limburgs dagblad

Zaterdag 4 augustus 1973. 55e jaargang no. 181.

MEER DAN EEN MILJOEN GPD ABONNEES

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 27,35, per maand ƒ 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

Als de voorspelde regen weer uitblijft, krijgen we best een goed weekeind

Vrij veel bewolking met in hoofdzaak in de ochtend plaatselijk regen. Later van het westen uit opklaringen en overwegend droog weer. Matige, later tijdelijk krachtige wind, eerst zuidwestelijk, later ruimend naar west. Maximumtemperatuur rond 20 graden.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: onbestendig.

Amsterdam	zwaar bew.	22
De Bilt	zwaar bew.	21
Deelen	regenbui	21
Eelde	geheel bew.	24
Eindhoven	zwaar bew.	22
Den Helder	zwaar bew.	19
Rotterdam	zwaar bew.	20
Twente	zwaar bew.	25
Vlissingen	zwaar bew.	19
Zuid-Limburg	zwaar bew.	23

In Europa

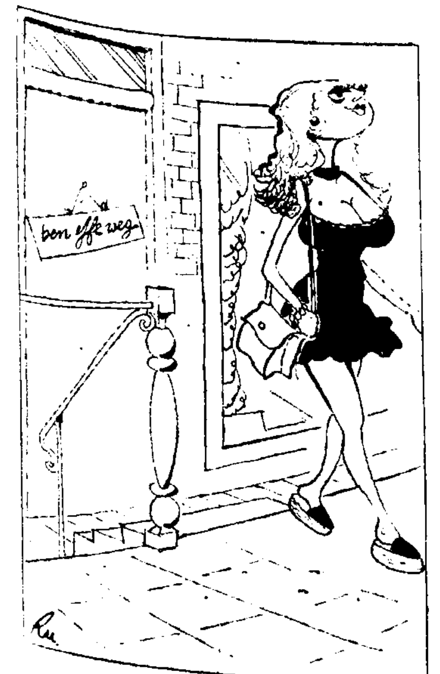
Zuid-Scandinavië: nog goed zomerweer, 20 tot 24 graden. Engeland: zonnig, later enige regen, 19 tot 21 graden. Duitsland: plaatselijk een bui, ook zonnige perioden, 20 tot 24 graden. Alpengebied: vrij zonnig, 20 tot 23 graden. Frankrijk: in het oosten plaatselijk nog een bui, overigens wisselend bewolkt, 23 tot 26 graden. Spaanse kust: zomers, 25 tot 28 graden. Italië: zomers, 24 tot 27 graden. Dalmatische kust: zomers, 23 tot 26 graden. Balkanlanden: zomerweer, 28 tot 30 graden.

Barcelona	onweer	27
Berlijn	half bew.	26
Bordeaux	regenbui	24
Brussel	onweer	21
Frankfort	zwaar bew.	26
Genève	regenbui	21
Innsbruck	zwaar bew.	20
Lissabon	onbewolkt	25
Locarno	onweer	26
Londen	regen	23
Luxemburg	half bew.	24
Madrid	licht bew.	31
Malaga	onbewolkt	32
München	zwaar bew.	20
Nice	zwaar bew.	26
Oslo	half bew.	24
Parijs	zwaar bew.	23
Rome	licht bew.	26
Wenen	half bew.	25
Zürich	onweer	20

Handen vrij

Het weglopen van de NVV-delegatie uit de SER (vooral om bezwaren tegen loonvorming en inkomens verdeling als voorgesteld in het concept-halfjaarlijkse rapport) betekent niet dat het NVV het overleg binnen de SER in het algemeen verder zal boycotten. Het betekent intussen wèl, dat de socialistische vakbeweging de handen vrij wil houden voor (opnieuw) een eigen koers bij toekomstige onderhandelingen over loonhoogte en compensatiebegrenzing — zaken van een toekomstig nieuw centraal akkoord. Dat betekent aan het adres van de werkgevers, maar ook van de partners CNV en NKV een schot voor de boeg. En dat geldt niet minder ten aanzien van niet-geestverwant minister Boersma en dus van het kabinet. Voor 1974 komen aldus nu al de tekenen van een verbitterd conflict over de horizon.

Navo-vloot niet naar Amsterdam maar naar Den Helder



De Boon: „Versneld door houding NVV"

SER beraadt zich op eigen toekomst

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Vrijdagmiddag heeft het dagelijks bestuur van de Sociaal Economische Raad besloten haast te maken met de studie over functie, samenstelling en nut voor de maatschappij van de SER. Voorwaarden waaraan de studie zou moeten voldoen worden nu geformuleerd waarna een studiecommissie de opdracht zal krijgen. De vrijdagmorgen ontstane moeilijkheden met het NVV hebben deze procedure verhaast, zo meent waarnemend NVV-voorzitter Adrie de Boon. Vrijdagmorgen hadden de NKV en CNV-voorzitter ook al aangedrongen op een dergelijke studie.

Het bestuur van het NVV is van mening dat het weglopen uit de SER door het NVV voor de SER in de toekomst geen consequenties zal hebben. „De opstelling van het zogenaamd voorjaarsrapport was voor ons niet nodig geweest. Dat hebben we van het begin af aan ... gezegd", aldus De Boon. De eerste concepttekst voor het nu vrijwel inhoudloos geworden rapport was volgens het bestuur van het NVV meer dan treurig. „Het was één klaagzang over te hoge lonen en te lage bedrijfswinsten", aldus De Boon.

Volgens Adrie de Boon was dit een aangelegenheid van dr. Jelle Zijlstra die van mening was dat de bedrijfsrendementen op peil moesten blijven wat in het najaar van 1973 prijsverlagend zou kunnen werken. Fel gebeten bleek De Boon tegen SER- en Kroonlid prof. dr. Schouten die gezegd zou hebben dat de vakbeweging een chantagepolitiek zou toepassen om de bestrijding van de inflatie te koppelen aan de politiek van de vakbeweging om te komen tot een inkomensbeleid. „Zijlstra was het hier mee eens, al gebruikte hij het woord „chantage" niet".

Discussie

Het NVV-bestuur houdt vol dat de werkgeversorganisatie het eerste conceptrapport hebben gebruikt voor de opstelling van een dicussienota. „De werkgevers kunnen het NKV en CNV herinneren aan wat er in de SER is besproken ook al zegt NKV-voorzitter Spit dat men zich nergens aan gebonden acht". Het NVV is wél bereid gezamenlijk met NKV en CNV met de werkgevers te onderhandelen, „doch op voorwaarde dat alles waarover is gesproken geen enkele rol zal spelen", aldus het NVV-bestuur.

De mate van de huidige inflatie van lonen en prijzen, de omvang van de werkloosheid, het verloop der bedrijfsinvesteringen en de financiering van de collectieve sector worden, in het concept-halfjaarlijkse rapport van de Sociaal-Economische Raad, de vier knelpunten genoemd die duidelijk zijn.

In het door de commissie Ontwikkeling Nationale Economie van de raad opgestelde, aan de hand van het door de werkgroep Schouten voorbereide, concept-rapport wordt als wezenlijk element ter wegneming van die vier knélpunten gezien: overeenstemming over de noodzaak van het terugdringen der inflatoire ontwikkeling tussen de belangengroepen in en buiten het bedrijfsleven en het leveren van een bijdrage aan dat terugdringen door elk van die groepen.

(ZIE VERDER PAGINA 3).



Een aantal in camouflagepakken geklede soldaten van het Front voor de Bevrijding van Mozambique (FRELIMO) waren gisteren in Oost-Berlijn te zien bij gelegenheid van het communistische Jeugdfestival.

Brief over Cambodja

Nixon: Congres laat vriend in de steek

WASHINGTON — President Nixon heeft vrijdag het Amerikaanse Congres ervan beschuldigd „een vriend in de steek te hebben gelaten" door het stopzetten van de financiering van de Amerikaanse bombardementen in Cambodja tegen 15 augustus.

In een brief aan het Congres zei de president dat hij wenst dat Cambodja zal weten „dat wij alle mogelijke steun zullen blijven verlenen die volgens de wet mogelijk is".

„Noord-Vietnam zou een uiterst gevaarlijke vergissing begaan als hij het stopzetten van de borbardementen in Cambodja zou opvatten als een uitnodiging tot nieuwe agressie en verdere schendingen van de overeenkomst van Parijs", zo werd in de brief van Nixon gezegd. „Het Amerikaanse volk zal op een dergelijke agressie reageren met gepaste tegenmaatregelen", zo werd er gezegd.

Nixon heeft zich op zijn buitenverblijf Camp David in de staat Maryland teruggetrokken om zich in afzondering voor te bereiden op een aantal zaken die verband hebben met de Watergate-affaire. Hij volgt hiermee het advies van zijn doktoren op om „tot op zekere hoogte" wat meer rust en ontspanning te krijgen.

Briefport wordt 40 cent

DEN HAAG — De aangekondigde tariefmaatregelen bij de PTT hebben in hoofdzaak betrekking op brieven, pakjes en postpaketten. Van de losse post zullen de tarieven worden verhoogd voor de brieven tot 20 gram van 35 naar 40 cent, met daarop aansluitend een verhoging van de hogere gewichten van gemiddeld 15 procent. Voor de pakjes en de postpaketten geldt een tariefverhoging van gemiddeld 7 procent.

Ook zullen enkele rechten voor bijzondere diensten worden aangepast, zoals het aantekenrecht en het tarief voor spoedbestellingen. Het ligt in de bedoeling deze verhogingen te doen ingaan op 1 september aanstaande. Met ingang van dezelfde datum zullen tevens worden verhoogd het maandabonnement voor de telefoon dat met een gulden zal stijgen en het basistarief dat van 15 cent naar 16 cent zal worden verhoogd. Ook de tarieven voor de openbare telegrafie en de telex zullen op een aantal punten worden verhoogd.

Jongen (14) uit Eygelshoven dood na val uit trein

EINDHOVEN — Vrijdagochtend rond half acht is op het baanvak Acht-Eindhoven ter hoogte van het Philips expeditiecentrum de 14-jarige Peter van den Burgt, uit Eygelshoven, die met twee vriendjes op een tienerkaart reisde, uit de trein gevallen en om het leven gekomen. Volgens een woordvoerder van de N.S. is hier sprake van baldadigheid. De jongen zou door de vriendjes uitgedaagd zijn de deur open te maken. De trein reed met een snelheid van 125 km.

Zeven extra pagina's Limburgs prof-voetbal

Vandaag brengt het Limburgs Sport Dagblad, naast de vier „gewone" pagina's, zeven extra sportpagina's met alle nieuws over Roda JC, MVV, Fortuna SC en FC VVV bij het begin van het nieuwe voetbalseizoen.

Vóór het begin van de prof-competitie op 12 augustus brengt het Limburgs Sport Dagblad ook nog alle nieuws over de niet-Limburgse profclubs, het Nederlands elftal en vele andere zaken die spelen in het nieuwe seizoen.

Redactie Limburgs Sport Dagblad

Sittardenaren gepakt voor beroving van vrouw van 87

MAASEIK — De rijkswacht van Maaseik heeft twee Sittardenaren aangehouden omdat ze ervan verdacht worden een 87-jarige weduwe in Opoeteren van al haar spaarcenten te hebben beroofd. De twee mannen — de 34-jarige J.M. en de 23-jarige J.F. — hebben inmiddels bekend. Op het tijdstip van de aanhouding hadden zij al ongeveer de helft van het geld, in totaal ruim 1100 gulden in Belgische francs, in gerstenat omgezet.

Het Sittardse duo klopte bij de weduwe Maria Meulders in Opoeteren aan onder het voorwendsel in financiële nood te verkeren. Zij vroegen de alleenwonende vrouw om een aalmoes. „Ik ben ook maar een arm, oud mens, maar ik wil jullie toch niet helemaal zonder geld wegsturen", zei de vrouw, waarop zij haar handtas met spaarcenten haalde. Op dat ogenblik griste een van de mannen de tas uit haar handen en ging er samen met de ander in een gereedstaande auto vandoor. De bejaarde vrouw is hierop naar de buren gehold, waar zij een vrij nauwkeurige omschrijving van het voertuig van de overvallers wist te geven. Naar aanleiding hiervan kon de rijkswacht het tweetal al korte tijd later in Maaseik aanhouden. Zij probeerden er aanvankelijk nog vandoor te gaan maar werden door de agenten overmeesterd. Inmiddels is gebleken dat een van hen ook in Nederland wegens diefstal werd gezocht.

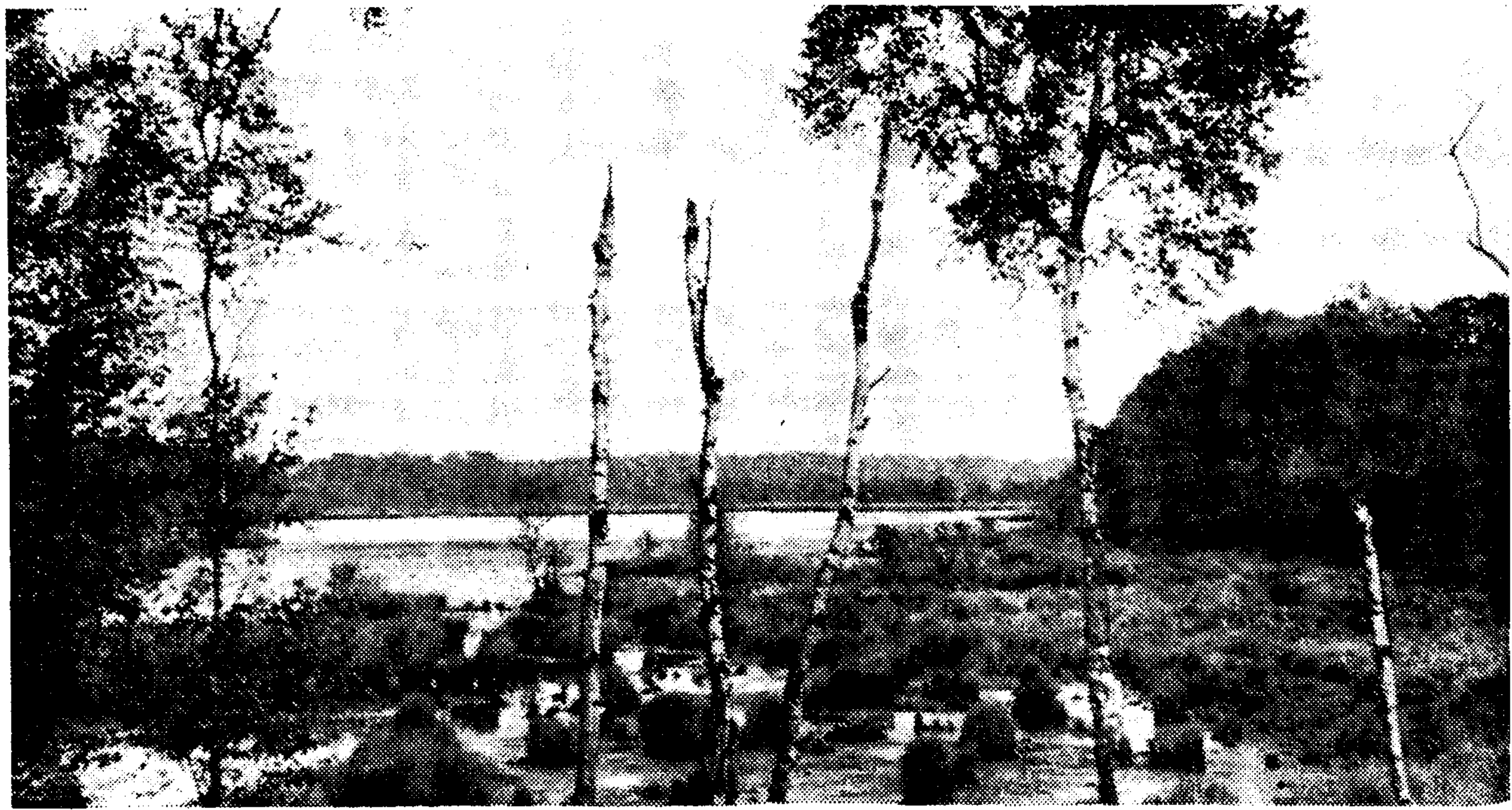
Albert Heijn neemt coop. Etos over

UTRECHT — Tussen Albert Heijn en de Coöperatieve Verbruikersvereniging Etos in Eindhoven is overeenstemming bereikt over overneming van het grootste deel van Etos door Albert Heijn: het winkelapparaat (o.m. 50 supermarkten en 45 drogisterijen) en de broodfabriek. Bij Etos een voormalige zogenaamde B-deelgenoot van Coöp-Nederland werken 1800 mensen van wie 100 full-time. Er zullen 180 werknemers moeten afvloeien, vooral in de administratieve sector.



met jan van lieshout BINNENDOOR en buitenom





TUSSEN DE DENNEN EN VENNEN VAN HET LOO

TERUG VAN VAKANTIE. Wellicht minder bruin dan U, die op zuidelijke stranden, zalig zonde, maar in ieder geval rossig brons getint. En dat in eigen land. Ik logeerde met mijn gezin op Het Loo.

„HET LOO?", werd mij door vrienden en bekenden om opheldering gevraagd. Zij waanden mij zichtbaar op de Veluwe, in de burcht, waar eens Frans Liszt aan de vleugel en Napoleon aan de conferentietafel zat; in de lusthof der Oranjes met zijn indrukwekkende fonteinen, terrassen, galerijen, beeldhouwwerken en zijn artistieke bomen- en struikencombinaties. Maar dat Loo bedoel ik niet. Het Loo, waar ik kampeerde, kunt U vinden in de kadasterregisters van het Brabantse Boxtel. Nader bepaald aan de zoom van Kampina een groot stuk ongerepte natuur ten oosten van het Oisterwijkse vennengebied.

DAT LOO dankt zijn ontstaan aan de Norbertijnen, die op grote schaal in de Kempen begonnen te ontginnen , welk voorbeeld de Brabantse keuterboertjes volgden tot genoegen van de hertogen van Brabant, die zo een greep hielden op de belangrijkste handelswegen tussen Rijn en Vlaanderen.

WELLICHT ZOU er in het dennen- en vennenrijke hart van Brabant nog meer zijn ontgonnen en zouden aan de Oisterwijkse kant van Kampina nog meer bossen voor villabouw zijn verkaveld als de Vereeniging tot Behoud van Natuurmonumenten daar geen stokje voor gestoken had. Met renteloze leningen werden bossen en vennen gekocht. En afgelost of niet, mr. Pieter Gerbrand van Tienhoven ging tot zijn laatste levensdag door met onderhandelen over nieuwe aankopen. Vanuit Amsterdam wordt zijn werk voortgezet.

DE GROTE natuurbeschermer rust op Kampina. Drie zware zwerfstenen, die in de ijstijd in Twente bleven liggen, met daarop een uit het natuurreservaat bij Havelte afkomstige deksteen, markeren zijn graf, ongeveer een kilometer van de eenzame caravan van een bevriend Brabants patricier, waarin ik met Nettie en Nanine, Maarten en Vincent heb gekampeerd.

OP HET LOO van Toontje van Oirschot (65) die met zijn gemengd bedrijf enkele jaren geleden „in de sanering ging". Hij heeft er gruwelijke spijt van, ook al heeft hij, bermen maaiend in Limburg, „de laatste jaren meer van de wereld gezien dan zestig jaar daarvoor" en ook al kan hij nu met Hanneke op vakantie. ‚Als ik het nog eens zou moeten doen, verrekte ik het", mopperde Toontje.

OOK ZIJN zuster, Miet van Riel, die weduwe is, woont op het Loo tussen Boxtel en Oisterwijk. Verder Harrie Baayes. die zijn landbouwbedrijf combineerde met een nering in landbouwwerktuigen , Jan Schoenmakers, die volgens de wetten van Mansholt kalveren mest en 's zomers welpen en gidsen op stal heeft en hondendresseur Gerrit Maton.

Het LOO is ook de uitvalsbasis van de 23-jarige Jan Dolman, die in coalitie met jachtopzichters uit Moergestel en Berkel-Enschot en vader Jan, die in maart werd gepensioneerd na meer dan veertig jaar gekoddebeierd te hebben, over Kampina waakt.

IN HET AAN JAN junior toevertrouwde sanctuarium van Natuurmonumenten mogen geen auto's komen. De heilige torren mogen slechts over de Franse heirbanen langs het domein der wandelaars opkruipen.

KAMPINA is nog een slagveld van de gevederde vrijbuiters, die het behalve op ziek wild, mollen, bunzings en hermelijnen hebben gemunt op de flirtende fluiters wier cavalcade van sprankelende, superbe soli slechts wordt overstemd door laag rakkende horzels van de NAVO, de NLM-libellen of door de blauw gestreepte gele en groene reptielen van de NS, die zich twee keer per uur via Boxtel van Eindhoven naar Tilburg spoeden.

KAMPINA: gestoffeerd met roserode dopheide en paarse struikhei, veenmossen, met bermen vol bloemige ruigheid, pluizig en sprietig gras, volgeprikt met fijnsparren grove, Corsicaanse en Oostenrijkse dennen, Amerikaanse en inlandse eiken, berken en acaciahout; omgord door weilanden en akkerland.

HET LOO is daardoor nog gezegend met alle aardse geuren en geparfumeerd door harsen en hooi, door acaciahout en zelfs door wilde orchideeën.

IEDERE MORGEN sponnen spinnen tussen caravan en aanpalende, deels bloesemende, deels blozende braamstruiken hun fuiken om vliegen en insekten te vangen. Het stikte er van. Met succes zouden we allen met de bulten en bloedige beten van dazen, muggen en teken op concours hebben gekund. Die jeukende temptatie is op warme dagen het Caudijnse juk, waar men onder door moet voor een toenemend bepleit „terug naar de natuur".

WAT HET LOO der Oranjes was voor Willemientje was Het Loo aan de spoorlijn Boxtel-Oisterwijk voor ons Nanientje. Ook voor Maarten. Zoals wijlen koningin Wilhelmina in haar prille jeugd op Het Loo kon spelen en ravotten in zand en hooi, zo konden ook mijn kinderen zand zeven, rennen door het gras, bloemetjes plukken en met sprieten bunt spinnen, kevers en torren treiteren.



Een van de schapen van hondendresseur Gerrit Maton was onze waakhond. Het signaleerde — mekkerend — naderende of passerende wandelaars. Nanine — op voorgrond met haar poppetje — en Maarten waren spoedig beste vriendjes.

EENDRACHTIG gingen zij op vlinderjacht. Op Kampina komen nog honderden soorten dag- en nachtvlinders voor. Ook de kleine Vincent verloochende de voorvaderlijke erftrekken niet en offerde 's middags zijn verplichte siësta in een geblindeerd deel van de caravan op aan de jacht op vliegen.

GROOT WAS de adoratie voor de mier, die met een vliezige vleugel van een reuze-insect in een dik half uur een aardkluit van de eerste categorie beklom. Een Sisisphuskarwei. Zoals Sisiphus, een koning van Korinthe, die in de onderwereld was veroordeeld om een zware rotsblok tegen een steile berg op te wentelen telkens met lede ogen moest toezien, dat het blok weer in de diepte rolde, zo moest die mier ettelijke keren uit een ravijn klauteren.

NOG GROTER was de bewondering van de jeugd voor twee reegeiten in de Lilliputtige laan waarop het raam van het slaapvertrek uitzag. Reeën zijn op Kmpina standwild. Hoeveel er zitten, wil Jan Dolman senior niet kwijt. „Cijfers lokken stropers". Op een avond bracht hij mij oog in oog met een zwarte reegeit. Slechts vijf procent van het Nederlandse reewild is zwart van kleur. De rest roestrood, pronkte de jachtopzichter.

OOK 's MORGENS kwam ik enkele keren een geit tegen. Haar vlucht heeft iets gracieus.

AL VOOR DAG en dauw was ik op pad tussen tak en twijg, tussen dennen en vennen. De matineuze muzikaliteit op Het Loo was groot. Wulpen brachten een aubade aan de rijzende zon, die de leliebedden in de vennen weer kleurig opmaakte. Zwaluwen zwierden over de drijvende bloemenpracht. Jonge eendjes repten rap achter moeder aan. Talingen gingen vinnig op de wieken.

SLOOM EN slampamperig daarentegen was de wiekritmiek van de opstijgende blauwe reigers. Een kokmeeuw bleef me krijsend volgen. Houtduiven klepperden weg. Een bruine kiekendief zat een Vlaamse gaai te plukken en te kroppen. Boven de boorden van een venig ven verder cirkelde katachtig klagend een buizerd. Een met zijn kastanjebruine bakkebaarden koketterende fuut dook als een Russische onderzeeër in een Noors fjord onder de leliebedden.

EEN KUCH of een zucht tempteestte de stilte.

ZWIJGENDE GIDSEN op mijn zwerftochten waren dr. J. Graf en M. Wehner, die een natuurgids samenstelden voor bos en hei en H. Heinzel, R. Fitter en J. Parslow, die een gids voor alle vogels van Europa, Noord-Afrika en het Midden-Oosten uitgaven.

„DE NATUURGIDS voor bos en hei", door J. Sluiters uit het Duits vertaald, is bedoeld voor hen, die zonder enige voorbereidende kennis, tijdens wandelingen in bos en hei willen weten, wat zij kunnen vinden, zien of horen, maar daarnaast de verschillende planten en dieren, waarmee ze kennis maken ook willen plaatsen in het geheel van de levensgemeenschap van het bos.

DE DUITSERS lichten de sluier op van vele geheimen van het leven in boom-struik- en kruidenlagen van het bos. Tot een vlotte determinatie van loof- en naaldbomen, struiken en kruiden mossen en paddestoelen en tot een snelle identificatie van roof- hoef- en kleinwild, knaagdieren, vogels, kevers, mieren, spinnen en slakken dragen de 27 fotopagina's, de 32 illustraties en de 377 tekeningen bij in deze 240 bladzijden tellende gids, die voor f 19,90 bij de uitgeversmaatschappij L. J. Veen in Wageningen verkrijgbaar is

DE 324 BLADZIJDEN omvattende gids „De Europese vogels in kleur" werd in een vertaling van Jaap Taapken en Henk Lichtenveld uitgegeven door Elsevier-Amsterdam, waar eerder, in verschillende herdrukken de vogelgids van R. Peterson, G. Mountfort en P. Hollom verscheen in een vertaling van mr. J. Kist. De nieuwe gids kost f 19,50.

PLUSPUNTEN daarin zijn de nog natuurgetrouwer kleuren, waarin de meer dan 1.000 vogels zijn afgebeeld. Daarin zijn ook opgenomen de vogels, die U tijdens uw vakantie in Noord-Afrika, de Canarische eilanden, het Midden-Oosten en IJsland kunt tegenkomen en dat van het cross-verwijzingen gevrijwaard is gebleven. Bijna 600 kleurige kaartjes geven uitvoerige informatie over verspreiding, trek- en broedgewoonten van de vogels, die naar familie zijn gerangschikt. Een welkome aanwinst voor de vaderlandse ornithologische literatuur.

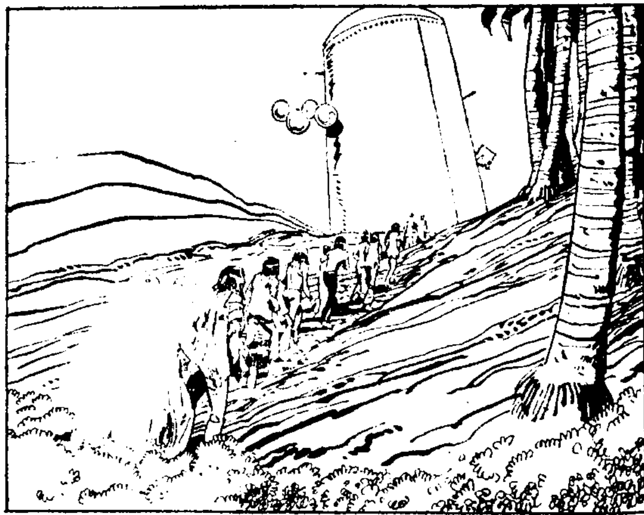
TERUG VAN vakantie lag thuis andere lectuur. Ik brak mijn nek bijna over kranten, reclamefolders en post, waaruit een berg van de derde categorie was ontstaan. Ocana had zijn ererondjes allang gedraaid toen ik me in het Tour-epos stortte. Ik las lectuur en literatuur als een Chinees. Dat wil zeggen van boven naar beneden, van de laatste naar de eerste etappe dus, en in de eigen krant van rechts naar links.

SIGNALEERDE JAN BLOKKER in zijn column in „De Volkskrant" dat Franse wielersportverslaggevers literaire lippendienst moeten bewijzen door Victor Hugo, Racine en Balzac weer aan het woord te laten, in het Dagboek van de Tour meldde Olympiër dat Ton Vissers graag Goethe leest. Ik snap nu waarom. Hij wil schijnbaar op de profijtelijke persconferentie over idyllischer idioom beschikken dan Pellenaars, die met plebejische praatjes volstond.

LAAT TON VISSERS vooral „Das Buch Annette" niet vergeten te lezen. In die gedichtenbundel uit zijn Leipziger studententijd toonde Johann Wolfgang Goethe zich een aanhanger van de uit Frankrijk gekomen anakreontische poëzie. Dat is de dichtkunst, die de goede zijde van het leven bezingt, de liefde, een goede maaltijd, een verkwikkende dronk, een schalks lied. Echt iets voor een Ton „Goethe".

MAAR ZOLANG zijn renners nog moeten concurreren op kilometers in plaats van wedijveren op millimeters, hoeft „Johan Wolfgang" Vissers nog niet te gaan persconfereren in hexameters, de versvoet die de geniale Goethe gebruikte in zijn meesterlijk idyllisch epos „Hermann und Dorothea".

arman en ilva



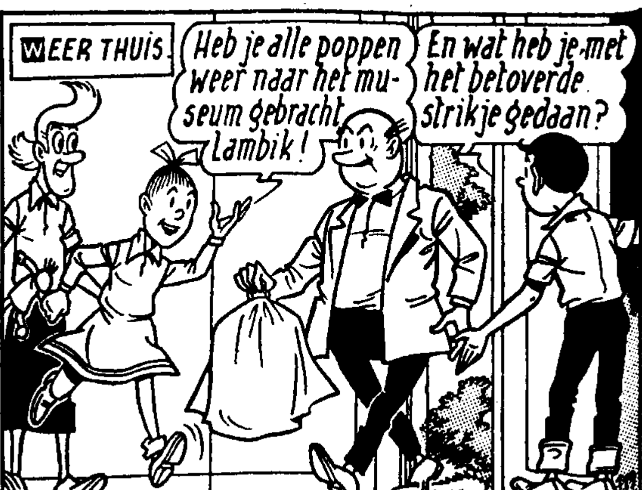


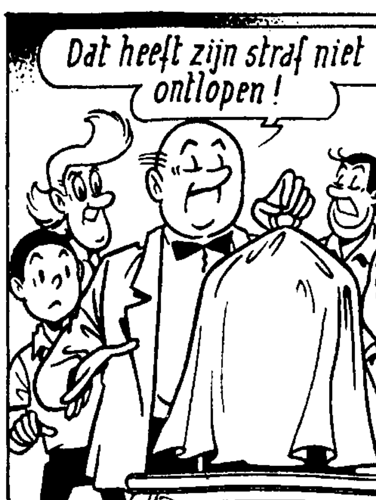
de poppenpakker

Suske en Wiske

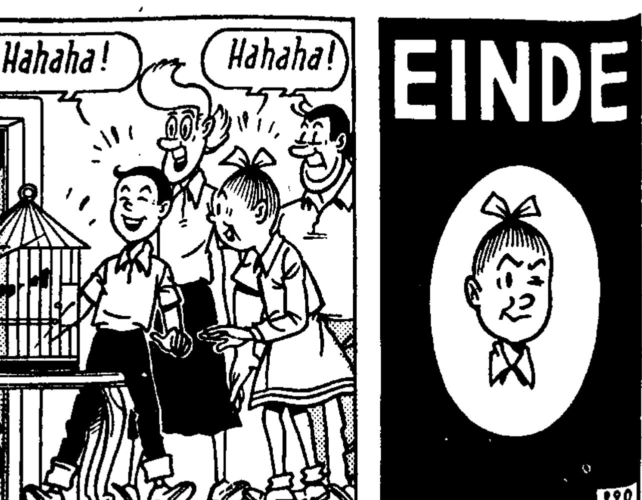














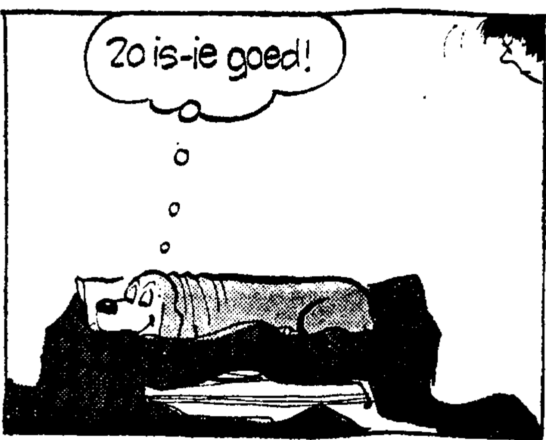
BANANE-CREME

Pel vier rijpe bananen en druk het vruchtvlees in een kom met een vork tot moes. Meng er twee eidooiers door, zet de kom boven de damp van kokend water en klop het mengsel tot het schuimig en luchtig is geworden. Neem de pan van het vuur en roer er twee theelepels citroensap door, een theelepel vanillesuiker en een lepel lauwe rum of cognac. Schep er als laatste vier stijfgeklopte lepels slagroom door (niet uit de koelkast) en dien deze crème snel, nog warm, op.









DIERENLEED

Roger Bollen







Arrupe naar Cuba

VATIKAANSTAD. — Het hoofd van de Jezuieten, generaal Pedro Arrupe, zal later deze maand een bezoek brengen aan Cuba. Het wordt het eerste bezoek van een hoge rooms-katholieke autoriteit aan het eiland sinds de Cubaanse revolutie 15 jaar geleden. Dit is in Rome bekendgemaakt. Pater Arrupe is donderdag al naar Zuid-Amerika vertrokken. Hij zal achtereenvolgens Brazilië ,Argentinië, Paraguay, Chili, Canada en Mexico aandoen voordat hij op 24 augustus in Havanna aankomt voor een zesdaags bezoek. Volgens kringen van de Jezuieten in Rome is het doel van het bezoek voornamelijk de contacten met Cuba in een vriendschappelijke sfeer te herstellen en de weg vrij te maken op het eiland voor de Jezuieten zich te reorganiseren en efektieve banden met Rome te smeden. De kerkelijke betrekkingen met Cuba kwamen onder zware druk te staan na de revolutie van 1958 en de overname door Fiedel Castro van de kerkelijke eigendommen in 1959. De laatste jaren zijn ze verbeterd, zoals dat ook het geval is met andere communistische landen.

Vlootbezoek

DJAKARTA. — Twee Nederlandse oorlogsschepen worden 11 augustus in de haven van Soerabaja verwacht. Zij zullen deelnemen aan de eerste vlootoefeningen die met Indonesische marine gezamenlijk worden gehouden, aldus heeft de Nederlandse ambassade in Djakarta donderdag bekendgemaakt. Aan de oefeningen, in de Tasmanzee, namen schepen van de Indonesische, de Nederlandse, De Britse, de Australische en de Nieuwzeelandse marine deel.

Nixon naar Camp David

CAMP DAVID. — President Nixon zal het weekeinde doorbrengen in Camp David. Hij zal die dagen doorbrengen met werken. Leden van zijn gezin of naaste medewerkers gaan niet mee. Aangenomen wordt dat Nixon in alle rust wil gaan werken aan de door hem beloofde verklaring over de Watergatezaak. Namens het Witte Huis was meegedeeld dat de president een openbare verklaring zal afgeven als de senaatscommissie die Watergate onderzoekt haar werk heeft voltooid en in augustus met reces gaat.

Zuid-Vietnam

SAIGON. — Re Zuidvietnamese regering heeft bekend gemaakt dat in de 24 uur eindigende vrijdag met zonsopgang het vredesbestand in Zuid-Vietnam 79 maal is geschonden. De meeste incidenten vonden plaats in het centrale bergland, 10 km ten westen van de provinciehoofdstad Kontum. Het Zuidvietnamese opperbevel heeft vrijdag bekend gemaakt dat een aanval van communistische eenheden is afgeslagen bij Kontum. Hierbij zouden 30 communisten zijn gedood en twee militaren van het Zudvietnamese leger zijn gewond. Veertien Zuidvietnamese soldaten werden gewond bij mortieraanvallen op drie infanteriestellingen bij Kontum.

Toepamaro

MONTEVIDEO — De linkse ondergrondse Toepamaroguerrillabeweging heeft donderdag toegegeven door het leger en de politie te zijn verslagen, na 14 april 1972, omdat „wij de vijand hebben onderschat". In een communiqué dat aan de dagbladen werd toegezonden werd de nederlaag bovendien toegeschreven aan „onze gebreken en verraad". Op 14 april 1972 hebben de Toepamaros een marineofficier, twee politieagenten en een voormalige regeringsfunctionaris vermoord. De reactie van de politie en de strijdkrachten volgde vrijwel onmiddellijk — binnen een paar uur werden acht guerillastrijders gedood en werden tientallen gearresteerd. In 1972 namen de strijdkrachten de strijd tegen de guerillabeweging over, in een paar maanden tijds werden meer dan 30 Toepamaros gedood en 2.000 van hen gearresteerd. Terwijl honderden opslagplaatsen van wapens werden ontdekt. In het communiqué van donderdag werd diepgaande zelfkritiek uitgebracht maar tevens werd opnieuw gezegd dat het doel van de beweging de „vernietiging van het fascistisch regime van president Juan Bordaberry" was.

Palestijns bureau in Oost-Berlijn

BERLIJN, — De „Palestijnse bevrijdingsbeweging" (PLO) heeft toestemming van de Oostduitse autoriteiten gekregen om een bureau te vestigen in Oost-Berlijn. Naar het Oostduitse partijblad „Neues Deutschland" meldt heeft het bureau de taak „het wederzijds begrip tussen het volk van de DDR en het Arabische Palestijnse volk te bevorderen en de solidariteit bij de gemeenschappelijke strijd tegen imperialisme en zionisme en voor sociale vooruitgang te versterken".

Ontploffing

BUENOS AIRES. — Minstens drie personen werden gedood en 14 gewond door een spectaculaire ontploffing in een militair garnizoen in Azul, 400 km ten zuid-westen van Buenos Aires, zo is uit militaire bron vernomen. Een gebouw van twee verdiepingen werd vrijwel geheel vernield. De ontploffing werd ver in de omtrek van de ontploffing veroorzaakt kunnen zijn door een lek in een gasleiding.

OM LONEN, PRIJZEN EN INKOMENSVERDELING

NVV uit SER weggelopen

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Waarnemend NVV-voorzitter De Boon heeft in de vergadering van de Sociaal-Economische Raad in een scherpe verklaring namens het NVV gezegd, dat aanvaarding van verantwoordelijkheid voor het halfjaarlijks rapport, waarin de SER aan de regering de zienswijze over de sociaal-economische vooruitzichten voor de komende tijd neerlegt, de geloofwaardigheid van het NVV voor zijn leden ernstig in het geding zou brengen. Direct na het uitspreken van de verklaring verliet de NVV-delegatie de SER-vergadering om daarmee tot uitdrukking te brengen, dat het NVV geen verantwoordelijkheid voor het te bespreken rapport wenst te dragen.

„Het NVV heeft ernstig aanstoot genomen aan de volstrekt onevenwichtige behandeling van het vraagstuk van lonen en prijzen. In het rapport wordt een lang en zorgelijk verhaal gehouden over de noodzaak van de loonkostenontwikkeling in ons land en die in het buitenland. Waarom moet dat in een periode, waarin de Nederlandse exporten en winsten in vele ondernemingen stormachtig groeien en hoe moet dat in een periode van internationale monetaire chaos", zo vroeg De Boon zich af. „Dat kan het NVV zijn leden niet duidelijk maken. Die leden hebben andere zorgen aan hun hoofd dan de economen, die op grond van allerlei modellen de vakbeweging betuttelen", zei hij.

De Boon zei voorts, dat het NVV een nieuw centraal akkoord bij voorbaat niet uitsluit, maar dat het NVV er geen enkele behoefte aan heeft om aan de onderhandelingstafel te worden geconfronteerd met allerlei normen die meermalen achteraf op een vergissing bleken te berusten. „Het heeft bij het NVV ontsteltenis gewekt, dat in het conceptrapport wordt gesteld, dat het rendementsniveau op het peil van 1973 moet worden gestabiliseerd. De inbreng van de vakbeweging op dit punt is op een geheimzinnige manier uit het rapport verdwenen."

De waarnemend NVV-voorzitter hekelde het feit, dat in het rapport het vraagstuk van de werkloosheid nauwelijks wordt genoemd. „Het wordt wel al knelpunt beschouwd, maar aan een serieuze behandeling komt men niet toe".

"Aangevertje"

„Aan het pleidooi van de vakbewegingsvertegenwoordigers om over de inkomensverdeling, die in de vakbeweging nog volop in discussie is, in dit rapport maar liever helemaal niets te zeggen, is geen gehoor gegeven. Wij passen ervoor om mee te werken aan een of ander compromis dat slechts de functie zou hebben om straks aan de onderhandelingstafel de positie van de werkgevers te versterken", aldus De Boon. Hij meende voorts, dat het concept-rapport reeds als aangevertje voor de werkgevers had gediend. „Zij wachten op de definitieve tekst, om dan triomfantelijk te kunnen roepen dat de SER het met hen eens is".

Verrassing

VNO-voorzitter dr. Bartels zei namens de werkgeversdelegatie dat het gedragspatroon van het NVV voor hem als een totale verrassing kwam vooral omdat het NVV bij de voorbereidingen had meegedaan. „De strekking van het betoog van de heer De Boon treft het gehele sociaal-economische overleg op centraal niveau. Het NVV wijst nu een stuk verantwoordelijkheid af. Als centrale organisaties dit doen zet men alle overleg op de helling", aldus dr. Bartels.

NKV-voorzitter W. Spit en CNV-voorzitter J. Lanser meenden dat de visie van de vakbeweging wel was gehonoreerd. Spit benadrukte dat door de houding van het NVV de eensgezindheid van de vakbeweging geen deuk had gekregen zoals was gesuggereerd. „In het najaar zal dit wel blijken als er werkelijk overleg gevoerd gaat worden met werkgevers en de regering. Vandaag maken we geen bindende afspraken".

CNV-voorzitter Lanser zei dat het CNV prijs blijft stellen op goed sociaal-economisch overleg. Hij achtte het echter wel noodzakelijk dat op korte termijn een studie wordt verricht over de positie van de SER. „De ontwikkelingen in de maatschappij maken dit nodig. Vooral dient aandacht te worden geschonken aan de samenstelling van de SER", aldus de heer Lanser.

Loonsom steeg boven raming

Van onze redactie economie

DEN HAAG, — De directeur van het Centraal Plan Bureau, prof dr. Van de Beld, heeft in de vergadering van de Sociaal-Economische Raad meegedeeld dat de geraamde loonsomstijging van 13,5 procent voor 1973 hoger blijkt uit te komen. Het nieuwe percentage wilde hij echter niet noemen. Het percentage waarmee de invoerprijzen waren gerezen, bleek nu uit te komen op 6 tot 7. Aanvankelijk had men hiervoor 3 procent geraamd.

De enige meevallers in het eerste halfjaar 1973 waren volgens hem, dat de Nederlandse betalingsbalans er gunstiger uitziet dan men aanvankelijk had gedacht. Ook onze export had een betere positie veroverd dank zij de toegenomen wereldhandel. De prduktiviteitsstijging bleek nu ook beter te zijn uitgevallen.

Een kluwen van gevallen steken



FRANKRIJK HOGER DISCONTO

PARIJS —De Franse centrale bank heeft donderdag zijn disconto verhooge van 8.5 tot 9.5 procent. Dit betekent een recordhoogte sinds de tweede wereldoorlog.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 8 augustus 1973 af, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV (kamer 24) voor eenieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 16 juli 1973, 1e Afdeling, no. BC 5787, waarbij goedkeuring is verleend aan het besluit van de Raad van 21 december 1972, houdende vaststelling van het bestemmingsplan „Broeksittard I", met daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot zowel de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend kunnen gedurende voornoemde termijn beroep instellen bij Hare Majesteit de Koningin.

Sittard, 7 augustus 1973.

De Burgemeester voornoemd,
H. Dassen.

GEMEENTE MAASTRICHT

OFFICIëLE MEDEDELING

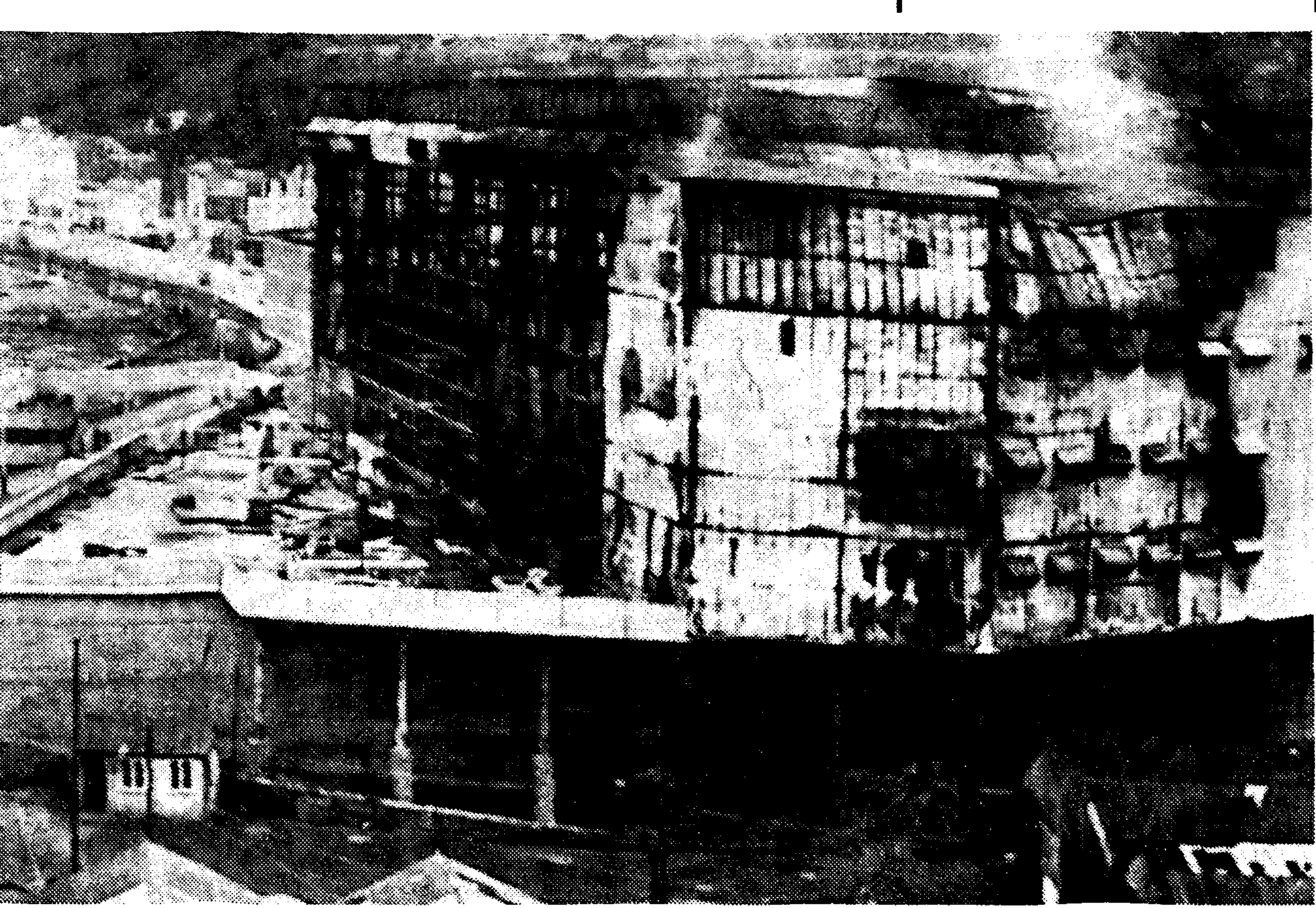
De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt het volgende bekend:
De paralleweg van de Scharnerweg, gelegen langs de noordzijde van de tunnel tussen het Koningsplein en de Meerssenerweg zal, in verband met het verwijderen van kabels door de P.T.T., met ingang van maandag 6 augustus a.s. gedurende één week voor alle rijverkeer worden afgesloten.
Het verkeer zal worden omgeleid via Koningsplein-westzijde en de Prof. Pieter Willemsstraat.

De Hoofddirecteur voornoemd.
Drs. J. J. J. v.d. Venne.

VAKANTIEGANGERS IN PANIEK

Minstens 50 doden in vakantiecentrum

Het uitgebrande vakantiecentrum op het eiland Man (Engeland), waar in de nacht van donderdag op vrijdag tientallen mensen de dood hebben gevonden.



DOUGLAS, — Duizenden radeloze vakantiegangers vertrapten elkaar op de vlucht voor de brand die donderdagavond het enorme ontspanningscentrum Summerland op het Engelse eiland Man totaal in de as legde. Volgens hoofdcommissaris van politie Frank Weedon bedroeg het aantal doden in de vroegere vrijdagochtend minstens 50. Het aantal gewonden lag toen al boven de 100 van wie er minstens 30 ernstig aan toe waren. Hij zei te vrezen dat het aantal dodelijke slachtoffers nog zal stijgen.

De brand brak donderdagavond uit en had het gigantische complex ter waarde van 14 miljoen gulden al grotendeels verwoest toen de brandweer twee uur later het vuur onder controle kreeg. Het centrum, dat twee jaar geleden was geopend, herbergde zwembaden, bars, discotheken, saunabaden, speelzalen voor kinderen en andere attracties. Terwijl de brandweer het vuur met alle beschikbare materieel bestreed vorderde de politie privé-auto's voor gebruik als ambulances en zond de radio van het eiland Man dringende oproepen uit om bloeddonors.

Op het moment dat de brand uitbrak bevonden zich naar schatting 4000 mensen in het centrum, onder meer ook omdat het kort tevoren flink was gaan regenen. Terwijl de vlammen zeer snel om zich heen grepen vlogen velen in paniek naar de uitgangen waarbij vooral kinderen letterlijk werden vertrapt. Aangezien de uitgangen in de chaos spoedig waren geblokkeerd zochten tientallen mensen zich een weg door de grote glazen ramen van het gebouw.

Skylab te zien

DEN HAAG, — Op maandag 6 augustus is Skylab om 04.12 uur in Nederland zichtbaar, gaande van zuidwest naar zuidoost, 15 graden boven de horizon. Om 04.27 uur is ook de raket zichtbaar, beter zelfs dan Skylab.

JUSTITIE ONDERZOEKT NIEUWE ADEMTEST VOOR DRONKEN RIJDERS

Van onze correspondent

DEN HAAG, — Een nieuw Engels middeltje gaat waarschijnlijk de ballon of het buisje voor de ademtest van dronken rijders vervangen. Het gerechtelijk laboratorium van het ministerie van justitie test met succes het apparaatje, dat veel nauwkeuriger uitslagen geeft dan de thans gebruikte methodes. Het metertje van zakformaat gaat echter niet de bloedproef vervangen, omdat het daar niet nauwkeurig genoeg voor is.

Directeur Froentjes van het gerechtelijk laboratorium noemt de Engelse vinding op grond van de eerste demonstraties „veelbelovend" en zegt „heel grote interesse" te hebben. Volgens de berichten uit Engeland heeft de politie daar al besloten het apparaatje te gaan gebruiken. De metertjes, die eenvoudig te hanteren zijn, kosten tegen de 1000 gulden. Enkele onderdelen ervan moeten om de paar maanden vervangen worden, maar dat is niet kostbaar.

Het gerechtelijk laboratorium zoekt naarstig naar nauwkeurige en toch eenvoudig te bedienen apparatuur voor de bepaling van het alcoholgehalte, omdat in het najaar de nieuwe regels daarvoor in werking moeten treden. De wegenverkeerswet is al zodanig gewijzigd, dat rijden met meer dan een halve promille alcohol in het bloed (drie borrels) straks niet meer is toegestaan.

Volgens prof. Frientjes komt er voorlopig geen vervangende methode voor de bloedproef zelf, waar juist zoveel bezwaren tegen zijn gemaakt. De Tweede Kamer nam vorig najaar een motie van de socialist Van Thijn aan, waarin de regering werd gevraagd om zo snel mogelijk een andere methode in te voeren. Maar prof. Froentjes ziet juist internationaal een terugkeer naar de bloedproef, omdat alle andere onderzoekmethoden niet deugdelijk genoeg blijken te zijn. Het ministerie van justitie is dan ook druk bezig een speciale artsendienst op te zetten, die straks de massale bloedproeven moet kunnen afnemen.

Persspiegel

GROENE

Het „nee" van het NVV wordt in de Groene Amsterdammer van deze week uitvoerig behandeld. „Nederlands grootste vakcentrale weigert een voortijdige gelofte van matiging": het SER-voorjaarsrapport en de eigen wensen van de vakbeweging. En: de gedeeltelijke uitholling van de SER. Voorts: het ingeslikte nee van het NVV, en dan ook nog: de achtergronden van het conflict rond het NVV-Jongeren Contact.
Verder deze week in de Groene het Nederlands ontwikkelingsgebied doorgelicht op de middenpagina's, links-Frankrijk in actie en tien buitenlandse banken controleren financiën van Paraguay („Op iedere miljoen dollar, die het buitenlandse bedrijfsleven in Paraguay investeert, sleept het meer dan 4,4 miljoen dollar het land uit").

VRIJ NEDERLAND

Een interview met ex-koning Constantijn van Griekenland deze week op de voorpagina van Vrij Nederland: „Ik zal alles doen wat in mijn macht ligt om dit regime weg te krijgen. Voor dat doel wil ik ook samenwerken met het politieke verzet. (...) Na het referendum is de situatie voor de junta gevaarlijker geworden. Het volk voelt dat het van zijn stemmen beroofd is. Daarom is het heel goed mogelijk dat er een gewelddadige reactie komt, vanuit het volk en vanuit het militaire apparaat".
Interviewer Joop van Tijn concludeert: „Geen doetje, de Griekse koning, of ex-koning. Ik zie het hem trouwens wel weer worden ook. En voor alle ministers-in-spé dan uitkijken geblazen".
Ook in Vrij Nederland een reportage over het bedevaartsoord Lourdes: „In Lourdes is men erin geslaagd altijd precies te brengen wat aansloeg bij de massa".

ELSEVIERS MAGAZINE

In Elseviers Magazine deze week onder meer een gesprek met ex-minister (en nu Tweede-Kamerlid) Roolvink, die meent dat de kritische grens van de sociale premiedruk genaderd is. Er moet steeds meer voor sociale voorzieningen worden betaald. Hoe ver kan de premiedruk stijgen, zonder dat de werknemer in verzet komt? Roolvink ziet het donker in.
En voorts een ander heet hangijzer: de vermogens-winstbelasting, die de regering wil invoeren. Uit een analyse van Coen van Harten blijkt dat de opbrengst nauwelijks opweegt tegen de kosten.

ELSEVIERS WEEKBLAD

De werkgelegenheid is beter dan uit cijfers blijkt, weet Elseviers Weekblad deze week te melden. „De ervaring heeft zo langzamerhand duidelijk gemaakt dat men op de arbeidsbureaus — en daar worden alle basistellingen verricht — slechts over vaak summiere en zeker niet representatieve gegevens beschikt. Dat vormt dan een grote belemmering voor een optimale arbeidsbemiddeling (...). De werkloosheid zal zich niettemin op een hoger peil handhaven dan na vroegere tijdelijke recessies het geval was en het aantal mensen dat niet in het normale arbeidsproces kan of wil heropgenomen worden is overigens ook duidelijk toegenomen".

de nieuwe linie

De voorpagina van De Nieuwe Linie wordt deze week gewijd aan het feit dat Nederland ook met tabak de boycot van Rhodesië ontduikt: „Uit de officiële importlijst van de Europese Gemeenschap blijkt, dat Nederland in 1071 aan tabak uit Mozambique importeerde 5.947.000 kilo, uit Malawi 2.007.000 kilo en uit Zuid-Afrika 7.741.000 kilo, meer dan Engeland, Frankrijk, West-Duitsland, België en Italië samen uit die landen importeerden. Een rapport van de sanctiecommissie van de Verenigde Naties weer er onlangs op dat Mozambique en Zuid-Afrika als doorvoerhavens fungeren voor Rhodesische goederen... (...). De Nederlandse regering kan zich gemakkelijk van haar onderzoek naar mogelijke Rhodesische tabak, afmaken: gewoon geen draadje tabak meer uit Zuid-Afrika, Mozambique en Malawi", vindt Vincent Bakker.

HP HAAGSE POST

Heere Heeresma ging als eerste schrijver in een serie voor de HP op stap. En wel naar de Grand Prix van Zandvoort. „Tenslotte kreeg de gehele tribune in de gaten dat ergens iets in de fik stond. Meteen werd de sfeer onder de mensen al een stuk beter. Hoopvol, vol gezonde interesse ineens, begon ieder een ieder op de schouders te slaan en te zingen en te fluiten. „Als er een door de vangrail is...", riep een man, ... dan volgen er meer" schreeuwde een vrouw dol van blijdschap terug".
Voorts een interview met generaal De Savornin Lohman, zojuist benoemd tot opper-officier personeel van de landmacht. Hij acht de Taptoe Delft „fascinerend" en „heeft wat moeite" met de gang van zaken rond het ambtsjubileum van de koningin. Hij vindt het goed dat het leger „naar de maatschappij toe evolueert, maar de slinger van de klok kan gauw te ver doorslaan". Verder zegt hij: „Het lijkt wel of dit een beroep is dat je niet hardop mag noemen".

Eens geroyeerd uit CPN-partijbestuur nu drager van hoge Sowjet-onderscheiding



WIM HULST: Wij zijn niet allemaal communisten

AMSTERDAM — Stapels gelukstelegrammen en brieven uit Rusland, een bescheidener aantal uit Nederland. De Russische zijn wat uitvoeriger en beginnen bijna allemaal met „Kameraad". Wim Hulst (56), voorzitter van de vereniging Nederland-USSR, is door de Opperste Orde van de Sovjet onderscheiden met de Orde van de Vriendschap der Volkeren. Een hoge onderscheiding, die niet kwistig wordt uitgedeeld, zeker niet aan mensen uit het Westen, ook al zijn ze in de ogen van Moskou nog zo loyaal. Hij is de eerste Nederlander die deze eer te beurt valt.

Het besluit werd in de Izwestia en de Prawda op de voorpagina in een opvallend kader gepubliceerd, wat niet gering mag heten. Duidelijk is dat de top van de USSR grote waarde hecht aan het werk dat de Nederlandse vereniging, populair afgekort tot NU .doet.

Hulst zegt een tikkeltje plechtstatig, alsof hij uit de statuten van zijn vereniging citeert: „Ik zie het als een symbool voor de waardering of achting voor het gehele werk van NU dat vooral door het uitwisselen van kunst, wetenschap en sport gericht is op het bevorderen van de vriendschappelijke betrekkingen tussen de volkeren van beide landen".

Botwinnik

Verder houdt hij het er maar op dat het samenvallen van het zilveren jubileum van zijn vereniging in 1972 met het 50-jarig bestaan van de USSR een rol heeft gespeeld. En wellicht is ook niet onbelangrijk dat schaakmeester Botwinnik een persoonlijke vriend van Hulst is wat weer voortvloeit uit het feit dat de internationale beroemdheid voorzitter is van de eveneens zeer actieve vereniging USSR-Nederland.

De Nederlandse vereniging heeft zich vooral bekendheid verworven door mamoet-produkties, voornamelijk op het gebied van zang en dans naar Nederland te halen. Vorig jaar kon de vereniging tijdens het zilveren feest helemaal laten zien wat ze waard was. Ze zorgde er onder andere voor dat Sovjet-keurturners, topsolisten van het Bolsjoiballet en het Moisejew-ensemble naar Nederland kwamen. De door bijna 5.000 mensen bezochte jubileumbijeenkomst van NU in de nieuwe RAI in Amsterdam werd bijgewoond door een delegatie uit de Sovjetunie met aan het hoofd mevrouw Nina Popowa , presidente van de Unie van Vriendschapsverenigingen in Moskou, lid van de Opperste Sovjet en lid van het Centraal Comité.

In de redevoering die Hulst tijdens het feest mocht houden wees hij „op de in steeds bredere lagen van ons volk toenemende belangstelling voor de ontwikkeling in de Sovjetunie, waar zulke enorme wetenschappelijke en technische resultaten worden bereikt".

NU: 15.000

Die belangstelling blijkt uit het groeiend ledental van de vereniging, nu 15.000. Dat zijn volgens hem bepaald niet allemaal communisten, „maar een doorsnee van ons volk, mensen uit alle geledingen". Die gevarieerde aanwas is mede te danken aan het luwen van de koude oorlog. Tevreden is hij dat in het Westen steeds meer positieve en steeds minder negatieve zaken over de USSR worden gepubliceerd. „Er was een tijd dat de Nederlandse kranten de Sovjetunie doodzwegen". Toch heeft zijn vereniging het zelfs tijdens de meest ijzige periode in de verhouding Oost-West niet al te moeilijk gehad. „Al waren er kleine hotels die voor hun aanzien vreesden en ons daarom geen zalen wilden verhuren".
Hulst is tevens directeur van het uit de reisdrang van de leden van de vereniging Nederland-USSR geboren Vernu-reizen B Vdat een toenemend aantal Nederlanders op weg helpt naar sommige socialistische landen. Verwacht wordt dat dit jaar 20.000 Nederlanders een reis naar de Sovjetunie zullen maken. Niet alleen uit hoofde van zijn functie - als touroperator verdient hij zijn brood - is hij verheugd over de verhoogde reislust. Die is niet alleen terug te voeren op de toenemende welvaart en de koopjes van het massatoerisme, maar ook te danken aan de ontspanning tussen Oost en West. „Er verdwijnen veel door de Westerse propaganda veroorzaakte vooroordelen als je Rusland met eigen ogen ziet", zegt Hulst.

Amalrik

Tijdens het jubileumfeest in de RAI zei hij: „Ook al hebben de onweerlegbare feiten al heel wat anti-Sovjet-profeten van het televisiescherm geveegd, ze zijn nog niet geheel verdwenen". In dat licht ziet hij ook de publiciteit over het lot van de Joden in de USSR en de schrijversprocessen. Bij het noemen van de naam Amalrik verstrakt hij. Korzelig zegt hij: „Dat is een zaak van de Sovjetunie, het is onbewezen, resten van de koude oorlog".

Nog een citaat uit zijn jubileumrede: „Merkwaardig is het dat er in onze tijd nog steees lieden rondlopen die dwars tegen de ontwikkeling en dikwijls tegen beter weten in proberen delen van ons volk tegen de Sovjetunie op te zetten".

De CPN en Moskou hebben bepaald geen innige verhouding met elkaar en derhalve is de verhouding tussen CPN en Nederland-USSR evenzeer koeltjes. Een wrang grapje uit die onlangs het luwen van de koude oorlog door menigeen nog verdachte hoek - „ze hebben Hulst die onderscheiding gegeven om de CPN te pesten" - kan hij niet waarderen. En over de CPN, waarvan hij eens lid van het partijbestuur was tot hij in 1967 werd geroyeerd - „ze vonden dat ik geen reizen naar de Sovjetunie mocht organiseren" - wil hij zelfs niet praten. Hij vindt dat oude koeien uit de sloot halen.

"Geen politiek"

Hulst: „Het zal verkeerd kunnen worden begrepen. Dat zou afbreuk kunnen doen aan hetgeen met veel moeite is opgebouwd. We werken aan het tot stand brengen van wederzijdse goede betrekkingen, aan het vreedzaam naast elkaar leven, omdat het zinloos is om het anders te willen. Als er een betere atmosfeer wordt geschapen dankzij sport, wetenschap, kunst en toerisme dan ook meer politieke zakeekunn n kunnen ook meer politieke zaken worden besproken. Dat laatste zie ik niet als mijn taak. Daar zijn anderen voor".
Daarom van zijn verleden naar het heden van de vereniging. De fototentoonstelling, „Dit is Nederland", mede dankzij NU naar Rusland gebracht, trekt in alle republieken van het grootste land van Europa enorm veel bezoekers. In Alma Ata, een stad in Kazachstan, waren het er zelfs 40.000.
En wat de toekomst betreft: eind van het jaar komt er een grote expositie over het onderwijs in Rusland naar Nederland onder het motto „Van kindercrèche tot universiteit". De werking van het onderwijssysteem in de Sovjetunie zal vooral aanschouwelijk worden gemaakt. Er zullen onder andere over met en door kinderen gemaakte films worden vertoond. Verdere attracties zijn het vertellen van Russische sprookjes en het zingen van kinderliedjes van één van de bekendste Russische componisten.

Elk jaar neemt de activiteit van de vereniging toe. De tijd dat de Nederlanders weinig van Rusland wisten „omdat alles werd doodgezwegen" behoort min of meer tot het verleden. De nieuwsgierigheid - „ik wil het zelf wel eens zien" - is zo geprikkeld dat Vernu nauwelijks meer hoeft te adverteren. Adverteren wordt trouwens als een typisch kapitalistisch trekje gezien.

In gesprek

Moord en de Paus

Voor de zoveelste maal meende de heer P. Frissen uit Neerbeek de Nederlandse katholieken in de dagbladen te moeten beleren in hun houding t.o.v. „Rome". Hij verweet de katholieke politici hun beroep op de Paus inzake de Portugese koloniëen.
Vooral op getuigenis van vele, vele missionarissen (zonen van de Kerk bij uitnemendheid omdat zij durven proberen het christendom met hun hele leven te bewijzen), staat voor de overgrote meerderheid van de christen over de hele wereld vast, dat Portugal moordt om de bevolking in zijn kolonieën van hun vrijheid als mens en volk beroofd te houden.
Portugal, niet de Nederlandse katholieken, plaatst door zijn geweld en moorden zichzelf aan de schandpaal. De morele aandrang - geen strikvraag - op de Paus van de betrokken katholieken is, om zich niet door in het openbaar te blijven zwijgen medeplichtig te maken aan het geweld en de moorden in deze kolonieën, waarvan de Paus al langer en beter dan zij op de hoogte is via zijn nauwe relaties met de betreffende missiecongregaties.
De heer Frissen betwijfelt dan of de protesterende katholieken wel een achtenswaardig doel nastreven, omdat - zegt hij - een openbare veroordeling een vorm van straf is en dat straf misdaad allerminst uitwist, maar dat inkeer nodig is.
Blijkbaar acht de heer Frissen het dus uitgesloten, dat de vele katholieke Portugezen door een openlijke veroordeling van de Paus niet tot inkeer zouden zijn te brengen. Hij slaat de invloed van de Paus wel aan. De betrokken Nederlandse katholieken menen dat de Paus zoveel morele invloed heeft, dat een openlijke afkeuring er mede toe zou kunnen bijdragen, Portugal een andere houding te doen aannemen. Maar ook al zou dit niet het geval zijn, dan zou dit nog niet de plaatsbekleder van Christus mogen weerhouden in het openbaar tegen misdaden te getuigen, een getuigen dat Christus het leven gekost heeft door niet tot inkeer gekomen moordenaars.
De heer Frissen insinueerde verder publiekelijk dat de protesterende katholieken geen recht hebben om te protesteren, omdat zij - alleen of het merendeel? - vóór abortus, z.i. dus vóór moord zijn, waarbij hij betwijfelde, of zij zich ooit iets aan 's Pausen veroordeling hiervan gelegen hebben laten liggen!
Toe maar, beminde gelovige!
Maar al zou dit zo zijn, dan ontslaat dit de Paus niet, om ook de moorden en het geweld in de Portugese kolonieën openlijk te veroordelen en zou het de heer Frissen frisser staan, indien hij met zijn ten aanzien van abortus zo blanke ziel eveneens bij de Paus zou aandringen, tot openlijke veroordeling van wat de onderdrukte volken in Mozambique en Angola, ten dele zelfs in naam van Christus, wordt aangedaan.

SITTARD J. J. F. Cremers

Suggestie

Suggestie voor opneming in het voorpagina-kadertje in de kop van uw blad:
„Het LINKSburgs Dagblad".
Zo al niet bruikbaar (hetgeen ik bij voorbaat begrijpen kan), kunt U er misschien wel enige lering uit trekken.
Voor een niet-links georiënteerde krant lijkt mij in Limburg momenteel wel een markt aanwezig, al moest ze uit het buitenland komen.

PUTH-SCHINNEN Alph. Schins

Reünie

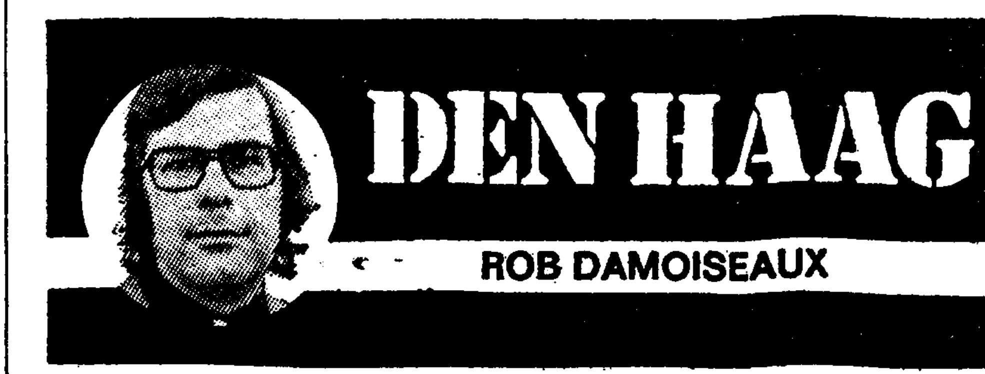
„Het 425ste Bataljon Infanterie houdt op 20 oktober a.s. een reünie te Venlo. De reünie-kommissie hoopt dan alle oud-leden van het bataljon te kunnen begroeten in de Frederik Hendrikkazerne te Blerick vanaf 10.30 uur, ofwel in het Wilhelminahotel te Venlo. Voor deelname kan men zich aanmelden bij P. J. Vens, Hoesacherlaan 42 te Heiloo (NH).

Wachten tot Sint Juttemis als de commissie niet snel handelt

DE TWEEDE Kamer is nog steeds met vakantie. Pas op dinsdag 28 augustus 's middags om twee uur zal voorzitter Vondeling de vergaderbel laten klinken en dan gaan de heren weer aan de slag. Na enkele „regelingen van werkzaamheden" onder meer met de behandeling van de Interim-nota Limburg. Dan is het vaak uitgestelde debat over deze zaak aan de orde.

Waarom dan nu — midden in die vakantieperiode, terwijl deze wekelijkse brief eigenlijk door andere zaken verdrongen pleegt te zijn — toch aandacht voor dit pas over weken plaatshebbende debat?

Donderdagmiddag heeft de Kamer namelijk de antwoorden ontvangen op de meer dan 300 vragen die de kamerleden aan de regering over die Limburgnota en de daarmee samenhangende nota's Noorden en Dienstenspreiding ontvangen. Donderdag was de zaak bij de Kamer, maar dat betekent niet dat de kamerleden die antwoorden al hadden. Die kregen ze vanmorgen pas, want die 350 stencilvellen moesten nog eventjes gedrukt worden. Dat betekent ook dat de Limburgse kamerleden die zich vooral met deze nota bezighouden, de heren Bremen (KVP) en Knot (PvdA) vrijdagmorgen in de krant een eerste neerslag ervan vonden.



Geschrokken

Ik hoop dat ze geschrokken zijn. Want wat staat daar maar zo even tussen al die antwoorden? De mededeling dat niet op korte termijn die beruchte perspectiefnota over de hele problematiek van Limburg verwacht mag worden. Niet op korte termijn betekent pas over een heel lang tijd, want indien iets binnen een paar jaar gebeurt, heet het in politieke kringen al heel gauw „op korte termijn". Dat is toch een antwoord om van te schrikken.

Dat is dan bovendien het antwoord van de minister van financiën. Want, heel vreemd in deze tijd van uitstel van beantwoording — de antwoorden hadden er al eind juni moeten zijn — de minister van economische zaken is tot 10 augustus met vakantie en die van financiën neemt voor hem waar.

Het was eigenlijk helemaal niet de bedoeling dat die antwoorden donderdag al zouden komen. Bij economische zaken zei men maandag nog, dat het wachten was op de terugkeer van de minister. Dat nam commissievoorzitter K. Wierenga echter niet en die klom in de telefoon en eiste dat de zaak nu eindelijk afgehandeld wordt. Terecht dacht ik, want verschillende kamerleden hebben hun vakantie al beëindigd om zich voor te bereiden op de behandeling van deze nota. Ze zaten dan ook dringend om de antwoorden verlegen.

Terecht ook, want de zaak wordt steeds verder uitgesteld. Neem nu die mededeling dat die echte nota niet binnen afzienbare tijd verwacht mag worden. Op 1 januari 1975 — dat is over minder dan 15 maanden — moet de laatste mijn dicht zijn. Alles is dan ook ongetwijfeld gesloten voordat die nota er is.

Sluiting gaat door

Dat speelt ook geen rol zal de regering dan wel zeggen, want in de antwoorden hebben we duidelijk gemaakt dat wat er ook gebeurt het sluitingsprogram onverminderd door moet gaan. Ja, dat staat er inderdaad. Dat staat bij de opmerking dat in feite de commissie-Hellemans het allemaal voor het zeggen heeft. Als die commissie van oordeel is dat de zaak stagneert, dat er niet voldoende opvang is voor afvloeiende mijnwerkers, dan moet ze bij de ministe. van economische zaken met advies komen hoe verder te handelen. Als de sluiting maar doorgaat.

Ik heb er geen idee van wanneer de commissie-Hellemans zal besluiten om bij de minister een advies neer te leggen. Ik geloof wel dat het er tijd voor wordt, althans zeer zeker tijd om te overwegen of zo'n advies niet nodig is. Het advies tot mijnsluiting was immers gebaseerd op een ruime vervangende werkgelegenheid" geen mijn dicht zonder voldoende vervangende werkgelegenheid" zei premier Den Uyl voordat hij zijn huidige hoge functie had.

Spreiding

Bij die vervangende werkgelegenheid horen ook tenminste 2000 arbeidsplaatsen in de sector van te spreiden rijksdiensten. Daar gelooft nu toch echt niemand meer in. In die antwoorden staat ook dat het minimaal twee jaar duurt voordat een te verplaatsen dienst is losgeweekt. Het CBS is nog lang niet los, om van andere diensten maar niet te spreken.

Dat betekent dat er voor eind 1975 nog geen enkele nieuwe dienst is — behoudens misschien zo'n kleinje als nu in Kerkrade. Dat betekent dat de mijnen meer dan een jaar dicht zijn voordat aan deze eis gevolg wordt gegeven.

De commissie-Hellemans is vrij autonoom, in elk geval niet afhankelijk van de beslissing van de Kamer. Ik dacht wel dat het tijd was dat de commissie — en ik hoop dat dat al gebeurd is — snel een afspraak maakt voor een volgende vergadering. Het lijkt me zaak, dat dit ruim voor de behandeling van de nota in de Tweede Kamer gebeurt, want naar mijn idee moet de minister van economische zaken snel een nieuw advies hebben. Anders wachten we in Limburg tot Sint Juttemis.

"STILTE IS TOCH EEN ZUIVERE LUXE GEWORDEN"

Peter Aryans onder de kap

HAARLEM — Acteur Peter Aryans (55) die door talloze reclamespots, radio- en tv-series (Klatergoud, Paul Vlaanderen, Negen heit de klok) en toneelrollen (Irma la Douce was een uitschieter) „kind-aan-huis" is bij het publiek, heeft plezier in het leven. Hij houdt van zijn werk maar zorgt er wel goed voor genoeg tijd over te houden voor de plezierige zaken des levens.

Straks speelt hij bij Podium in „Het einde van de reis", maar de afgelopen weken heeft hij zijn handen vol gehad aan de opnamen van de nieuwe VARA-tv-reeks „Twee onder één kap" (de bewerking van de radioserie „Lief zijn voor de buren"), die Jelle de Vries na het radio- en tv-succes van Klatergoud heeft geschreven.

Er zijn veertien afleveringen gepland van Twee onder één kap. Drie zijn er al opgenomen. De rest volgt in het najaar. Vrijdag 28 september komt de eerste aflevering op het scherm. Natuurlijk met Tonny Huurdeman als Peter Aryans' tegenvoeter en verder Jeroen Krabbé, Edda Barends en Cisca Beaudoux. Om de veertien dagen een aflevering van een half uur na het nieuws van acht uur.

Klatergoud

Vóór Aryans vast aan Klatergoud en later „Lief zijn voor de buren" meewerkte werd hij incidenteel voor gekke typetjes gevraagd door Jelle de Vries. Een jaar of wat terug moest hij „een mesjogge slager" (Hondecoeter) spelen. Die sloeg flink aan en bleef in de serie.

„Ik heb ontzettend veel bewondering voor Jelle de Vries", zegt Aryans. „Hij is de enige man in Nederland die tekst én muziek schrijft. Jelle is een unieke figuur. Hij is de enige hier die alleen een musical zou kunnen schrijven". Dat hij het nog niet heeft gedaan komt volgens de acteur omdat niemand De Vries ooit de opdracht heeft gegeven.

Peter Aryans kijkt uit naar de opnamen van de komische serie. „Gelukkig doe ik alleen dingen die ik graag doe", zegt hij. Verschil tussen wat Jelle de Vries voor radio en wat hij voor tv schrijft is er wel degelijk, heeft Aryans gemerkt. „In de radioserie zijn we karikaturen. De waanzin ten top. In de tv-serie zijn we echte mensen. De trouwe radioluisteraars vonden de tv-serie wel leuk maar radio leuker. Dat is ook wel te verklaren, want dan kunnen ze hun eigen fantasie gebruiken. Ze vormen een ideaalbeeld. Bij tv is het zó en niet anders".

Peter Aryans was jaren vertegenwoordiger in bouwmaterialen voor hij artiest werd. „Ik ben een laatbloeier, want pas op mijn dertigste kreeg ik de kans. Bij het cabaret van Chiel de Boer. Maar ik was getrouwd, er waren kinderen. Het was een verschrikkelijke grote stap. Mijn vrouw zei: doe maar waar je plezier in hebt. Nou, en toen ben ik in het cabaret gekomen. En daarna via Chiel bij de radio. Hoorspelen".

Als er in die jaren geen werk genoeg was voor de cabaretier Peter Aryans greep hij wel eens iets anders aan om een grijpstuiver te verdienen. „Ik ben eens een keer met een oude Leica de boeren in de omgeving afgegaan om hun kinderen te fotograferen", herinnert hij zich gniffelend.

Hij zat een paar jaar bij de hoorspelkern toen Louis Saalborn hem naar het Zuidelijk Toneel haalde. „Op mijn 38e speelde ik mijn eerste jonge rol", roept Aryans. Mevrouw Aryans schatert er doorheen: „Als je dat smoeltje had gezien. Zó mager". Mevrouw Aryans (Jo) is 27 1/2 jaar met Peter getrouwd: „Dag mag ook wel in de krant voor een acteur", vindt ze. Vervolgens duikt ze in de fotodoos om een kiek van haar man uit het begin van zijn loopbaan op te snorren.



PETER ARYANS, met de twee beagles.

Jo Ayens heeft met haar dochters altijd trouw de plakboeken bijgehouden. Maar nu de twee dochters het huis uit zijn dreigt er een beetje de klad in te komen. Want nu zijn het niet de kinderen maar twee Beagles, de Engelse meutehonden, Sunny en Doerak, die een aanslag op de vrije tijd van het echtpaar Aryans doen.

Wandelen met de honden, een paar dagen weg in de caravan, daar houdt Peter Aryans van. Helemaal gek is hij van Ierland. Guus Hermus en Jeroen Krabbé heeft hij er ook al warm voor gemaakt. „Ook vanwege het vissen daar. Augustus is de beste maand. Met die warme golfstroom. Voor de ooglog ging ik op de fiets naar Ermelo. Mijn dochter gaat met de auto naar Noorwegen. De tijden zijn wel veranderd hoor. Maar ik hoef niet zo nodig naar het buitenland. Maar Ierland, die mensen, die mystiek, die stilte. Stilte is toch een zuivere luxe geworden!"

Ze woonden in Amsterdam, Overtoom, tegenover het Vondelpark. „Ingesloten" door stoplichten. „We zijn gevlucht. Toen we in Haarlem gingen wonen hebben we een maand de stilte gehoord.

Nog even over het Rotterdams Toneel waar de acteur in 1958 kwam en waar hij „vier heerlijke jaren" had. Hij denkt graag terug aan Cyrano de Bergerac en Irma la Douce: „Een feest. Ik moest er ook in zingen. En ondanks dat was het een succes", grapte hij. Na Rotterdam speelde hij bij Centrum, waar hij in het begin fijne rollen speelde: „Maar het werd me te experimenteel. Misschien wel een generatieprobleem hoor. Maar na de pauze was de zaal wel eens halfleeg. Toen ging ik me afvragen: waarom doe ik dat eigenlijk".

Aryans is vóór experimenteren. Maar je moet voorzichtig omspringen met het Nederlandse publiek, is zijn overtuiging. Hij citeert met instemming Guus Hermus' mening over modern toneel: „Moeilijk doen voor lege zalen".

Schavuit

Aryans zegt dat hij „uit de grond van z'n hart" meent dat de ploeg waarmee de nieuwe VARA-serie wordt gemaakt een ontzettend leuk stel mensen is. Toch speelt z'n privé-leven zich bij voorkeur in een andere sfeer af.

„Ik kom nooit in artiestencafés. Ik vind het thuis gezellig. Als ik niet hoef te werken, heb ik niet de minste behoefte om weg te gaan. Dan nodig ik graag vrienden uit. En dat zijn soms ook collega's. Bob Verstraete, Guus Hermus, Jennifer Willems, Jan Hundling. Ik kom ook graag bij hen. Maar ik heb een soort drempelvrees voor kroegen". En dat is een grappige uitspraak voor iemand die in negen van de tien gevallen een schavuit moet spelen.

show
radio en televisie

Herman van Veen op Duitse televisie

BONN — De Westduitse televisie wil meer profiteren van het Nederlandse cabaret. Bij de Westdeutsche Rundfunk (WDR) in Keulen, die onlangs een avondje met Seth Gaaikema uitzond, ligt een programma met Jasperina de Jong klaar (vermoedelijk 8 oktober op de tv). In de eerste dagen van augustus worden nu bovendien opnamen gemaakt van de Herman van Veen-show in het Amsterdamse Carré.

„We zijn niet van plan alle Nederlandse cabaretiers naar Duitsland te lokken, maar het is nu eenmaal zo dat het cabaret zich in Nederland sterk heeft ontwikkeld, dat er een grote creativiteit is en dat biedt ook ons mogelijkheden", aldus een functionaris van de WDR.

De kans is groot dat Seth Gaaikema een tweede uitzending krijgt op de Westduitse tv. Zijn eerste optreden was uitermate vervelend en had ook zeer slechte kritieken. Bij de WDR zegt men daar nu over: „Wij hebben de indruk dat Gaaikema veel beter is dan het draaiboek waar hij mee heeft moeten werken. Of de proefneming inderdaad wordt voortgezet, hangt er vooral van af of een aantrekkelijk draaiboek kan worden samengesteld".

In Keulen zou men Seth Gaaikema graag zien uitgroeien tot een WDR-antwoord op Rudi Carrell (die zijn meeste shows bij Radio Bremen maakte). Bovendien wordt overwogen of meer uitzendingen zullen worden gemaakt met Herman van Veen. Het gaat bij de komende opnamen - evenals als bij die van Jasperina de Jong - om een selectie van drie kwartier uit de lopende show.



HERMAN VAN VEEN: voor Duitse TV

De WDR begon vorig jaar haar presentatie van het Nederlandse cabaret met een serie getiteld „Dames en heren", waarin ook onder anderen Paul van Vliet en Neerlands Hoop in (toen nog) Bange Dagen bijdragen leverden.

knop aan · knop uit · knop aan · knop uit

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

16.00 Journaal
16.02-17.30 Kindercircusfestival, voor de kinderen
18.45 Kiri de Clown, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Daktari, de vluchtelingen, aflevering uit de MGM-t.v.-serie. Jenny en Judy, die ten onrechte op de vlucht zijn, komen in gevaar door een jonge leeuwenwelp die zij met zich meedragen
20.00 Journaal
20.20 Op het Ramblersbal, show met in het middelpunt de Ramblers, verder werken mee: Therese Steinmetz, Trudy Labij, Willem Nijholt, Sem Nijveen en Benny Behr
21.10 Brandpunt, actualiteitenrubriek, speciale gast: drs. J. Boersma minister van Sociale Zaken
22.10 The Marty Feldman Comedy Machine, kolder-show, m.m.v. onder andere Croucho Marx, Spike Milligan, de Irving Davies Dancers en Marty Feldman
22.35 Epiloog, door deken J. G. Sul uit Delft
22.40 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Kiri de Clown, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 99 dagen levensgevaar, de ex-astronaut Wally Schirra maakt met onderzoekers van het Smithsonian Institute dezelfde route die de ontdekkingsreiziger John Wesley Powell in 1869 aflegde. De barre tocht ging o.a. over de gevaarlijke Green River en duurde 99 dagen
20.00 Journaal
20.21 Het laatste kind, aflevering van AVRO's weekendfilm, science-fiction film over een actueel thema nl. geboortebeperking. Een echtpaar mag i.v.m. de „geboorteregeling" geen tweede kind krijgen. Ze gaan echter toch hun gang met alle risico's van dien...
21.30 AVRO's Sportpanorama, tweewekelijks sportmagazine
22.20 The Steve Miller Band, live-opreden van deze Amerikaanse „folkrock en blues" groep
22.45 Ontdek je plekje, film over Nederland
22.50 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 Programma-overzicht
14.35 Journaal
14.45 De televisiemuis, voor de kinderen
15.15 Namiddag in München, dialogen, scènes en sketches
16.45 Markt, consumentenrubriek
17.15 Evangelische vespers, uitzending vanuit de camping Lister-Talspe
17.45 Sportjournaal
20.00 Journaal
20.15 De dader op het spoor, laatste aflevering van deze politiefilm
21.50 Lottotrekkingen en journaal
22.10 Guns of Wyoming, western uit 1962. Robert Taylor neemt het op tegen veedieven en huurmoordenaars die op zijn gebied uit zijn
23.40 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Middagprogramma en weekoverzicht
14.15 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
15.00 Allerlei um 3, voor de kinderen
15.30 Tommy Tulpe, kinderfilm
16.20 Bonsoir monsieur Cole Portershow over de beroemde componist Cole Porter, m.m.v. Charles Aznavour, Marcel Marceau, Ester Ofarim en de Blue Bell girls
17.05 Journaal
17.10 Spiegel der deelstaten
17.45 Daktari, aflevering van deze tv-serie
18.45 Hitparade, presentatie Dieter Thomas Heck
19.45 Journaal
20.15 Das Geheimnis der alten Mamsell, toneelspel, Felicitas, 'n wees wordt opgenomen in het deftige gezin Hellwig, wat echter lang zo deftig niet blijkt te zijn
22.05 De actuele sportstudio
23.20 Journaal
23.25 Revolt at Fort Laramie, western uit 1956. De burgeroorlog verdeelt het fort in twee groepen, de noordelijken en de zuidelijken, maar bij een aanval van indianen komt men elkaar weer te hulp
0035-00.40 Kort nieuws

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 Mens en arbeid
19.00 Klaas Vaak
19.05 Wetenschappelijk magazine
19.45 Nieuws en sport uit de regio
20.00 Journaal
20.15 Spectrum, cultureel magazine
21.00-22.25 Ruby, Amerikaanse speelfilm uit 1970. Een struise blonde vrouw die de schoolbus bestuurt, bedriegt haar gehandicapte echtgenoot en rijdt met de bus naar haar minnaar

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.30 De Fabeltjeskrant, voor de kinderen
19.00 La linea, Italiaanse tekenfilm
19.05 Traject, programma over het reiswezen
19.40 Mededelingen en weeroverzicht
19.45 Journaal
20,10 Mijn vrouw van hiernaast, t.v.-serie George en Suzy willen het nog eens dunnetjes overdoen, maar Suzy heetf helaas nog een andere afspraak
20.40 Black en White Minstrel show, show van de BBC
21.25 Echo
21.55 Sherrif Cade, t.v.-serie, een jongeman wordt in koelen bloede door een paardendief neergeschoten. Cade wil perse de moordenaar vinden
22.45-22.50 Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.45 Journaal
16.50 Lazare, Waals toneelstuk
18.15 Pianoconcert nr. I in e op. II van Chopin
18.55 Ciboulette et le Cosmo-cloc
19.00 La pince a la linge spelprogramma
19.30 Antenne-soir
19.45 Journal
20.15 Ces animaux u'on appelle des bêtes
20.45 Don Camillo, film met Fernandel
22.40 Acker Bilk's Club
23.05 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Zaterdag informatie - muziek en informatieshow. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 ● Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.43 VARA-Varia. 14.45 Forum literair klankbeeld. 15.20 Nieuws over het Skylab project. 15.30 Gamma van alpha en bèta - een programma over recente vorderingen in de wetenschap. 16.03 ● NOS-Jazz. 16.45 Inzet - een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Weer eens wat anders - minder bekend buitenlands repertoire. Zevende-Dags Adventisten: 17.40 Elia is terug, lezing. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: muzikale hoogtepunten uit het programma Varié. 18.55 ● Twee jongens en 'n gitaar .19.05 ● Lyrische liedjes. 19.30 ● Brassband Magazine 20.00 ● Metropole Orkest met zangsoliste: amusementsmuziek. 20.30 ● Koloriet - een veelkleurig muziekprogramma. 21.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 22.00 De Kipenatatenappelmoes-show. 22.40 Met andere woorden - anecdotisch portret van de acteur Paul Huf. 23.10 De jaren vijftig in doorsnee - een ontspannen terugblik.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien-om: een minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaria. 11.30 ● Wegwezen: tips voor vakantiegangers. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting. Franco huis - informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● VVV (Vice Versa Veluwe): amusementsshow. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.00 De tunnel der duisternis: hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 Bekendmaking prijswinnaars uit het programma VVV. 18.45 ● Terug van weggeweest. 19.00 ● Concert a la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 Pianisten van thans en toen. 20.30 Wereld der stilte: klankbeeld over duiken als sport en beroep. 20.55 ● Zaterdagavondkonsert: klassieke muziek. 22.30 ● Weeksluiting: samenzang en meditatie. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

7.02 ● Pop Station. 9.03 ● Pers vers. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.30 Denk je nog aan die tijd...? 13.30 Drie van U: verzoekplaten 15.03 ● Popshow 16.03 Sportshow: sport en muziek. 17.57 I.B.M.-Schakktoernooi. 18.02 Joost mag niet eten. 1902 ● Elpee Pop 20.02 After eight: Amerikaanse hits uit de jaren '50 en de platenkeus van 1 luisteraar. 22.02 Happy Sound: gospelsongs. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 Late Date.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 ROZ-actueel: 19.10 Niemand weet waar Asselt ligt: 19.35-20.00 Midsummer-pop in

RADIO LUXEMBURG
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs .9.00 Badewannentango .9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 1200 Die Luxemburger Funkkantine 14..00 . Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 L.P. Parade. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki 19.00 Nederlandstalige top 10.

Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett Show. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
(Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 De vrije teugel. 9.00 Er staat een regenboog.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Hip-hit-hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.10 Kunstzijd' story. 18.50 De gulden passer. 19.25 Prisma. 19.20 Kiosk. 19.45 In Manus Tuas domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

12.00-12.50 Kerkdienst vanauit Den Haag.
14.45 Journaal.
14.57 Sport troef! Gevarieerd programma met o.a. Grote Prijs van Duitsland voor Formule I-wagens en de halve finale om de Europa Cup (atletiek) in Sittard.
15.15 Weekjournaal.
15.35 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
15.45 The Partridge Family. Van de buitenwereld afgesloten.
16.10 Sport Troef. Vervolg.
17.00-17.30 Zingend geloven. Kerkmuziek.
1855 Kiri de clown.
19.00 Door de wereld klinkt een lied. Geestelijke liederen.
19.30 Het land van de olifant. Documentaire over de Afrikaanse olifant.
20.20 Journaal.
20.25 Lang leve de opera. Programma met fragmenten uit beroemde opera's o.a. Carman, Verdi en Offenbach.
21.15 Een cup voor de eerste speelhelft. Televisiespel over sport en de aftakeling van een sportman.
22.15 Piet Kiel dirigeert oratoriumfragmenten.
22.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.55 Kiri de clown. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 Thierry la Fronde. TV-serie. Thierry redt enkele vreemde doktoren van de brandstapel.
19.30 Studio Sport.
20.20 The Rivals of Sherlock Holmes. Thriller. Rechercheur Holst van de Deense politie raakt in een „diplomatieke" zaak verwikkeld.
21.10 Een uur Tunesië. Een afwisselend programma voor de Tunesische werknemers.
22.10-22.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

12.45 De grote prijs van Duitsland. Races voor formule I op het Nürburgring-circuit.
15.00 Spiegel van de week.
15.30 Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt. Voor de kinderen.
16.15 The Goshawk. Film. Een man probeert met eindeloos geduld een valk af te richten. Het lukt hem bijna...
17.00 Weltjugendfestspiele. Tiende internationale jongeren bijeenkomst in Berlijn.
17.45 Expeditie dwars door Afrika. Filmdagboek van Eric Weymeers.
18.30 Sportjournaal.
19.30 Wereldspiegel.
20.00 Journaal.
20.15 Trouwen brengt altijd risico's met zich mee. Thriller. Inspect. Campbell werkt geruime tijd vergeefs aan twee zaken, tot hij een ingeving krijgt.....
21.35 Toscane vroeger en thans. Documentaire over kunstschatten.
22.20 Journaal.
22.25 Motorsport, voor wie?. Motivatie en achtergronden.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 Kort nieuws en weekkroniek.
11.00 Juridisch gesprek.
11.30 Lexicon der dieren. Reuzeslangen.
12.00 Zondagsconcert.
12.50 Actuele vragen.
13.00 De draaischijf.
13.40 The Brady Bunch. TV-serie.
14.05 De club van zes en een half. Voor de kinderen.
14.20 Mustang. Poolse jeugdfilm.
14.40 Kinderen in eigen land. Serie.
15.00 Journaal.
15.05 Plaats van handeling Europa. Documentaire.
15.30 No, No, Nanette. Musical van Vincent Youmans.
17.15 Sport.
18.10 Journaal.
18.15 The men from Shiloh. TV-western. Trampas speelt voor koppelaar en het gaat hem best af.
19.15 Priester op de schoolbank.
19.45 Journaal.
19.55 Perspectieven van Bonn. Informatie uit Bonn.
20.15 Hallo - Hotel Sacher... Portier! Belevenissen van een chef-portier.
21.25 De operagids. Rossini's Barbier van Sevilla wordt nader toegelicht.
21.45 Morgen komt de koningin. Documentaire.
2.30 22.50 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 Caesar de haas. Voor de jeugd.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Nieuws uit de regio.
19.15 Sympathy for the devil. Jongeren en hun sub-cultuur.
20.00 Journaal.
20.15 Actualiteiten.
21.00-21.30 Sportmagazine.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30-11.30 Eucharistieviering.
16.30 Skippy. TV-serie.
16.55 Tienerklanken.
17.15 Rond de kiosk.
17.55-18.05 Sport.
18.20 De Fabeltjeskrant.
18.25 Disneyland TV-film.
.19.15 Vrijheid oh vrijheid. Film met Stan Laurel en Oliver Hardy.
19.45 Journaal.
20.00 Sport.
20.25 Niet verkreuken. Film over vier oude dametjes die nog eens op de toer willen gaan.
21.35 De Gulden Zeezwaluw: Fado met Amalia. Amalia Rodrigues treedt op in Knokke.
22.05 Filmportret van Federico Fellini. Portret van deze omstreden Italiaanse cineast.
22.55-23.05 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

13.15 Journaal.
13.20 Pianoconcert in a kl. t. op. 16.
14.00 Saloniue nid d'espions. Spionagefilm.
15.25 Gevarieerd programma.
18.15 Pop Shop met de Pebbles.
18.40 Plum Plum.
18.45 Ensemble Orfeon Academico.
19.15 Sport.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.15 The Strauss Family. Serie.
21.12 Le Miroir de Gilles Vignault. Gevarieerd programma.
22.15 Ballet: Euterpe et Terpschicore.
22.45 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

8.10 Voor stad en land. 8.17 ● Z.O. op zondag: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 De Chilenen een chileen, gesprekken. 10.30 Remonstrants Gereformeerde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Zondagboek. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta-Zomer: muziek en informatie. 14.10 ● Studio-Session: licht combo. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke kamermuziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 ● Melodieën Expres. 18.30 ● Swing & Sweet: ritme en romantiek in Amerikaanse sfeer. 19.35 Aktualiteitenrubriek. 19.45 Kinderen opvoeden, klankbeeld. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoeplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

8.10 Overweging. 8.15 Voor de jeugd. 8.30 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Nederlands Kamerorkest met solist: klassieke muziek. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 ● Zondagmiddag-ouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Brabants Orkest en solist: klassieke en moderne muziek. In de pauze: 14.50-15.13 Adempauze: een kultureel magazine. 16.15 ● Rostrum of composers: een internationaal forum. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Radioportret. 18.30 Mensen: gesprek. 18.45 Een nieuw lied in Duitsland. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 De komende week: agenda van het Nederlandse muziekleven. 19.30 ● Repertorium: Omroepkoor, omroeporkest en zangsoliste: klassieke en moderne muziek. 20.15 ● Muziek uit de Barok. 21.00 ● De Tsjechische Madrigalisten uit Praag: Tsjechische meerstemmige koorcomposities uit de 15e en 17e eeuw. 21.25 ● Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen. 21.45 De Charismatische beweging, lezing. 22.00 ● 23ste Internationaal Orgelconcours Haarlem 1973. 22.30 In de praktijk, een blijspel. 23.05 ● Amsterdams Kamerorkest: klassieke muziek. (met solisten).

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

7.02 Lukraak: licht platenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink Klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten...: verzoekplaten. 13.02 ● Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.00 Nieuws. 21.02 ● Maatwerk. 22.55 Mededelingen .23.02 ● Voer Voor Vogels. 0.02 ● RELEX-ez-vous.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Sport; 19.40-20.00 Atletiek buiten spel

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nederlands: 7.30 Johan Maasbach wereldzending. 7.45-8.00 De Stem der Hoop. Gewijde muziek.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas in Tackt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazine met Helga. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 De internationale Top 20, Peter Koelewijn.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

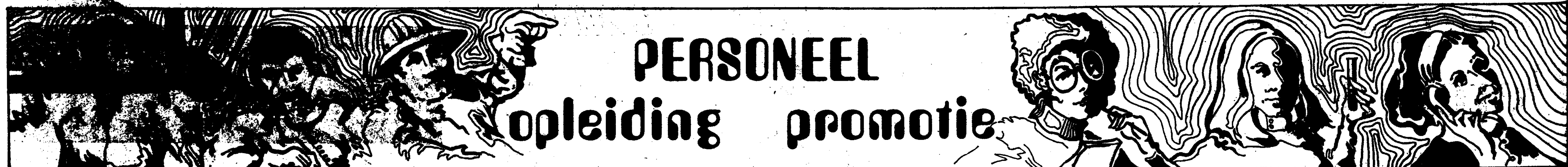
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 11.45 Zondag te huur. 12.00 Geef de appelmoes eens door. 13.15 Rock at one o'clock.

West-Vlaanderen: 14.00 Kunstzijd'-story.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familie-album. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 Sergio Mendes and Brasil 77. 19.15 Muziek voor een zomerse dag.

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest Max Greger. 20.15 Luisterspel. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress.


PERSONEEL
opleiding promotie

Tuin voor Limburg ligt om de hoek

uit de tent gelokt.......

„De gulden was opeens twee dubbeltjes minder waard"



INEKE VOS (18) EN HARRIE SCHOLTENS (21), OUDE PEKELA

COLMONT — „Als het weer goed blijft, gaan wij woensdag weer naar huis. Anders vertrekken wij morgen al".

Dit vertelt Harrie Scholtens (21), een, zoals hij zelf zegt, „Manusje van Alles" uit Oude Pekela (Groningen.

Hij is met zijn vriendin, Ineke Vos (18) in Limburg met vakantie. Zijn tentje staat op camping Colmont in het gelijknamige gehuchtje in de gemeente Voerendaal.

„Ik heb zakelijk zowat heel Nederland afgereisd, maar Limburg had ik nog niet, of nauwelijks gezien. Dat is de reden waarom wij onze vakantie hier doorbrengen". Aldus Harrie.

Ineke Vos:

„En het bevalt uitstekend. Het weer is wel niet zo best geweest, maar wij hebben toch niet te klagen. Vanuit deze camping is België en Duitsland maar een kattesprong. Gisteren zijn wij naar Coo geweest. De watervallen en de grotten, dat was erg leuk".

Harrie Scholtens: „Je kunt er wel beter met Belgische. francs betalen, dan met Nederlands geld. Wij hebben in Coo gegeten, maar bij het afrekenen bleek dat de gulden opeens twee dubbeltjes minder waard geworden was".

De plannen van het tweetal, zo zij nog enkele dagen in Limburg blijven:

„Wij gaan dan nog een dagje naar Maastricht. De oude binnenstad willen wij wel eens zien. En een dag naar Luxemburg, want daar ben je van hieruit ook in anderhalf uur, schijnt het.

En 's avonds wandelen wij wat in de buurt van de camping. Maar wij hebben hier wel geleerd altijd een parapluutje mee te nemen.

WIJN, ROMEIN EN CHARME

Van onze speciale verslaggever

Twee uur met de auto van Zuid-Limburg verwijderd ligt het vriendelijke, charmante en historisch zo interessante gebied van Trier-Saarburg, het land van Mosel, Saar en Ruwer, het land van de tintelende witte wijnen, wier druiven rijpen op de zacht glooiende heuvels, gelegen langs de, ondanks de kanalisatie, nog sterk meanderende Mosel en de straks ook te kanaliseren Saar. Toen ik met Landrat dr. Hans-Dieter Braun-Friderici — een bijzonder beminnelijk, druk bezet mens — mijn verkenningstocht door dit gebied maakte, werd mij duidelijk dat de inwoner hier van zijn stad, dorp of streek houdt èn dat hij die liefde graag over wil brengen op anderen. Het is de Landrat en de inwoners gelukt: ik heb het land leren waarderen en de wijnen ervan genoten. Ik hoop ook de lezer van deze regels duidelijk te kunnen maken dat de Landkreis Trier-Saarburg rijke mogelijkheden voor ontdekkingstochten inhoudt.

Wat die wijnen betreft, u zult nu de **echte** Mosel-wijnen leren kennen en niet dat Moselblümchen dat in ons land zo welig tiert en dat volgens de Moselbewoners — die bij het noemen van de naam u wat verdacht aanzien — de vergelijking laat doortrekken dat het een onkruidje is. Ze hebben direct de èchte Mosel tevoorschijn gehaald en meer.

Want weinigen kunnen vandaag de dag daar nog de Eisweinen „Longuicher Herreberg" Auslese 1971 of de bekroonde „Schloss Marienlayer Königskröne, feine Auslese Nikolaus-Eiswein 1969" drinken. En dat is eigenlijk jammer, want deze fruitige, zoetige, nobele wijnen geven helemaal het karakter van dit land weer. Maar ook nog de nog courante predikaatwijnen zoals de rustige Mehringer Zellerberg vertelt die geschiedenis van dat schitterende land en de vriendelijke bevolking.

Trier

Het gevaar bestaat — speciaal voor de liefhebber — dat hij zich bij die wijn houdt en zich laat verlokken niet veel verder te trekken. Hij zal de titel van dit stuk moeten terugbrengen naar de bron waar het een variant is: „Wein, Weib und Gesang", want ook van vrolijkheid weten de bewoners hier wat. Ik denk aan de Winzer-Mädel van Mehringen, aan meisjes als Ingrid, Anneliese en Monika of aan de rustige Trierse collega Gaby. Gesang komt dan vanzelf. Maar laten we eens een korte excursie door het gebied maken en gaan zien welke mogelijkheden er zijn voor de bezoeker. Trier vormt onbetwistbaar het middelpunt van het gebied. Een stad met een rijk en oud verleden. Het zou ouder zijn dan Rome en wel 1300 jaar ouder, gesticht door vorst. Trebeta, stiefzoon van de beroemde koningin Semiramis. Zeker is echter dat de Romeinen in 15 v. Chr. „Augusta Treverorum" uitbouwden als hoofdstad voor een tot Portugal strekkend veroverd gebied. Trier werd géén militaire vesting, maar een handelsplaats.

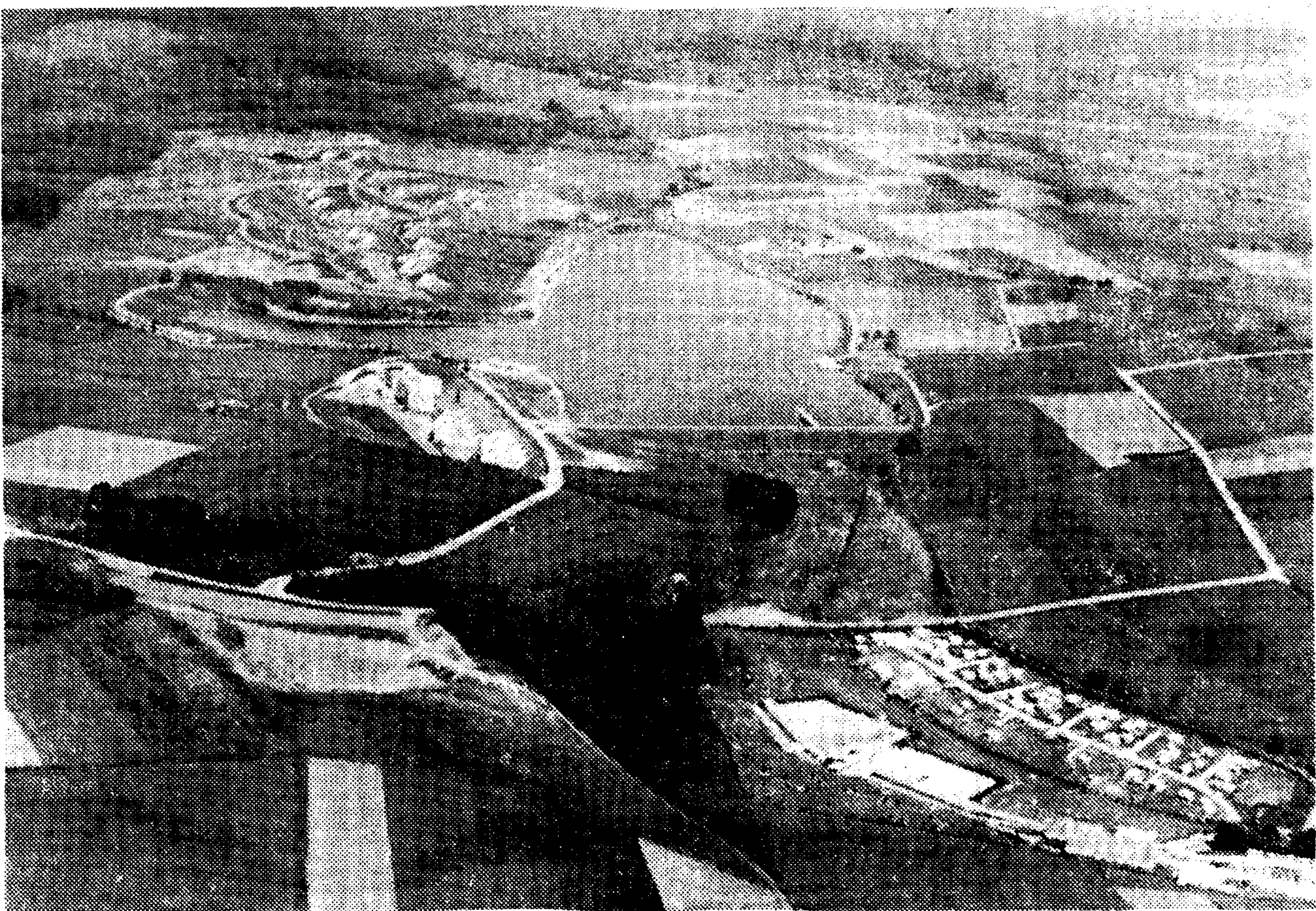
Daarvan spreekt o.a. de zogenaamde Basilika, eigenlijk het paleis van keizer Constantin. Met zijn 67 meter lengte, 27 breedte en 30 meter hoogte en ruim 3 meter dikke muren moest het de eenvoudige Germaan imponeren. Stelt u zich dit immense werkstuk voor geheel met marmer bekleed en dan op het einde, onder een halve koepel de keizer, tronend als een godheid. Ja, hier komt men, evenals in de thermen, in het amphitheater of bij de fameuze Porta Nigra onder de indruk van de genialiteit van de Romeinse bouwers. Nog vandaag de dag wordt de Basilika, die als Evangelische kerk dienst doet, centraal verwarmd met gebruikmaking van de Romeinse verwarmingsgeleiding. Zo kan dit gebouw in vier „blokken" worden verwarmd en kan men duidelijk van de „warmte" in de „koude" overstappen.

Afbraak

De Porta Nigra is zowel een bewijs van de grandeur van de Romeinse bouwkunst als van de ongebreidelde — en onnadenkende — aktiviteit van de middeleeuwse bouwer in Trier. Bijna ieder gebouw in de stad is met Romeinse stenen gebouwd: men heeft de schitterende Romeinse creaties afgebroken om stenen te verkrijgen voor eigentijdse (dat wil zeggen Gothische of Romaanse) bouwwerken.

Dat de Porta Nigra niet het lot van de oostpoort — volledige afbreking tot de fundamenten — moest delen, komt alleen doordat men de poort als gebedshuis kon gebruiken. Maar men was er al aan begonnen, daarvan getuigt voor een deel (een dieping) al gesloopte linker toren. Zwart werd de poort overigens pas rond 1000 n. Chr. Ja, in Trier waant u zich in een andere tijd; u kunt er de vele Romeinse ruïnes bezoeken, u kunt er specialisten aantreffen die u graag wekenlang over de historie vertellen en dat zonder éénmaal in herhalingen te vallen. En in die geweldige entourage vinden — zoals in de Kaiserthermen door welke raam van 7 meter Napoleon Trier binnenreed denkend dat het de stadspoort was, — toneel- en operavoorstellingen plaats, soms werken die in de Romeinse tijd spelen zoals Mozarts „Titus" (La Clemenza di Tito. In alle rust — het centrum van Trier is exclusief voetgangersdomein — kan men van de oude markt, de wijnproeverijen en de in resten van Romeinse kelders gebouwde lokalen, genieten. Slipt u het restaurant Steipe — genoemd naar de peilers (Steipen) die het gebouw dragen — eens binnen. Eten en drinken zijn hier echt niet belachelijk duur en de omgeving is vol herinneringen aan de Romeinen. In de meeste gelegenheden ontdekt u al snel een amphora of een stuk zuil. Moet men die dan niet inleveren? Welnee. DIE niet, omdat er in Trier duizenden zijn en nog worden opgegraven. „Als je een spa in de grond steekt komt er in Trier vast wel iets Romeins naar boven, vertelt de Landrat mij. En dat is zo. Bij de kanalisatie van een deel van de Moezel werden duizenden Romeinse munten van Constantinus gevonden. Iedere provincie kon zijn eigen munten slaan die dan in het hele Romeinse rijk geldig waren, waardoor de Trierse bekendheid kregen.

Maar er werden er zoveel opgegraven — het was de gewoonte bij het afvaren in Trier een munt in de rivier te gooien teneinde de goden gunstig te stemmen, hetgeen die rijke aanwezigheid van de munten verklaart — dat nagenoeg iedere inwoner er wel een heeft gekregen. Tot over de ellebogen in de modder kon men de Trierers bezig zien. „We zijn trots op ons verleden, ook al bezorgt het ons soms last", aldus dr. Braun-Friderici. Hij doelt in dat laatste zinsdeel op de bouw van het nieuwe theater. Na veel gehakketak was de grond gevonden en begon men de graafwerkzaamheden. Wat kwam er boven? Een gaaf Romeins bouwwerk natuurlijk. Dus stoppen en een andere bouwplaats zoeken. „Voor hem die in Trier bouwt, aldus de Landrat, „is het belangrijk zo snel mogelijk de fundamenten gereed te hebben: de Romeinen — wier bouwwerken soms in vier of vijf dagen op elkaar gebouwd liggen — te verschalken".



Vakantiedorp Hochwald bij Kell, met stuwmeer en (rechtsonder) ontspanningscentrum met zwembad.

Pad

Genoeg over de Romeinen; nog even naar de wijn. U kunt vanuit de wijnstad Trier het zogenaamde „Trierer Weinlehrpfad" volgen, een het hele jaar bestaande gelegenheid middels een 3 kilometer lange weg via 39 „stations" al het bezienswaardige en merkwaardige van aanplant en groei van de wijnstok te leren kennen. En natuurlijk wacht u her en daar een koel (NOOIT IJSKOUD; Mosel moet 12 graden zijn) glas, want u gaat ook wijnkelders in om te proeven.

Tussen 3 en 5 DM kost u zo'n tocht en laat ik u zeggen dat het de moeite waard is en dat niet alleen voor de echte wijnliefhebber. U wordt zelf een wijnliefhebber door de charmante ontmoeting met een vriendelijk volk, dat weliswaar niet uit bachanten bestaat, maar dat de wijsheid gepaard met de tinteling van de wijn ook in het dagelijks leven toepast.

Wie hier langer dan één dag —en dat raad ik u wel met klem aan — wil verblijven en niet té hoge kosten wil maken, kan bij de wijnbouwer op het bedrijf overnachten. Inclusief ontbijt: 9 DM en de bewoners kunnen u wel vertellen waar u niet te duur toch goed eet. In dit gebied is men nog niet zo gespecialiseerd in het exploiteren van de toerist. Men perst er liever de laatste druppel uit de Reisling-druif

Een aktieve VVV zal u eveneens naar vermogen — uw financieel vermogen wel te verstaan —adressen geven. Waar U niet allen goed kunt eten, maar ook een kleine „Weinprobe" kunt doen. Zoals in de Römische Keller, waar u zes glaasjes met verschillende wijnen op een houten blaadje krijgt aangereikt, terwijl eveneens een kaart is toegevoegd waarop u uw eigen bevindingen kunt noteren.

Vakantiedorpen

Voor hen die wat langer willen blijven en hun eigen huishoudentje willen doen zijn er nu vakantiedorpen gereed, andere zijn in aanbouw. Ik heb er twee bezocht: een in Kell am See, het gebied van de Ruwer, een rivier in welks gebied geen beroemde, maar in goede jaren zeer aantrekkelijke wijnen worden gevonden, en in Leiwen, waar een Nederlandse firma bouwt. Zonder chauvinisme moeten de laatsten in het algemeen hoger worden gewaardeerd. In Kell bestaat één type (type A) dat men als de zogenaamde „tenthuizen" kent, een woonsoort waarbij het spitse dak tot bijna aan de grond doorloopt.

Hierdoor wordt nogal wat ruimte verspeeld. De huisjes hebben een woonkamer, twee slaapkamers, keuken en douche-toilet. De trap naar de slaapruimten is een zogenaamde kombuistrap (volgend jaar mogen die niet meer gebruikt worden) met om en om uitgetreden. Men loopt beneden bijna tegen de dakwand aan wanneer men de trap afkomt. Met kleinere kinderen is zulk een huisje beslist een zorg extra. De prijs is 350 DM per week. De andere typen —tussen 420 en 490 DM per week — zijn beter, logischer gebouwd.

In dit vakantiedorp Hochwald is een winkelcentrum waar men die zaken kan kopen, die men direct in deze omgeving nodig kan hebben. Bij alles komt een bedrag van 15 tot 25 DM voor schoonhouden van de woningen. In Leiwen midden in bossen en hoog gelegen, moet deze maand het vakantiedorp Sonnenberg gereedkomen. Hier verrijzen 120 bungalows met elk 6 bedden terwijl ook een appartementengebouw met 30 woningen (4 bedden per woning) een winkelcentrum en restaurant gebouwd worden. Er is tevens plaats voor camping. De bungalows (475 DM in hoogseizoen) zijn met drieën gegroepeerd en zien er aantrekkelijk uit al zal men aan hoge drempels moeten wennen. Een open keuken aan einde van de doorzonkamer is van alle moderne gemakken voorzien. Of het projekt tijdig gerred is lijkt mij diskutabel daar het vorige maand nog verre van afgebouwd was.

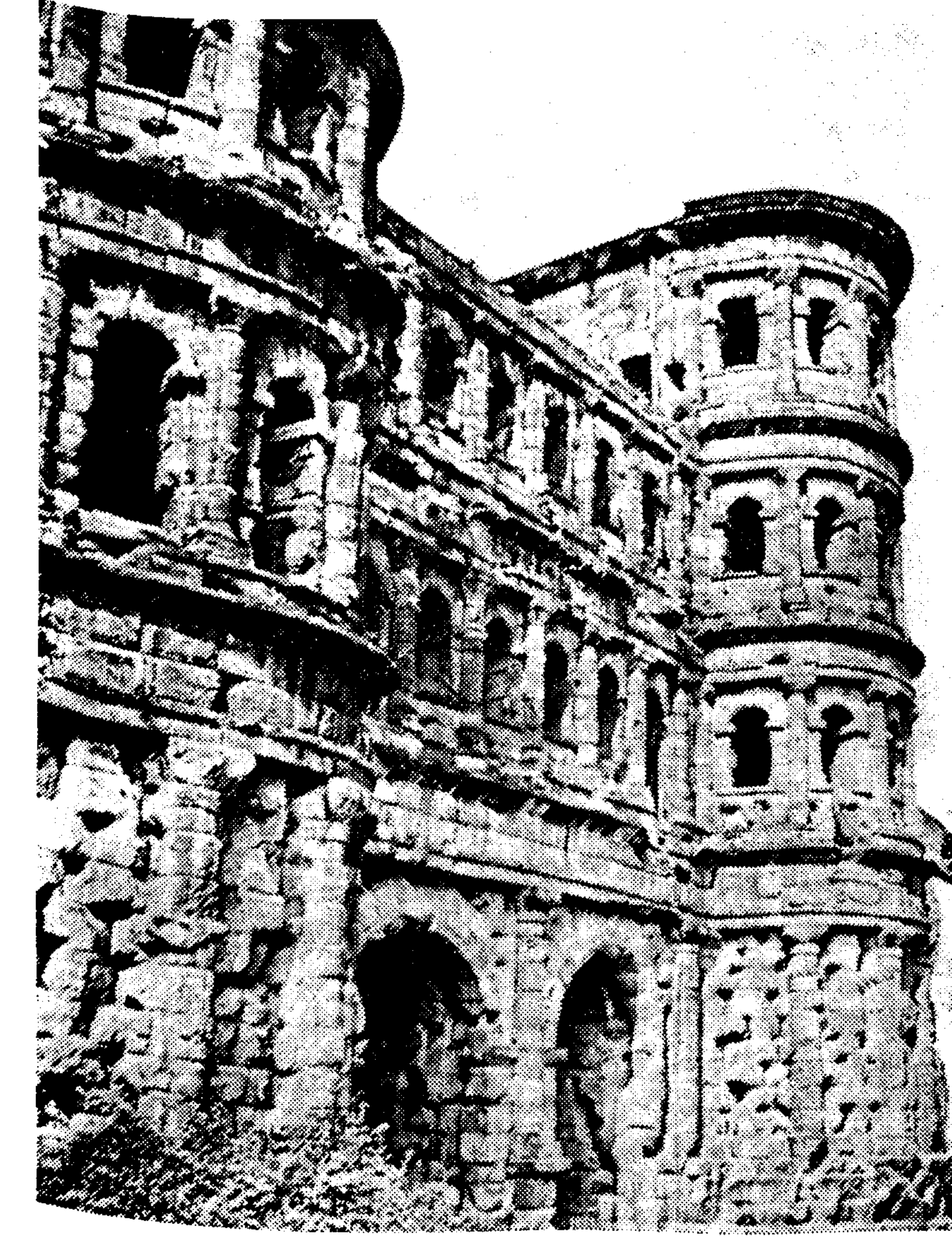
Toerisme

De Landkreis Trier-Saarburg stelt zich langzamerhand in op toerisme en heeft van de natuur daar ook alles voor meegekregen. Of men in genoemde — en waar het beide genoemde betreft al bij voorbaat in hoogseizoen volgeboekte — vakantiedorpen daar de ideale gelegenheid krijgt kontakt met de bevolking te krijgen is echter een vraag. En juist dat vind ik van bijzondere charme. Dáárdoor leert men dubbel genieten van deze liefelijke streek. Dan leert men het verhaal van Hermeskeil, met zijn specifieke drank, kennen. Bij de „Winzer' leert men de druif en het edele eindprodukt kennen en de Winzer of zijn vrouw vinden heus nog wel even tijd om u te wijzen op dingen die u MOET beleven.

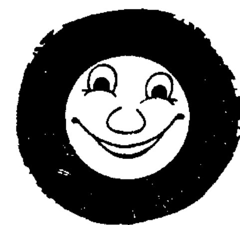
En vergeet u ook niet de wijnfeesten die in september en oktober worden georganiseerd. En wie niet van wijn houdt kan ook bier bestellen zonder met een scheef gezicht te worden aangekeken. Rond een kampvuur zoals men dat in Schillingen kan meemaken, waar na het eten in de „Spiessbratenhalle" — een rustieke blokhut — het vuur wordt aangestoken en waar bier en wijn lustig vloeien in dorstige kelen. De camping is er van mei tot oktober geopend, een trim-u-fit-omgeving die uitnodigend werkt. En in de winter kunt u hier skiën, een belevenis op zich.

Hoe de wensen van de toerist ook zijn, het gebied Mosel-Saar-Ruwer kan altijd aan die wensen voldoen. Van mondain (Triers Merian Hotel, waar op een avond om kwart over twaalf de barkeeper weggelopen was) tot eenvoudig (bij de wijnverbouwer), het is er allemaal. Natuurvriend of in de historie geïnteresseerde, hij zal altijd ten volle kunnen genieten. En voor ons in dit gebied is het zo belangrijk dat de rit (van 178 km vanaf Aken) gemakkelijk in één dag te maken is en dat men bij één overnachting toch twee echte volle vakantiedagen kan maken. Voor de lange of korte weekends of voor langere of kortere vakantie ligt hier een „tuin voor Limburg".

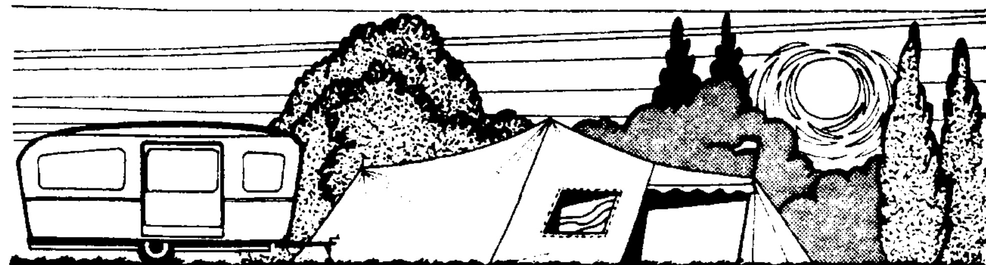
Porta Nigra in Trier, een bijna tot merkteken geworden bouwwerk dat door toeval voor afbraak is behoed.



SHOW met de zomer mee



VANDAAG:	zon op 05.06 maan op 12.33	zon onder 20.25 maan onder 22.06
MORGEN:	zon op 05.07 maan op 13.46	zon onder 20.23 maan onder 22.29



Tamboers in Beek

In Beek wordt tot en met zondag het Cultureel Bondsfestival gehouden van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. Vanmiddag (zaterdag) begint om half twee een defilé waaraan 35 korpsen deelnemen. De korpsen komen uit België, Nederland en Duitsland. Na het defilé kunt u gaan genieten van showwedstrijden. Zaterdagavond wordt het programma voortgezet met een Beierse- en dixielandavond. De orkesten zijn de Rheinlandse Amusementskapel en de Barrel House Jazzband. Zondagmiddag, vanaf half twee weer defilé en showwedstrijden. Zondagavond bal met The New Comet Snowband. Plaats van dit gebeuren: sportpark Carmel.



Oproepdienst ANWB

Onderstaande personen wordt dringend verzocht de ANWB alarmcentrale in Den Haag te bellen, (0) 70-264426:

ZUID-LIMBURG:

W .P. M. Legerstee uit Vlaardingen ,in blauwe Peugeot, UU-31-43.

NEDERLAND/BELGIE:

onderweg van Weert naar Charleroi: fam. F. Bosma-Horstmanshoff uit Hattum, op blauw-wit jacht „Botaurus", thuishaven Oranjewoud Fr.,

OOSTENRIJK :

H. Muyers-Gielen en mej. Shany Winkers uit Maastricht, in rode Renault R-10 met caravan, 40-70-NZ.

Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?
Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs — 158.10
Belgische francs — 1379
Zwitserse francs — 108.10
Engelse ponden — 14.92
Amerikaanse dollars — 38.30
Canadese dollars — 38.16
Italiaanse lires — 23255
Deense kronen — 208.30
Noorse kronen — 201
Zweedse kronen — 155
Oostenrijkse schilling — 657
Duitse Mark — 89,90
Finse Mark — 136,05
Portugese escudo's — 819
Spaanse peseta's — 2096
Griekse drachmen — 1052
Joegoslavische dinar — 493

(Onder voorbehoud)

Feestweek Berg en Terblijt

In Berg en Terblijt kunt u vanavond naar een disco-[illegible]. Morgenavond concerten door vijf muziekkorpsen. U moet hiervoor zijn in een muziektent aan de Geulhemmermolenweg. De avonden beginnen om zeven uur.

Damesatletiek in Sittard

Liefhebbers van atletiekwedstrijden kunnen zondagmiddag terecht bij de wedstrijden voor de Europa Cup Atletiek Dames in het stadion De Baandert. Deze wedstrijden beginnen om half drie.

Verkeersinformatie

De belangrijkste belemmeringen op de Nederlandse wegen zijn volgens opgaven van rijkspolitie en ANWB:

LEIDEN - ALPHEN AAN DE RIJN - BODEGRAVEN

Wegens werkzaamheden zullen op deze rijksweg van maandag 07.00 uur tot vrijdag 16.00 uur stremmingen kunnen ontstaan aangezien op een aantal plaatsen afzettingen van een gedeelte van de rijstrook zullen plaatsvinden. Het verkeer wordt ter plaatse van de afgezette rijstrookgedeelten door middel van verkeerslichten geregeld ook 's nachts. Er is een aftellende snelheid tot 50 km per uur, een inhaalverbod en een stopverbod. Deze maatregelen gelden tot 31 mei 1974.

KLAVERBLAD OUDENRIJN

In verband met vernieuwingswerkzaamheden aan het centraal viaduct van het klaverblad Oudenrijn moet het verkeer uit beide richtingen op het wegvak Vianen-Amsterdam rekening houden met een snelheidsbeperking van 70 km per uur alsmede een inhaalverbod voor vrachtauto's ter hoogte van dit klaverblad. Hierdoor zal vooral tijdens de spitsuren filevorming en vertraging ontstaan. Het verkeer uit de richting 's Hertogenbosch krijgt één rijstrook op de hoofdrijbaan en één rijstrook op de rijbaan voor het tegemoetkomende verkeer door middel van een doorsteek in de middenberm. Deze laatste rijstrook is voor vrachtwagens verboden. Het verkeer uit de richting Amsterdam behoudt twee rijstroken op haar rijbaan waarvan de linker rijstrook niet bereden mag worden door vrachtverkeer. Op de rangeerbanen zal het verkeer ter plaatse van de weefvakken met verkeerslichten worden geregeld. Deze maatregelen gelden tot ongeveer 31 augustus 1973. Door de politie wordt extra controle gehouden op de ingestelde snelheidsbeperkingen en inhaalverboden.

RIJKSWEG UTRECHT - 's HERTOGENBOSCH

Op 8 augustus tussen 05.00 en 16.00 uur moet het verkeer in de richting 's Hertogenbosch rekening houden met filevorming en vertraging i.v.m. werkzaamheden aan de nieuwe brug over het Merwedekanaal. Juist ten zuiden van Vianen zal het verkeer in genoemde richting tijdelijk de beschikking hebben over een rijstrook. Er is een algemeen inhaalverbod en een maximumsnelheid van 50 km per uur.

LEIDEN - KATWIJK - NOORDWIJK

Op zaterdag 4 augustus dient het doorgaande verkeer op de wegen tussen Leiden, Katwijk en Noordwijk rekening te houden met filevorming en vertraging door het jaarlijkse bloemencorso. In verband hiermee worden in de autosnelweg Amsterdam-Sassenheim - Wassenaar de afritten naar Oegstgeest op beide rijbanen voor het verkeer afgesloten van twaaf uur tot ongeveer half vier. Het verkeer met bestemming Oegstgeest en Rijnsburg wordt dan omgeleid via een door borden aangegeven route.

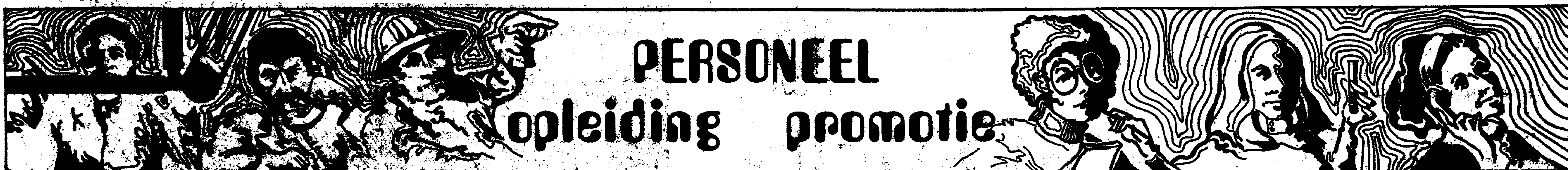
DEIL - TIEL - ARNHEM

In verband met de bouw van het viaduct Echteld heeft het verkeer in elk der beide richtingen slechts één rijstrook ter beschikking en wordt aldaar van de hoofdrijbaan afgeleid naar een parallelweg. Er is een snelheidsbeperking ingesteld tot 70 km per uur alsmede een inhaalverbod. Het verkeer in de richting Arnhem kan geen gebruik maken van de afrit Echteld. Door borden wordt verwezen naar afrit Tiel.

RIJKSWEG GORINCHEM - BREDA

In verband met herstelwerzaamheden aan de rij-ijzers van de brug over de Merwede is voor elk der verkeersrichtingen, ook 's nachts en in de weekends, slechts één rijstrook beschikbaar.

Ter plaatse zullen de bekende verkeersmaatregelen gelden: maximum snelheid 70 km per uur en algemeen inhaalverbod. De werkzaamheden duren tot ca. half oktober 1973.



DRS. RUIJTERS

projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard-venlo-eindhoven

Werkzaam in de sectoren: woningbouw / winkelcentra / bejaardenhuisvesting / huisvesting voor gehandicaptenzorg / parkeergarages / scholen / sporthallen / gymzalen / zwembaden / industriehallen /

Ons sterk uitbreidend kantoor op het gebied van projektontwikkeling en makelaardij zoekt

BOUWKUNDIGE OPZICHTERS

voor de sectoren WONING- en UTILITEITSBOUW.

Onze gedachten gaan uit naar medewerkers die in staat zijn, onder supervisie, zelfstandig uitvoering van meerdere bouwprojekten in genoemde sectoren te begeleiden en daarop toezicht uit te oefenen.

De betrokken functionarissen zijn mede-verantwoordelijk voor de kwaliteit van de onder hun leiding tot stand te brengen bouwwerken.

Zij moeten begrotingen kunnen opstellen, bouwbesprekingen en de daarmee samenhangende administratie kunnen verzorgen.

Naast een bouwkundige opleiding op tenminste MTS-niveau dienen reflectanten te beschikken over ruime ervaring, bij voorkeur in een zelfstandige functie in de bouwwereld. Voorkeur wordt gegeven aan gegadigden in het bezit van diploma HTS of Bouwkundig Opzichter BNA.

Gegadigden dienen te beschikken over bouwtechnische, organisatorische en leidinggevende capaciteiten en over goede contactuele eigenschappen.

Leeftijd: ± 30 jaar.

Gegadigden dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring - vergezeld van een recente pasfoto - gelieve u te richten aan ons kantoor te Sittard.

Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.

SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151*

REMO CHEMIE

vraagt

vrouwelijk personeel

voor INPAKWERKZAAMHEDEN, voor hele dagen

Voor direkt gevraagd

nette tandartsassistente

Kennis van typen strekt tot aanbeveling.

---

hebt u (g)een hbs-diploma, en geen tijd voor dagstudie?

Pak nu de kans die u nooit had!

er gaat niets boven een universitair diploma in combinatie met uw praktijkervaring

universitair toelatingsexamen (opleiding in 6 of 12 maanden)

boekhouden bedrijfseconomie commerciële economie micro-economie macro-economie recht	propedeutisch examen economie (1 j. opl.) kandidaats examen economie (1 j. opl.) doctoraal examen economie (2 j. opl.) accountantsexamen (2 j. opl.)
burgerlijk recht handelsrecht staatsrecht strafrecht politiek economie	kandidaatsexamen recht (1 j. en 2 j. opl.) doctoraal examen recht (2 j., 3 j. en 4 j. opl.)

(de fiscus betaalt 30 tot 70%) f 105,- tot f 150,- per maand, inkl. studieboeken

Instituut voor Algemeen Vormend Onderwijs
Instituut voor Economische Wetenschappen
Instituut voor Rechtswetenschappen

COUPON
Naam
Plaats
Adres
Vooropleiding

De burgemeester van Geleen

roept gegadigden op voor

adspirant van gemeentepolitie (mnl.)

Sollicitanten moeten voldoen aan de wettelijk gestelde eisen, o.a. tenminste mavo-diploma, tenminste 17 jaar oud.

Aanvangssalaris f 824,— per maand (17 en 18 jaar).

Eigenhandig geschreven brieven, gericht aan de Burgemeester, te zenden aan de Korpschef van Politie, Markt 1 te Geleen.

Zij, die eerder solliciteerden, behoeven hun sollicitatie niet te herhalen.

---

mfm MEDISCHE FACULTEIT MAASTRICHT

DE COMMISSIE VOORBEREIDING MEDISCHE FACULTEIT MAASTRICHT

vraagt voor haar secretariaat:

enkele typistes/ aankomend secretaressen

Vereist: HAVO/MAVO-niveau plus typediploma en bij voorkeur enige ervaring.

Standplaats: Maastricht.

Salaris en bijkomende voorzieningen zijn volgens Rijksregeling.

Sollicitaties te richten aan het secretariaat van de Commissie Voorbereiding Medische Faculteit Maastricht, Havenstraat 3, Maastricht.

---

betonbouw DURA b.v.

vraagt voor haar werken in o.a. HAANRADE, HEERLEN, MAASTRICHT

TIMMERLIEDEN

Te melden bij:
Hr. Pinckaers 04445—7015. Na 7 uur 043—13076.
Hr. Muyzers 04445—7285. Na 7 uur 04443—1943.



KLM-straat 1, Heerlen
tel. 045—412246.

B.H.G. CONSTRUCTION BENELUX ANTWERPEN/BELGIË

Wij zoeken dringend voor onze bouwplaatsen in Holland, Duitsland, België, Portugal en Frankrijk

A en E lassers
CO2 lassers
Argon lassers
1e Pijpfitters
Machine-constructie bankwerkers
Staalbouwmonteurs
Electriciens

Aanmelden: Duitsland: Königswall 10, Recklinghausen. België: van Eyklei 39, Antwerpen, telefoon 03-307412 Contactadres in Limburg: Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen, tel. 045-714317.



Voor uitzending naar banen met hoog loon en alle sociale zekerheden vragen wij:

ELEKTROMONTEURS
KONSTRUKTIE-BANKWERKERS
CV MONTEURS
PIJPMONTEURS

Aanmelden of inlichtingen:

uitzendbureau

Akerstraat 55, Heerlen

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels.

ORNATEX b.v.

DOCHTERONDERNEMING van de ORANJE NASSAU MIJNEN

heeft wegens de toenemende vraag naar de produktie en de start-up van haar nieuwe fabriek plaatsingsmogelijkheden voor

medewerkers

in bedienings- en transportfunkties in drie-ploegendienst (op zaterdag en zondag wordt niet gewerkt).

Het aanvangssalaris voor operators bedraagt voor volwassenen f 1.243,— en kan oplopen tot f 1.338,— per maand.

Daarnaast kunnen een gunstige pensioenregeling, reiskostenvergoeding en andere goede sociale voorzieningen worden geboden.

Indien U ongeveer 30 jaar of jonger bent en belangstelling heeft voor een funktie bij onze onderneming, kunt U kontakt opnemen met onze personeelschef de heer Pluymen, die U dagelijks op ons bedrijf Tunnelweg 95, Industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade-W., gaarne nadere inlichtingen zal verschaffen.

Wilt U telefonisch een afspraak met de heer Pluymen maken, belt U dan onder 04445 (Kerkrade) - 7555 toestel 18 of onder 04446 (Voerendaal) - 2320.

Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:

- 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 7 augustus 1973

van 19.00 - 20.00 uur
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12

en van 20.30 - 21.00 uur
Hulsberg: Café „Op de Trepkes", Kerkplein 8.

- Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

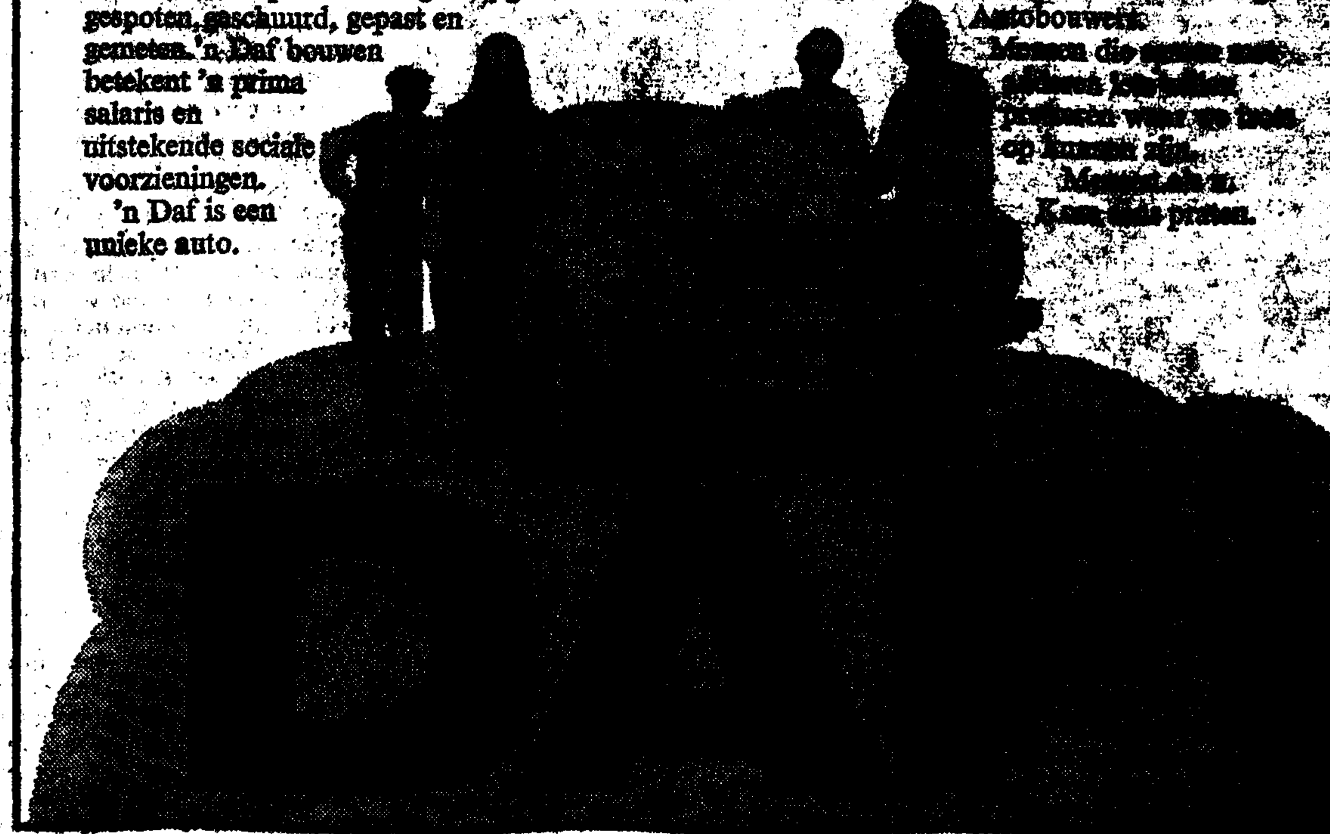
Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - [illegible], toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwerk. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

'n Daf is een unieke auto.



(Verg. no. min. soc. zaken of 225-120.11)

Devaluatie van dollar grote tegenslag KLM

AMSTELVEEN — De Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V. streeft ernaar om in het lopende boekjaar weer quitte te spelen. De recente devaluaties van de Amerikaanse dollar en het Engelse pond zijn echter externe factoren, die dit tegen kunnen werken. Zolang de dollar nog niet stabiel is, zal de KLM dit blijven merken, zo is op de jaarvergadering meegedeeld. De nog steeds voortdurende onrust op de internationale valutamarkten blijft een bron van zorgen voor de maatschappij. De inkomsten bestaan voor 80 procent uit dollars en ponden. De dagelijkse schommelingen in de koersen van deze valuta's worden wel voor een groot deel in de cijfers verwerkt, maar toch „krijgen wij van ons Clearing House soms afrekeningen met koersen waar we niet op gerekend hadden", aldus de president-directeur, dr. G. van der Wal.

De problematiek op de Noordatlantische routes vraagt bijzondere aandacht wat betreft de tarieven, concurrentie, luchtvaartpolitiek en capaciteit. De tarieven zijn echter niet meer los te denken van de valutasituatie en hebben in de afgelopen jaren voortdurend onder druk gestaan. Dit mede als gevolg van de concurrentie van de chartermaatschappijen. Momenteel zijn de tarieven op de Noordatlantische routes uiterst laag. In de strijd met de charterbedrijven lijkt echter een wending ten goede te zijn gekomen. De recente dollardevaluatie was een ernstige tegenslag voor het bedrijf. Door deze devaluatie en de inflatie is Europa 25 pct duurder geworden. Dit zal de resultaten voor de verdere zomermaanden beïnvloeden. Hierdoor komen er aanmerkelijk minder Amerikanen naar Europa. Het blijkt al duidelijk in het Noordatlantische vervoer, dat vergeleken bij vorig jaar, nu in de zomermaanden zelfs een achteruitgang vertoont, aldus dr. Van der Wal.

De post 'overige inkomsten' wordt een steeds belangrijkere inkomstenpost en maakt nu 22 pct uit van de totale bedrijfsinkomsten. Door deze werkzaamheden kan de KLM de risico's spreiden en kan de maatschappij de in een seizoenbedrijf periodiek voorkomende leegloop zoveel mogelijk beperken.

De Staat der Nederlanden bezit nu tijdelijk 70 pct van het aandelenkapitaal. Het is de bedoeling om dit op de duur te verminderen tot 50,5 pct. Het is een luchtvaartpolitiekvereiste, dat de staat een meerderheidsbelang moet behouden om het Nederlandse karakter van de KLM zeker te blijven stellen. Dr. van der Wal verklaarde dat de overheid nimmer verliezen aangezuiverd of bijgepast heeft in de naoorlogse periode. Dit naar aanleiding van de misvatting dat het de belastingbetaler is die uiteindelijk opdraait voor de verliezen van de KLM. „Integendeel", zo zei hij. Voor de garanties die de staat in het begin van de moeilijke jaren zestig heeft verleend voor door de KLM aangegane leningen, is door het bedrijf betaald aan garantieprovisie. Er is nooit een beroep op die garanties gedaan. Inmiddels zijn alle leningen die de staat op grond van de wet van 2 augustus 1962 gegarandeerd had, afgelost.

Het bestuur wilde, hangende het conflict, niet ingaan op de sluiting van het KLM-cateringbedrijf in New York, waarbij ongeveer 200 personen zullen worden ontslagen. „Het komt echt wel goed met deze mensen, dat verzekeren wij.

Veel lovende woorden van dank werden gericht aan het adres van dr. J.E. de Quay en dr. G. van der Wal, die hun functies van resp. voorzitter van de raad van commissarissen en president-directeur neerlegden. Dr. Van der Wal werd benoemd als president-commissaris. Als president-directeur wordt hij opgevolgd door drs. S. Orlandi. Drs. H. ter Heide werd tot commisaris benoemd in de plaats van de heer J.M. Fentener van Vlissingen.

Amsterdam kampt met miljardentekort

AMSTERDAM — Amsterdam kampt met een miljardentekort en aangezien er nog geen concrete plannen zijn voor sanering van de gemeentefinanciën, zal deze situatie van funeste invloed zijn op het beleid in de hoofdstad. Tot deze conclusie komt het provinciaal bestuur van Noord-Holland.

In antwoord op vragen van het statenlid Wim van der Knoop (PvdA) geven Gedeputeerde Staten een opsomming van de tekorten van de laatste jaren. Weliswaar is er voor tekorten tot 1967 een regeling met het rijk getroffen maar dan nog blijft er een bedrag van 850 miljoen gulden over.

Dat is evenwel geen reëel cijfer, aldus GS. Het niet door de grondprijzen gedekte tekort van de Bijlmermeer wordt op het prijspeil 1968 geraamd op 3880 miljoen gulden, maar het werkelijke bedrag moet veel hoger liggen. De provincie durft daarover zelfs geen schatting te doen.

Voor de sanering van de financiën is een meerjarenplan nodig, maar aangezien dat nog niet was opgesteld, is de vorige demissionaire regering niet tot een akkoord met de hoofdstad gekomen. Het probleem is, dat Amsterdam niet veel heil in zo'n plan ziet zolang de regering op een aantal essentiële beleidspunten nog geen beslissing heeft genomen. GS vrezen daarom dat er ook volgend jaar nog niet veel zal zijn verbeterd.

BEURS-overzicht

Notering Nat. Nederlanden opgeschort

AMSTERDAM, — Het bericht dat Nationale Nederlanden van plan is eventueel samen met anderen een bod te doen op Delta Lloyd is voor de beurs als een volslagen verrassing gekomen. Met spanning wordt de hoogte van het bod afgewacht, terwijl de grote vraag is wat de eerste bieder, de Commercial Union, gaat doen. Ook dit aangekondigde bod is nog niet bekend. In afwachting van nadere berichten is vrijdag de notering van de aandelen Nationale Nederlanden opgeschort, ook in Delta Lloyd mocht nog steeds niet worden gehandeld.

De hoofdfondsen begonnen de handel in een overwegend prijshoudende stemming, maar in het eerste half uur van de beurstijd kwam steeds meer aanbod los, zodat Unilever 70 cent inzakte tot f 127,50 en Kon. Olie 30 cent verloor op f 111,10. Akzo begon 90 cent hoger op f 75,70, maar brokkelde later af tot f 74,90. Philips daalde een halve gulden tot f 49,90. In de scheepvaarthoek kwamen magere prijzen tot stand. Scheepvaart-Unie verloor ruim f 3 op f 140. Cultures vertoonden weinig afwijkingen, terwijl ook de grote banken en Heineken dicht bij huis bleven.

Aandelen Mulder werden vrijdag opnieuw tegen fors hogere prijzen uit de markt genomen. Ditmaal kwam er f 70 bij op f f 1310, waarmee de totale winst voor deze week uitkomt op f 265. Ook Van Berkel (plus f 4) en Orenstein (plus f 10) bleven sterk de aandacht trekken. Een opmerkelijke winst van f 9 was verder weggelegd voor Enkes op f 106. BOZ zette het herstel met f 10 voort op f 720. Ennia werd weer f 2 hoger verhandeld op f 132 en Stad Rotterdam deed ditmaal mee. met eenzelfde vooruitgang op f 109 Asselberg won nog f 35 op f 1110, terwijl de biedprijs voor de Brakke Grond met 10 punten werd verhoogd tot 390. Tilburgsche Hypotheek kon op de gunstige cijfers f 8 aantrekken tot f 204 en Albert Heijn was f 2 verder in herstel. Daartentegen moest Van Dorp f 155 terug en waren ook KNP, NBM en Elsevier op retour. De obligatiemarkt was nagenoeg prijshoudend met later enige afbrokkeling.

Sterke geruchten over een topberaad tussen de grote bankiers en de Nederlandse Bank dat vrijdagamiddag zou moeten plaatsvinden gaven aanleiding tot allerlei veronderstellingen zoals een op handen zijnde discontoverhoging of een kredietbeperking. De geruchten legden een demper op de marktstemming, getuige het inzakken van de internationals. Later kwam echter een bodem in de markt en trad hier en daar enig herstel op.

Economisch kort

● GEEN RUNDVLEES

Het begint ernaar uit te zien dat er over een paar weken zo goed als geen rundvlees meer te krijgen zal zijn in de Amerikaanse levensmiddelenwinkels. De veehouders weigeren op het ogenblik hun dieren te laten slachten uit protest tegen de maximumprijzen van rundvlees die president Nixon heeft ingesteld en dat zou wel eens kunnen betekenen dat aan de bevoorrading van de winkels spoedig een eind zal komen. De voorzitter van het Amerikaanse vleesinstituut, Herrell Degraff, heeft verklaard dat het rundvlees binnen drie weken geheel uit de winkels verdwenen zal zijn als de prijsstop niet onmiddellijk wordt opgeheven.

De Amerikaanse regering heeft op 9 maart een prijsstop ingesteld voor alle soorten vlees als onderdeel van haar strijd teg ende inflatie. Veertien dagen geleden werd de maatregelen voor vrijwel alle soorten vlees ingetrokken, alleen niet voor rundvlees. De prijzen daarvan mogen tot 12 september niet worden verhoogd. Prompt besloten de veehouders geen runderen meer naar de abattoirs te sturen. Overigens is Degaff van mening dat de prijzen tenminste twintig procent zullen stijgen als de prijsmaatregel wordt opgeheven. Ook zonder het optreden van president Nixon was er al sprake van een rundvleestekort in de Verenigde Staten.

● DISCONTO-VERHOGING

Het bankdisconto in Frankrijk is verhoogd van 8,5 procent tot 9.5 procent. De verhoging is donderdag van kracht gegaan, zo heeft de Banque de France bekendgemaakt. Op 5 juli werd het tarief verhoogd van 7.5 tot 8,5 procent.

De centrale bank heeft verder het tarief voor leningen tegen onderpand met onmiddellijke ingang verhoogd van tien tot elf procent. Met deze maatregelen wordt het geld duurder gemaakt en wordt aldus de inflatie bestreden.

● VIDEO

Philips Eindhoven heeft met Japan Hitachi Electronics in Tokio een standaardisatie-overeenkomst gesloten met betrekking tot de door het Nederlandse bedrijf ontwikkelde Video Cassette Recorder-systeem (VCR). Hiermee is een nieuwe stap gedaan tot een volledige erkenning van dit systeem. In Europa hebben al 15 ondernemingen VCR als standaardsysteem aanvaard, aldus Philips.

● EGYPTISCHE PIJPLEIDING

De nu al jaren in voorbereiding zijnde aanleg van een pijpleiding door Egypte, van de Golf van Suez naar de Middellandse Zee, zal mogelijk niet gebeuren door het consortium van Europese maatschappijen dat er in beginsel nu mee is belast maar door een groep Amerikaanse en Arabische ondernemingen. Dat komt doordat Saoedi-Arabië en Koeweit hebben aangeboden in de financiering van het naar schatting 800 miljoen gulden kostende project deel te nemen als Egypte het werk gunt aan een Amerikaans consortium onder leiding van de Newyorkse investeringsbank Kidder Paebody.

De Amerikaanse gegadigden voor het project schijnen er vanuit te gaan dat de twee Arabische landen vijftig procent van de kosten voor hun rekening zullen nemen. De prijs van het Europese consortium is de afgelopen twee jaar door de vertraging die e plannen ondervonden al met dertig procent gestegen. Egypte hoopt nu van het Amerikaanse consortium een gunstiger aanbod te krijgen in verband met de waardevermindering van de dollar. Egypte heeft de prijsverhoging die het Europese consortium heeft voorgesteld van de hand gewezen. De aanleg zou eigenlijk binnen twee maanden moeten beginnen omdat anders de afspraken die met allerlei buitenlandse maatschappijen voor het gebruik van de pijpleiding zijn gemaakt niet kunnen worden nagekomen.

● MILJOENENORDER

Stork-Werkspoor Diesel, een divisie van de VMF, heeft voor het eerst twee 20-cilinder TM 410-dieselmotoren verkocht. Tot dusver waren de grootste geleverde motoren opgebouwd uit 18 cilinders.

De twee motoren zullen worden geinstalleerd in een passagiersschip van een Italiaanse rederij, aldus de VMF. De inbouw zal geschieden wanneer het schip medio 1974 een verbouwing ondergaat bij de NDSM in Amsterdam.

Met de totale order, die ook nog drie hulpmotoren omvat, is een bedrag gemoeid van f 20 miljoen.

Het schip, dat accommodatie biedt aan 110 passagiers, maakt ieder jaar een aantal cruises naar het Caraibische gebied.

● GEEN ACCOORD

De charter- en de lijnmaatschappijen hebben geen overeenstemming kunnen bereiken over minimumtarieven op de Noordatlantische route. Het overleg tussen beide groepen luchtvervoerders in het Engelse Brighton is woensdag voor onbepaalde tijd afgebroken. Ruim een maand geleden hadden de maatschappijen toestemming voor zulk overleg gekregen van de CAB, de Amerikaanse rijksluchtvaartdienst.

Opmerkelijk in dit verband is, dat het juist de chartermaatschappijen waren die in overleg met de lijnmaatschappijen nieuwe minima wilden vaststellen, omdat de lage tarieven die de charterdiensten in het verkeer tussen Noord-Amerika en West-Europa in de loop van de tijd hadden weten te bereiken, fnuikend bleken te zijn voor hun voortbestaan. Zowel in Engeland als in West-Duitsland zijn in de afgelopen paar jaar chartermaatschappijen, die zich vooral op het Noordtransatlantische verkeer hadden toegelegd, failliet gegaan; in West-Duitsland alleen al niet minder dan zes.

● OLIE

De Libanese regering heeft bekendgemaakt elke maand beslag te leggen, gedurende drie maanden, op 550.000 vaten ruwe olie om er zeker van te zijn dat men hieraan in het land geen tekort zal krijgen. Dit is gebeurd nadat men al maanden aan het touwtrekken was geweest met Amerikaanse oliemaatschappijen over de prijzen.

De olie, die men in beslag gaat nemen komt uit Saoedi-Arabië en wordt aangevoerd via de Tapline welke een deel van de aanvoer aflevert aan de raffinaderij van de Medreco die het eigendom is van Texaco en Standaard Oil of Calif. De Libanese regering wenst 2.17 dollar per vat ruwe olie te betalen, terwijl Medreco voor een vat ondertussen al 4.38 dollar moet neerleggen.

● TUINBOUW

Mevrouw Arthur Laborde, een plantenminnende oude dame in Allexandrië, Louisiana, V.S. kwam tot de ontdekking dat de lavendel, die zij in haar tuin had geplant, een vreemde geur had. Een politieman, die werd geraadpleegd, wist haar te vertellen dat het marihuana was.

De vrouw zal niet vervolgd worden, maar de zaadhandelaar zal uitleg moeten verschaffen.

● AUTO'S

De Japanse autofabriek Toyota heeft een systeem ontwikkeld voor het automatisch starten en uitschakelen van de automotor. Hierdoor wordt het benzineverbruik met ongeveer 15 procent beperkt terwijl de uitstoot van koolmonoxyde met maximaal 40 procent zal verminderen. Het nieuwe mechanisme is volgens de producent geschikt voor elk autotype.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	74.80	74.90
ABN f 100	342.00	342.00
AMRO f 20	77.00	77.00
A'dam Rubber f 750.	—	240.00
Deli-Mij f 75	134.50	—
Dordtsche P. f 20	138.80	137.60
Dordtsche P. pref.	137.50	—
Heineken Hold. f 25.	268.50	267.30
Heineken f 25	290.50	290.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	198.00	197.50
Hoogov. f 20	73.90	73.80
HVA-Mij' en A+Rec	—	94.80
KLM f 100	103.00	101.50
Kon. Olie f 20	111.40	111.50
KNSM f 100	211.00	211.00
Nat. Ned. f 10	70.00	—
Ommeren cert	353.00	357.00
Philips f 10	50.40	50.10
Robeco f 50	228.80	229.50
Rolinco f 50	150.20	151.00
Scheepv.un. f 50	143.50	141.50
Unilever f 20	128.20	127.20

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	99.80	99.60
8 Idem 70 III	99.60	99.60
8 Idem 70-77	100.20	100.40
7¾ id. 73-98	98.80	98.70
7½ idem 71-81	97.60	97.40
7,2 idem 72-97	92.50	92.40
7 idem 69-94	91.40	91.20
6½ idem 68 IV	87.30	87.00
6¼ idem 67-92	85.70	80.50
6 idem 67-92	84.20	85.50
5¾ idem 65 II	86.30	86.00
5¼ idem 64 II	84.40	84.00
5 idem 64-94	80.80	84.10

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	80.00	80.10
6 A.B.N.	117.00	117.00
5½ AMRO	172.75 b	173.00
6¼ Bührm.T	107.00 b	108.50
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	91.50	91.00
5¾ Gist-Br.	96.00	96.00
6½ Grinten	129.00	128.50
5¼ Hoogov.	90.50	90.50
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pap.	169.50	167.00
7¼ Macintosh '73	99.50	99.10
6½ Philips	99.80	99.30
4¾ Philips	124.00	123.25
6½ Rolinco 1000	78.50	78.60
6½ VMF	132.00	133.50

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	—	128.00
AMFAS	—	114.50
Ass St. R'dam	107.00	109.00
Delta Lloyd	—	—
Ennia	130.00	134.00
Kas Ass	137.00	135.00
Mees Hope	194.00	194.00
Ned. Credietb	51.90	51.00
NMB	175.10	175.80
Slavenb. Bnk	2810.00	2810.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	105.00	105.50
Tilb. Hyp. Bk	196.00	204.00
West Utr. Hyp.	407.00	410.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	273.00	—
AHOG-BOB	50.00	50.50
Alb. Heijn	122.50	125.00
Amas	51.00	52.00
Asd. Droogd	162.50	165.00
Asd. Rijtuig	164.00	164.00
Aniem Nat	90.00	90.00
Arnh. Schbw	142.00	142.00
Asselberg	1075.00	1125.00
Audet	251.00	254.50
Aut. Screw	162.00	162.00
Aut. Ind. Rt	1930.00	1930.00
Ballast-N	69.00	70.50
BAM	112.50	112.70
Batava	1810.00	1850.00
Batenburg	1750.00	1750.00
Beek van	189.50	189.50
Beers	70.90	72.40
Begemann	142.00	143.00
Bergoss	386.50	389.50
Berkel P.	220.00	224.00
Blydenst	1120.00	1120.00
Boer Druk	320.00 b	329.00
Bols	123.00	122.50
Borsumij W	97.00	96.50
Bos Kalis	103.70	103.80
BOZ	710.00	725.00
Braat Bouw	435.00	440.00
Bredero VB	—	1602.00
Id. Cert.	1570.00	1570.00
Bredero VG	473.20	—
Id. Cert.	468.00	466.00
Buhrmann-T	86.00	—
Id. Cert.	—	—
Calvé-D cert	183.00	182.00
Id. 6 pct. cert	1450.00	1490.00
Centr. Suiker	965.00	970.00
Id. Cert	965.00	970.00
Ceteco	171.00	171.50
Id. Cert.	170.70	170.00
Chamotte	290.00	292.00
Cindu-Key	66.50	67.00
Crane Ned	1350.00	1400.00
Desseaux	105.00	105.00
Dikkers	860.00	850.00
Dr. Ov. Houth.	248.00	243.00
Dröge	2340.00	2340.00
Duiker App	602.00	600.00
Econosto	62.20	61.50
Elsevier	645.00	641.00
idem cert	644.00	638.50
EMBA	372.00	370.00
Enkes	97.00 b	106.00
Fokker	33.40	33.80
Ford Auto	—	—
Furness	91.20	91.50
Gamma h	56.50	56.80
idem 5 pct pw	18.85	18.90
Gelder cert	86.50	85.70
Gerofabr	67.00	64.50
Giessen	4310.00	4440.00
Gist Broc	65.00	65.50
idem cert	65.00	65.50
Goudsmit	150.00	150.00
Grasso	141.00	142.00
Grinten	230.00	230.00
Grofsmed	138.00	—
Hagemeijer	117.50	116.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	58.00	—
Hero Cons	215.00	216.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach	935.00	935.00
Holec	282.00	280.00
Holl. Beton	73.00	72.50
IHC Holland	82.00	83.00
Ind. Maatsch	290.00 a	280.00 a
IBB Kondor	100.00	97.00
Interlas	213.00	214.00
Internatio M	68.50	69.20
Inventum	1420.00	1425.00
Kemo	285.00	282.00
Kempen en B	110.00 a	110.00
Key Houth	3400.00	3400.00
Klene S	288.00	285.00
Kloos	158.00	157.00
Kluwer	255.00	257.00
Kon. Bijenkorf	—	110.00
Id. Cert.	107.20	108.00
Id. 6 cum.	14.20	—
Kon. Ned. Pap	289.00	283.00
Koudijs	675.00	672.00
Krasnapolsky	—	168.00
KVT	180.00	180.00
Kwatta	159.00	159.00
Landregl.	137.00	137.00
Leidsche Wol	254.00	254.00
Lindet. Jacob	258.00	256.00
Lijempf	—	74.00 b
Lijmf. Delft	177.00	180.00
Macintosh	180.00	181.00
Matubel	228.00	230.00
Meneba	215.50	215.50
Mees Bouwm.	1845.00	1845.00
Metaverpa	2350.00	2810.00
Meteoor Bet.	45.00	47.00
Moluksche	83.00	84.00
Mijnb. W.	1045.00	1050.00
Naarden	65.80	66.00
Naeff	99.50	100.00
NBM-Bouw	82.00	80.00
Nedap	504.00	505.00
Nederhorst	63.70	63.70
Ned. Bontw	325.00	328.00
Ned. Dagbl	241.00	243.00
Id. Cert.	602.50	607.50
Nelle	4170.00	4130.00
Id. Cert.	413.00	410.00
Netam	111.00	113.50
Nieaf	1500.00	1550.00
Nierstrasz	2300.00	2330.00
Norit	127.00	125.00
Nutricia gb	126.00	126.00
Nutricia vb	125.00	126.00
Nyma	47.00	47.00
Nijverdal	110.00	111.50
Ogem nb.	38.10	38.10
Orenstein	304.00	314.00
Oving-D-S	239.50	240.50
Pakhoed h	173.00	171.00
Id. Cert.	171.00	168.00
Palembang	110.00	110.00
Palthe	141.00	142.00
Philips gb	49.50	50.00
Pont Hout	440.00	438.00
Porcel. Fles	123.00	126.00
Proost Br.	302.00	301.00
Rademakers	536.00	540.00
Reesink	143.00	—
Reeuwijk	550.00	5600.00 e
Reiss en Co.	74.00	74.80
Riva	326.20	326.20
Id. Cert.	290.00	295.00
Ronte Jisk.	135.00	131.00
Rommemhöller	740.00	750.00
Rijn-Schelde	276.50	279.00
Sanders	323.00	324.00
Schev. Expl	17.50	17.80
Schokbeton	1680.00	1620.00
Scholt. Cart	—	—
Scholt-Hon	80.00	80.00
Schuitema	152.50	153.00
Schuppen	335.00 b	335.00 b
Schuttersv.	1440.00	1450.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	102.50	102.10
Stoomsp. TW	153.00	153.00
Tabak Phil.	159.00	159.50
Telegraaf	123.50	122.30
T.H.V. Intern.	286.00	285.50
Tilb. Waterl	400.00	400.00
TW. Kabelf	494.00	493.00
Ubbink	2655.00	2683.00
Udenhout	710.00	707.00
Unikap	268.00	261.00
Unil cert.	129.00	128.00
id. 7 pct.	90.10	90.10
id. 6 pct.	74.00	79.00
v.d. Vliet-W	190.00	190.00
Veneco	59.60	59.80
Veneta	59.00	59.00
Ver. Glasf.	947.00	935.00
Ver. Hand. Sch	438.00	438.00
VMF	178.00	179.50
Ver. N. Kleerm	600.00	600.00 a
Ver. N. Uitgmij	160.00	159.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	223.00	225.00
Vezel N.	710.00	725.00
VihamijButt.	120.00	120.00
VRG Papier	771.00	765.00
Vulcaansoord	675.00	660.00
Wegener c.	—	78.00
Id. Cert.	76.20	73.00
Wessanen	143.00	143.80
Wyers	1460.00	1465.00
Wijk en Her	770.00	770.00
Zaalberg	146.00	150.50

Beleggingsmaatschappijen

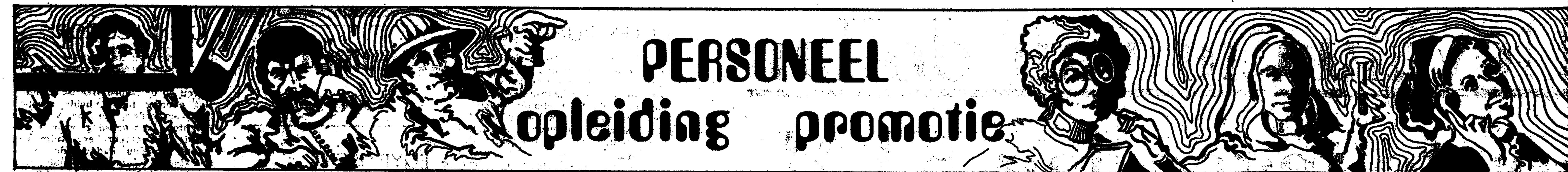
Alg. FondsenB	118.50	119.00
ASD Belegg. D	175.00	175.50
Converto	675.00	675.00
Holland F	169.00	168.50
Ned. Vastgoed	610.00	615.00
Binn. Belf. VG	161.00	161.00
Breevast	—	—
Dutch Int.	124.50	124.00
Nefo	75.50	73.50
Protector	127.00	127.00
Rolinco	75.00	—
Utilico	122.50	122.70
Wereldhaven	—	—
Concentra	236.00	240.00
Europafonds	—	—
Unifonds	500.00	498.00
Eurunion	1360.00	1360.00
Valeurop	724.00	726.00
Chemical F.	11.60	11.70
Dreyfus F.	12.40	12.00
Fidelity F.	14.50 1	—
Japan Fund	13.25	13.30
Massachus.	10.60	10.70
Value Line	3.20	3.20

Solvay	221.00	221.00
Un. Miniere	1295.00	1290.00
Hoechst	133.00	132.00
Imp. Chem	—	—
Sony Corp.	40.25	41.40

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.10	5.10
Gulf Oil	36.00	36.00
Imperial Oil	38.00	39.25
Shell Canada	58.00	58.25
Akzona	26.20	26.15
Am. Cyanamid	24.25	24.25
Am. Motors	8.55	8.35
Anaconda	22.70	22.60
Bethl. Steel	27.75	27.70
Boeing Corp	19.05	19.75
Burroughs	231.00	229.00
Chrysler	26.60	26.70
Cities Serv	45.00	46.00
Colgate	35.00	34.80
Dow. Chem	55.25	55.00
Dupont	171.50	171.00
Ford Motor	56.50	57.25
Gen. Electric	62.50	61.50
Gen. Motors	67.25	67.50
Goodrich	22.75	22.50
Goodyear	24.00	23.50
Gulf Oil	—	24.20
IBM	322.00	324.00
Kennecott	27.60	28.00
Litton Ind.	9.00	—
Nat. Dist.	14.90	14.50
N.A. Philips	24.65	24.30
Phillips P.	55.25	54.75
Procter G	110.00	114.00
RCA Corp	26.00	26.40
Rep. Steel	23.80	24.15
Shell Oil	54.10	54.00
Texaco	33.00	32.85
U.S. Steel	28.75	30.25
Westinghouse	37.00	36.25

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden



ORNATEX b.v.

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels.

DOCHTERONDERNEMING van de ORANJE NASSAU MIJNEN

heeft wegens de toenemende vraag naar de produkten en de start-up van haar nieuwe fabriek plaatsingsmogelijkheden voor

medewerksters

in controle- en bedieningsfunkties in twee-ploegendienst.

Indien U ongeveer 30 jaar of jonger bent en belangstelling heeft voor een funktie bij onze onderneming, kunt U kontakt opnemen met onze personeelschef de heer Pluymen, die U dagelijks op ons bedrijf Tunnelweg 95, Industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade-W., gaarne nadere inlichtingen zal verschaffen.

Het aanvangssalaris van deze medewerksters bedraagt f 1.174,— per maand, indien zij 23 jaar of ouder zijn.

Daarnaast komen een gunstige pensioenregeling, reiskostenvergoeding en andere goede sociale voorzieningen worden aangeboden.

Wilt U telefonisch een afspraak met de heer Pluymen maken, belt U dan onder 04445 (Kerkrade) - 7555 toestel 18 of onder 04446 (Voerendaal) - 2320.

V&D

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

vraagt voor de afdeling Boeken van haar vestigingen Sittard en Geleen

VERKOPERS(STERS)

Solliciteren: Sittard: Dinsdag tussen 10.00 en 12.00 uur bij de Personeelschef (2e etage)
Geleen: vrijdag tussen 10.00 en 12.00 uur bij de Personeelschef (1e etage)
of
maandag t.m. vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur
Vroom & Dreesmann
Regio Zuid Nederland
Afd. Personeelszaken (5e etage)
Geleenstraat 21 te Heerlen
(tel. 045-716941, toestel 242)

x

VROOM & DREESMANN

Wij zoeken voor één onzer kliënten - de Nederlandse vestiging van een zeer groot Duits concern - op korte termijn een

bedrijfsleidster

voor een nieuw type zelfbedieningszaak te Roermond (parfumerie, huishoudelijke, kleine gebruiks- en kado-artikelen enz.).

Ruime praktische ervaring en organisatorisch vermogen is vereist.

Schriftelijke sollicitaties gaarne zo spoedig mogelijk aan:

Reklameadviesbureau Euromarketing
Postbus 1 - Vreeland
(linksboven op enveloppe letters LD vermelden)

Op volledige diskretie kan worden gerekend.

Mr. F. M. H. THUIS
advocaat en procureur

vraagt met ingang van 1 september a.s.

EEN VLOT MEISJE

niet ouder dan 18 jaar, met MAVO- en typediploma, voor het verrichten van diverse kantoorwerkzaamheden.

Sollicitaties vóór 15 augustus te richten aan:
ORANJE NASSAUSTRAAT 15A, HEERLEN

Fa. Zwikstra

vraagt met spoed voor Duitsland

elektromonteurs

Goede sociale voorzieningen. Pensioen vrij.
Sollicitaties telefonisch 045—713565 of 01680—14947.

BEJAARD ECHTPAAR, waarvan de man invalide is, zoekt

hulp in de huishouding

die genegen is te helpen verzorgen; voor dag en nacht; goed loon. Ir. Dingerlaan 12, Welten-Heerlen, telef. 045—716237.

WIBRA

TEXTIELSUPERMARKT EPE

BINNENKORT OOK IN:

MAASTRICHT

WINKELCENTRUM BRUSSELSE POORT

Hiervoor vragen wij:

- ★ **caissières of leerlingen**
- ★ **verkoopsters**
- ★ **leerling-verkoopsters**
- ★ **hulp-verkoopsters**

(ook ev. gehuwde dames).
Voor prima krachten hoog loon en uitstekende vooruitzichten in ons snelgroeiend bedrijf.

Heeft u interesse dan willen wij u graag ontvangen op dinsdagavond 7 augustus tussen 7.30-9 uur in

Café-Bar-Billart „Minckeleers"
Markt 35b - Maastricht.
U kunt zich ook aanmelden aan ons kantoor Dorpethofweg 5, Epe, telef. 05780-2769.

WIE REKENT KOOPT BIJ TEXTIELSUPERMARKT
WIBRA
ZAKEN IN VELE PLAATSEN IN NEDERLAND

Hoe kan je met een of twee jaar LTS onderhoudsmonteur of chauffeur pantservoertuig worden en ondertussen je papieren halen?



Dat kan bij de landmacht. Die heeft onderhoudsmonteurs en chauffeurs pantservoertuig namelijk hard nodig. En die heeft niet de minste problemen met een jongen die wel eens wat anders wil. Integendeel. Hij krijgt ook wat anders.

Een all-round militaire opleiding en een goede training. Een hoop geld - ettelijke duizenden guldens - als je na vier of vijf jaar afzwaait. En meteen in het begin een salaris van ± f 700,- bruto per maand dat meegroeit.

Bovendien krijgt de onderhoudsmonteur een opleiding voor het getuigschrift diploma aspirant monteur VAM.

De voorwaarden?

Onderhoudsmonteur: Eén à twee jaar Mulo of Mavo. Eén à twee jaar LTS. Of 6 jaar lagere school (ruim voldoende voor rekenen en taal). Goed kunnende sleutelen. Leeftijd van 16 tot en met 26 jaar.

Chauffeur pantservoertuig: lagere school, geen bril, niet langer dan 1.85 mtr. Leeftijd van 17 tot en met 26 jaar.

Wordt TS-Vakman. Teken voor 4 of 5 jaar (afhankelijk van de opleiding die je kiest) en haal die papieren. Want ook buiten de wereld van de landmacht heb je ze nodig.



TS\Vakman
Met z'n opleiding bij de Koninklijke Landmacht

Voor inlichtingen ben je ook hartelijk welkom bij een van de Regionale Informatie Centra*. Loop er gerust eens binnen. Het verplicht tot niets.

* Dit zijn de adressen: Amsterdam, Sarphatistraat 110b, tel. (020) 240300 - Arnhem, Apeldoornseweg 46, tel. (085) 427297 - Breda, Halstraat 29, tel. (01600) 40571 - Haren (Gr.), Rijksstraatweg 18, tel. (050) 347720 - Roermond, Godsweerdersingel 41, tel. (04750) 13728 - Utrecht, Lucas Bolwerk 12, tel. (030) 332131 - Zwolle, Jupiterstraat 8, tel. (05200) 32069 - Den Haag, Grote Marktstraat 40, tel. (070) 321217.

Bon om alles te weten te komen
over alle TS-opleidingen (in een vrijblijvend gesprek bij je thuis).
☐ monteur ☐ chauffeur pantservoertuig   U W 1178

Naam: ____________________
Adres: ____________________
Woonplaats: ____________ Tel.: ________
Geb.-datum: ____________ Vooropleiding: ________

Gewoon invullen en in een envelop zonder postzegel opsturen aan: TS, Antwoordnummer 35, Den Haag.



PERSONEEL

opleiding promotie





ICI KERKRADE

VEREDELINGSBEDRIJF VAN SYNTHETISCHE VEZELS



vraagt i.v.m. te verwachten produktie-uitbreiding

TWINTIG BEDIENINGSVAKMENSEN

In kontinudienst, met een maximum aan vrije tijd, waarbij U niet elk weekend hoeft te werken.

Geen speciale vooropleiding vereist.

Leeftijd 18 tot 35 jaar.

GEBODEN WORDT:

- Een salaris, dat na korte inwerktijd reeds meer dan ƒ 1400,— bruto per maand bedraagt.
- Interne opleiding.
- Vakantietoeslag van 7,6%.
- 19 dagen vakantie en bovendien 13 extra roostervrije dagen.
- 2% funktiejarentoeslag
- Pensioenvoorziening
- Gratis bedrijfskleding
- Reiskostenvergoeding

VIER AANKNOOPSTERS

In onze winding-afdeling wordt U zeer zelfstandig en verantwoordelijk werk geboden. Vooropleiding is niet vereist. Ook U krijgt eerst een interne opleiding.

DRIE MAGAZIJNBEDIENDEN

Zij dragen in dagdienst zorg voor het magazineren van onze grondstoffen, hulpmaterialen en eindprodukten.

TWEE AKTIEVE 50+'ers

In groepsverband verrichten zij lichte onderhoudswerkzaamheden aan de produktiemachines.

EEN HULPMONTEUR

Binnen de technische dienst wordt hij mede belast met het dagelijks onderhoud van het machinepark.

HOOFD BEDRIJFSBURO

Een zeer interessante funktie voor kandidaten, die belangstelling hebben voor:

— bewaking van efficiëncy

— funktiewaardering

— administratieve verwerking van produktiegegevens.

Bij de vervulling van zijn taak, wordt hij bijgestaan door enkele medewerkers.

Opleiding minimaal op nivo hoger beroepsonderwijs is vereist. Ervaring in een leidinggevende funktie in de produktie en/of administratie kan een voordeel zijn.

MEDEWERKER BEDRIJFSBURO

Jongeman van 18 tot 23 jaar die mede zorg draagt voor de administratieve verwerking van produktiegegevens.

Opleiding minimaal MAVO.

WILT U ER MEER VAN WETEN? Iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur kunt U terecht op onze afdeling personeelszaken. Alle gewenste inlichtingen worden U dan gaarne verstrekt. Telefonisch kunt U kontakt opnemen via ons nummer 04445-6451 toestel 25.
Ons adres: INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH, Tunnelweg 100, Kerkrade-West.

VAN RIET STAALBOUW EN MONTAGE B.V. GELEEN

vraagt

- **gekwalificeerde fotolassers**
- **apparatenbouwers**
- **konstruktie-bankwerkers**

Zonder diploma of ervaring onnodig te solliciteren

Aanmelden: Burg. Lemmensstraat 125, Geleen, telefoon 04494-5700 toestel 15.

In ons bedrijf bestaan de volgende vakatures:

1) een vrouwelijke administratieve kracht

Haar taak omvat:
— het zelfstandig uitvoeren van boekhoudkundige werkzaamheden,
— het voeren van correspondentie in nederlands, duits, engels en frans,
— het bedienen van telex en het verzorgen van typewerk.
■ Diploma mavo en typen minimaal vereist.
Kandidaten met ervaring en verdere diploma's verdienen de voorkeur.
Minimumleeftijd: 24 jaar.

2) een allround tekenaar-konstrukteur

met ervaring op het gebied van staalbouw, pijpleidingprojekten, drukvaten en apparatenbouw.
■ Diploma mts vereist. — Leeftijd: 30 tot 45 jaar.
Geboden worden een aantrekkelijk salaris, afwisselend werk en goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan:
VAN RIET STAALBOUW EN MONTAGE B.V. — POSTBUS 128 — GELEEN
Telefoon 04494 - 5700 toestel 26

Ons filiaal in Heerlen zoekt op korte termijn voor haar afdeling GRAMMOFOONPLATEN

een geroutineerde

VERKOPER

leeftijd 17–18 jaar.

Prettige sfeer en uitstekende sociale voorzieningen.

Maak eens een afspraak!
Telefoon 045–712057

Für gepflegten Villenhaushalt wird solides, ehrliches und zuverlässiges

HAUSMEISTER-(Diener)-Ehepaar

mittleren Alters in Vertrauens- und Dauerstellung gesucht.

ER: Möchte Führerschein Kl. III haben, tierlieb sein, handwerkliches Geschick besitzen u. überall im Haus einsatzbereit sein.
SIE: Mithilfe im Haushalt je nach ihren Kenntnissen und Fähigkeiten.
Weitere Tages- u. Stundenhilfen i. Haush. u. Gärtner vorh.

Wir bieten: abgeschl. 2-Zi-Wohng. m. Einbauküche, Bad, Kellerraum (auch als Zimmer geeignet), gute Entlohnung, geregelte Arb.-Zeit u. allgemeine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Bewerbg. m. Lebensl., Zeugn., Abschr. u. evtl. Referenzen an Herrn Kurt Schoeller, D-516 Düren/Rhld., Leopoldstr. 12, Tel.: 09—4924212807, mögl. morgens bis 10.30 Uhr oder abds. nach 19 Uhr.

Voor direct gevraagd voor Duitsland voor Bouwstellen in omgeving Rheinhausen

MONTAGE-BANKWERKERS

Hoog loon, Auslösung en vacantie.

Aanmelden:
MONTAGEBUREAU W. SPANJERS
Molenweg 26, Groesbeek, tel. 08891—[illegible]

Leur-Bloem GmbH u. Co. KG
[illegible] - Apparatebau
[illegible] Max-Planck-Ring 17,
Deutschland, tel. [illegible]—15160 oder 15072

★ PLOUM CENTRALE VERWARMING ★ PLOUM SANITAIR ★ PLOUM LUXE KEUKENS ★

PLOUM DAKBEDEKKING ★ PLOUM DAKBEDEKKING

Bezoekt u onze showroom, Volksplein 3 met ons uniek sanitair, accessoires en met onze exclusieve Milmö-keukens

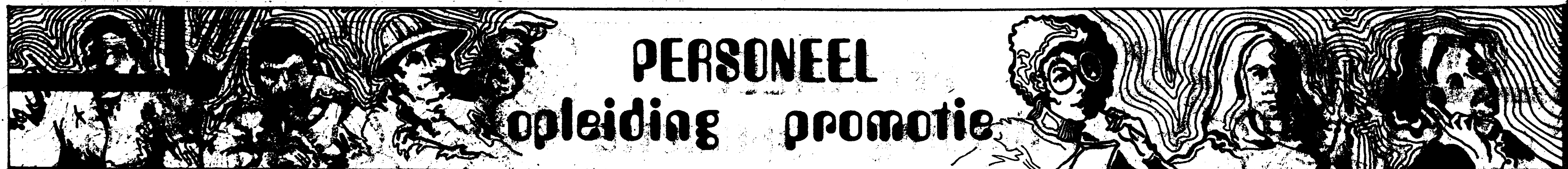
★ LEVERING UIT VOORRAAD
★ Maandag t/m vrijdag geopend van 8.30-17.30 uur of na telefonische afspraak.
★ Zaterdag van 9.00-13.00 uur

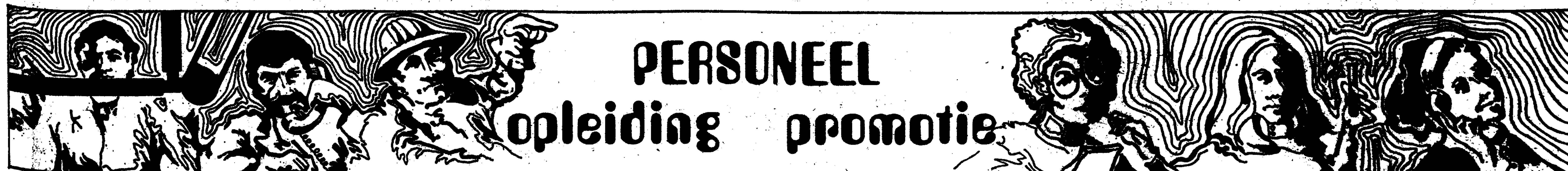
GROOTHANDEL PLOUM B.V.

Volksplein 3, Maastricht Telefoon 043-10808*

PLOUM LUXE KEUKENS ★ PLOUM LUXE KEUKENS

Sinds kort nu ook importeur-agent van THERMAL-radiatoren — Estetisch meest verantwoorde [illegible]


PERSONEEL
opleiding promotie





ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Op diverse afdelingen van ons ziekenhuis (o.a. APOTHEEK, PATH. ANAT., LABORATORIUM, VOEDINGSDIENST en DIVERSE VERPLEEGAFDELINGEN) hebben wij in de huishoudelijke sector weer plaatsingsmogelijkheden voor:

MEISJES

in de leeftijd van 15-22 jaar

Voor 15- en 16-jarigen geldt een vierdaagse werkweek.

Informatie over het werk, salaris, reiskostentegemoetkoming ,enz. worden in een persoonlijk gesprek graag verstrekt door de afdeling personeelszaken, dagelijks (maandag t.m. vrijdag) van 9.00 tot 18.00 uur.
U kunt ook bellen (tel. 04490 - 8666, toestel 2252).

Voorname veevoederfabriek

Werft aan:

BEKWAAM VERTEGEN-WOORDIGER

voor provincies: LIMBURG en OOST-BRABANT

Wij zijn een Belgisch veevoederbedrijf in volle expansie en bieden:
- Hoog loon (aanvang f 1450) met vastgelegde verhogingen
- interessant premiestelsel en ruime autovergoeding.

Onze voorkeur gaat uit naar een element van landbouw afkomst, maximum 30-35 jaar, dynamische persoonlijkheid.

Sollicitanten gelieve schriftelijk kandidatuur te stellen met opgave van loopbaan aan bureel blad onder nr. 5399 en worden nadien opgeroepen voor onderhoud en psychotechnisch onderzoek. x

---



Bij VEITH BANDEN B.V. in Roermond (Leeuwen) komt binnenkort de functie van direktiesecretaresse vrij.

Voor deze vacature zoeken wij kontact met een

ERVAREN SECRETARESSE

Wij verwachten dat zij zelfstandig kan werken, een middelbare opleiding heeft, aangevuld met een secretaresse-opleiding en vlot kan stenograferen en corresponderen in het Nederlands en de moderne talen.

Mevr. Hoeben, de huidige directiesecretaresse zal U gaarne nader omtrent deze functie inlichten. (telef. 04750-18054).

Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan de Direktie VEITH-BANDEN B.V., Postbus 146, Roermond.



producent van gelaste roestvrijstalen- en hooggelegeerde buizen, vraagt voor direkte indiensttreding:

Trent Tube b.v.

chef kwaliteitskontrole

27 - 34 jaar,

H.T.S. - W.T.B. niveau.
Ervaring met kwaliteitskontrole in een metaal-, zo mogelijk roestvrijstaal verwerkende industrie, strekt tot aanbeveling.

Helmond.

[illegible] kan spoedig tot een staffunktie leiden.

[illegible] of telefonische sollicitaties te richten aan:
[illegible] TRENT TUBE B.V., Vossenbeemd 111 Helmond.
[illegible] (04920) - 23779.

Wij vragen voor direct:

ervaren TIMMERLIEDEN en METSELAARS

voor het bouwen van systeembungalows. Zeer apart en afwisselend werk. U wordt aan huis afgehaald. Reisuren worden doorbetaald, 4-daagse werkweek. Bij projecten op meer dan 50 km. reisafstand nemen wij tevens hotelkosten voor onze rekening. Uurloon DM 8.32 + 10% premie. Netto weekloon plm. DM 325,— tot DM 400,—. Duits sociaal verzekerd.

Melden op werkdagen van 8 tot 17 uur KLINKER Kontor Selfkant 5135 Selfkant Wehr, Höngenerweg, tel. 09—492456681.

WIR SUCHEN:

KFZ-MECHANIKER

speziell für Mercedes-Benz LKW's u. PKW's für unsere moderne Betriebswerkstatt. Qualifizierte Facharbeiter, möglichst mit Führerschein für alle LKW's erwünscht.

WIR BIETEN:

vielseitige u. selbständige Tätigkeit, gute Bezahlung mit Leistungs-Prämie, Gewinnbeteiligung, Arbeitskleidung.

KRAFTFAHRER

mit mehrjähriger Fahrpraxis, auch mit Anhänger mit Führerschein Kl. II für Werkfernverkehr.

WIR BIETEN:

Gute Bezahlung, Leistungsprämien, Gewinnbeteiligung, kostenlose moderne Fahrerkleidung.

Wenn Sie sich hierfür interessieren rufen Sie uns an, um einen Termin zu einem persönlichen Gespräch zu vereinbaren.

TRAWIGO
SÜSSWAREN - SPEZIALITÄTEN AACHEN
5102 WÜRZELEN, Telefoon 09-492405-611

TECHNISCHE SCHOOL

DR. NOLENSLAAN 9 — GELEEN

Tot 10 augustus is er gelegenheid zich [illegible]

Opleiding bewijs algemene ontwikkeling N.O. akten

Toelatingseis: getuigschrift L.T.S. of gelijkwaardige vooropleiding en geschikt voor het volgen van middelbaar onderwijs.

De direkteur, A. Duyvestijn, ing.

Gevraagd:

actief vertegenwoordiger

voor de verkoop van landbouwtractoren en werktuigen

Alleen volledige sollicitaties onder no. 5302 L.D. Heerlen worden in behandeling genomen. x

---

EISENANSTREICHER
HEIZUNGMONTEURE
ANSTREICHER

auch junge oder alte Fachkräfte für Kurz- und Dauereinsatz, laufend gesucht.

Setterich KG
5122 KOHLSCHEID, KLINHEIDER STRASSE 243
TEL.: 09—4924073652.

Installatiebedrijf Handels

sanitair en centrale verwarming

vraagt

HALFWAS LOODGIETERS
LEERLING LOODGIETERS

Sollicitaties aan:
Fa. Handels, Hoogstraat 42-44, Nieuwenhagen, telefoon 045—311368;
voor omgeving Beek en Maastricht na 18 uur:
L. Limpens, Kennedylaan 10, Beek, telefoon 04492—1848.

Voor U die massieve eiken meubelen zoekt, wendt U dan tot de gespecialiseerde zaak - 5000 m² showroom



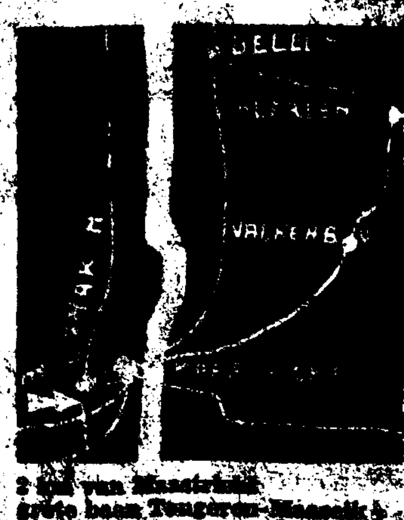
MARRES stelt voor u ten toon een grote collectie massieve eiken meubelen, waaronder een groot gamma televisiekasten in verschillende stijlen, te beginnen vanaf ƒ 480,—, alles uit voorraad leverbaar.

Opgelet! Alles wordt franco geleverd aan huis. B.T.W. en grenskosten inbegrepen. Gratis meubelbewaring.

U koopt rechtstreeks van fabriek aan verbruiker, dus zonder tussenhandel.

MARRES MEUBELEN
Tongerseesteenweg 37, LANAKEN
tel. 09-321116120

Toonzalen alle dagen geopend van 9 tot 12 uur en van 13 tot 20 uur, 's zondags van 9 tot 12 uur, 's maandags van 13 tot 20 uur.



2 km van Maastricht, grote baan Tongeren-Maaseik.



STICHTING "ST. ANNA", HEEL

Centrum voor Zwakzinnigenzorg

In ons instituut kunnen bij de Technische Dienst op korte termijn geplaatst worden:

EEN TIMMERMAN
EEN SCHILDER

De werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan in het onderhouden van gebouwen en inventarissen.

Het diploma LTS is vereist.

Ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden geldt o.a.
- salariëring volgens de schalen van de Nationale Ziekenhuisraad;
- vakantietoeslag 7%;
- 5-daagse werkweek.

Telefonische inlichtingen bij het Hoofd Technische Dienst de heer J. van Haren (04747 - 1641, toestel 350).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen direkteur van het Centrum, Mgr. Savelbergweg 104, Heel.

R.K. TECHNISCHE STREEKSCHOOL HEYTHUYSEN

Experimenteerschool voor technisch onderwijs
Tienderweg 1.

Met ingang van het kursusjaar 1973/1974 of zo spoedig mogelijk wordt gevraagd:

EEN LERAAR

Algemene vakken (41b) en Wiskunde (L.O.)

Kandidaten welke nog studeren voor de akte L.O.
Wiskunde kunnen ook solliciteren.
Deze vakature omvat een volledige betrekking (29 lessen).
Aan onze school werken de leerkrachten intensief aan de verbetering van het onderwijs.
Wij geven het onderwijs zoveel mogelijk een individualiserend karakter, waarbij het taakniveau- en projektonderwijs een belangrijke plaats innemen.
De ontwikkeling van praktika voor de talen, alsmede het gebruik van audio-visuele hulpmiddelen hebben onze bijzondere aandacht.
Van de te benoemen leraar wordt vereist dat hij in teamverband meebouwt aan de onderwijsverbetering.

Sollicitaties, gericht aan het bestuur, binnen 10 dagen te zenden aan de direkteur der school, p.a. Tienderweg 1, Heythuysen.
Inlichtingen verstrekt de direkteur, telefoon 04740 - 2068 of 04740 - 1639.

Für unsere modern eingerichteten Betriebswerkstätten suchen wir in Dauerstellung mehrere

SPITZEN-DREHER

für mittlere und grosse Drehbänke.

Wir bieten hohe Leistungslöhne, verbilligtes Mittagessen sowie ein angenehmes Betriebsklima.

Bewerbungen erbeten an:

KELZENBERG & CO
APPARATE- UND [illegible] - 516 DÜREN
[illegible] - TELEFON 09 - [illegible]

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Bij voldoende deelname beginnen op 20 augustus a.s. de volgende applikatiekursussen:

a. ARBEIDSANALIST (V.O.A.-diploma)
b. ELEKTRONIKA
c. MEET- EN REGELTECHNIEK
d. MEETTECHNIEK
e. REGELTECHNIEK
f. WERKTUIGBOUWKUNDIGE APPARATENBOUW (konstrukteur)
g. CENTRALE VERWARMINGSTECHNIEK (A.C.I.-diploma)
h. ELEKTROTECHNISCH INSTALLATEUR (V.E.V.-diploma)
i. PATROONS-OPLEIDING (V.A.M.-diploma)

Toelatingseisen:

M.T.S.-opleiding of gelijkwaardig diploma, dit ter beoordeling van de direkteur.
k. KADEROPLEIDING (aanmeldingen gaarne via het bedrijf)
Kursusduur:
Twee avonden per week gedurende 1 jaar voor de kursus k. en i. en gedurende 2 jaar voor de overige kursussen.

AANMELDING DIENT TE GESCHIEDEN VOOR 10 AUGUSTUS A.S.

Prospektus en aanmeldingsformulier worden u gaarne toegezonden op schriftelijk verzoek. Na 3 augustus 1973 kunnen deze ook telefonisch worden gevraagd.

Nadere bijzonderheden worden desgewenst verstrekt door [illegible] P. W. Zonneberg.

WEST-DUITSLANDS GROOTSTE EN MOOISTE MMZ GROOTHANDELS - INKOOPCENTRUM

Is gegarandeerd ook voor U hèt centrum voor meubels en alles op het gebied van de woninginrichting.

15.000 m² verkoopruimte

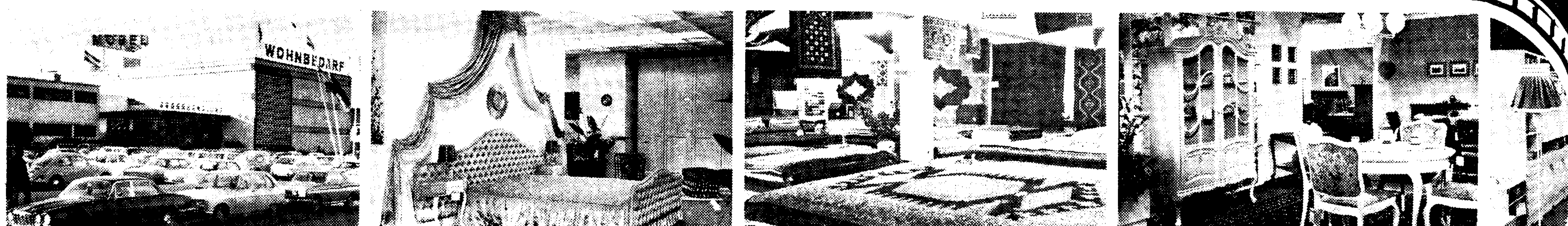


Een presentatie van West-Duitslands meest exclusieve en opzienbarende meubelshow, woonklaar ingericht in honderden interieur voorstellen

Een internationale woon- en leefwereld samengesteld uit Europa's meest vooraanstaande merkmeubel-programma's

Daarnaast een miljoenen expositie Perzische tapijten en een groothandel in gouden- en zilveren sieraden, horloges, briljanten, cassettes enz.

ENIGE ORIGINELE FOTO'S UIT ONZE GEËXPOSEERDE REPERTOIRE







Wij voeren 220.000 artikelen tegen de meest voordelige prijzen, waardoor wij aan alle eisen kunnen voldoen en voor U als zakenman en voor Uw klanten de meest aangewezen handelspartner zijn. Kom ons eens vrijblijvend bezoeken. Onze verkoopafdeling zal U gaarne inlichten over onze aantrekkelijke

GROOTHANDELS-INKOOPVOORDELEN

Geen verkoop aan particulieren. Verkoop uitsluitend aan de woninginrichter - de detailhandel en de industrie.

WOHNBEDARF

MMZ möbel AUSWAHL

MMZ teppich AUSWAHL

MÖBEL-MUSTER-GROSSLAGER GROSSHANDLUNG

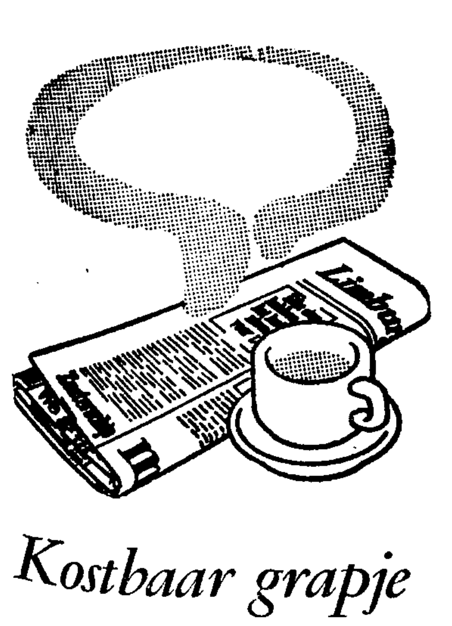
HERZOGENRATH

Voccartsstraat - Neustraat - Kohlbergerstraat — Tel. 09-492 4063071 — Telex : 08329546

Geopend : doorlopend van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 18.30 uur. Zaterdags van 8.30 tot 14.00 uur. 1e zaterdag van de maand van 8.30 tot 18.00 uur.

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 4 augustus 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Kostbaar grapje

● De mededeling dat de heren Solberg en Wagemans met de drie vrouwelijke reserveleden van de Geleense Zeskampploeg niet zullen logeren in het door de NCRV gereserveerde Holliday Inn maar elders, heeft heel wat stof doen opwaaien. Boze tongen — die zijn er klaarblijkelijk ook al in Geleen — hebben beweerd dat het vijftal een ander onderkomen gezocht heeft om ver van hun ploegmakkers eens flink aan de boemel te gaan. Het tegendeel is waar. In al hun bescheidenheid zijn de Geleendenaren alleen van zins niet al te zeer het mes in de Zeskamppot te zetten. Een nachtje Holliday Inn kost namelijk per persoon 1100 franc. Ongeacht het feit of de NCRV reserveert.

Wekker

● Thei Oberndorf, onderwijzer en secretaris van vele verenigingen, heeft geen wekker. Voor een vrijgezel een duidelijk gemis, want Thei staat erom bekend dat hij moeilijk wakker wordt en zo komt het dan ook voor dat hij enkele uren te laat op bijeenkomsten en vergaderingen in de ochtenduren verschijnt. „Nu ga ik toch eerst een klok kopen", mopperde Thei gistermorgen toen hij opnieuw aan de late kant op een bijeenkomst verscheen.

Oranje

● De Oranjevereniging in Sittard heeft zich enigszins de woede van de plaatselijke schouwburg op de hals gehaald. Tijdens de presentatie van het Oranjefeestprogramma voor begin september werd en passant ook even het evenement van de Limburgse Contactraad van schouwburgdirecties (ein Abend in Wien) aangehaald als aktiviteit die leuk in het geheel past. Iedereen die iets met de schouwburg uitstaande heeft, keek daar wel even vreemd van op. Wat ein Abend in Wien nu met het feest van de koningin te maken heeft, ontgaat iedereen, behalve wellicht de Oranjecomitéleden.

Beek (1)

● De VVV-Beek heeft bij monde van secretaris Janssen gereageerd op de onlangs verschenen visie in het LD. Enkele passages uit de woorden van de heer Janssen volgen hier: „De VVV-secretaris is enthousiast geweest dat een platenmij van zover weg interesse kreeg en een armlastig VVV-tje in Beek (Limburg) met zo'n steun gaat begeleiden, zodat het 50-jarig feest uniek zal worden, qua cultureel gebeuren met voor de deelnemende talenten wellicht een mogelijkheid om voor hun toekomst een goede richting in te slaan. De VVV-Beek is gelukkig niet in de wurggreep van de commercie, maar wel trots dat er vanuit het noorden voor het zuiden wellicht muziek in postbus 109 in Beek zit.

Beek (2)

● Daar hebben we het warempel weer: het is alsof we hier in het zuiden blij moeten zijn als iemand van zover interesse toont... Is dat ons zuidelijk onderdanigheidsgevoel zijn wij minder meneer Janssen? Vragen rijzen. Bijvoorbeeld waar de VVV-Beek nou eigenlijk zo blij mee is..... Of met het feit dat de platenmaatschappij uit het onoorden komt of met de kansen die de talenten zouden krijgen?
In elk geval proficiat met het gouden bestaansfeest....

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Medio augustus starten de voorbereidingen

Hommelheide volgend jaar vakantiepark van allure

SUSTEREN — Over ongeveer twee weken, als het vakantieseizoen 1973 vrijwel tot het verleden behoort, worden in het recreatiegebied Hommelheide in Susteren de zware motoren van talrijke vrachtwagens, draglines en bulldozers gestart. In de maanden die hierop volgen zullen de brullende, stalen monsters het gebied een geheel ander aanzien geven. Bestaande wegen verdwijnen en worden vervangen door nieuwe. De machines zullen diepe sleuven in de grond vreten, waarin rioolbuizen worden gelegd. Bultige lappen grond worden veranderd in biljardgladde parkeerterreinen en de nu in een trieste toestand verkerende vijver „De Bagger' zal worden herschapen in een aantrekkelijk meer, omzoomd door bos, strand en ligweiden. En tenslotte wordt de huidige camping uitgebreid en van uitstekende accommodaties voorzien. Als alles naar wens verloopt, zal Susteren — beter gezegd: de westelijke mijnstreek — bij de aanvang van het seizoen 1974 beschikken over een 40 ha groot, voor dit gebied uniek vakantieoord. De kosten die aan de realisering van een en ander verbonden zijn: ongeveer 5 miljoen.

Dezer dagen worden in en rond Hommelheide al ijverig afrasteringen en afbakeningen aangebracht. Medio augustus wordt gestart met de aanleg van een quartaire weg, die vanaf de Rijdtstraat naar een ten oosten van het gebied (bij de Duitse grens) aan te leggen tertiaire weg zal lopen.

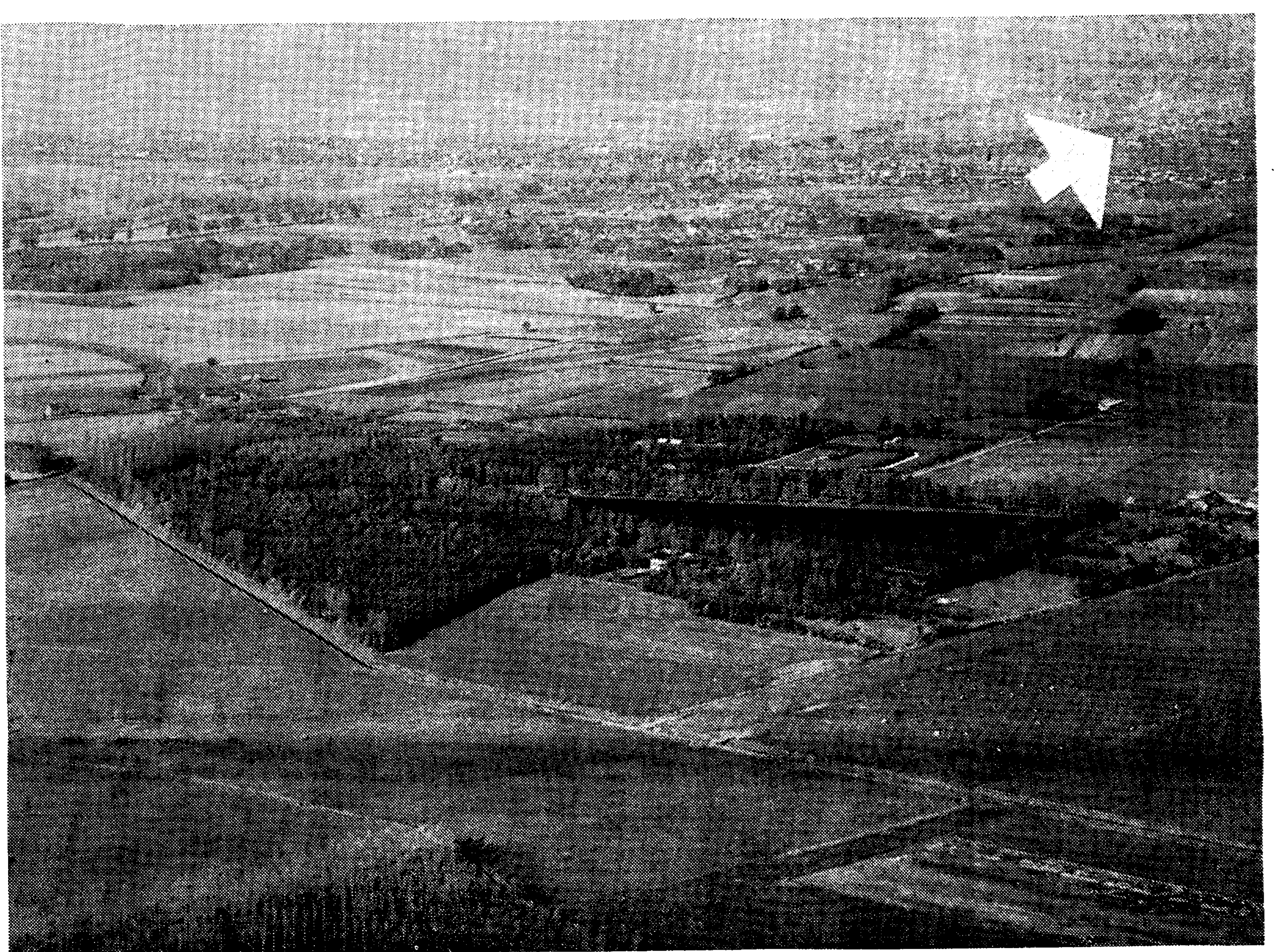
Laatstgenoemde verkeersader maakt deel uit van een weg die vanaf de E-9 rondom Susteren naar Echt wordt doorgetrokken. Nieuw is ook een randweg, die vanaf deze tertiaire weg langs de zuidelijke, de westelijke (bij de wijk Heide) en een gedeelte van de noordelijke begrenzing van het recreatiegebied is geprojecteerd. De nu bestaande Broekweg wordt „van de kaart geveegd", zodat het gebied zelf in de toekomst verkeersvrij zal zijn.

Camping

De driehoekige bosvijver „De Bagger" wordt min of meer rechthoekig. De noordelijke en oostelijke oever worden voorzien van een 25 meter breed zandstrand. Daarachter worden ruime ligweiden aangelegd. Een gedeelte van het meer, dat ongeveer ½ ha groter zal zijn dan de huidige vijver is bestemd voor de zwemlustigen. Buiten de hiervoor gereserveerde strook kunnen de recreanten in tal van bootjes spelevaren. Met uitzondering van een langs de resterende oevers gelegen strook, want deze is bedoeld voor hen. die hun vrije tijd achter een hengel willen doorbrengen.

Een van de meest indrukwekkende fasen van de plannen betreft een uitbreiding van de camping, die 26 ha groot zal worden. Dit vakantiepark zal volgend jaar plaats bieden aan 87 zomerhuisjes, 71 stacaravans, 140 trekcaravans en 108 tenten. De camping wordt voorzien van riolering (op meerdere plaatsen zullen w.c.'s en badruimten worden gebouwd) en deels nieuwe gas-, electriciteits- en waterleidingen. Verder is er een complete straatverlichting gepland. Het huidige restaurant zal als overdekte ruimte voor de jeugd dienst doen, terwijl in een nieuw verzorgingscentrum onder meer een restaurant, een supermarkt en diverse boetieks worden gevestigd.

De bouw van dit centrum en een gedeeltelijke (her)bebossing zullen enkele maanden langer op zich laten wachten dan de realisering van de rest van de plannen. Aangenomen mag echter worden dat het project eind volgend jaar volledig zal zijn voltooid. Vermeldenswaard is nog dat ten zuiden van het 40 ha grote recreatieoord een terrein van 20 ha ligt, dat voor 80 procent in eigendom is van de gemeente Susteren. Een forse uitbreiding in deze richting is in de toekomst zeker niet uitgesloten.



● *Het gebied van Hommelheide, zoals dat er nu nog vanuit de lucht uitziet.*

Schippersschool opgeheven en voor sloop bestemd

GREVENBICHT — De Oranje Nassau-school voor schipperskinderen aan de Havenstraat in Grevenbicht wordt momenteel gesloopt. Evenals de schippersscholen in Maastricht, Maasbracht en Stein heeft ook deze school te kampen gekregen met een gebrek aan leerlingen. Het wettelijk voorgeschreven aantal leerlingen (49) werd de laatste jaren bij lange na niet gehaald.

Verleden jaar is men van start gegaan met slechts 27 kinderen. De sluiting van het gebouwtje is door het ministerie van onderwijs diverse keren opgeschort. Nu heeft men echter definitief de knoop door gehakt. Temeer daar het huurcontract op 1 augustus is afgelopen. Het terrein waarop het schooltje stond, was namelijk eigendom van Rijkswaterstaat die het voor enkele jaren verhuurd had aan het koninklijke onderwijsfonds voor scheepvaart. De beide onderwijzers van de school, de heren Heggen en van der Heyde zijn, evenals de twee krachten voor handenarbeid en handwerken ontslagen. Ze hebben nog geen nieuwe baan.

Het internaat voor schipperskinderen „St.-Jozef" dat op 100 meter afstand van het oude schoolgebouw ligt, blijft zijn functie behouden. De leerlingen zullen het nieuwe schooljaar per bus vervoerd worden naar de basisschool in Obbicht.

Auto buitelde van de weg af

VAALS — De auto van een Italiaan uit Luik is donderdagavond om acht uur uit de bocht gevlogen in Camerig en van de steile toeristenweg af in een lager gelegen weiland terecht gekomen. De auto kwam op zijn kop te liggen en werd onherstelbaar beschadigd. De inzittenden kropen er met een flinke schrik en wat zere plekken, maar zonder echte verwondingen uit.



● *De 3-jarige Karin Savelkoul toont hier een van de vier verschalkte karpers.*

Viermaal 2,5 kg karper

GREVENBICHT — In een vijvertje achter de woning van P. Savelkoul aan de Frankenstraat in Grevenbicht zwemmen sinds enkele dagen vier karpers van elk gemiddeld een gewicht van 2 en een halve kilo. Tijdens een uurtje vissen in het gebied Elba verschalkte de heer Savelkoul de beesten kort achter elkaar. Een niet alledaagse vangst. „Drie gaan er in de pan, één blijft in het vijvertje als aandenken", zegt de heer Savelkoul.

Nieuwe Sittard-folder overgedragen aan VVV

Van onze verslaggever

SITTARD — Wethouder mr. G. Houtakkers van Sittard heeft gisteren de eerste Sittard-folder overhandigd aan VVV-secretaris Hub Geurts. Dit tijdens een korte bijeenkomst in hotel De Prins. De folder, die op de gemeentelijke drukkerij is vervaardigd, zal voorlopig in een oplage van 6.000 exemplaren verschijnen en vanaf 31 augustus voor het publiek verkrijgbaar zijn.

Aan de folder is door de VVV en de gemeente vele maanden gewerkt. Wethouder mr. Houtakkers roemde gisteren vooral de aktieve secretaris van de VVV voor het vele werk dat in de korte tijd dat de VVV in Sittard weer draait is tot stand gebracht. „De gedachte achter deze folder is dat we samen een stuk Sittard-promotion kunnen doen door te laten zien wat en hoe onze stad is". aldus de wethouder. De folder belicht vrijwel alle facetten van Sittard. Voor specifieke toeristische informaties heeft de VVV aanvullende folders uitgebracht.
De bedoeling is om de atletes die dit weekend vanuit heel Europa naar Sittard komen een folder mee te geven. Inwoners van Sittard zullen een klein bedrag voor de folder, waaraan de heren Van Lier en Zeekaf het technische gedeelte hebben verzorgd, moeten betalen. Gisteren werd nog gezegd dat gemiddeld vijftig tot zestig verzoeken om inlichtingen e.d. bij de VVV-balie in de schouwburg binnenkomen. Een bewijs, aldus de heer Geurts, dat het allemaal niet voor niets is.

Vier gewonden bij ernstig ongeluk op rijksweg Sittard

SITTARD — Rond een uur gistermiddag heeft een gecompliceerd verkeersongeval op de rijksweg-noord te Sittard vier gewonden geëist. Het ongeluk gebeurde toen een Duitse personenwagen voorsorteerde om linksaf te slaan. Deze auto werd vanachteren gegrepen door een zware vrachtwagen met oplegger.

De wagen schoot daarop de Heistraat in, waar twee fietsers stonden te wachten. De man T. moest ernstig gewond worden opgenomen. Hij verkeerde gisteren nog in levensgevaar. De verwondingen van de vrouw, mej. W. zijn niet levensgevaarlijk. De inzittenden van de Duitse auto liepen een hersenschudding op. Het verkeer was enige tijd gestremd.

Marokkaan vergreep zich aan meubelen

SITTARD — De Sittardse politie heeft proces-verbaal wegens vernieling opgemaakt tegen een Marokkaan die in woede de meubelen van zijn kostbaas S. aan de Limbrichterweg in Sittard kapot sneed. De man die kortgeleden in het pension was ingetrokken, wenste plotseling van adres te veranderen. Daarbij eiste hij dat de vooruitbetaalde huur werd teruggegeven. Toen de kostbaas weigerde, vergreep de Marokkaan zich aan het meubilair. Schade ongeveer 400 gulden.

EXPOSITIES

MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum

Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14-17 uur.

Galerie Agora O.C.

Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

VAALS
Koperhof

Werk uit ontwikkelingsgebieden in Afrika en Azië, exotische kunstvoorwerpen in koper, hout en natuursteen, tevens byoux. Opbrengst voor ontwikkelingsgebieden. Open zaterdags en zondags van 10-22 uur, overige dagen van 14-22 uur, op dinsdag van 9-22 uur. Tot en met 5 augustus.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes

Grafiek en tekeningen van Maarten Stoel en van Emile Taalman, van 1 aug. t.m. 15 aug. dag. van 14-20 uur.

HEERLEN
Raadhuis

Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

Lunchroom Schunck

Foto's van Philip Payne.

BIOSCOPEN

SITTARD
FORUM: Chen slaat er op los, vr. t.m. zo. om 8.30 uur, zo. ook om 6 uur.

GELEEN
ROXY: The professionals, do. t.m. di. om 8.30 uur, zo. ook om 6 uur.
Wat [illegible] ik nog meer, [illegible] za. om 11 uur.
Pippi Langkous, Pippi gaat van boord, zo. om 3 uur.

STUDIO ANDERS 132: Turks Fruit, do. t.m. di. om 8.45 uur, zo. ook om 6 uur.

MAASTRICHT
FESTIVAL: Kelly's Heroes, om 4 en 8.30 uur.
The aristocats, dag. om 2 uur.
PALACE 1: Ontucht op Pigalle, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.
PALACE II: Meisjes met een extra inkomen, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.30 uur.
STUDIO: Spartacus, om 3 en 8 uur.
ROYAL 1: Meisjes met geopende lippen, om 2.30 en 4.30 uur.
De partizaan, om 7 en 9 uur.
Royal II: Vrouwen die er de tijd voor nemen, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Vier makkers en een jeep, za. zo. en wo. om 2 uur.
MABI: Chen slaat er op los, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Noodlanding in de frontlinie, za. en zo. om 11 uur.
MIDI: Turks Fruit om 4.15, 6.30 en 9 uur.
Rosemary's baby, za. en zo. om 11.30 uur. Sjors, Sjimmie en de rebellen om 1.45 uur.

HEERLEN
ROYAL: Tien stalen vingers, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
RIVOLI: Goofy wint de Olympiade, om 2 en 4 uur.
Irma la Douce, om 6 en 8.30 uur.
SCALA: Shaft's grootste opdracht, do. t.m. zo. om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
De vernietiging van de Alpha, zo. om 2 en 4 uur, ma t.m. wo. om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
PASSAGE: Vrouwen die tegen een stootje kunnen, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

HOENSBROEK
CINEMA ROYAL: In de klauwen van Dracula, vr. za. om 8.30, zo. om 2,4 en 8.30 uur.
De smurfen komen, zo. om 2 uur.

UBACH o. WORMS
GRAND-THEATER: Het rode kaperschip, z. om 8, zo. om 7 en 9 uur.

BRUNSSUM
ASTORIA: Battle of the Bulge, do. za. zo. en di. om 8.30 uur.
In de klauwen van Dracula, vr. ma. en wo. om 8.30, zo. om 6.15 uur.
Woody Woodpecker Festival, zo. om 2 uur.

Kruising Mauritsweg-Streekweg te Stein zeer gevaarlijk

STEIN — Het kruispunt Streekweg - Mauritsweg in Stein, waar verleden week de 21-jarige mevrouw Charricat-Janssen bij een tragisch verkeersongeval om het leven is gekomen, staat bij de rijkspolitie van Stein als zeer gevaarlijk te boek. Sedert 1 januari 1971 zijn er op dit punt nog 7 andere ongelukken gebeurd; 5 daarvan waren te wijten aan gewone voorrangsfouten. De overige twee, waarbij de slachtoffers beiden ernstig gewond raakten, hadden dezelfde toedracht als dat van verleden week. Zoals bekend reed mevrouw Janssen op haar bromfiets over het rijwielpad langs de Mauritsweg, toen zij gegrepen werd door een vrachtwagen. De chauffeur van deze wagen, die rechtsaf de Streekweg op wilde, had haar te laat bemerkt. Ze werd op slag gedood.

De politie van Stein is van mening dat de structuur van het kruisingsvlak de oorzaak van deze ongevallen is. Ze heeft dan ook aan de gemeente advies uitgebracht om dit kruispunt te veranderen. Adjudant Jonker deelde desgevraagd mee: „Moeilijkheid is echter dat de Mauritsweg aan de gemeente behoort en de Streekweg aan de Provincie. De gemeente heeft het dus niet alleen voor het zeggen. We blijven echter hopen dat er spoedig maatregelen getroffen worden".

Maatschappelijk Werk Swentibold:

Frusterend werkklimaat door bezuinigingen

SITTARD — Voorzitter A. J. van Wessem van de stichting Maatschappelijke Dienstverlening Swentibold te Sittard heeft in het verschenen jaaroverzicht gezegd dat de centrale overheid door allerlei bezuinigingsmaatregelen heeft gezorgd voor een dikwijls frustrerend werkklimaat.

„Vaak hebben wij ons moedeloos gevoeld wanneer wij weer met onze hoofden te pletter liepen tegen een muur van sociaal onbegrip en gebrek aan rechtvaardige prioriteiten. Vanwege politiek aantrekkelijke aspecten wordt aan de oplossing van maatschappelijke problemen van veel minder importantie vaak de voorrang verleend boven de werkelijke problematiek van sociale aard, die in het land van Swentibold een alles doordringend karakter heeft gekregen", aldus de heer Van Wessem.

In het jaarverslag wordt veel aandacht geschonken aan het bejaardenwerk. Krtiek is er op de particuliere bouwondernemingen en instellingen die wel veel bejaardenwoningen e.d. uit de grond stampen, maar daarbij de mogelijkheden van dienstverlening aan de bejaarden veelal vergeten. Het voeren van een eigen huishouding is volgens de maatschappelijke vereniging veruit het beste voor de bejaarden, maar — zo wordt er op gewezen — door bezuinigingen van de overheid wordt het niet mogelijk gemaakt voldoende personeel voor de gezinszorginstellingen aan te trekken. De personeelsstop is niet in overeenstemming met de lange wachtlijsten, die de instellingen hebben van mensen, die hulp nodig hebben.

'Baracou' vierde eerste lustrum

NIEUWSTADT — De instuif „Baracou" van Nieuwstadt vierde het eerste bestaanslustrum. In het kader van dit feest maakten de leden begin vorige maand al een uitstapje en dezer dagen werd het „plaatselijke feestprogramma" afgewerkt.

Er was voor elk wat wils. De jeugd mocht straattekenen en voor de ouderen werden onder het genot van koffie diverse films gedraaid in het patronaat. Tijdens een plechtige eucharistieviering bracht het Baracou-koor liederen ten gehore met begeleiding van gitaarmuziek. In het patronaatsgebouw volgde een drukke receptie, die werd bijgewoond door B. en W, de geestelijkheid, afgevaardigden van talrijke plaatselijke verenigingen en organisaties en tal van particulieren. Tijdens een jaarvergadering werden Carla Doggen, Jo Houben en John Feller, die sinds de oprichting lid zijn, in de bloemetjes gezet. Tijdens diezelfde vergadering bleek uit de financiële verslagen dat „Baracou" de toekomst zeker niet met pessimisme tegemoet hoeft te zien. De viering van het lustrumfeest werd besloten met een gezellige avond in „'t Nestje".

Munstergeleen

— Het fluit- en tamboerskorps Pancratius houdt zondag het gebruikelijke openluchtconcert in de buurt Houbeneind. Aanvang 10.30 uur. Bij slechte weersomstandigheden vindt het concert geen doorgang.

In westelijke mijnstreek geen nadelige gevolgen voor zelfstandigen door sluiting van de mijnen

SITTARD — Anders dan in de Oostelijke Mijnstreek ondervinden de zelfstandige werknemers en grootwinkelbedrijven in de Westelijke Mijnstreek geen nadelige gevolgen van de mijnsluiting. Aldus een woordvoerder van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) op een in Sittard gehouden persconferentie.

Zij hebben er in de beginfase wel iets van gemerkt, maar daarna is er een stabilisatie ingetreden en de laatste jaren is én in Sittard én Geleen zelfs een vooruitgang merkbaar aldus de LOZO. In Sittard hebben zelfstandige ondernemers en grootwinkelbedrijven elkaar op het juiste moment gevonden, aldus de zegsman. Samen streven zij in Sittard naar een verkeersvrije binnenstad waarbij zij veel steun genieten van het gemeentebestuur van Sittard dat diezelfde gedachte is toegedaan. Bij de opening op 17 augustus van een promenade in de Sittardse binnenstad zal de eerste fase van de plannen voltooid zijn. Ter gelegenheid van die opening wordt in Sittard een groot aantal festiviteiten georganiseerd bestaande uit een historische optocht., concerten, oude ambachten, kermis en wedstrijden die tot eind augustus zullen worden gehouden.

Natto-festiviteiten

NATTENHOVEN — Op zondag 5 augustus viert de schutterij St. Hubertus te Nattenhoven onder koningschap van burgemeester F. I. J. Loeffen haar 25-jarig bestaan. De schutterij zal op die dag haar opwachting maken in de nieuwe grenadiersuniformen. Bestuur en leden zullen van 14 tot 16 uur recipiëren in de Natto-feesttent aan de Veerweg. Tijdens een h. mis, die in de Natto-feesttent wordt opgedragen, worden de nieuwe uniformen gezegend.

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mevr. H. Vervuurt, Bovenste Puth 10, Puth-Schinnen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

oplossing van zaterdag

```
i a s d   t s s   l
mercoeriseren nero
pl liaan epode ar
orkaan  akker daar
leedvermaak  piste
se e eerbiedig
sn cent enk e eva
pi tien algebra la
bodem eer  reep ur
n eb negen swing
tienen nut etang t
ss lor mars a  di
omsk tamelijk ikker
een e one amerika
nier strijden l n
race els e re r f
oke snee noorwegen
s al elk ensemble
```

Oplossing van gisteren

```
a e l  a m
ruggespraak
gletsjer re
koel se e tr
nv meerssen
aera sater
juli   k l s
t desperaat
gene e  e li
n aristie l
nuenen ent
sla net drie
```

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De bejaardensociëteit Sittard-stad start met het nieuwe seizoen op woensdag 8 augustus. Vanaf deze datum is de sociëteit voor de bejaarden in de aula van het klooster van de zusters van de Agnetenberg weer iedere woensdag en maandagmiddag van 14 tot 17 uur geopend voor de leden. Ze kunnen er dammen, schaken, kaarten en diverse andere gezelschapsspelen beoefenen. Er zijn nog vele 60ers, die kennelijk drempelvrees hebben en er nog niet toe gekomen zijn, om deel te nemen aan het sociëteitsleven voor de bejaarden uit de binnenstad. Ook zij zijn van harte welkom en kunnen zich melden als nieuw lid. Speciaal mensen, die bridgen, zijn bijzonder hartelijk welkom.

— De oudste Sittardse tennisclub SLTC is ook dit jaar weer gestart met de persoonlijke baankampioenschappen tennis van Sittard. In totaal hebben meer dan 150 deelnemers en deelneemsters ingeschreven. Er wordt een A- en B-toernooi gespeeld en wel op de banen van de Stenensluis. Voor de organisatoren is het een geluk, dat de twee nieuwe banen gereed zijn gekomen. Hierdoor heeft men nu in totaal aan de Stenen Sluis over zeven banen de beschikking. Overdag speelt de jeugd en in de avonduren de senioren. Tot nu toe zijn het nog maar voorpostengevechten geweest. Het A-toernooi start namelijk zaterdag 5 augustus. De finales zullen plaatvinden zowel voor het A- als voor het B-toernooi op zondag 12 augustus. Ook de kampioenen van verleden jaar in de enkelspelen Leo Meeuvissen en mej. Marjo Gruisen, beiden leden van de tennisvereniging Panta Rhei, zijn ook dit jaar weer van de partij om hun titel te verdedigen.

— Op zaterdag 11 èn zondag 12 augustus zullen de „Watervrienden Sittard" met een wedstrijdploeg naar Solingen gaan om deel te nemen aan het zomerzwemfeest, dat de collega's uit Solingen op internationaal niveau organiseren.

— Vandaag wordt te Sittard op de sportvelden van DVO een ambtenaren-voetbaltoernooi gehouden voor teams van Limburgse gemeenten. De deelnemende elftallen zijn: Geleen, Bunde, Kerkrade, Maastricht, Brunssum, Echt, Venlo en Sittard. Het toernooi wordt om 10.15 uur geopend door wethouder B. Durlinger.

— Als voorbereidingen op de ocmpetitie heeft de nieuwe eerste klasser OVCS van de Afdeling Limburg een uitvoerig oefenprogramma samengesteld. Heden, 4 en morgen 5 augustus wordt door de vier seniorenelftallen die in de nieuwe competitie uitkomen deelgenomen aan de voetbaltoernooien van LVV van Sittard en van FC RIA. Voor 11 augustus staat de wedstrijd OVCS-Schalbruch op het programma, terwijl op 12 augustus wordt deelgenomen aan het toernooi te Limbricht. Op 18 augustus wordt gespeeld tegen RIOS 2, terwijl OVCS 3 de strijd aanbindt tegen Vrangedael 3. Op 18 en 19 augustus wordt deelgenomen aan het DVO-toernooi.

Broeksittard

— Tijdens het kindervakantiewerk werd ook aan handenarbeid gedaan. Gezien het prachtige resultaat heeft het bestuur van het kindervakantiewerk Broeksittard deze werkstukjes in het gemeenschapshuis tentoongesteld. Ouders en belangstellenden kunnen op maandag 6 augustus tussen 17 en 20 uur het werk van de jeugd bezichtigen. Daarna krijgen de kinderen hun stukjes terug om mee naar huis te nemen. Uiteraard gaat met deze teruggave een versnapering gepaard, die door milde gevers beschikbaar is gesteld.

— Ter afsluiting van het kindervakantiewerk gaat de jeugd van Broeksittard op 8 augustus naar Fantasialand. Men vertrekt om 8 uur aan de school.

Beek

— Het raadslid J. Eijssen viert donderdag 9 augustus zijn 25-jarig dienstjubileum bij de Staatsmijnen. De heer Eijssen, die in het vakbewegingsleven een voorname plaats inneemt als vertrouwensman, speelt ook een actieve rol in de gemeenteraad. Bovendien is hij lid van diverse commissies. De jubilaris recipieert donderdag van 17 tot 19 uur in zijn woning aan de Hoolstraat 25 te Beek.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 6 t.m. 12 augustus verzorgd door kapelaan Th. Meijs te Born, tel. 04498-1254.

— Op maandag 6 augustus vergadert het plaatselijke Oranjecomité om 20 uur in het gemeentehuis. Het comité zal de plannen voor de viering van de vijfde september nader onder de loupe nemen. Onder meer zal men aandacht schenken aan een aantal festiviteiten voor de jeugd.

— Zaterdag herdenkt het echtpaar Beckers-Wenmakers uit de Mik zijn 40-jarig huwelijksfeest. De robijnen bruidegom, in Grevenbicht en omstreken beter bekend onder de naam „De Bekker", was in vroeger jaren voorzitter van de RK Mijnwerkersbond en Werkliedenbond afd. Grevenbicht en maakt thans nog deel uit van het bestuur van de kleinveeverzekering. Hij staat bekend als iemand die steeds de humor de boventoon laat voeren. Om 15 uur wordt in de parochiekerk een dankdienst gehouden. Het echtpaar houdt van 18 tot 19 uur receptie op het adres Mik 20.

— Vandaag maakt de HSV De Verenigde Vrienden de jaarlijkse dagtrip per autobus naar Harderwijk en omgeving. Ook zal men de Flevopolder en Arnhem met een bezoek vereren.

— Na een korte vakantie-onderbreking houdt het bestuur van de kon. harmonie Aurora dinsdag 7 augustus om 20 uur de gebruikelijke vergadering in de harmoniezaal.

Obbicht

— Op de ledenvergadering van de vv Obbicht werd het bestuur uitgebreid tot 9 personen. Nieuwe bestuursleden zijn de heren J. Colaris, J. Heffels, B. Verheyen en A. v. Nuland De heren G. Demandt en J. Meeuwissen stelden zich niet meer herkiesbaar.

— Het eerste elftal van Obbicht speelt zaterdag 4 augustus om 17 uur zijn eerste oefenwedstrijd uit tegen RKMSV uit Meyel. Het tweede elftal neemt deel aan het toernooi van FC Ria. Om 12 uur spelen zij tegen reserves van SVM uit Munstergeleen.

— De jeugdafdeling houdt zaterdag 4 augustus haar jaarvergadering in het clublokaal om 11 uur. Jeugdleden, die tenminste 8 jaar oud zijn kunnen zich op deze vergadering opgeven.

— De Sparta-veteranen spelen zaterdag 4 augustus uit tegen Veritas. Vertrokken wordt vanaf café 't Höfke. Iedereen wordt verzocht op tijd aanwezig te zijn.

— De hengelvereniging De fijne Vissers houdt zondag haar derde onderlinge wedstrijd in het Julianakanaal van 15 tot 17 uur. Eenieder wordt verzocht op tijd aanwezig te zijn i.v.m. het „plaatsloten". Na afloop van de wedstrijd vindt de prijsuitreiking plaats.

Stein

— De SV De Ster organiseert dit jaar een groot nederlaagtoernooi met prachtige prijzen waaraan door sterke eerste klassers wordt deelgenomen. Zondag 5 augustus wordt gespeeld De Ster 1-Voerendaal 1; zondag 12 augustus De Ster-Caesar 1; zondag 19 augustus De Ster 1-Haslou 1 en op 26 augustus De Ster 1-Sportclub Susteren 1. De wedstrijden worden gespeeld op de terreinen aan de Meigatenweg en beginnen om 14.30 uur.

Nieuwstadt

— Pastoor Baaten gaf een financie[el] overzicht van de baten en lasten d[er] parochie in het eerste half jaar. Rui[m] 520 gezinnen beloofden mee te doe[n] aan de parochiële gezinsbijdrage waarvan er tot heden 332 hun bijdrage maandelijks of jaarlijks hebbe[n] gestort. Ongeveer 10.500 gulden kwa[m] binnen, terwijl de collectes tijdens [de] H. H. diensten bijna 7500 gulden o[p]brachten. Uitvoerig werd ook med[e]gedeeld, waaraan het geld gespe[n]deerd werd. Gezinsbijdragen kunne[n] alsnog gestort worden op gironumme[r] 106.12.73 of bij de Rabo-bank in Nieuwstadt.

Schinnen

— De WSV Crescendo neemt zond[ag] 12 augustus deel aan een wandeltoc[ht] door de Ardennen te Orifat bij R[o]bertsville. Ook niet-leden kunnen aa[n] deze tocht deelnemen. Opgave ka[n] geschieden bij de heer J. Knarre[n], Vonderstraat 32, bij de heer L. Vleu[]gels, Einderstraat 13 en bij mej. [] Drent, Holstraat 10 te Spaubeek.

— Onbekenden hebben in het wacht[]huisje op het perron behoorlijk hui[s]gehouden. De ruiten zijn vernield e[n] de ramen en banken behoorlijk be[]klad.

EXAMENS

UTRECHT — Aan de rijksunivers[i]teit te Utrecht zijn geslaagd voo[r] kandidaatsexamen diergeneeskund[e] H. J. P. Geurts (Wanssum), A. T. [] Koolen (Ell L), J. J. M. Rietjsen (E[ll]) J. J. Hage (Sittard), M. R. T. [] Martens (Maastricht), J A. de Vri[es] (Heerlen)

Doctoraal examen diergeneeskund[e] J H. M. Nicolaye (Vijlen), H. J. [] Rouwette (Voerendaal), R. V A [] Paap (Bunde), J. M. J. P. Sta[] (Stevensweert), W. G. J Crombac[h] (Kerkrade), N. J. G. Crombach (Ker[k]rade), R. de Koning (Geleen), H. [] Wetzels (Nieuwenhagen), J. G. F. [] Wiertz (Geleen)

Doctoraal examen geneeskunde: G. J. Silverentand (Geleen).

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Osse, tel. 35[] zondag dr. Snijders, tel. 2151.
Geleen-Oost: dr. Hundscheid, te[l.] 04490-2735.
Geleen-West: dr. Michielsen, tel. 231[]
Limbricht - Susteren: dr. Thijssen, te[l.] 04490-5656.
Born - Grevenbicht: dr. Duysens, te[l.] 04497-302.
Stein: dr. van Ansem, tel. 1382.
Beek: dr. Crombach, tel. 1496.
Beek - Neerbeek: dr. Muris, tel. 2015[]
Spaubeek: van vrijdag 20 uur t[ot] maandag 8 uur dr. Tolk, tel. 0449[] 1348.
Puth - Schinnen: dr. Olislagers, [] Weverstraat 17 Nuth, tel. 04447-134[]

TANDARTS

Geleen - Beek e.o.: dr. Ausems, Ma[u]ritslaan 13, Geleen, tel. 04494-2217.
Sittard e.o.: dr. De Bruin, Wilhelm[i]nastraat 4, Sittard, tel. 04490-3487.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdie[nst] Westelijke Mijnstreek Geleen t[el.] 04494-2222.

APOTHEEK

Geleen - Beek: apotheek Engel, Kl[] 32 Geleen, tel.04494-2192.
Sittard: apotheek van Kempen, Vo[] stad 10, tel. 2796.

GROENE KRUIS

Stein - Elsloo - Urmond: zr. Janss[en] Geulstraat 5 Bunde, tel. 04461-1633[]
Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: [] Kneepkens-Altenburg, Graaf Hu[] laan 9 Geleen, tel. 04494-3268
Susteren - Limbricht - Nieuwst[adt] zr. Renee, tel. 04490-5601.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevrouw Schlossels-Mest[] tel. 5853 bgg 3577. Mevrouw Van [] Leeuw-Snik, tel. 3729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vr[]gendael 57 tel. 3475.
Geleen: mej. de Loo, Raadhuisst[raat] 2, tel. 2969.
Stein - Elsloo: mevrouw Rijst, Sand[]boutlaan 48 Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevrouw Adriaans, Relindisstraa[t] Sittard, tel. 3520.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4 dienst om [] uur.
Hervormde gemeente Sittard: di[enst] om 10.15 uur. Voorganger eerw. h[r.] A. P. Dalm.

„Mij zien ze er de eerste tijd niet meer"

Theo Lenartz in Italië beroofd van tekeningen

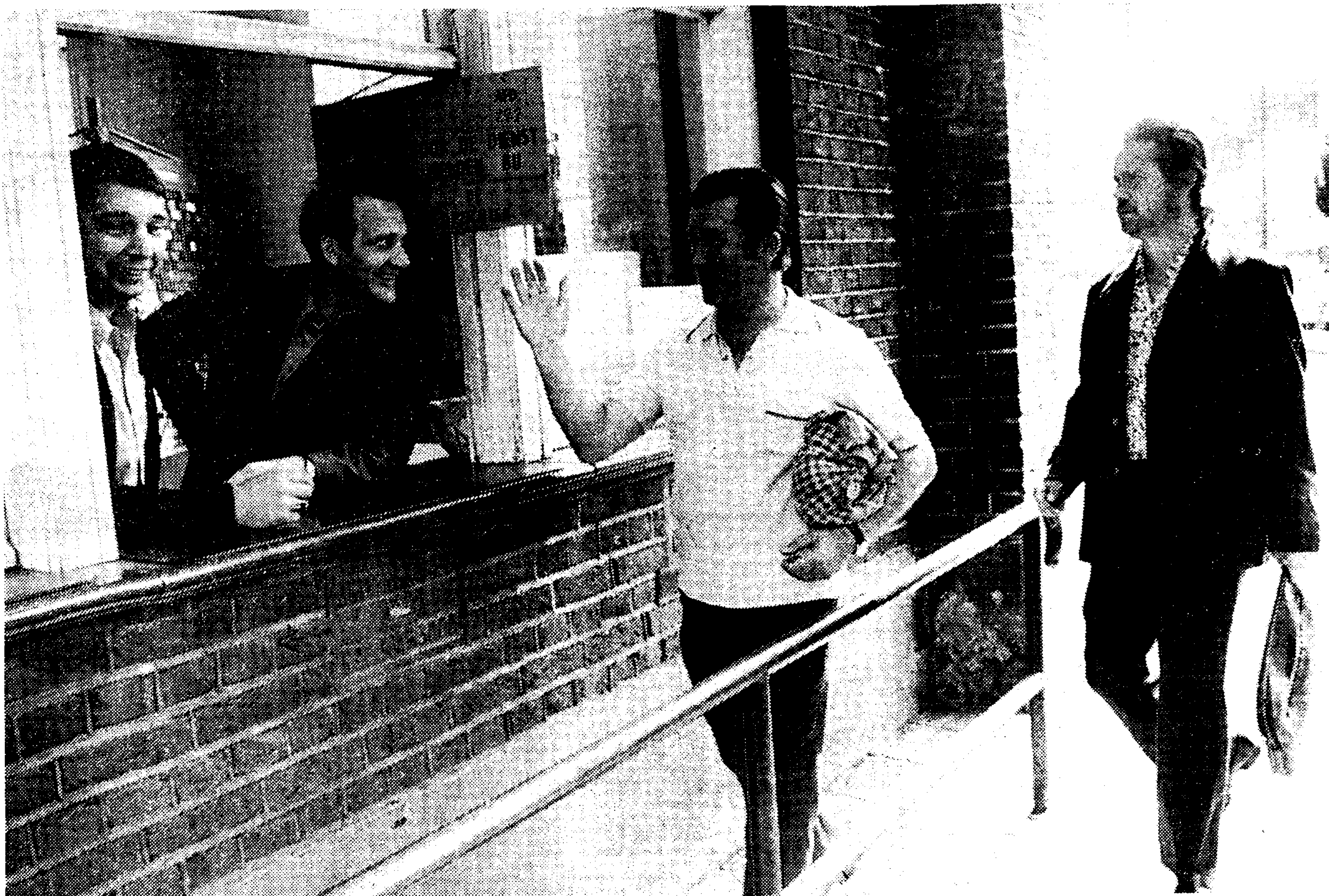
HEERLEN — De Heerlense kunstschilder Theo Lenartz heeft een nare ervaring tijdens zijn vakantie in Italië opgedaan. In Asti bij Turijn werd zijn auto, een Alfa Romeo, met alle bagage gestolen. Het echtpaar Lenartz bezat alleen nog de kleding, die het aan had en het reisgeld, dat gelukkig niet in de auto was achtergebleven. Met de auto en de bagage zijn ook een groot aantal waardevolle tekeningen van de Heerlense kunstschilder verdwenen. De tekeningen waren bestemd voor een expositie in Milaan, waarvoor Theo Lenartz tijdens zijn vakantie voorbereidingen wilde treffen.

Het echtpaar Lenartz heeft weinig plezier gehad van de reis naar Italië. Vorige week zaterdag kwam de kunstschilder met zijn echtgenote om 21 uur in Asti aan. De auto werd op de Plaza Vittorio Alffière geparkeerd en degelijk afgesloten om in een nabijgelegen hotelletje een kamer te bespreken. Toen het echtpaar vijf minuten later weer naar buiten kwam, was de auto met de waardevolle bagage verdwenen. Mevrouw Lenartz: „De dieven hebben ongetwijfeld op de uitkijk gestaan en gewacht tot wij met de lift van het hotel even naar onze kamer gingen kijken. Dat plein is gewoon berucht om zijn autodiefstallen. Per week worden er ongeveer twintig auto's gestolen. De voorkeur van de Italianen gaat uit naar Alfa Romeo's en wij hadden de pech zo'n auto te hebben. De eigenaresse van het hotel waarschuwde ons nog toen wij binnenkwamen, dat er zo vreselijk veel auto's gestolen werden. Maar toen was het al te laat".

Het Heerlens echtpaar was niet de enige gedupeerde op die dag. Een Engelse vrouw, die op een camping in de directe omgeving lag, hield niets anders dan een pyjama over, terwijl een Fransman zijn hele hebben en houden kwijt raakte.

Omdat het reisgeld niet in handen van de dieven was gevallen besloot het echtpaar nog enkele dagen in de omgeving van Turijn te blijven, maar de lol was er af. „Bovendien werd er in de winkels voortdurend geprobeerd je op te lichten waar je bij stond. Prijskaartjes werden weggefutseld en voor je ogen werd datgene, wat je wilde kopen, plotseling honderden lires duurder". Ontgoocheld over de mislukte reis keerde het echtpaar Lenartz donderdagavond per vliegtuig naar Nederland terug. „Mij zien ze de eerste tijd niet meer in Italië", zegt mevrouw Lenartz.

● *Theo Lenartz ontmoedigd door de ervaringen die hij in Italië heeft opgedaan.*



● *De laatsten sluiten de poort van ON-III.*

Kamervragen over vervroegd gepensioneerden

HEERLEN — Het Tweede Kamerlid Frits Dragstra (CPN) heeft de staatssecretaris van Sociale Zaken schriftelijke vragen gesteld over onze publicatie met betrekking tot de vervroegd gepensioneerden. Het Kamerlid vraagt of de staatssecretaris bereid is om vooruitlopend op het wetsontwerp over de mijnpensioenen, desnoods via een rijksvoorschot onmiddellijk een financiële tegemoetkoming te geven aan de ex-mijnwerkers. Tevens vraagt de heer Dragstra of de rijkssteun aan het AMF verhoogd kan worden zodat de ex-mijnwerkers een betere uitkering krijgen.

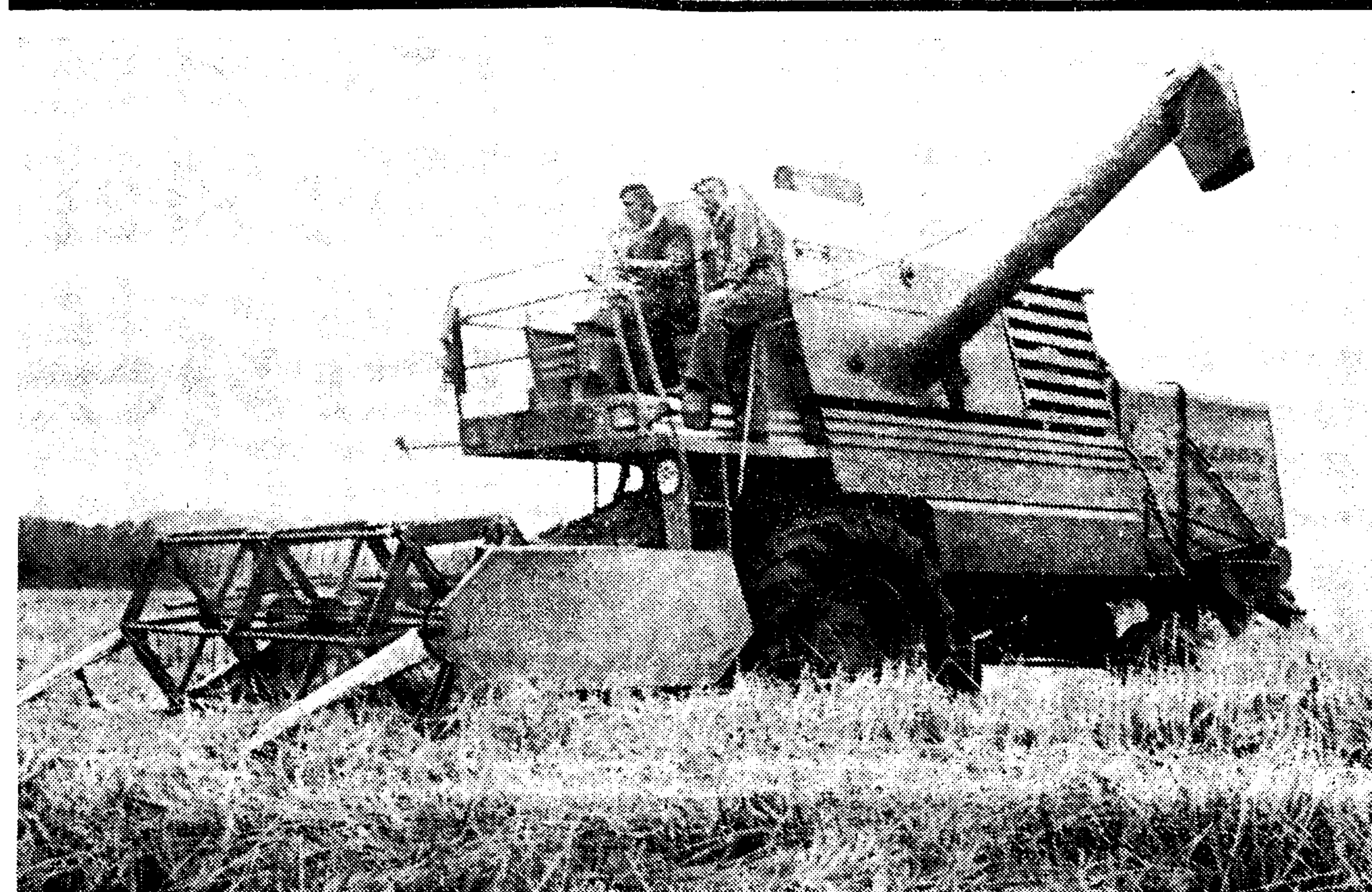
Aardgaspijp trekt voort

HEERLEN — De aardgasleiding van Slochteren naar Italië heeft thans Zuid-Limburg bereikt en bevindt zich nu in aanleg tussen Hoensbroek en Voerendaal. Het traject strekt zich van hier uit naar Oploo in België. Bij de Nederlands-Duitse grens zal de aanleg van de aardgasleiding worden overgenomen door Duitse arbeiders van de Franse firma Entrepose, die het werk heeft aangenomen. De pijp wordt via de Eifel in de richting Basel gelegd. In Duitsland komt een aftakking naar het binnenland en bij Basel een tak naar Luxemburg. In de Eifel moeten speciale voorzieningen worden getroffen om de leiding in de grond te krijgen.

Krakers van brandkast gaven moed op

SUSTERSEEL — Brandkastkrakers hebben het tegen de brandkast van de Raiffeisenbank in het Duitse Susterseel moeten afleggen. Ondanks hun moderne materiaal konden zij de kast niet openkrijgen.

De daders hebben in het gebouw diverse deuren opengebroken om bij de kast te komen. Met een autogeensnijbrander werd het stalen gevaarte te lijf gegaan, zonder het gewenste resultaat. De apparatuur met nog grotendeels gevulde flessen werd op het „werkterrein" achtergelaten.



Graanoogst weer gestart

SITTARD — De graanoogst 1973 is gestart. Winter- en zomergerst zijn reeds gemaaid en geborgen. Rogge, haver en tarwe zijn dit seizoen gelijktijdig rijp en wachten op de maaidorser. Niet meer op de maaier. Die tijden zijn voorbij. Toen hoorde elke dorpeling, dat de oogst nabij was aan het 'haren' van de 'zich'.

Toen werden maaiers en bindsters gevraagd, ovens brood en vla gebakken om de helpers en helpsters op peil te houden. Toen kwam de brouwer een of meermaal in de oogsttijd voorbij om een ankertje bier af te leveren.... Nu rijdt een maaidorser, bemand met één persoon naar het veld. Hij maait het graan, dorst het, laat de korrels in tanks vloeien, knipt het stro en voert het graan weg. Als het weer meewerkt, maakt de graandorser of combain 5 à 6 ha. per dag kaal. Hiervoor waren vroeger rond 35 personen nodig.

Laatste kompels verlaten ON-III

Van onze verslaggever

HEERLEN — Gisteren beëindigde de Oranje Nassaumijn III in Heerlerheide de produktie. De vijfhonderd man personeel die nog op het mijnbedrijf werkzaam waren, zullen volgens een al lang geleden vastgesteld afvloeiingschema vervroegd gepensioneerd worden extern verplaatst, naar het moederbedrijf in Heerlen worden gehaald of invalide verklaard. Alle demonstraties en protesten van het actiecomité van de ON III ten spijt is de sluiting van de mijn nagenoeg volgens schema verlopen.

De minister van Economische Zaken heeft inmiddels laten weten dat hij er niets voor voelt op de sluitingsdata terug te komen. Voor de ON III was de sluiting vastgesteld op 1 juli. Het moederbedrijf in Heerlen moet einde 1974 dicht.

Onmiddellijk na de sluiting wordt begonnen met de afdichting van de schachten. Het is nog niet bekend wat met het vrijkomende mijnterrein gaat gebeuren. Een werkgroep zal binnenkort advies uitbrengen over de toekomstige bestemming van deze terreinen.

Nu de problematiek van de vervroegd gepensioneerden midden in de belangstelling staat, na publicaties in het Limburgs Dagblad, heeft zowel Avro's Televizier als VARA besloten een uitzending aan de ex-mijnwerkers te wijden. Ook verschillende weekbladen hebben reportages in voorbereiding. Avro's Televizier zal onverwachte omstandigheden voorbehouden, maandag in de actualiteitenrubriek van 22 uur tot 22.30 uur aandacht aan de vervroegd gepensioneerden besteden.

Kamerleden vragen regering uitstel

Limburgse erehaag geen zaak voor BB

DEN HAAG — De Tweede-Kamerleden Waltmans en De Gaay Fortman (PPR) willen dat de ministers van Binnenlandse Zaken en van Defensie aan de twee Limburgse initiatiefnemers voor een erehaag voor het zilveren jubileum van de koningin laten weten dat het onjuist is deze particuliere actie via officiële bureaus en kantoren te laten verlopen.

De Kamerleden doelen hierbij op het in het Limburgs Dagblad vermelde initiatief van de provinciale commandant van de Bescherming Bevolking Limburg om op de zesde september met een aantal supporters naar Den Haag te gaan. Daar wil men in een erehaag plaatsnemen die daar zal worden opgesteld ter gelegenheid van het zilveren jubileum van koningin Juliana.

De Kamerleden vinden dat dit een wettelijk toelaatbaar initiatief is, maar van louter particuliere aard. Ze achten het derhalve onjuist de organisatie van deze actie te laten lopen via het militair bureau in Maastricht en via het kantoor van de provinciale Bescherming Bevolking. Daarom vragen ze dan ook van de bewindslieden de beide organisatoren, een overste en een oud-majoor, op de onjuistheid van hun handelwijze te wijzen.

Volgende week weer Luikse marktfeesten

WAHLWILLER. — De Luikse marktfeesten die op 11 en 12 augustus in Wahlwiller gehouden zullen worden, staan duidelijk in het teken van de steunverlening aan het ontwikkelingswerk. Niet alleen vanwege het besluit van het comité om enkele missionarissen, onder wie de uit Wahlwiller afkomstige pater Knops, in de opbrengst van het evenement te laten delen, maar ook vanwege de aanwezigheid van de Limburgse Instellingen, die zich bezighouden met projekten in ontwikkelingslanden.

Traditiegetrouw zal de stichting S.O.S. uit Kerkrade ditmaal met twee stands aanwezig zijn. Ook het Opalafonds zal present zijn om aktie te voeren voor de inrichting van een ziekenhuis in Opala door de Limburgse priesterarts pater L. Starmans uit Nuth. Tekenend voor de populariteit van het Wahlwillerse gebeuren is wel de overkomst van de Jezus-Movement, en de aanwezigheid van fakir Ben Ali, die in een met spijkers en glasscherven voorziene ton, een rollende tocht zal maken over het feestterrein.

Op 8 augustus a.s. hopen onze ouders, grootouders en schoonouders,

A. Lenders

en

M. Lenders-Kleinekorte

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 11.00 uur in de kerk van de H. Geestparochie te Meezenbroek.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Talmastraat 43

Adres van de dag: Verenigingsgebouw te Schaesbergerveld. Receptie van 19.00 tot 20.00 uur

---

Onze ouders

Thijs Spinder

en

Eke Spinder-van Kalsbeek

hopen op 12 augustus hun

25-jarig huwelijksfeest te gedenken.

Gelegenheid tot feliciteren op vrijdag 10 augustus van 18.00 tot 19.30 uur in het Gereformeerd Jeugdhuis aan de Zonstraat te Treebeek.

Hun dankbare kinderen en kleinkind

Treebeek, augustus 1973
Treebeekstraat 69

DANKBETUIGING

Voor de grote belangstelling ondervonden bij ons

50-jarig huwelijksfeest

is het voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken en willen langs deze weg onze oprechte dank betuigen voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken en allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Bijzonder de H.H. Geestelijken, het bejaardencomité, familie, vrienden, bekenden en de buren, het personeel van de Oranje Nassau I, de Tiroler Hoedjes en hun vrienden.

J. J. CREMERS
C. J. CREMERS-DERA
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Nieuwenhagen, augustus 1973
Prins Bernhardstraat 32

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen, cadeaus enz., ondervonden bij ons

40-jarig huwelijk

willen wij iedereen van harte danken. Een speciaal woord van dank aan de familie, eerwaarde geestelijkheid van Amby, em. rector Bollen, bestuur en leden harmonie St. Walburga, damescomité, comité Meziekpekskes veur Amie, de L.V.B., R.K.A.S.V., karnaval, directie, personeel en bewoners bejaardentehuis, het Limburgs Dagblad, de Slaajmetten en de collega's marktlui, de marktmeesters en de bejaardenvereniging en alle andere verenigingen..

Amby, augustus 1973

JOS IN DE BRAEK
HUBERTINA IN DE BRAEK-BUIJDIJ

Ambyerstraat [illegible], Amby.

Maria Bruls-Zanders

en

Andreas Bruls

danken allen hartelijk voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, die wij hebben ontvangen bij ons gouden huwelijksfeest

Hierdoor is deze dag voor ons onvergetelijk geworden.

Geleen, augustus 1973
Bejaardencentrum Bunderhof.

Voor de belangstelling, cadeaus en bloemen, ondervonden bij ons huwelijk, zeggen wij aan allen, in het bijzonder aan het personeel van Philips te Heerlen en Sittard hartelijk dank.

W. S. Pascaud
A. W. Pascaud-van Dulken

Sittard, augustus 1973
Hemelsley 109

Bij gelegenheid van het

40-jarig kloosterfeest van

ZUSTER EDIGNA
(ANNA OPHELJ)

wordt een H. Mis van dankbaarheid opgedragen in de parochiekerk van Leveroij op 11 augustus om 16 uur.

Gelegenheid tot feliciteren van 18—19 uur
Dagadres: Gemeenschapszaal 't Hoitje te Leveroij
Corr.-adres: Kloosterstraat 15, Brunssum.

Namens de familie van de jubilaresse

---

† Hierbij berichten wij u dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johann Kersjes

weduwnaar van

AGNES KERSIC

echtgenoot van

FRANZISKA BERNHARDINE GRUBBERT

in de ouderdom van 75 jaar.

Heerlerbaan: Mevr. Fr. B. Kersjes-Grubbert
Maastricht: M. J. Fraiquin-Kersjes
J. Fraiquin
kinderen en kleinkinderen
Heerlerbaan: J. Walthie-Kersjes
N. Walthie en kinderen
Leiden: J. G. Kersjes
E. Kersjes-Linssen en kind

Heerlerbaan, 3 augustus 1973
Caumerweg 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 7 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering maandagavond om 19 uur in de kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich geroepen heeft, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Elisabeth Houben

echtgenote van

JOHANNUS HENDRIKUS LEMMENS

Zij overleed, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 84 jaar. Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Papenhoven-Grevenbicht:
J. H. Lemmens
Buchten: Jan Lemmens
Truus Lemmens,
kinderen en kleinkind
Papenhoven-Grevenbicht:
Theo Lemmens
Clara Lemmens-Heijen en kinderen
Papenhoven-Grevenbicht:
Annie van Wandelen-Lemmens
Wiel van Wandelen en kinderen
Familie Houben
Familie Lemmens

Papenhoven-Grevenbicht, 3 augustus 1973
Op de Coul 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 7 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.

De overledene zal herdacht worden in de avondmis van maandag 6 augustus a.s. in bovengenoemde kerk om 19 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek van 19—20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de gezegende ouderdom van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Anna Clara Duizings

echtgenote van wijlen

[illegible]

[illegible]

De bedroefde familie:
Familie Duizings
Familie Hamers
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Passart, Heerlen, Acaciastraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 6 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur, 's zondags alleen van 17.30—18.30 uur.

Hedenavond om 19 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, zwager en oom

de zeereerw. heer

René Klinkenbergh

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Klinkenbergh

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus a.s. om tien uur in de kerk van het pension Mariahof te Ophoven-Sittard, Geldersestraat 26.

De plechtige zeswekendienst voor

Pastoor G. H. Lipperts

zal gehouden worden zondag 5 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Genhout.

Augustus 1973

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare echtgenoot en vader

Andreas Johannes Verhoeven

zal plaatshebben op zondag 5 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

M. Crombach
Kinderen Verhoeven

Voerendaal, augustus 1973

GEBOORTEN

Phil, zoon van Piet Bastiaens, Margriet Bastiaens-Theunissen. Borgharden-Maastricht, Bovenstraat 31.

Joyce, dochter van Beppie en Henk Oosterhof-Cortenraad. Heer-Maastricht, Schout Staasstraat 9.

OVERLEDEN

† Barbara Pluijmaeckers, oud 72 jaar, echtgenote van Cornelis Joseph Stegen. Maastricht, Grimbeertstraat 15a. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 5 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van oGede Raad te Maastricht.

LANDBOUW

Te koop te As nabij Genk (België) prachtige ERCELEN 35-jarig mastbos, licht gegolfd, zéér droog. Prachtige wandelingen temidden honderden ha. bos, zuivere lucht, rustige omgeving, water, een droom voor uw weekends. 29 Belgische franken de m2. Percelen van 1500 m2 30 m. faç. 50 m. diep. Deze gronden zijn binnen enkele jaren het dubbele waard. Tel. België 011-57109, werkdagen na 18 uur. x

Hij die KOEIEN wilt opruimen, voor noodslachtingen, bel dan Cerfontaine, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe Valkenburg, tel. 04406-3128. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Te k. drachtige zeugen opfokbedrijf P. Boots Polderdreef 5 Liessel. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen, hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197, Tilburg, tel. 013-422412 b.g.g. 013-670156. x

Te k. Miele MELKKAN J. Schols Annahoeve Bergerweg 71 Sittard.

Gebr. Welger STRO-PERSEN type AP 51, AP 12, New Holland 268, Allis Chalmer 707, Massey Ferguson combine, Köla combine, Taarup 2-rijig maishakselaar, Fahr 1-rijig aanbouw maishakselaar en div. gebr traktoren vanaf 20 t.m. 40 pk. — Alle machines zijn gereviseerd en worden geleverd met Bovag-garantie. Uw Zetor-dealer L. Collé, Dorpstr. 1, Echt, telef. 04754—2164, b.g.g. 04490—1889. x

H.H. Veehouders. BIGGEN-BATTERIJEN, varkens- en koeboxen, mestafvoerinstall. e.d. bouwt Bewa app.bouw bv, Casinolaan 4 Terwinselen, tel. 045-410176. Levering zonder tussenhandel, offerte gratis. x

BOERDERIJ te k. gevr. door part. in het centr. van Zuid-Limb. Liefst met twee of meer ha. grond. Br. o. no. X 5396 L.D. Hrl.

Heren landbouwers. Wij hebben voor U in de sloop staan de volgende MAAIDORSERS: 1 Claeyson type M 80 met graantank; 1 Köla Favorit m. graantank; 1 Claas S.F. met graantank, 1 Lanz 15 S zonder graantank. Bovendien diverse slooptraktoren. Fa. G. Collé, Deutz-Fahr-Vicondealer, Beekstraat 23, Limbricht tel. 04490—5813.

Te k. 2 AARDAPPELROOIERS, 1 bunker en 1 zakrooier merk Amazone. H. Rohs Beekstr. Munstergeleen tel. 04490-5265.

Te k. h. dragende ZEUGEN. Broekstr. 23 Leijenbroek-Sittard.

Te k. Gelderse MERRIE, zeer gesch. voor rijpaard. Te bevr. H. Storms, Heistraat 48, Einighausen, tel. 04490-9300.

Velen dansen om het Gouden KALF. Alleen Jo Lindeboom betaalt de hoogste prijs. Profiteer en telefoneer 045-710945. x

Bet. f 550 tot f 680 v. KALVEREN en hoogste pr. v. zeugen en beren. Bel Bernard Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315. x

Bet. f 550 tot f 675 v. KALVEREN en topprijs v. runderen en zeugen. Overtuig U en bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Bet. f 560 tot f 700 voor z.b. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Gaarne tijdig bellen L.A.K.M., Sittard, tel. 04490-4810. x

KALVEREN gevr. Bet. f 650 v. r.b., f 560 v. z.b. Extr. kwal. f 25,— bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

STALLING voor rijpaard aang., eigen wei. Te bevr. Heide 38, Asenray of tel. 04749-2023.

Te k. gevr. WEILAND, liefst omg. Schinnen, tel. 04493-2205.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontein, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470 x

---

Teleurstelling over handhaving status academisch ziekenhuis

UTRECHT — „Medisch Contact", het officiële orgaan van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst, is teleurgesteld over de mededeling van staatssecretaris dr. G. Klein van Onderwijs en Wetenschappen dat de academische ziekenhuizen onder zijn ministerie blijven vallen.

[illegible] en de Nationale [illegible], is er de laatste tijd [illegible] gedrongen, de academische ziekenhuizen onder de verantwoordelijkheid van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne te brengen. Dat zou een goede coördinatie mogelijk maken en het zou voorts tot gevolg hebben, dat de Wet Ziekenhuistarieven en belangrijke bepalingen van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen ook op de academische ziekenhuizen zouden kunnen worden toegepast.

De ziekenfondsen en de Ziekenhuisraad hebben zich tot nu toe [illegible] maatschappelijk overleg van ziekenfondsorganisaties waarin hij op 16 juli meedeelde dat een wetswijziging niet wordt overwogen.

Hoofdredacteur F. A. Bol van „Medisch Contact" zegt, dat de huidige, uit een grijs verleden stammende status van de academische ziekenhuizen er onder meer toe heeft geleid, dat de medische opleiding steeds minder aansloot op de vraag naar gezondheidszorg. Het gegeven, dat de medische opleiding afgesteld moet zijn op het gehele terrein van de gezondheidszorg, lag ook ten grondslag aan de basisfilosofie voor de achtste medische faculteit in Maastricht.

Unieke kans

Maastricht bood een unieke kans. Maar nu blijkt dat geen wetswijziging wordt overwogen. Bovendien is besloten tot — zoals de heer Bol het noemt — „een nieuw academisch ziekenhuis-oude stijl" met 1040 bedden. De huidige overbedding in de regio Limburg zal daardoor toenemen, aldus de heer Bol, en hierdoor dreigen bestaande ziekenhuisvoorzieningen onrendabel te worden, de (grote) kans op lege onderwijsbedden daargelaten. Ook vreest hij een verdere verstoring van het evenwicht tussen de gezondheidszorg binnen en die buiten de ziekenhuismuren.

De heer Bol spreekt de hoop uit, dat „de leden van de Tweede Kamer bij de behandeling van het voorontwerp van wet inzake de vestiging te Maastricht van een universiteit en academisch ziekenhuis, meer visie op zullen brengen dan de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne en de minister van Onderwijs.

Uitgestoten Akenaar schoot met geweer

AKEN — Een 28-jarige Akenaar, die uitgesloten werd van een borrelavondje in een particuliere woning, heeft zijn gram gespuid door met een geweer in de woonkamer waar hij geen toegang kreeg, te schieten. Niemand raakte gewond. De man is aangehouden.

In een café in de Akense stadswijk Ellendorf kregen zes bezoekers moeilijkheden met de zevende. Toen het café gesloten werd besloten de zes het feestje thuis voort te zetten. De zevende kreeg te horen dat hij niet mee mocht doen. Uit woede pakte hij een geweer en schoot in de woonkamer. De man werd korte tijd later gearresteerd. Bij een huiszoeking in zijn woning werden nog vijf geweren en een grote hoeveelheid patronen aangetroffen. Deze zijn in beslag genomen.

Vrouw dood na val van elfde verdieping

AMSTERDAM — Bij haar aankomst bij flat 1105 aan de Burgemeester Hogguerstraat in de Amsterdamse tuinstad Slotermeer is de 43-jarige werkster mevr. H. C. C. Middelman-Kraaikam uit Amsterdam donderdagochtend om 9 uur van de elfde verdieping gevallen. De vrouw die een zoon van ongeveer 14 jaar heeft was op slag dood. Het ongeluk gebeurde op het korte stukje galerij naast de liftschacht, waar slechts 1 flatwoning is gevestigd. Een viertal werklieden had het balustradehek uit zijn steunpunten getild omdat deze moesten worden vernieuwd. Ze hadden het zware ijzeren hek tegen de gevel geplaatst, waarbij ook de voordeur werd versperd. Nadat ze de steunpunten van nieuw beton hadden voorzien begaven ze zich naar de andere zijde van de liftschacht om ook daar de steunpunten te vernieuwen. Het noodlot wilde, dat mevr. Middelman juist arriveerde terwijl de werklieden afwezig waren. In haar eentje poogde ze het zware hek voor de voordeur weg te halen en vermoedelijk heeft ze daarbij haar evenwicht verloren en is ruggelings achteruit gevallen, toen ze het gewicht van het hek niet kon houden. Daarbij viel ze van de onbeschermde balustrade naar beneden.

Nog dit jaar rapport over sociale dienst gemeente Sittard

SITTARD — In antwoord op schriftelijke vragen van de raadsfracties Sittard 70 en Gerrits-Hochstenbach hebben B. en W. van Sittard meegedeeld dat nog dit jaar een uitvoerig rapport zal verschijnen over verbeteringen binnen de sociale dienst van de gemeente.

De fracties hebben er hun ongenoegen over uitgesproken dat vragen van de raadsleden Gerrits, Korsten en Dols, gesteld in januari, nog geen respons hebben gekregen en ook geen veranderingen binnen de sociale zaken teweeg hebben gebracht.

B. en W. wijzen erop dat de zaak zo belangrijk is dat het geen zaak is die in korte tijd kan worden afgedaan. B. en W. zijn het in dit verband niet eens met de verwijten van de oppositie dat vragen niet beantwoord worden. Zij wijzen erop dat meermalen in de commissie is gesproken over de materie.

Serie van vier diefstallen in Maastricht

MAASTRICHT — In de nacht van woensdag op donderdag zijn in Maastricht vier diefstallen gepleegd. Uitvoerder C. D. deed aangifte van diefstal uit een bouwkeet op het terrein van de Mosa aan de Meerssenerweg. Hier werden diverse gereedschappen ontvreemd ter waarde van circa 200 gulden.

Bij de zusters Carmelitessen werd verder ingebroken. De daders kwamen over een twee meter hoge muur binnen en vernielden een raam. Uit een woonkamer werden een radio en twintig gulden gestolen.

Uit een buitenverblijf De Scherk aan de Mergelweg werden door nog onbekende daders twee radio's en een pick-up gestolen. Men kwam binnen door het vernielen van een ruit.

Gisterochtend zijn uit een personenwagen van een Belgische koopman drie radio's, twee cassetterecorders en twee luidsprekers gestolen. De spullen hadden een waarde van tweeduizend gulden. De man had zijn wagen geparkeerd om half zeven aan de Maastrichter Grachtstraat.

Het is mij onmogelijk allen persoonlijk te bedanken voor de vele felicitaties en cadeaus, die ik mocht ontvangen bij mijn

40-jarig dienstjubileum bij D.S.M.

Ook namens echtgenote en kinderen.

J. H. Freulings
Kamillestraat 8, Sittard

De eerste plechtige jaardienst voor

Maria

Margaretha Bessems

echtgenote van

WILLEM JOZEF KEULDERS

zal gehouden worden op dinsdag 7 augustus 1973 om 9 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijlre.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

W. J. Keulders en kind

Wijlre, augustus 1973

De eerste plechtige jaardienst van onze lieve vader

Johannes Bergholtz

zal worden gehouden op zondag 5 augustus a.s. om 9 uur in de parochiekerk St. Martinus te Geulle.

Kinderen Bergholtz

Geulle, augustus 1973.

Peronistische beweging is vol interne verdeeldheid

BUENOS AIRES, — Binnen de peronistische beweging, de uit talloze stromingen bestaande Argentijnse regeringspartij, is een felle strijd opgelaaid. De miljoenen peronisten die lang om de terugkeer van Juan D. Peron hebben geroepen, zijn verdeeld in groepen, vakbonden, cellen en families die weinig gemeen hebben behalve hun verering van de 77-jarige held.

De juventud peronista, de peronistische jongeren, een groepering die bestaat uit ongeveer een kwart miljoen linkse studenten die nauwelijks waren geboren toen Peron 18 jaar geleden als president werd afgezet, verwacht van hem een nieuwe anti-imperialistische, nationalistische en socialistische wereld. De machtigste vakbondsleiders, de oude Peron-garde die hem van het begin van zijn carrière al goed hebben gekend, willen een meer conservatieve status-quo, die door de studenten als reactionair en pro-Amerikaans wordt betiteld. De al wat oudere arbeiders, die zich nog goed kunnen herinneren hoe Peron en zijn overleden vrouw Eva ervoor zorgden dat ze beter gekleed konden gaan meer loon kregen, eisen nu loonsverhoging en meer vakantie.

De jeugd

Een van de groepen zal op een vreselijke wijze [illegible] worden, dat kan niet anders, en dat zal wel eens kunnen leiden tot moeilijkheden in deze wisselvallige [illegible] 24 miljoen geëmigreerde Europeanen en Indianen — de oorspronkelijke bewoners — bestaande gemeenschap. Alles wijst erop dat de jeugd gaat verliezen en zij zijn degenen die de muren volkalkten. Zij zijn ook in het bezit van wapens, maar de leiders van de jongeren houden een scherp toezicht op hun militante vleugels. De grootste slag tot nu toe viel zelfs al voor de terugkeer van Peron, toen op het vliegveld waarop hij, op 20 juni j.l. zou landen een groep peronisten in een vuurgevecht raakte met een andere militante groepering. Tientallen mensen werden gedood. Op het ogenblik bestaat de grootste scheuring tussen de peronistische jongeren en de drie naaste medewerkers van Peron — José Lopez Rega, zijn schoonzoon en secretaris, de „vakbondsleider" José Rucci en Raul Lastiri, tot 12 oktober aanstaande interim-president van Argentinië.

Op die dag zal naar verwacht wordt Peron de macht overnemen. Tot nu toe zijn de meningsverschillen binnen de peronistische beweging beperkt gebleven tot vaak kleurrijke beledigingen en slagzinnen op muren, bomen, verkeersborden en bussen. Maar de situatie kan verslechteren. Onder de jongeren bestaan die gewapende stadsguerrillagroeperingen, die blijkbaar over grote sommen geld beschikken na de succesvolle ontvoeringen. Ook hebben ze veel wapens tot hun beschikking, die buitgemaakt zijn tijdens overvallen op politieposten.

Verder bestaat er dan nog het zeer linkse marxistische volksleger (ERP) dit is tegen het peronisme gekant omdat dit volgens hen te dicht staat bij uitbuiters en imperialisten. De leiders van de peronistische jongeren zeggen dat zij geen leden verliezen aan het ERP maar dat kan wel gaan gebeuren als de frustratie te groot wordt. Een verdeelde peronistische beweging kan op alles uitlopen. Zij is zeker de sterkste politieke macht op het ogenblik, maar een tweede partij — de gematigde Radicale Burger Unie (UCR) — blijft een serieuze mededinger. Peron kan natuurlijk een coalitie gaan vormen met de UCR. De meeste peronisten echter, van extreem links tot extreem rechts zeggen dat als de leider dit wil zij hem zullen volgen. Maar binnen de UCR bestaat verdeeldheid over een samengaan met de peronisten. Vele peronisten zijn eerder geneigd te onderhandelen met de oppositie —welke oppositie dan ook —dan met de leden van hun eigen partij.

kunst-vrijen met robert franquinet

Esteten en esteetjes

De jonge Franse schrijver Le Clezio vraagt zich af in de Figaro Littéraire, of de 'grote' literatuur nog bestaat. Kleine allesvernielende insekten knagen aan haar fundamenten en hebben allang haar steunpilaren weggevreten. De schrijfkunst met haar geïnspireerde allure en haar eeuwigheidswaan, haar profetische visie, haar verkorenen en haar verdoemden, haar aureool, troonde als een oude, in haar waan verstokte actrice, die zelfs de pretentie voedde dat ze niet begrepen hoefde te worden.

Iets dergelijks is ook de beeldende kunst overkomen. Maar het zit wel een beetje gecompliceerder in elkaar dan ons wordt voorgesteld. Wat is groot en wat is klein in de kunst? Niet de tijdgenoten doch de toekomst zal dat uitmaken. De tijd zal selecteren zoals ze dat altijd heeft gedaan. Er zullen perioden zijn dat het ene meer dan het andere boeit en reacties oproepend, die weer onder het puin vandaan zullen halen wat gedurende lange jaren vergeten of verguisd werd. Daar zijn in de cultuurgeschiedenis sterke voorbeelden van. Elke tijd doet uit het verleden opduiken waaraan ze zelf de meeste behoefte heeft. Dat kan zowel een cultuur-psychologische als stijlverwante, politieke als economische noodzaak zijn. Zelfs ideologieën kunnen tabula rasa maken in het artistieke aspect van een tijd. Onze eeuw had afgerekend met een estetiek, die ze slechts als een burgerlijke nasleep beschouwde van de renaissance, die op haar beurt de romaanse kunst als een boertig verschijnsel had ondergekalkt. De kunst der vormschoonheid van de laat-renaissance was na de romantiek die der esteetjes geworden. Tegen die verburgerlijkte schoonheidspatronen werd o.a. het expressionime van de primitieve kunsten (vooral de negerkunst) naar voren gebracht. Met de periode Picasso had die stroming vaste voet gekregen in het cultuurbeeld. D.w.z. nadat het establishment er zich mee verenigd had. De culturele revolutie, waarvan de onderstroom maatschappelijk passioneel is, was niet alleen een beweging van het instinct. Het surrealisme bleef in zekere zin zijn bevrijdingsformules vastankeren in een uitgespoeld traditionalisme. Als de kluizenaarskreeft die in de oude weggeworpen schelpen van vergane weekdieren huist (Dali en Magritte).

Het constructivisme en de Stijl-esteten huldigden idealen die niet vreemd waren aan Pierro della Francesca of Bramante. Beide richtingen waren intellectueel in het verleden gevoed. Het abstract expressionisme integendeel bracht 'n explosie van de afrekening met de esteet. In ons land was Cobra daarvan (na de oorlog) een verschijnsel. Maar wie zou durven beweren dat deze roes, uitgaande van persoonlijke complexen en als een magma gestuwd, niet als een ongeordende schoonheid werkte?

Was bij een Corneille de 'cuisine' der schilderkunst niet steeds aanwezig? Het 'tachisme' dat daarna kwam, bracht ons trouwens de namen van 'n hele reeks esteetjes, die tegen de vruchtbare schoot aanleunden. Hetzelfde kunnen we zeggen van Pop-art en Op-art. Esteten worden door esteetjes gevolgd en anti-esteten door anti-esteetjes. Nu iedereen 'n negersculptuurtje, vals of echt, in zijn huis heeft staan, of liever nog, de primitiefste creatieve productie kan tonen, uit zijn vrije tijdsbesteding, krijgt de ware esteet weer betekenis. Niet voor de kleuteropleiding maar in het vertikale besef van een diepere noodzaak.

„Ik ben een esteet", zei me onlangs een jonge afgestudeerde van de academie. „Ik ben geen geëngageerde. Ik zoek naar een nieuwe schoonheid. En U komt kijken en slaat in een paar woorden mijn werk in elkaar. Wat kan ik anders antwoorden dan dat ik geloof in de estetiek. Wanneer de esteet weer zijn kans krijgt, dan zal hij de ziel van die kans moeten puren uit het bestaan zelf. Per slot van rekening is het leven niet alleen afschuw, verminking, uitwerpsel, vandalisme, schunnig verwrongen natuur....".

Jonge man, die zo woedend protestrede tegen mijn kritische routine, je hebt gelijk, het is een moeilijk gevecht tegen de vulgarisatie waaraan je begint. Maar jij kunt op een positieve wijze afrekenen met al dat naarstig gemier der anti-esteetjes die achter de trend aan hollen en achter het oordeel der artistieke managers. Jouw bedje zal zeker niet zo snel gespreid worden in de lakens van de officiële showrooms als die te Kassel. Niet om terug te keren naar de haute-coiffure der kunst, niet om de oude gepleisterde hoer der kultuur met edelstenen op te sieren maar om hersenen en zinnen te openen op de tijd. Albert Camus schrijft in zijn 'Gerevolteerde Mens' dat de ware revolutionair wellicht hij zal zijn die tegen de algemene revolutionaire verstarring en vrijheidsbelemmering zal opstaan. Zelf en positief leren denken en handelen lijkt me in onze aan ideologie en techniek verslaafde tijd een hernieuwing. Het individualisme wordt weer een deugd van wie zich op zijn maatschappelijke taak bezint.

Wat de kunst van morgen zal zijn weet niemand: dat ze thans in een dieptepunt zit, is in alle windhoeken zichtbaar. Maar jij bent niet de enige, die erin gelooft dat er weer eens een dag zal komen, dat het creatief vermogen weer bewondering zal weten op te brengen, indien we tenminste niet voorbestemd zijn om weg te rotten als een stuk afval van dit universum. Bekommer je die dag niet over de esteetjes van allerlei pluimage: ze zijn als de vliegen die van de stront naar het verse vlees verhuizen ... ze horen erbij ...

STAATSBOSBEHEER DOET SUGGESTIE:

Plant wilde fruitbomen in krijtland

Van onze verslaggever

HEERLEN — Staatsbosbeheer dringt er op aan om in het Zuidlimburgse krijtland wilde fruitbomen te planten ter vervanging van de gekweekte soortgenoten. Een inventarisatie heeft aan het licht gebracht dat er in het krijtland ongeveer duizend hectare hoogstamboomgaard voorkomen, die van grote landschappelijke betekenis moeten worden geacht. Het is echter onmogelijk deze cultuurvorm op grote schaal kunstmatig in stand te houden vanwege de financiële lasten. Het streven zal er echter volgens Staatsbosbeheer dan ook op gericht moeten zijn compenserende groenelementen aan te brengen.

Vanwege de bloesempracht kan met succes gebruik gemaakt worden van wilde vormen van appel, peer, kers en pruim. Dit betekent een meer duurzame en goedkopere oplossing dan het kostbare behoud van de boomgaarden, aldus het jaarverslag van Staatsbosbeheer.

Het jaarverslag merkt op, dat er een grote vlucht geconstateerd is van opbouw en verbetering van het landschap als gevolg van de groenaanleg door overheid en particulieren met behulp van de subsidie landschappelijke verzorging. Het record van 1971 werd opnieuw gebroken, omdat in het afgelopen jaar voor ƒ 556.060 aan subsidie kon worden toegezegd voor 413 gevallen, terwijl ƒ 864.175 werd uitbetaald voor 535 geheel of gedeeltelijk gereedgekomen projecten.

Voor plaatsing onder de Natuurbeschermingswet zijn de volgende objecten in bewerking: St. Pietersberg, Brunssummerheide, IJzeren Bos, Rouwkuilen en Laumansven en de staatsnatuurreservaten Zelderse Driessen, Groote Peel en Mariapeel.

Weer opengesteld na dieptepunt van verleden jaar

DE KATAKOMBENGIDS VANGT WEER ZIJN FOOI..

● *Gewapend met een brandende kaars luisteren de bezoekers geïnteresseerd naar de uitleg van de gids.*



door Jan Diederen

VALKENBURG — Het 'denk aan de gids' was jarenlang streng verboden in de Valkenburgse Katakomben. Geen bordje met deze tekst in de historische gangen, laat staan dat de gids het zelf mocht uitspreken tijdens de rondleiding. Toch moest ook in de vijftiger en zestiger jaren de fooi het seizoenswerk in deze bezienswaardigheid voor de gidsen aantrekkelijk maken. De gidsen van weleer hadden er wel wat op gevonden. Direkt achter de gesproken tekst, alsof het erbij hoorde en op dezelfde gedragen toon, zei de gids, nog met zijn stok wijzend op een brokstuk van een marmeren Christusbeeld uit het begin der derde eeuw, dat het niet verboden was om de gids een kleinigheid te geven.

Maar owee als Karel Diepen, fervent Katakombenpromotor in de vijftiger jaren, verborgen in een donkere kapel van de grot, dat hoorde. Dan wachtte de gids na afloop een zedepreek van jewelste. Owee zelfs, als de gids de tekst niet precies had gesproken zoals die in het boekje stond. Zelfs punten en komma's moesten duidelijk in de uitleg van de gids te merken zijn. Karel Diepen was in dat opzicht een gestreng heer.

Aangepast

„Als die nog leefde....", heeft de nestor van de gidsen, Leo Philippi in de zomers van 1956, 1957 en 1958 vaker tegen mij gezegd, mij maar laten radend wat er zou zijn gebeurd. „Toegegeven, ik heb in mijn Katakombentijd vaker stukken uit de tekst weggelaten. Hele passages soms. Als ik met een stel jongelui binnen was, die in het onderaardse donker voor andere dingen belangstelling hadden dan voor de grafkapel van de heiligen Felicissimus en Agapitus, dan wachtte ik mij wel de letterlijke gidsentekst te geven, die doorspekt was van vertalingen van Latijnse gebeden die de grafmonumenten droegen. Aangepast aan het soort publiek maakte ik er op eigen initiatief een populair praatje van.

Ambitie...

De tekst is ondanks deze uitvoerigheid ook vandaag de dag nog voor de gidsen dezelfde als vroeger. Maar het ziet er naar uit dat die oude tekst, in een keurig boekje volledig verkrijgbaar, vandaag de dag minder problemen geeft dan ruim een decennium geleden. Het publiek dat nu de Katakomben bezoekt is in aantal flink verminderd. Maar de belangstelling gaat thans veel dieper. De oppervlakkige toeschouwer is vervangen door een, die meer geïnteresseerd is. „Die meer ambitie heeft", zo zegt de heer M. Delahaij uit Brunssum het, de gepensioneerde Mulo-onderwijzer, die zich dit jaar het lot van de Katakomben heeft aangetrokken.

Als, als...

Deze meest waardevolle en leerzame bezienswaardigheid, uniek op de hele wereld, heeft kennelijk zijn dieptepunt achter de rug. Dat dieptepunt was verleden zomer, toen de Katakomben zelfs geen dag meer geopend waren. Verdwenen waren de duizenden, ja zelfs de zestienduizenden van 't seizoen tevoren. Als Karel en zijn broer Jan Diepen, als al die beroemde archeologen uit Rome en de rest van de wereld, die zo vol lof waren bij de opening in 1910 van deze nabootsing der beroemde Katakomben in Rome, dat geweten hadden....! Zelfs Leo Philippi zou, als hij nog leefde, niet-begrijpend zijn hoofd geschud hebben.

Maar de Katakomben zijn in ere hersteld. Op 18 juni pas werd de bezienswaardigheid weer heropend en sindsdien telde de kassier vele bezoekers. „Ondanks het feit, dat het een zeer religieuze en culturele instelling is en het tegenovergestelde van een pretpark en ondanks de zeer ongunstige ligging zo ver van het centrum van Valkenburg", zegt de heer Delahaij tevreden. Misschien had hij beter kunnen zeggen: dankzij het feit dat het zo'n culturele instelling is. Er is een lichte kentering merkbaar in het activiteitenpatroon van de vakantieganger. Men zoekt naar iets leerzaams. De heer Delahaij constateerde al dat de meeste bezoekers echt wel getroffen uit de onderaardse gangen terugkeren. Dat zij het bijzonder interessant hebben gevonden. „Slechts zeer weinigen doen tamelijk onverschillig", zegt hij.

Propaganda

Belgen en Rijnlanders, vroeger al een groot deel van het bezoekersaantal uitmakend, hebben al of niet onder leiding van hun pastoor de weg naar de Katakomben teruggevonden. Maar ook de individuele toerist uit Valkenburg zoekt de Katakomben. De weg gewezen door de VVV, maar volgens de heer Delahaij vooral van horen zeggen. „Het komt mij voor dat veel belangstelling gewekt wordt door mondpropaganda", meent hij, die ook erg blij is over het bezoek van vele jeugdigen. „Misschien dat het religieuze facet wat minder interesse heeft. Maar de kunstzinnige, culturele en historische waarde wordt des te belangwekkender."

De huidige gidsen, gymnasiumstudenten, voelen dat volgens de heer Delahaye goed aan. „Zij krijgen allengs meer inzicht. Ze groeien mee naarmate er vragen uit het publiek komen. Zij worden stilaan deskundig".

Dus hebben zij, begonnen met de aloude gidsentekst van jaren her, deze alleen nog maar nodig als basiskennis voor hun rondleiding. De komma's en de puntjes, die Karel Diepen zo nauwgezet met of zonder i gezet had, ten spijt. Maar het zou hem, als hij nu nog had kunnen zien dat zijn levenswerk toch weer herleefde, waarschijnlijk een zorg geweest zijn.

En de fooi? „De gidsen hebben niet te klagen", lacht de heer Delahaij slechts.

Ca. drie kwartier

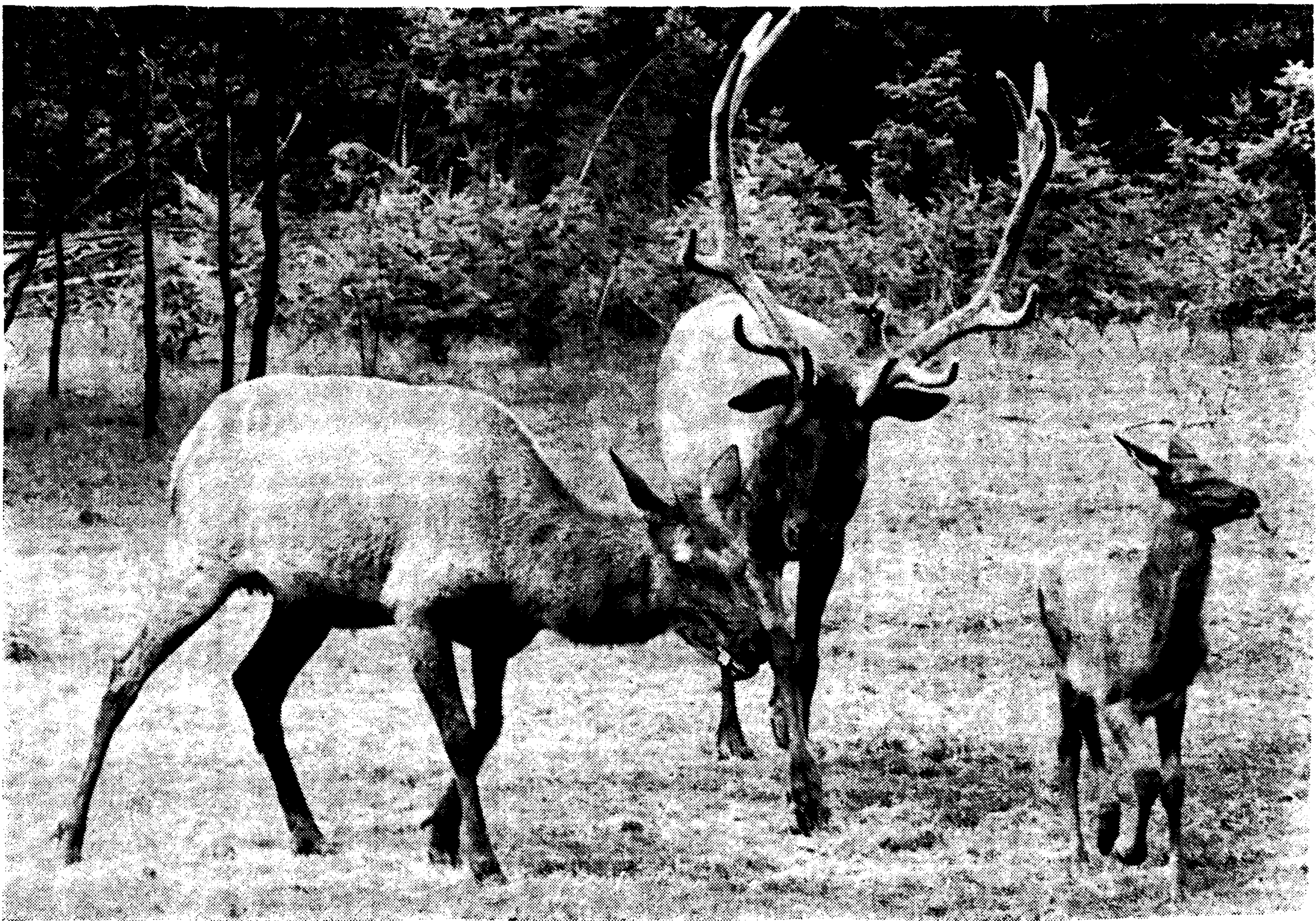
De Valkenburgse Katakomben, nabootsing van de in Rome verspreid liggende onderaardse begraafplaatsen van de eerste christenen, zijn dagelijks te bezichtigen van 10 tot 5 uur. De rondleiding die voor volwassenen ƒ 1.60 kost — voor kinderen en groepen gereduceerde tarieven — duurt circa drie kwartier. Aan de entree krijgt ieder bezoeker een brandend kaarsje mee.

Gezien de groeiende belangstelling zal ook op nog nader te bepalen uren de bezienswaardigheid na het seizoen, in september en later, geopend zijn. Met name voor groepen, klassen en dergelijke.

FAMILIE WAPITI

SITTARD / GANGELT — Vrij uniek is de familie Wapiti in het Freiwildgehege in Gangelt. Sinds enkele weken heeft de familie gezinsuitbreiding gekregen in de vorm van een kleine trotse Wapiti. In gevangenschap is de voortplanting van de Wapiti's een zeldzaamheid. Vandaar ook de trots van de werkers in het fraaie park, waar onder het herten- en reeënvolk momenteel rust heerst. De jonge dieren worden opgevoed en sterk gemaakt voor de winter. Straks in het najaar breekt de hel echter weer los als de bronstijd de vriendelijke mannetjes doet veranderen in levensgevaarlijke stormrammen, waarbij zelfs de meest bekende dierenverzorger liever uit de buurt blijft. De situaties rond de bronstijd, de strijd van man tegen man om de vrouwtjes, zijn zo adembenemend dat de directie van het wildpark heeft besloten in deze tijd het publiek ook in de avonduren en zelfs in de nachtelijke uren de dieren te laten observeren.

● *Vader Wapiti beschermt het nog zwakke jong.*



VAKANTIE

peizen zomer

PH-LD

Limburgs Dagblad

NLM

VLIEG ER 'N DAGJE UIT

Vakantie? Vlieg er dan lekker 'n dag uit met het hele gezin! Het Limburgs Dagblad organiseert speciaal voor haar abonnees dagvluchten naar Amsterdam en Eindhoven. 's Morgens vliegt u met 'n vliegtuig van de NLM in 40 minuten vanaf vliegveld Beek naar Schiphol en in 20 minuten naar luchthaven Welschap bij Eindhoven. Dan heeft u 'n hele dag de tijd om net dát te gaan bekijken waar u al zo lang zin in heeft door te kiezen uit een van de volgende trips:

trip 1

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek. Bij aankomst per bus in Amsterdam gaat u een rondvaart maken door de grachten. De rest van Amsterdam bezoekt u per tram. Natuurlijk is er voor een gezellige lunch tussendoor gezorgd. Om 16.55 uur vertrekt u vanaf Schiphol zodat u om 17.35 uur weer in Beek terug bent.

trip 2

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek. Bij aankomst per bus in Amsterdam kunt u kiezen uit een van de vele excursies van Bergmann, o.a. Amsterdam, Volendam/Marken, Alkmaar. Om 16.55 uur vertrekt u vanaf Schiphol, zodat u om 17.35 uur weer terug bent in Beek.

trip 3

Vertrek vanaf Beek om 10.55 uur. 'n Echte „Schiphol-Special", want bij aankomst op deze wereldluchthaven kunt u net het drukste uur van de dag beleven vanaf de wandelpier. Na de gezellige lunch in het restaurant „de Wijde Wereld" kunt u per bus naar het Aviodome, waar u de hele middag de tijd hebt om de Lucht- en Ruimtevaart Expositie te bezichtigen. Om 16.55 uur vertrekt u vanaf Schiphol, waarna u om 17.35 uur weer in Beek arriveert.

trip 9

Vertrek vanaf Beek om 10.55 uur. Na aankomst op luchthaven Welschap wordt u per busje naar het Evoluon gebracht, waar u omstreeks 11.30 uur arriveert. Het Evoluon is een aktie-expositie, gewijd aan het menselijk vernuft, onze snel veranderende samenleving en de evolutie van wetenschap en techniek. Het is niet alleen een imposant schouwspel, maar tevens een expositie waarmee iedereen zelf zeer aktief bezig kan zijn. In het ruime, moderne zelfbedieningsrestaurant kunt u gezellig pauzeren. Daarna kunt u in het centrum van Eindhoven naar hartelust wandelen of winkelen. Met uw speciaal NS-kaartje kunt u iedere 4 minuten vóór het hele en halve uur vanuit Eindhoven naar ieder station in Limburg vertrekken.

Natuurlijk zijn er voor de kinderen en de 65+ers speciale tarieven.

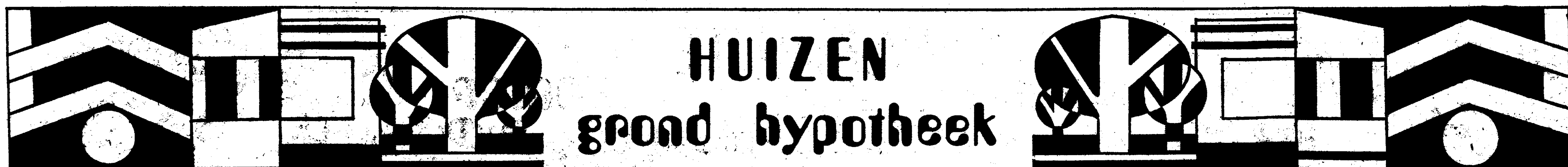
groep a. 0-13 jaar
groep b. 14-21 jaar, 65+ers
groep c. 21-65 jaar

trip		1.	2.	3.	9
groep	a.	f 42,50	f 45,—	f 32,50	f 20,—
	b.	f 62,50	f 65,—	f 47,50	f 25,—
	c.	f 72,50	f 80,—	f 52,50	f 30,—

Boekingen uitsluitend persoonlijk aan al onze kantoren. Telefonische of schriftelijke boekingen zijn niet mogelijk.

Deze dagtochten kunnen op elke werkdag tussen 7 mei en eind september gemaakt worden.

Limburgs Dagblad

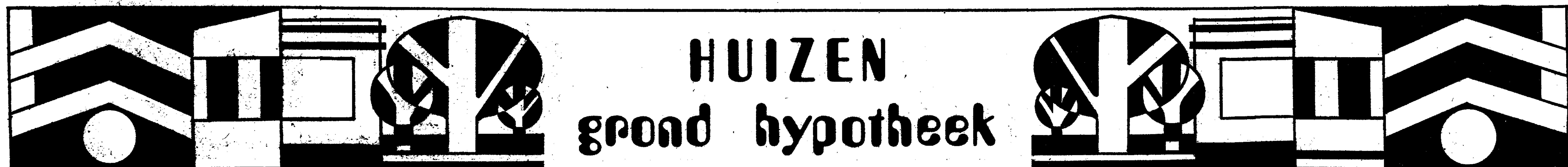

HUIZEN
grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

Kosteloos

Uit een exploot van mij, kandidaat-deurwaarder, d.d. 2 augustus 1973 ten verzoeke van Eva Anna Maria Farkas, wonende te Schaesberg, ten deze woonplaats gekozen hebbende te Heerlen aan de Akerstraat 110 ten kantore van de advocaat en procureur mr. R. van Oppen, betekend aan Joseph Farkas, zonder bekende woon- of verblijfplaats, blijkt dat genoemde Joseph Farkas opgeroepen is om op vrijdag 5 oktober 1973 des voormiddags te 9.30 u. verschijnen ter terechtzitting van de kantonrechter te Heerlen, aldaar gehouden wordende in het kantongerechtsgebouw aan de Saroleastraat 53, teneinde te worden gehoord op een verzoek van Eva Anna Maria Farkas voornoemd aan de kantoonrechter te Heerlen ter verkrijging van toestemming om een huwelijk te sluiten met Willy Carolus Peter Ritzen, wonende te Heerlen.

M.M.J. Haenen, toegevoegd, kandidaatdeurwaarder ten kantore van deurwaarder J. I.D. Buck, Valkenburgerweg 22 te Heerlen.



Beek

No. 363. Te koop a.d. St. Martinusstraat no. 6 een tussengebouwd woonhuis. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken met toilet, kelder, 2 sl.k., 1 speelkamertje, zolder. Direkt te aanvaarden. Mogelijkheid tot overname van vloerbedekking, overgordijnen en vitrage. Vraagprijs f 27.000,— k.k.

Berg aan de Maas

No. 344. Te koop aan de Julianastraat gelegen winkel-woonhuis met C.V., werkplaats, oprit en grote tuin. Tot. opp. ± 1.200 m2. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

Geleen

No. 357. Te koop riant halfvrijst. woonhuis voorzeer grote keuken, serre, berging, 4 sl.k., grote zolzeer grote keuken, serre, beging, 4 sl.k., grote zolder, kelder. Direkt te aanvaarden. Tot. grondopp. 460 m2. Vraagprijs f 75.000,— k.k.

Geleen

No. 362. Te huur ruime hoekwoning als nieuw. Bev. 4 sl.k., badk. met ligbad + toilet, luxe keuken, grote woonk., garage. Huurprijs f 402.80 p.m. Overname stoffering en tuinaanpl. mogelijk.

Geleen

No. 351. Te koop a.d. Lisztstraat woonhuis. Bouwj. 1968. Ind.: woonk. 7.50x3.72 met open haard, hal, keuken, kelderkast, 3 sl.k., badk. met ligbad en vaste wastafel. Voorzien van C.V.-gas. Te aanvaarden 1-11-1973. Vraagprijs f 65.000,— k.k.

Heerlen

No. 355. Te koop riant gelegen vrijstaande bungalow aan het Bospad. Ind.: hal, woonk., keuken, 4 sl.k., ruime garage, kelders, mooie tuin. Overdekt voor- en achterterras. Voorzien van C.V.-gas. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 180.000,— k.k. Te bezichtigen op afspraak.

Holtum-Born

No. 349. Te koop riante bungalow. Bouwj. 1973. Ind.: woonk. 54 m2 met open haard, parketvloer en eiken plafondbekleding, ruime hal, luxe keuken, 3 sl.k., luxe badk. met ligbad en douche, eiken deuren, verwerking van veel natuurmateriaal, ruime kelders, garage voor twee wagens, overdekt voor- en achterterras, betegeld en met hout bekleed, C.V.-gas en geheel voorzien van thermopane beglazing. Tot. grondopp. 700 m2. Vraagprijs f 230.000,— k.k.

Nieuwstadt

No. 360. Te koop goed gelegen woonhuis als nieuw, met [illegible] tuin. [illegible] parketvloer, keuken, vier slaapkamers, badkamer met douche, garage. Te aanvaarden: 1 maart 1974. Vraagprijs f 69.500,— k.k.

Schinveld

No. 338. Aan de Bouwbergstraat ligt een winkelwoonhuis met slagerswinkel en werkplaats met complete inventaris. Te huur en ter overname met vastgesteld koopprecht. Prijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

Sittard

No. 356. Te koop riant zeer luxueus uitgevoerd halfvrijst. woonhuis. Ind.: woonk. met open keuken, 4 sl.k., badk. met ligbad en vaste wastafels, dubbele garage en kelder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 1[illegible],— k.k. Geheel voorzien van C.V.-gas.

Sittard

No. 361. Te koop degelijk ruim woonhuis met C.V. en diverse pension- en vakantiehuisjes. Totaal grondoppervlakte 480 m2. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

Sittard

No. 347. Te koop mooie hoekwoning met C.V. Fraai uitzicht op plantsoen en begroeiing. Bev.: hal, toilet met fonteintje, L-vorm. woonk. met parketvloer, keuken, 4 sl.k., badk. met ligbad, kelder, zolder, garage. Terras met pergola. Tot. grondopp. 378 m2. Vraagprijs f 98.000,— k.k. Direkt te aanvaarden.

Susteren

No. 348. Te huur werkplaats + kantoren 62x19 m en showroom 22x13 m, incl. verlichting, telefoonaansl., krachtstroom, warm + koud watervoorz. Huur excl. B.T.W. f 1.300,— per maand. Direkt te aanvaarden.

Vaesrade-Nuth

No. 352. Te koop halfvrijst. middenstandswoning met C.V. Mooie ligging met tuin a.d. zuidkant. Bev. ruime woonk., keuken, garage met berging, 3 sl.k. met muurk., badk. met ligbad + aansl. wasautom. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f [illegible],— k.k.

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. [illegible]
RIJKSWEG-ZUID [illegible]
GELEEN
TEL. 04494-5658

Voor inlichtingen staan wij ook 's zaterdags tussen 10 en 12 uur voor u klaar!

TE HUUR

in 't [illegible]

MODERN WINKELPAND

— opp. [illegible] m2;
— repres. [illegible] van geanodiseerd aluminium [illegible] bekleding;
— afgescheiden ruimte voor dagverblijf, kantoor, magazijn e.d. waarin uitstortgootsteen en afz. toilet;
— grote berging [illegible] kelder met daglicht [illegible];
— kelder [illegible] via achterkant [illegible] bevoorrading.

(Reeds gevestigd [illegible]). HUUR [illegible] per maand. Voor verdere inlichtingen [illegible]

COLLECTIEF BEHEER
Postbus 304, Hilversum, tel. [illegible]

SPANJE - DENIA

Aan het strand in Spanjes groenstrook — dicht bij het centrum van deze mooie oud-romeinse stad — hebben wij in aanbouw prachtige 2- slaapkamer

BUNGALETTES

parterre en 1e woonlaag - luxueus en comfortabel met open keuken! Prijs incl. grond - Pes. 795.000,— is f 36.500,—.

Inlichtingen bij :
VERENIGDE
MAKELAARSKANTOREN INTERNATIONAAL:
WASSENAAR: Lange Kerkdam 65, tel. 01751—1445,
HILVERSUM: Heuvellaan 12, tel. 02150—47976, b.g.g. 54808,
DENIA: Avd. Generalisimo 32, tel. 780857

Te verkopen in België,
grensovergang en in de Ardennen :

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland,
woningen — hoge opbrengst
Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. (0932) 87 88273. x

Grote verkoop van 4, 5, 6-pers. TOERCARAVAN met
Deze caravans zijn 7 weken verhuurd geweest.
voortent. Merk Kip, Cavalier, Goldstream.

TE KOOP NA 11 AUGUSTUS 1972

CAMPING MOOI BEMELEN B.V.
MET VERWARMD ZWEMBAD

Plaats uw caravan of tent voor de rest van het seizoen tegen gereduceerde prijzen op Camping Mooi Bemelen B.V. Telefoon 04407-1321.

Ter overname aangeboden

CAFETARIA MET FRITURE

[illegible] — KERKRADE
HOOFDSTRAAT 53 — TELEFOON 04445 - 7202

BRUG GROOTHANDEL CENTRUM BIALLASS B.V.
vraagt voor direct

Allround heftruckchauffeur

Aanmelden Kissel 20, Heerlen, telefoon 045-717441

Aannemersbedrijf F. LARDINOIS b.v.
Valkenburg

Gevraagd

METSELAARS en OPPERLIEDEN

voor diverse werken in Zuid-Limburg
Hoog loon en goede sociale voorzieningen.

Aanmelden telefonisch 04406-2942 de heer Lardinois; 04406-2067 de heer Sarton

---

Architektenbureau Ir. A. Schwencke en Ir. H. G. Bosch
Helmstraat 11, Maastricht, telefoon 043-13714

vraagt op korte termijn

a. een zeer bekwaam bouwkundig opzichter

b. een bouwkundig tekenaar

Uitvoerige sollicitaties te richten aan bovenvermeld adres of telefonisch 043-13714 (buiten kantooruren tel. 043-13766 of 043 - 19207)

TE KOOP...... bestaande panden

Heerlen
Honigmanstraat
Halfvrijstaand herenhuis in prima onderhoudstoestand.
Opp. totaal 1200 m2.
Zeer geschikt als kantoorpand of als woonhuis met praktijkruimte.
Koopprijs c.q. huurprijs nader overeen te komen.

Heerlerheide
Winkel-woonhuis met ruime bovenwoning en tuin, aparte in- en achteruitgang.
Indeling:
Begane grond:
winkel ± 43 m2, waranda, keuken, kamer, berging en 2 toiletten.
1e verdieping:
overloop met dubbele muurkast, 3 kamers.
2e verdieping:
3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.
Aanvaarding direkt.

Hoensbroek
In het centrum gelegen winkel-woonhuis met c.v.
Indeling:
Begane grond:
winkelruimte (50 m2), magazijn, toilet.
1e verdieping:
L-vormige woonkamer (41 m2), keuken, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
2e verdieping:
4 slaapkamers.
Vraagprijs f 90.000,— k.k.
Huur f 700,— per maand incl. stookkosten.
Aanvaarding: direkt.

Kerkrade
Zeer gunstig gelegen in belangrijke winkelstraat, 2 winkel-woonhuizen + grote tuin.
Vraagprijs f 140.000,— k.k. voor de 2 panden samen.
Eventueel te huur voor respectievelijk f 450,— en f 350,— per maand.
Aanvaarding 1 november 1973 en 1 september 1973.

Limbricht
Halfvrijstaand woonhuis met verlengde garage en goed aangelegde tuin.
Indeling:
Begane grond:
L-vormige living met niveauverschil, kastenwand en schrootjesplafond 48 m2, keuken met afzuigkap, toilet met fonteintje.
1e verdieping:
3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.
2e verdieping:
grote slaapkamer met bergruimte, c.v.-ruimte.
Oppervlakte ± 400 m2.
Vraagprijs f [illegible].500,— k.k.

Nieuwenhagen
Plan Ravensbosch, in aanbouw [illegible] met grote tuin. [illegible]
Indeling:
grote hal met garderobenis, living met open haard en eethoek ± 62 m2, open keuken (4.60 x 4.00 m), kantoortje, toilet met fontein, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, bidet, toilet en dubbele wastafel, beplankte en beschoten zolder met lichtkoepel, via vaste trap te bereiken, grote garage ± 70 m2, c.v.-kelder.
Oppervlakte ± 2300 m2.
Koopprijs f 275.000,— k.k.
Aanvaarding september 1973.

Nieuwenhagen
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en grote garage.
Indeling:
garage (9 x 3).
Begane grond:
entree met toilet, ruime keuken, woonkamer en kelder.
1e verdieping:
4 slaapkamers, badkamer met douche.
Bouwjaar 1965. Oppervlakte 418 m2.
Koopprijs f 72.000,— k.k.
Aanvaarding 1 juni 1974.

Oirsbeek
Boerderij met schuur, stallen, weiland en erf.
Indeling:
hal met antieke plavuizen, 2 woonkamers. keuken, bijkeuken, toilet, grote kelder, 7 slaapkamers, zolder via vaste trap te bereiken.
Totale oppervlakte 5800 m2.
Koopprijs f 150.000,— k.k.
Aanvaarding direkt.

Schaesberg-Kakert
Bungalow met c.v., temidden van de bossen.
Indeling:
ruime hal, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers. Geheel onderkelderd met plaats voor meerdere auto's.
Verhuurd voor f 800,— per maand tot 1 november 1974.
Vraagprijs f 180.000,— k.k.

Schaesberg
Patio-bungalow met garage, c.v. en leuk aangelegde tuin.
Indeling:
garage, hal met lambrizering, toilet, woonkamer met parketvloer, schoonmetselwerk en tuinkontakt, keuken, 3 slaapkamers met tuindeur, badkamer met douche en vaste wastafel, tuin met pergola. Bouwjaar 1969.
Koopprijs f 89.500,— k.k. incl. stoffering, koelkast en fornuis.
Aanvaarding in overleg.

Roermond
Winkel-woonhuis, momenteel in gebruik als slagerij.
Indeling:
Begane grond:
winkel, kamer en waskeuken.
1e verdieping:
woonkamer, slaapkamer, keuken, toilet.
2e verdieping:
2 slaapkamers, balkon en zolder.
Gehele pand is onderkelderd.
Koopprijs f 70.000,— k.k.
Aanvaarding 1 december 1973.

Schinnen
Luxueus afgewerkt vrijstaand herenhuis met garage en c.v.
Indeling o.m.:
L-vormige woon-/eetkamer met open haard, schrootjesplafond en schoonmetselwerk, Amerikaanse keuken met bar, toilet, hal met stenenvloer en schrootjesplafond, 3 slaapkamers met sierpleisterwanden (4.30x 4.90 m), (3.50x4.00 m), (3.50x4.00 m), luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, in gehele huis mahoniehouten deuren, proviandkelder, c.v.-kelder en garage (4.00x8.00 m). C.v. (gas).
Vraagprijs f 135.000,— k.k.

Spaubeek
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Indeling:
hal met wenteltrap, woonkamer met open haard, ruime keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, balkon, proviandkelder en garage.
Vraagprijs f 77.500,— k.k.

Ulestraten
Bedrijfspand met woning, zeer geschikt voor kantoorpand.
Indeling:
Bedrijfsruimte:
ruime entree met toilet, 2 kantoren en archief.
Woonhuis:
Begane grond:
hal met toilet, keuken, woonkamer en berging.
Verdieping:
4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met douche en 2e toilet.
Vraagprijs f 110.000,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

TE HUUR......

Kerkrade
Nieuwstraat.
Winkel-woonhuis met c.v.
Indeling:
Begane grond:
winkelruimte ± 125 m2.
1e verdieping:
woonkamer, keuken, hal, toilet, kantoor en badkamer met ligbad.
2e verdieping:
3 slaapkamers en keuken.
Huur f [illegible]0,— per maand.
Aanvaarding 15 juli 1973.

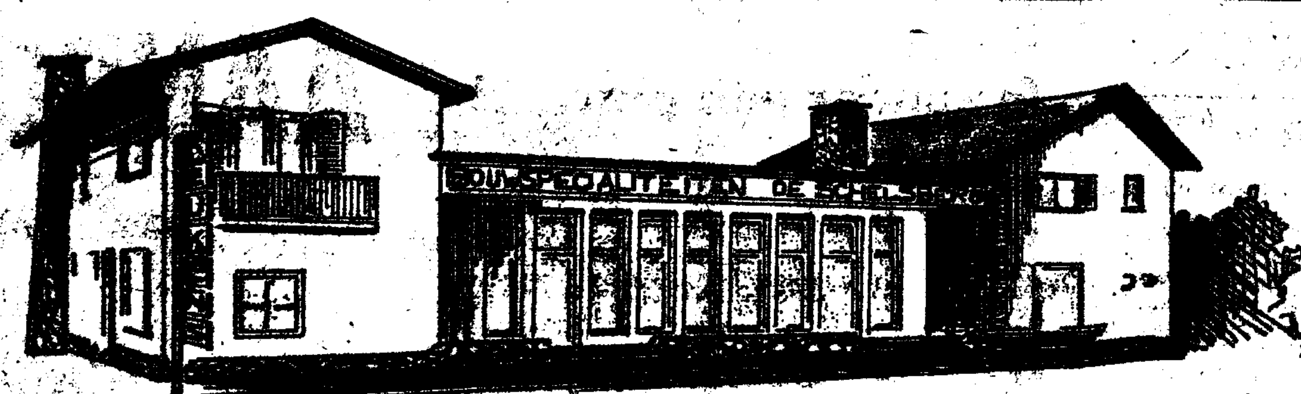
Sittard
Tegenover het station en nabij het centrum.
Luxe maisonette-woningen met centrale verwarming, waarvan één met garage.
Indeling:
keuken, toilet, studeerkamertje, L-vormige woon-/eetkamer met balkon, 4 slaapkamers waarvan één met balkon, overloop, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Huurprijzen f 440,— tot 495,— per maand.
Aanvaarding direkt.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven

SITTARD
stationsplein 1
tel. 04490 9151*

Te koop woonhuis

met grote berging, garage, tuin, weiland, ± 2400 m2; Provincialeweg Zuid 112, Oirsbeek; voor diverse doeleinden geschikt. Vrij te aanvaarden. — Tel. 04492—1960.



AANBOUWKEUKENS

Musterring - Alno - Luxbouw - Zollynorm

BOUWSPECIALITEITEN DE SCHELSBERG
HEERLEN

Schelsberg 111-113 (grote weg Heerlen-Hoensbroek) tel. 045–714050.

AUTO-BEURS BIJ CANTON-REISS

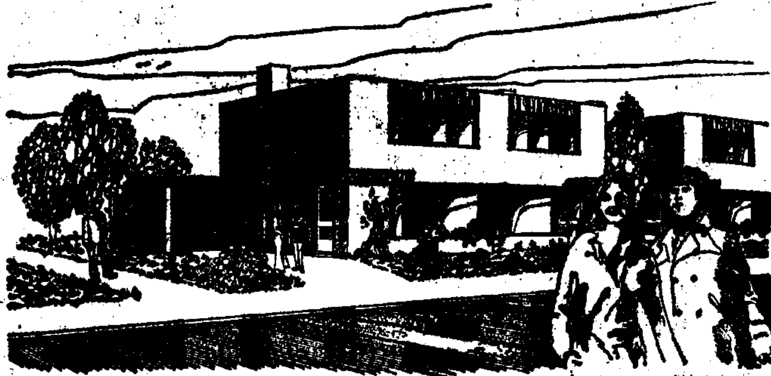
Nieuwe Opels, nieuwe Vauxhalls en een groot aantal goede gebruikte wagens in alle prijsklassen, staan nu op onze Autobeurs. In totaal wel zo'n 100 stuks. Een RAI in het klein zogezegd, en daarom moet u beslist even langskomen.
Elke dag van 10 tot 18 uur.

Laatste week!

Automobielmij. Canton-Reiss B.V.
Valkenburgerweg 34, Heerlen. Tel. 045-718040.

HUIZEN grond hypotheek

BRUNSSUM



Brunssum, de tuin van de Oostelijke Mijnstreek. Met bijvoorbeeld de Brunssummerheide, het Vijverpark, het Schutterspark, openlucht zwembad, een sporthal, een ruitersportcentrum. Maar ook een modern winkelcentrum met grote warenhuizen. Voorbeelden van aantrekkelijke voorzieningen in een centraal gelegen plaats.

In het bestemmingsplan „Op de Ves II" bieden wij in Brunssum middenstandswoningen met garage en c.v. aan. Dit type met een aantrekkelijke voorgevel wordt zowel halfvrijstaand als in de rij gebouwd. De geslaagde indeling van begane grond heeft buiten een ruime doorzonkamer en een royale hal een efficiënt ingedeelde keuken. De verdieping heeft 3 slaapkamers. De doucheruimte heeft een vaste wastafel en tweede toilet.

Koopprijs, incl. 16% BTW, excl. renteverlies vanaf f 75.000,—
Rijksbijdrage totaal ± f 11.043,—
Vereist eigen geld vanaf ± f 8.100,—

SCHAESBERG



Goed wonen kunt u straks in het bestemmingsplan „Aan de Slagboom" in Schaesberg. Een gunstig gelegen wijk in een gunstig gelegen plaats.

In dit plan bieden wij halfvrijstaande middenstandswoningen met garage en c.v. aan. Woningen met een levendige gevel, waarin vooral de bloembakken een apart accent geven. Op de begane grond een royale hal, met een gedeeltelijk verlaagd plafond en een doorzonkamer van 8.50 m. Verder op de verdieping 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De vierde slaapkamer, de c.v. en een berging vindt u op zolder, die via een vaste trap te bereiken is.

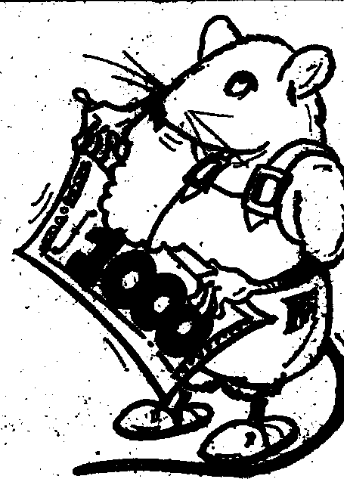
Koopprijs, incl. 16% BTW, excl. renteverlies vanaf f 78.900,—
Rijksbijdrage totaal ± f 5.150,—
Vereist eigen geld vanaf ± f 8.450,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.
In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV
Antwoordnummer 5, Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel) LD 0408
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over
Naam
Adres
Plaats Telefoon

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
14 sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

GELDONTWAARDING



Blijf niet met lede ogen toezien.

HOE UW BEZIT SLINKT? SLINKT EN SLINKT!

Doe er iets aan en schuif dat fatalisme opzij.

Wij bieden u de mogelijkheid om via de sektor onroerend goed een gegarandeerd rendement te verkrijgen **van 12 tot 14% p. jaar!**
Niet alleen vangt u zo de geldontwaarding op.
U wint ook nog een aanzienlijk percentage.
Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Alle aanvragen worden strikt vertrouwelijk behandeld.
P.B. 13 Hoensbroek.

Jong dynamisch reklame- en grafisch buro

vraagt voor verschillende beschermde rayons

advertentie-aquisiteurs

of personen die daarvoor opgeleid willen worden.

Wij bieden:
- enorm salaris
- 5 weken vakantie
- kerstgratificatie
- winstdeling
- bedrijfswagen

Wij vragen enorme werklust en doorzettingsvermogen.
Uw sollicitaties welke uiteraard zeer diskreet door ons zullen worden behandeld, kunt u binnen een week richten aan,

Reklame- en grafisch buro „Cosa"
Postbus 116, Nuenen

Drie ruime woningen te Geleen, Op de Vey

Notaris H. A. M. Mesters, te Geleen, zal op donderdag 16 augustus 1973 te Geleen in het café-restaurant Riche, Rijksweg C1, des namiddags om half vier krachtens bevel van de Arr. Rechtb. te Maastricht, om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar verkopen: de navolgende 3 woningen:
kad. gem. Geleen, sectie F gedeelten uit no. 429.

KOOP 1: woonhuis met tuin, Op de Vey 41, groot ong. 2 aren, met achteruitgang naar de Bollenstraat.

KOOP 2: woonhuis met tuin, Op de Vey 43, groot ong. 2.34 aren, met achteruitgang naar Op de Vey. Dit pand heeft natuurhouten trap en beschoten dak.

KOOP 3: woonhuis met tuin, Op de Vey 45, groot ong. 2.10 aren, met achterom naar Op de Vey.

De indeling van elk der woningen is als volgt:
parterre: gang, 2 doorlopende kamers, toilet, grote keuken en bijkeuken, kelder.
1e verd.: 2 grote kamers en 2 kleinere kamers, daarboven zolder.

De panden Op de Vey 41 en 43 zijn verhuurd voor f 135,— per maand, het pand Op de Vey 45 is vrij te aanvaarden. Aanvaarding voorzover verhuurd is het genot der huurpenningen en verder in eigen gebruik na betaling der koopprijs.

Koopprijzen te betalen uiterlijk 1 oktober 1973.
Bezichtiging op dinsdag en donderdag des namiddags van half twee tot drie uur.

Verdere inlichtingen ten kantore van notaris Mesters, voornoemd, Kummenaedestraat 60, Geleen.
Telefoon 04494-7175. x

INSTALLATIEBEDRIJF HANDELS

sanitair en centrale verwarming
vraagt

PART-TIME BOEKHOUDSTER

Sollicitaties te richten aan
Fa. Handels, Hoogstraat 42-44, Nieuwenhagen, telefoon 045-

Bij de Technische Dienst van ons Ziekenhuis kan worden geplaatst een

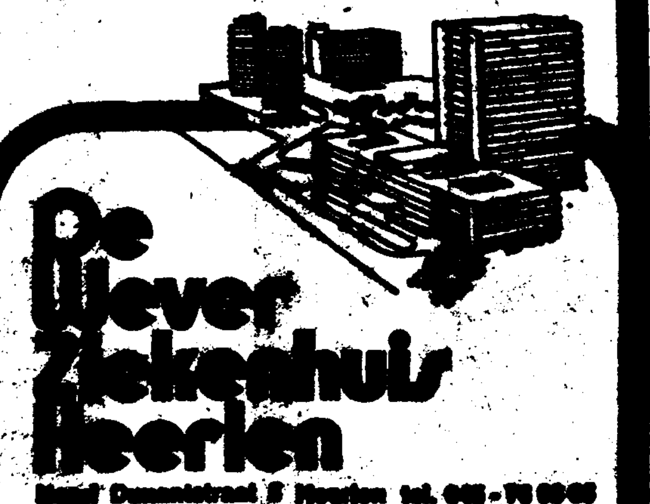
secretaresse/admin. kracht

Om voor bovengenoemde funktie in aanmerking te kunnen komen dient men in het bezit te zijn van een diploma MULO/MAVO en een typediploma.

Salaris nader overeen te komen.

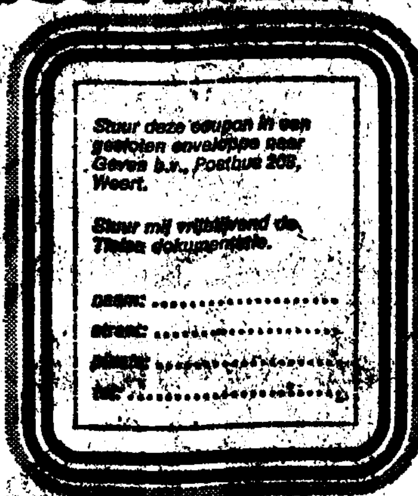
Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 0408.



De Wever Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045-

kom tielsa keukens kijken in weert-maastricht-venlo



...tielsa keukens. Daar kunt U zich ... van de vele uitvoeringen, de prachtige kleuren en de ... konstruktie. Tielsa keukens worden passklaar gemaakt ... keuken, óók de Uwe! Vraag er gerust maar eens ... een van de keukenspecialisten, die U vrijblijvend ... dienen. Men heeft de beschikking over een uitgebreide ... Zij zorgen er voor dat Uw keukenwensen ... vanaf het adviesstadium tot na de installatie ... hun jarenlange ervaring en vergaande specialisatie.

...lsa keukens moet u ... hebben... ...k hun prijs

GEVEN KEUKENS

MAASTRICHT, Meerssenerweg, tel. 043-2180..
VENLO, ... 2, tel. ...

... OP ZATERDAGEN ... VAN 10—17 UUR
... VENLO OOK ... GEOPEND TOT 21.00 UUR.

Geld leningen

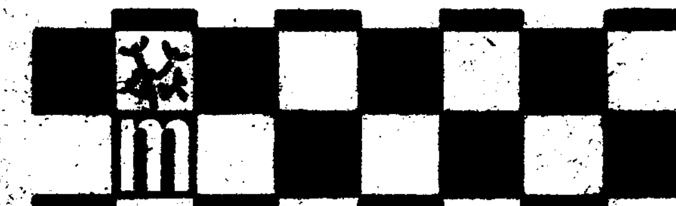
vlot correct en op redelijke condities beschikbaar voor

eigen-huis-bezitters

B.v. f 6.000,- contant voor f 93,- per maand
of f 12.000,— voor f 184,— per maand
of f 20.000,— voor f 395,— per maand,
e.e.a. bij een looptijd van 10 jaar; snellere aflossing is mogelijk.

Elk kapitaal vanaf f 40.000,— verstrekken wij u aldus, en:
in de besteding bent U geheel vrij
(b.v. privé, verbouwing, meubels, aanleg c.v. of aflossing van andere leningen, auto, enz. enz.)
Snel en onder strikte geheimhouding verstrekken wij u deze leningen, MITS u een eigen huis bezit.
Rustende hypotheek is géén bezwaar (mits er overwaarde is).
Ook verstrekken wij GEWONE 2e hypotheken.
Ook 1e hypotheken tot 90% der taxatie-waarde, en met desgewenst lange looptijd (tot 50 jaar).
Vraagt vrijblijvend brochure met aanvraagformulier, of onverplichtend huisbezoek door een onzer medewerkers, die u graag alle details en mogelijkheden zal vertellen, en desgewenst de aanvraag gereed zal maken.

FA. MOONEN
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710698 en 710806
(Beide telefoonnummers kunt u dag en nacht bellen.) x



Odekerken-Marebos B.V.
Kantoor: Lambertusstraat
BRUNSSUM
telefoon 045—251777

Brood wordt altijd gebakken!

In de bakkerij vindt u vast werk met toekomst en voor 18-jarigen een volwassen loon.

Op onze produktieafdelingen is plaats voor

BROOD- en BANKETBAKKERS

Vaklieden met enige ervaring, maar ook ongeschoolden, die de toekomst zien in „grote" produktie van kwaliteitsartikelen kunnen hier een levenspositie vinden.

ONGESCHOOLDE MEDEWERKERS worden in ons bedrijf opgeleid tot assistent brood- of banketbakker.

Het werk wordt in 2- of 3-ploegendienst uitgevoerd. Volwassen loon beschikbaar.

Hebt u belangstelling voor dit werk waar toekomst in zit, stel u dan in verbinding met de afdeling Personeelszaken. U kunt ons dagelijks bereiken van 9 tot 12 uur en van 13 tot 17 uur, behalve 's zaterdags.

Stichting Raad van Beheer Bouwbedrijf
Kader- en Ondernemersopleiding Bouwbedrijf

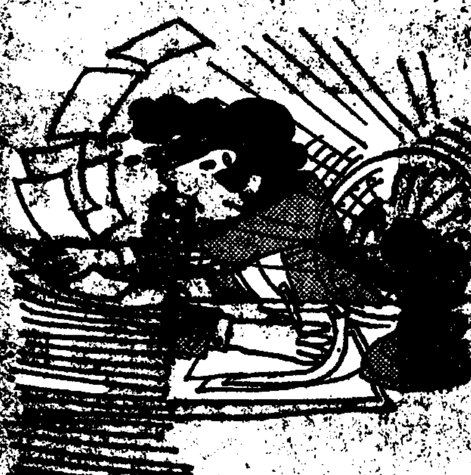
Opleiding Uitvoerder B & U en G.W.W.

- ...jarige avondopleiding voor het diploma uitvoering B&U en GWW
- ...jarige avondopleiding voor het vakbekwaamheidsdiploma Aannemer.

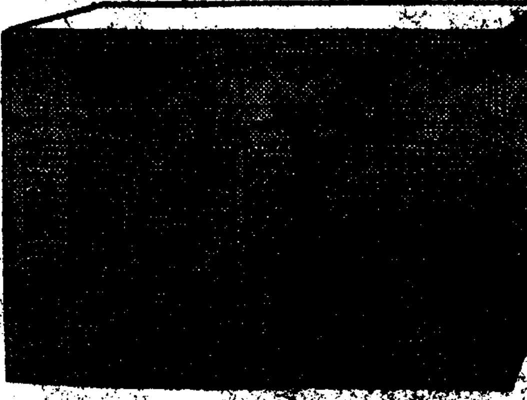
Toelatingsvoorwaarden voor het eerste leerjaar
- LBS met primair leerlingstelsel. Drie jaar mavo, havo, vwo.

Aanvang opleiding op maandag 20 augustus.

Aanmelding bij de direkteur: ... Willemsen
..., Heerlen
Telefoon ...



Carrier airconditioning



Lucht... frisse, schone, gekoelde lucht!

Carrier maakt kamerkoelers, die zonder luchtkanalen of andere ingewikkelde aansluitingen startklaar zijn. Uitermate geschikt voor winkels, café's, kantoren, kiosken, spreekkamers enz. Wij leveren uit voorraad en plaatsen tegen een vaste prijs, inclusief uitstekende service.
Bel ons even! Wij hebben ruime ervaring en geven u vrijblijvend een goed advies. Carrier als grootste fabrikant van airconditioning apparatuur staat erachter!

Limburgse koelindustrie Liko b.v.
Apollolaan 3, Heerlen. Tel.: 045-717995

't Kan aangenaam vriezen

KOELKAST ... liter, van ...,— voor ... 199,-	**IGNIS DIEPVRIESKIST** ... liter, van ...,— voor ... 399,-
ZANUSSI ... liter, van ...,— voor ... 399,-	**ZANUSSI DIEPVRIESKIST** ... liter, van ...,— voor ... 529,-
PHILIPS KOELKAST 179 liter, van ...,— voor ... 399,-	**ZANUSSI DIEPVRIESKIST** ... liter, van ...,— voor ... 699,-
DUBBELDEURS KOELKAST 225 liter, van ...,— voor ... 469,-	
ZOPPAS DIEPVRIESKIST ... liter, van ...,— voor ... 299,-	**ZOPPAS DIEPVRIESKIST** ... liter, van ...,— voor ...

Math. Vondenhof
St. Pieterstraat 34, Kerkrade, tel. 04445-2636
Kerkraderweg 21, Heerlen, tel. 045-715871

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* **WONINGINRICHTING**



Al weer een van die keiharde bewijzen

voor de spreekwoordelijke Debetz-aanbiedingen is deze

Barok wandkombinatie

uitgevoerd in duurzaam antiek notehout, tegen de Debetz-sensatieprijs van slechts

DM 1598,-

speciale aanbieding

Een stijlmeubel van de allerhoogste klasse, 310 cm breed met een zeer doelmatige indeling, waaronder natuurlijk een bar- en televisievak, cassetteladen enz.

Deze kombinatie is bijzonder sfeervol afgewerkt met een zeer dekoratieve profilering. Aan elk detail is bijzondere aandacht besteed.

U kunt beslist veel geld sparen als U bij ons koopt, omdat wij

beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheden en toonaangevend zijn in prijs en kwaliteit.

Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 4 augustus 1973



Zó tekende Cees Sieuwertsen, zélf nog een betrekkelijk nieuw gezicht in de Nederlandse coureurswereld maar niettemin al succesvol in Ford Escort Mexico-races, de snelste coureur gisteren op de Nürburgring: Jackie Stewart.

Geest van Roger Williamson waarde rond

Stewart snelste op Nürburgring

door NINO TOMADESSO

NüRBURGRING. – De geest van Roger Williamson waarde nog rond.... Ver weg van de plaats waar de jonge Britse coureur de dood vond (verleden zondag op het Zandvoortse circuit), werd men – in de Eifel ditmaal – weer aan hem herinnerd.

Aan de muur van het pershoofdkwartier hingen roodomlijnde kranteknipsels waarin de „crash" van Williamson én de kritiek op Nederlandse raceofficials in vele toonaarden nogmaals te lezen viel; journalisten uit alle windstreken die elkaar na een kort weekje nu op de Nürburgring weer tegen het lijf liepen vonden na een snelle begroeting onmiddellijk een aanleiding om de conversatie op „Zandvoort" te brengen; in de pits waren op een zeker moment Jackie Stewart en Dennis Hulme over dátzelfde onderwerp in een heftig debat gewikkeld; vanmorgen om elf uur reikt men David Purley de „Roodwitte Joseph Siffert"-onderscheiding uit en het is waarachtig niet uitgesloten dat de voorzitter van het internationale panel van racejournalisten, Bernard Cahier, dan enkele piëteitsvolle woorden aan de in het raceoverall gesneuvelde March-coureur wijden zal. Jawél, de geest van Roger Williamson waarde rond over de Nürburgring . . .

Tegen dat decor dan verliep de eerste trainingsdag van de Grote Prijs van Duitsland. Een dag zonder hoogtepunten, of het moesten de wéér snellere tijden zijn waarin welgeteld vier coureurs over het 135 bochten rijke, geaccidenteerde circuit raasden. Daar was op de allereerste plaats Jacky Ickx, de Belg die definitief met Enzo Ferrari gebroken heeft en vervolgens snel voor de „Grosser Preis von Deutschland" met schouderklopjes de McLaren-Yardley-stal binnengehaald werd. Geen wonder. Ickx is een specialist van de Nürburgring. Niet alleen won hij verleden jaar (in een Ferrari) de Duitse Grote Prijs, maar bovendien stond gistermorgen het ronde-record nog altijd op Jacky's naam.

Vrachtwagen

Dat record — 7.13,6 — werd omver gereden. Ickx begon er zélf mee. Na een rondetijd van 7.17,3, wennend nog aan het rijdend project van Gordon Coppuck, wezen de chronometers vervolgens 7.12,3 en tenslotte 7.09,7 aan. Verder kwam de Belg niet. Met een gebroken wielophanging schoof hij in de „Karusell" van de piste. Op een vrachtwagen bracht men zijn racer naar de pits en naar de gereed staande monteurs terug. De trainingsdag was voor Ickx voorbij . . .

Beurt

Dan is het nu mijn beurt, moet Jackie Stewart gedacht hebben. Hij maakte een tijd van 7.07,8; met andere woorden hij reed met een moyenne van 192,2 km per uur de Nürburgring rond. Nadat vervolgens Niki Lauda (BRM) en François Cevert (Tyrell-Ford) in respectievelijk 7.09,9 en 7.12,5 over het circuit waren geraasd, waren de vier snelsten van de eerste trainingsdag bekend. Emerson Fittipaldi (nog steeds gehinderd door zijn in Zandvoort opgelopen rechterbeenblessure) kwam niet verder dan 7.20,6.

Ronde minder

De hoge snelheden die gedraaid werden, hadden óók hun uitwerking op het aantal ronden dat morgen afgelegd zal worden. De oorspronkelijk vastgestelde vijftien ronden werden teruggebracht tot veertien de af te leggen afstand werd van 342,5 km gereduceerd tot 319,7 km). De race-leiding hoopt dat deze beslissing er toe leiden zal dat geen enkele Grand Prix-rijder tijdens de race een pitsstop voor tanken zal behoeven te maken.



HEERLEN — **Frits Sluper** en **Piet van Kollenburg** zijn opgenomen in een Nederlandse ploeg die van 21 tot en met 26 augustus zal deelnemen aan de Zwitserse etappenwedstrijd „Grote Prijs Wilhelm Tell", een race rondom het Vierwoudenstedenmeer. De door Wim Poot geleide equipe bestaat uit: Frits Sluper (Kerkrade), Piet van Kollenburg (Sittard), Wil van Helvoirt (Tilburg), Cees van Dongen (Oud-Gastel), Jo van de Boer (Westergeest), Jimmy Kruunenberg (Hoofddorp), Jan Spijker (Kampen) en Ad Tak (Oud-Gastel).

LUDWIGSHAFEN Bij sprintaankomsten in wielerwedstrijden tellen geen broederlijke gevoelens. Dit heeft de 21-jarige Fons van Katwijk in de derde etappe van de Ronde van Rijnland-Palts moeten ervaren. In de laatste 100 meter van de 149 kilometer lange rit van Mainz naar Ludwigshafen werd Fons door zijn twee jaar oudere broer Piet bijna het publiek in gereden. Piet van Katwijk zegevierde dus en klom daardoor naar de derde plaats in het algemeen klassement. De Westduitser Klaus-Peter Thaler finishte als vierde en behield de leiderstrui.

Hens Fischer speelt niet

Van onze sportredactie

KERKRADE — Hens Fischer speelt morgen niet mee in de wedstrijd van Roda JC tegen Fortuna Düsseldorf. Manager Coerver: „Wij willen geen risico lopen. Hij is lichtjes geblesseerd. De blessure van Pfeiffer zal volgende week nog eens goed worden bekeken. Er is nog weinig van te zeggen".

De beginopstelling van Roda JC is: Van Mierden - Broekx, De Wit, Dijkstra, Blatter - Meuser, Van Leeuwen. Advocaat - De Goede, Coolen en Bish. Op het reservebankje: Daemen, Offermans, Langenhuizen en Witjes. De wedstrijd begint om 14.30 uur in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade. Fortuna verschijnt in de sterkste opstelling.

IBM-toernooi

Kavalek won van Timman

AMSTERDAM — Voor de grootmeestergroep van het IBM-schaaktoernooi zijn de twee afgebroken partijen uit de elfde ronde uitgespeeld.

De uitslagen:
Kavalek (VS) - Timman 1—0; Smejkal (Tsj-Sl) - Marovic (Z-Sl) 0,5—0,5.

De stand:
1/3 Petrosjan (Rusland), Kavalek (VS) en Planic (Z-Sl) allen 9 pnt.; 4/5 Spasski (Rus) en Szabo (Hong) 8; 6/8 Timman, Donner en Marovic (Z-Sl) 7,5; 9 Ribli (Hong) 7; 10/11 Andersson en Smejkal (Tsj-Sl) 6,5; 12 Radulov (Bulg) 6; 13/14 Enklaar en Ree 5,5; 15 Quinteros (Arg) 5; 16 Langeweg 4,5.

● DEN HAAG — Fighting Mack, de Antilliaaanse profbokser, komt op 4 september in de Stadthalle in Wenen uit tegen de Spaanse zwaarwelter Antonio Torres. Het gevecht gaat over tien ronden.

● **ZANDVOORT — Het technisch rapport van het wrak van de bolide van de op het circuit van Zandvoort verongelukte Brit Roger Williamson is bij de Zandvoortse politie nog niet ontvangen. Na ontvangst zal de conclusie van dit rapport eerst met de officier van justitie te Haarlem besproken moeten worden.**

Betere brandbeveiliging van circuit Zandvoort

Van onze correspondent

ZANDVOORT — Als op zondag 12 augustus de deelnemers aan de tourwagenraces om de Zandvoort Trophy van start gaan, zal de brandbeveiliging op het Zandvoortse circuit al aanmerkelijk zijn uitgebreid.

De Nederlandse Autorensport Vereniging (NAV) heeft al de beschikking gekregen over twee Alfa Romeo's en een Haflinger, die zijn uitgerust met brandblusmateriaal. Bovendien zal men gebruik kunnen maken van drie snelle sportwagens, die morgen ook in actie zullen zijn bij de Duitse Grand-Prix. Een delegatie van de NAV zal de beveiliging van het Duitse circuit bestuderen.

Maandag volgt dan een bespreking van de prioriteitenlijst die men voor een verbetering van de hulpverlening en de beveiliging van het Zandvoortse circuit heeft opgesteld. Daarop staat onder meer nog een gesloten televisiecircuit langs de hele baan, nieuwe beslissingsbevoegdheden voor de brandweercommandanten die in de toekomst eventueel zelf kunnen uitmaken wanneer ze willen uitrukken, en de aanleg van een nevenweg langs de hele baan.

Leo Canjels ontslagen

Van onze sportredactie

BRUGGE — Een interview met een landelijk Belgisch dagblad, waarvan het bestuur niet op de hoogte was, heeft FC Brugge-trainer Leo Canjels zijn baan gekost. In het enkele maanden geleden gesloten (nieuw) contract was duidelijk opgenomen dat Canjels geen interviews mocht geven zonder voorafgaande toestemming van het bestuur. De Nederlandse trainer heeft zich hieraan niet gehouden. Bovendien liet hij zich in het desbetreffende vraaggesprek zeer afkeurend uit over het beleid van FC Brugge. Hij kenschetste het bestuur onder andere als een stelletje amateurs.

Canjels werd op staande voet ontslagen. Momenteel wordt naarstig gezocht naar een vervanger. De trainingen worden voorlopig waargenomen door Jacques de Wit.

Het ontslag komt voor insiders niet als een verrassing. Het boterde al enige tijd niet meer tussen Canjels en de leiding bij FC Brugge, de kampioen van België.

Geen trainingen op Sittardse sintelbaan

Joegoslavische meisjes weken uit naar Beek

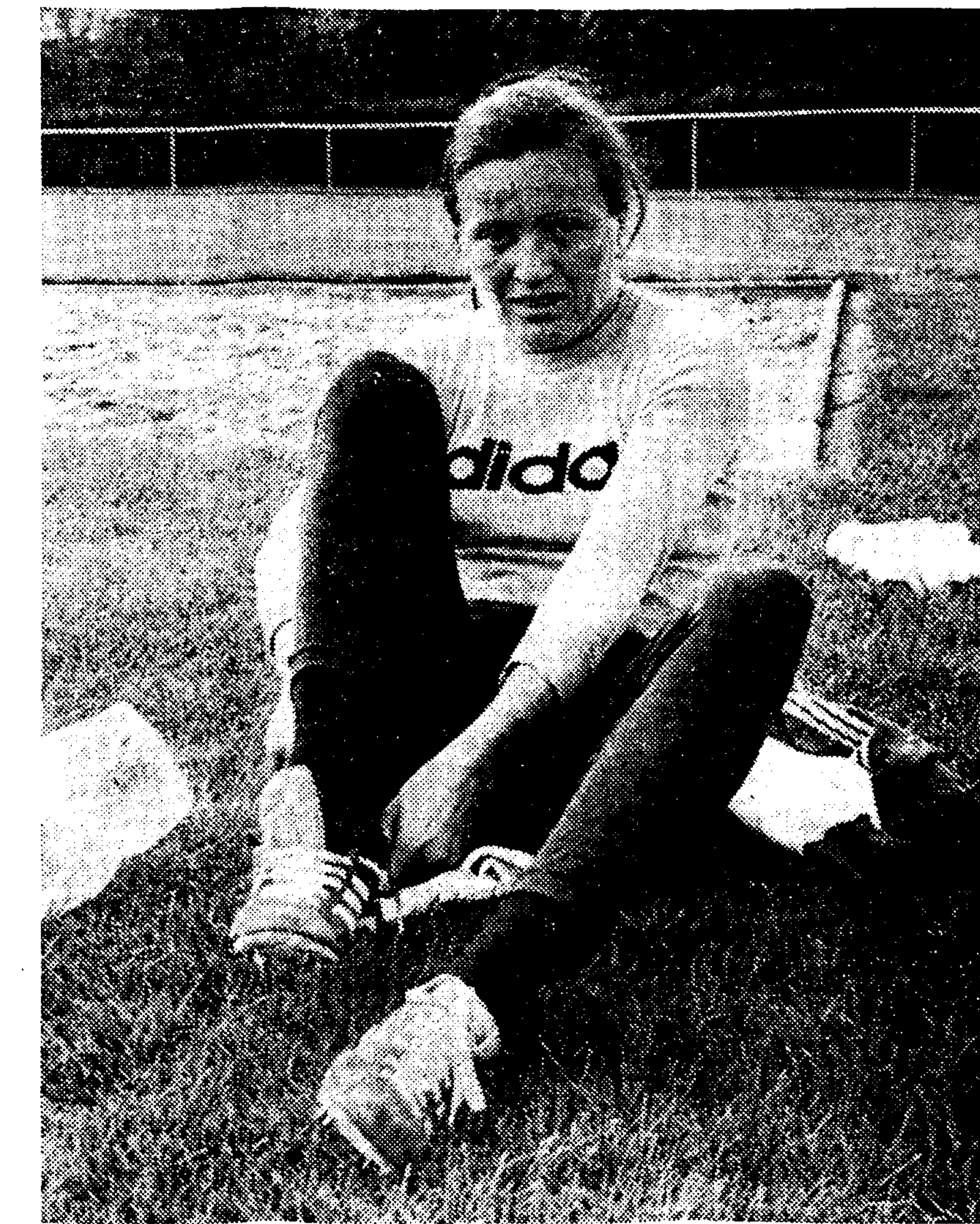
door Jo Jeurissen

SITTARD — De Joegoslavische meisjes, die morgen in Sittard (atletiekstadion 'De Baandert') deelnemen aan de halve finale Europa Cup, mochten gisteren niet op de baan voor een training en moesten zich beperken tot wat licht werk op de inloopvelden. 's Avonds weken zij uit naar het sportpark De Karmel in Beek, waar op de sintelbaan van Caesar een fikse training werd gehouden. De heer Beekman van het SLOS: „We kunnen die mensen hier niet laten trainen, alles wordt in gereedheid gebracht voor de grote wedstrijd. Als daar ook nog atleten tussendoor lopen is het einde zoek."

Rond de sintelbaan heerste grote bedrijvigheid. De PTT was druk doende met het aanleggen van liefst 21 telefoonlijnen, een aantal militairen sleepte met kabels om de onderlinge verbindingen tot stand te brengen, terwijl leden van Unitas bezig waren met het uitzetten van de werpsectoren, het gereedmaken van de baan enz.

Franse ploeg ook aangekomen

Gistermiddag arriveerden ook de Franse meisjes in het sportcentrum. Zij hadden de reis per trein gemaakt en werden in Luik door een begeleidend comité afgehaald. Vrijwel onmiddellijk na aankomst werd het sein tot rust gegeven en doken de vijftig Françaises onder de wol.



Vera Nicolic tijdens de training in het sportpark De Karmel in Beek. De Joegoslavische 800 meter-loopster behoort tot de weinige atleten die deze afstand binnen de twee minuten hebben afgelegd: 1.59.6 min.

Netzer wéér voetballer van het jaar

FRANKFURT — Günther Netzer, onlangs van Borussia Mönchengladbach overgegaan naar Real Madrid, is gekozen tot voetballer van het jaar in West-Duitsland. Volgens een enquete van het sportblad Kicker werd Franz Beckenbauer van Bayern München tweede. Ook vorig jaar behaalde Netzer deze titel.

● **WAUBACH — De voor vandaag vastgestelde nederlaagwedstrijd Waubachse Boys B-Laura gaat niet door. De ontmoeting wordt nu morgen om 14.30 uur gespeeld.**

MOTKE MEUBELEN

LENCULENSTRAAT 14 A (BIJ MUZIEKSCHOOL) MAASTRICHT TEL. 043 - 15288

MOTKE

SPORTVRIENDEN

Wilt u een groot voordeel in meubelen,

★ 10 - 20 - 30% KORTING ★

Dan maar MOTKE-meubelen. Wij hebben een enorme kollektie, zoals BANKSTELLEN, SLAAPKAMERS, WANDMEUBELEN en EETHOEKEN

Bezoek onze gemoedelijke showroom en overtuig u van onze prijs, kwaliteit en service

MOTKE MEUBELEN

een bekende klank in uw oren!

OOK OP GEMAKKELIJKE BETALING · 3000 M² TOONZAAL · DE ZAAK MET DE MEESTE SERVICE

HEEFT U GELD NODIG?
Geen problemen...

- Wij verzorgen voor u persoonlijke leningen tot ƒ 10.000.— van 12 tot 48 maanden.
- Geen informatie bij werkgever
- Geen bemiddelingskosten

Vraag geheel vrijblijvend inlichtingen bij

G. L. CLAESSENS
Lijsterstraat 4, Geleen, tel. 04494-5870

's avonds bereikbaar na telef. afspraak.
Gevolmachtigde NILLMIJ FINANCIERING NV



uw foto/film adviseur

U kunt uw gebruikte camera altijd inruilen bij Foto van der Graaf

Vaak kunt u niet die opnames maken zoals u het graag zou willen. Meestal komt dat door de beperkte mogelijkheden van uw toestel.
Foto van der Graaf wil u hierbij graag helpen en geeft bij aankoop van een betere camera altijd nog 'n behoorlijk bedrag terug voor uw oude toestel.

FOTO VAN DER GRAAF
Willemstraat 15, Heerlen, tel. 045—713637

GAAT U UW WONING VERKOPEN?

KOOP - VERKOOP
HUUR - VERHUUR
HYPOTHEKEN
ASSURANTIËN

B.B.W.

Hoofdstraat 9 — AMSTENRADE — Tel. 04492-1201



Profiteer nu nog van onze speciale aanbieding van Park meststoffen met

10% KORTING

Vrolijk uw huiskamer op met kamerplanten uit onze zeer grote collectie.

Maak nu reeds uw plannen voor uw tuin. Wij geven u graag advies daarbij en het is zelfs mogelijk om een compleet tuinplan door ons te laten maken. Dit kan door uzelf of eventueel door ons uitgevoerd worden.

HOMMERT 1 — TELEFOON 04493—1212

TAN
tuincentrum nuth

Blind heeft alles in huis voor grote, kleine, goeie, slechte, dikke en dunne voetballers





sporthuis blind

Stokstraatkwartier Maastricht
telefoon 11146

publi design

UW OGEN

zijn de spil waar het hele spel om draait

Geef hun een perfecte verzorging
met een MOOIE BRIL van



SPECIAAL OPTIEK
eigenaar P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11, HEERLEN, telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk, t.o. Wynandsplein

Voor ziekenfondsleden 20% montuurkorting. Glazen steeds

- **VOETBALSCHOENEN**
  o.a. ADIDAS en PUMA
- **TRAININGSPAKKEN**
- **VOETBALSHIRTS**

Voor iedere voetballer grote keuze bij

SPECIAALZAAK



RUMPENERSTRAAT 25 C
BRUNSSUM
TELEFOON 045—252247

De veilige volgers van Mostard



Ze zijn er in alle soorten en maten. Je ziet ze steeds meer. Veilig gekoppeld achter de auto. Want dat is onze specialiteit. De super-veilige rijkegoedkeurde kogelkoppeling.
Een koppeling waarop je kunt vertrouwen. En achter die koppeling een kwaliteits-caravan. Voor sta-of toercaravans. We hebben ze allemaal. Gerenommeerde merken.
Die kombinatie betekent veel.
We noemen onze caravans niet voor niets: de veilige volgers van Mostard.

Gauw even kijken!

MOSTARD CARAVANS
Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel 04499 - 1580

---

ieder die het weten wil!



want die heeft iets unieks. een garantie, die 5 jaar duurt. zonder meer-kosten, voor alles wat kremers verkoopt. voor teevee- en hi-fi-apparatuur, voor was- en afwasmachines, voor koel- en diepvrieskasten en -kisten. technische apparatuur, waar een ervaren service-ploeg over waakt, die geen reparatiekosten vraagt en evenmin onderdelen in rekening brengt. want een kremers-garantie is een totale garantie.

5 jaar lang

inruil en gespreide betaling mogelijk.

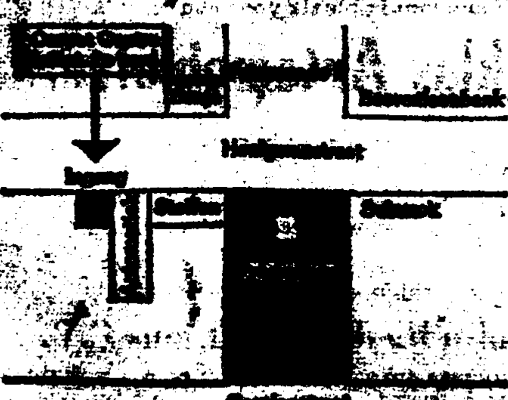


HEERLEN

CARPET CENTRE ORIËNT
IMPORT — Heerlen, Honigmanstraat 12 — EXPORT

PERZISCHE TAPIJTEN

40 tot 50% echt voordeel



VOOR MODERNE EN CORRECTE KLEDING
HEREN- en YOUNGMENKLEDING





RIJKSWEG ZUID 93b en c — GELEEN
telefoon 04494—2055

HEERLEN
Willemstr. 97-99
045-716340

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, waar U dus nooit extra onkosten!!

DUUR !! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

● EEN EIGEN REPARATIEDIENST en ● EEN EIGEN FINANCIERING





van zandvoort „licht"

steeds het nieuwste in het betere genre moderne en klassieke verlichting alle prijsklassen



heerlen willemstraat 28
brunssum rumpenerstraat 49
heerlen promenade 125





GRASDUINEN in de regio

"Tennisarm" voor judoka

eindredactie: jo jeurissen



Van links naar rechts: Robert, Paul op de arm van Peter, Jos en Jack.

Let Op de Coul 34!

PAPENHOVEN — Aan de Papenhovense Op de Coul 34 moet je rustig blijven anders beland je binnen de kortste keren in het tegenoverliggende Grevenbichtse weiland tussen de koeien of varkens. In huize Demandt struikel je zogezegd over de judoka's: Peter (18), Jack (16), Robert (15), Jos (13) en Paul (9).

Peter is de bekendste. Hij behaalde een derde plaats tijdens de nationale kampioenschappen van de NJJA in Hardeveld. Ook bij de provinciale titelstrijd klasseerde hij zich als derde in het halfmiddengewicht. Peter is bruine bandhouder en hoopt in januari „zwart" te mogen dragen. Momenteel kampt hij met een blessure: een „tennisarm"! De vijf broers zijn allemaal lid van de judoclub DAF Born, die alleen openstaat voor personeelsleden en huisgezinnen van deze autofabriek. Pa Demandt is kantinebeheerder en daarom mogen de jongens lid zijn. De trainingen, één keer per week, staan onder leiding van de heer A. Krystek en worden elke vrijdagavond gehouden in de kantine waar Pa de scepter zwaait. Bovendien reist Peter zaterdags naar Heerlen voor een extra training in de judoschool van de heer Krystek. Reeds elf jaar draagt Peter het judopak. Zeven jaar lang was hij lid van de Judoclub in Grevenbicht, maar stapte vier jaar later over naar JC DAF Born. Komend schooljaar doet hij eindexamen HAVO.

Jack: groene band, tweede MAVO, 4 jaar judo.

Robert: groen band, tweede LEAO, 4 jaar judo.

Jos: blauwe band, eerste LEAO, 4 jaar judo.

Paul: gele band, derde LO, 2½ jaar judo.

Coenraad tussen pingpongballen

VOERENDAAL — Jo Jennekens schreef in het clubblad van Sempre Avanti (een tafeltennisclub uit Voerendaal) een gedicht over de ex-linkervleugel van Feijenoord: Coen Moulijn.

Een man namens Coenraad Moulijn,
die kon er heus wel zijn.
Hij speelde op de linker vleugel van het veld,
niet voor de lol maar voor het geld.
Wanneer men hem voor het eerst zag spelen,
zou men hem vragen handtekeningen uit te delen.
als het IJzeren Willem was, die passte.
Met een broek, ietwat aan de grote kant,
bood hij steeds de helpende hand.
Wanneer hij in het strafschopgebied was gekomen,
viel het op dat Coenraad ontwaakt was uit dromen.
Hij passeerde zijn tegenstanders rechts en links,
hij deed dit met het gevoel van een sphinx.
Eenmaal vrij gespeeld,
stormde Coen door met de precisiteit van een beeld.
dan wipte hij die bal omhoog,
en die zweefde dan in een boog
naar Nederlands laatste hoop.
Maar na verloop van tijd barstte men in de lach,
wanneer men zag dat Coenraad op het veld lag.
De mensen lachten zich dood,
maar rappe Coen werd heel rood.
Totdat op een keer hij zich niet meer kon bedwingen,
hij zou de anderen iets voor gaan swingen.
Coenraad zette zich helemaal in,
niet zoals in het begin.
Het ging nu hard tegen hard,
maar hiervan kreeg alleen Coenraad smart.
Coenraad kon dit niet verkroppen,
en niemand zou hem meer kunnen stoppen.
Hij was het die altijd naar voren raasde,
die luisterde naar de naam Joop.
Feyenoord won grandioos de wereldbeker,
een van de sterren was Coen; dat was zeker.
Want steeds brak hij gevaarlijk door,
zodat het team van Feyenoord niet verloor.
Na de wedstrijd: dat was een gezicht,
want nu was de camera op Coen gericht.
Nauwelijks was de camera opgesteld,
of Coenraad had een speler geveld.
Een glimlach kon er ook nog af,
en de mensen stonden paf.
Toen Coenraad, terwijl de camera een film maakte,
midden op het veld stond en haakte

'n Mijmering over tafeltennisstilte

VOERENDAAL — In het clubblad van de tafeltennisvereniging Sempre Avanti uit Voerendaal lezen wij de volgende mijmering over „Stilte":
Wat is stilte? Een zee van stilte?
Nee nog stiller.....
Alléén hoorbaar een staccato van op een tafel heen en weer tikkende ronde witte monstertjes..tik...tik...-tik...tik...

Een buitengebeuren?

Neen! Een zaal, tafeltennis, concentratie. In een spannende, sportieve doch rustige sfeer, kijkt enig publiek naar enkele geconcentreerde tafeltennissers, welke, in een ijzige (brrr kalmte en vastberadenheid, proberen hun puntjes in de wacht te slepen.

U zei?..... een rustige sfeer en concentratie

U was?..... bij Sempre Avanti in Voerendaal tijdens kompetitiewedstrijden

U bent? . . . . oh ik begrijp het al, uit principe... IDEALIST en van nature..... FUTURIST

Uw motto?..... wat niet is kan komen

Uw Quiz-vraag van de maand:

Welke beroemdheid zei reeds in het jaar 1652 deze rustige woorden:
Eens komt de tijd dat gij zult tafeltennisspelen in een rustige atmosfeer (ook stratosfeer)..... en gij zult allen vol kunnen zijn van concentratie.

VC "Lummel" op stap

LIMMEL — Vanavond vertrekt de voetbalclub Limmel per touringcar voor een sportreis naar het Bodenmeer in Oostenrijk om daar morgenvroeg rond 9.00 uur te arriveren. De voetballers met aanhang blijven tot woensdagavond in Hörbranz. Donderdagochtend komen de oranje-zwarten tussen kwart voor en kwart over elf aan bij het clubgebouw aan de Willem Alexanderweg.

Verder: de nieuwe clublokaalhouder, de heer Nico Menten, heeft voor RKVCL een kamer beschikbaar gesteld voor het houden van vergaderingen. De ruimte is door de club zelf ingericht en bestemd voor vergaderingen en als opbergruimte van shirts, ballen enz.

Voetbalprogramma amateurs

HEERLEN — De KNVB heeft voor de amateurcompetitie, die zondag 2 september begint voor de eerste helft de volgende wedstrijden vastgesteld:

1e klasse F

2 september
Minor-Caesar
MKC-Limburgia
Voerendaal-SVN
EHC-Veritas
Haslou-Panningen
SVM-Almania

9 september
Caesar-Heer
Limburgia-Minor
SVN-MKC
Veritas-Voerendaal
Panningen-EHC
Almania-Haslou

16 september
Heer-Limburgia
Minor-SVN
MKC-Veritas
Voerend.-Panningen
EHC-Almania
Haslou-SVM

23 september
Limburgia-Caesar
SVN-Heer
Veritas-Minor
Panningen-MKC
Almania-Voerendaal
SVM-EHC

30 september
Caesar-SVN
Heer-Veritas
Minor-Panningen
MKC-Almania
Voerendaal-SVM
EHC-Haslou

7 oktober
SVN-Limb. (26 aug)
Veritas-Caesar
Panningen-Heer
Almania-Minor
SVM-MKC
Haslou-Voerendaal

14 oktober
Limburgia-Veritas
Caesar-Panningen
Heer-Almania
Minor-SVM
MKC-Haslou
Voerendaal-EHC

21 oktober
Veritas-SVN
Panningen-Limburgia
Almania-Caesar
SVM-Heer
Haslou-Minor
EHC-MKC

28 oktober
SVN-Panningen
Limburgia-Almania
Caesar-SVM
Heer-Haslou
Minor-EHC
MKC-Voerendaal

4 november
Panning.-Veritas (11-11)
Almania-SVN (11-11)
SVM-Limburg. (11-11)
Haslou-Caesar
EHC-Heer
Voerend.-Minor (11-11)

25 november
Veritas-Almania
SVN-SVM
Limburgia-Haslou
Caesar-EHC
Heer-Voerendaal
Minor-MKC

2 december
Almania-Panningen
SVM-Veritas
Haslou-SVN
EHC-Limburgia
Voerendaal-Caesar
MKC-Heer

9 december
Panningen-SVM
Veritas-Haslou
SVN-EHC
Limburgia-Voerend.
Caesar-MKC
Heer-Minor

16 december return van 2 september

2e klasse A

2 september
Rapid-Chèvremont
Gulpen-Eijsden
Kolonia-Spcl. WVV
Schuttersveld-de Ster
SV Hulsberg-KEV
Geleen-Sanderbout

9 september
Eijsden-Rapid
Spcl. WVV-Gulpen (26-8)
de Ster-Kolonia
KEV-Schuttersveld
Sanderb.-SV Hulsberg
Chèvremont-Geleen

16 september
Eijsden-Chèvremont
Rapid-Spcl. WVV
Gulpen-de Ster
Kolonia-KEV
Schuttersv.-Sanderbout
SV Hulsberg-Geleen

23 september
Spcl. WVV-Eijsden
de Ster-Rapid
KEV-Gulpen
Sanderbout-Kolonia
Geleen-Schuttersveld
Chèvrem.-SV Hulsberg

30 september
Spcl. WVV-Chèvremont
Eijsden-de Ster
Rapid-KEV
Gulpen-Sanderbout
Kolonia-Geleen
Schuttersv.-SV Hulsberg

7 oktober
de Ster-Spcl. WVV
KEV-Eijsden
Sanderbout-Rapid
Geleen-Gulpen
SV Hulsberg-Kolonia
Chèvrem.-Schuttersv. (26-8)

14 oktober
de Ster-Chèvremont
Spcl. WVV-KEV
Eijsden-Sanderbout
Rapid-Geleen
Gulpen-SV Hulsberg
Kolonia-Schuttersveld

21 oktober
KEV-de Ster
Sanderbout-Spcl. WVV
Geleen-Eijsden
SV Hulsberg-Rapid
Schuttersveld-Gulpen
Chèvremont-Kolonia

28 oktober
KEV-Chèvremont
de Ster-Sanderbout
Spcl. WVV-Geleen
Eijsden-SV Hulsberg
Rapid-Schuttersveld
Gulpen-Kolonia

4 november
Sanderbout-KEV
Geleen-de Ster
SV Hulsberg-Spcl. WVV
Schuttersv.-Eijsden (11-11)
Kolonia-Rapid
Gulpen-Chèvrem. (11-11)

25 november
Chèvrem.-Sanderbout
KEV-Geleen
de Ster-SV Hulsberg
Spcl. WVV-Schuttersveld
Eijsden-Kolonia
Rapid-Gulpen

2 december return van 2 september

2e klasse B

2 september
RIOS-Vitesse
Thorn-Roermond
Brevendia-Belfeldia
Volharding-Olympia
Spcl. Irene-Wilhelmina
Swift-Blerick

9 september
Roermond-RIOS
Belfeldia-Thorn
Olympia-Brevendia
Wilhelm.-Volharding
Blerick-Spcl. Irene
Vitesse-Swift

16 september
Roermond-Vitesse
RIOS-Belfeldia
Thorn-Olympia
Brevendia-Wilhelm.
Volharding-Blerick
Spcl. Irene-Swift

23 september
Belfeldia-Roermond
Olympia-RIOS
Wilhelmina-Thorn
Blerick-Brevendia
Swift-Volharding
Vitesse-Spcl. Irene

30 september
Belfeldia-Vitesse
Roermond-Olympia
RIOS-Wilhelmina
Thorn-Blerick
Brevendia-Swift
Volharding-Spcl. Irene

7 oktober
Olympia-Belfeldia
Wilhelmina-Roermond
Blerick-RIOS
Swift-Thorn
Spcl. Irene-Brevendia
Vitesse-Volharding

14 oktober
Olympia-Vitesse
Belfeldia-Wilhelmina
Roermond-Blerick
RIOS-Swift
Thorn-Spcl. Irene
Brevendia-Volharding

21 oktober
Wilhelmina-Olympia
Blerick-Belfeldia
Swift-Roermond
Spcl. Irene-RIOS
Volharding-Thorn
Vitesse-Brevendia

28 oktober
Wilhelmina-Vitesse
Olympia-Blerick
Belfeldia-Swift
Roermond-Spcl. Irene
RIOS-Volharding
Thorn-Brevendia

4 november
Blerick-Wilhelmina
Swift-Olympia
Spcl. Irene-Belfeldia
Volharding-Roermond
Brevendia-RIOS
Thorn-Vitesse

25 november
Vitesse-Blerick
Wilhelmina-Swift
Olympia-Spcl. Irene
Belfeldia-Volharding
Roermond-Brevendia
RIOS-Thorn

2 december return van 2 september

3e klasse A

2 september
Standaard BC-Walram
Leonidas-Willem I
SV Berg-Spcl. Caberg
Urmondia-SV Meerssen
Sportclub'25-Lindenheuvel
Vijlen-Zwart Wit

9 september
Willem I-Standaard (26-8)
Caberg-Leonidas (26-8)
Meerssen-Berg (26-8)
Lindenheuvel-Urmondia
Zwart Wit-Sportclub'25
Walram-Vijlen

16 september
Willem I-Walram
Standaard BC-Spcl. Caberg
Leonidas-SV Meerssen
SV Berg-Lindenheuvel
Urmondia-Zwart Wit
Sportclub'25-Vijlen

23 september
Spcl. Caberg-Willem I
Meerssen-Standaard BC
Lindenheuvel-Leonidas
Zwart Wit-SV Berg
Vijlen-Urmondia
Walram-Sportclub'25

30 september
Spcl. Caberg-Walram
Willem I-SV Meerssen
Stand. BC-Lindenheuvel
Leonidas-Zwart Wit
SV Berg-Vijlen
Urmondia-Sportclub'25

7 oktober
Meerssen-Spcl. Caberg
Lindenheuvel-Willem I
Zwart Wit-Sandaard BC
Vijlen-Leonidas
Sportclub'25-SV Berg
Walram-Urmondia

14 oktober
SV Meerssen-Walram
Caberg-Lindenheuvel
Willem I-Zwart Wit
Standaard BC-Vijlen
Leonidas-Sportclub'25
SV Berg-Urmondia

21 oktober
Lindenheuvel-Meerssen
Zwart Wit-Spcl. Caberg
Vijlen-Willem I
Sportclub'25-Standaard B
Urmondia-Leonidas
Walram-SV Berg

28 oktober
Lindenheuvel-Walram
SV Meerssen-Zwart Wit
Spcl. Caberg-Vijlen
Willem I-Sportclub'25
Standaard BC-Urmondia
Leonidas-SV Berg

4 november
Zwart Wit-Lindenh. (11-11)
Vijlen-SV Meerssen
Sportclub'25-Caberg (11-11)
Urmondia-Willem I
SV Berg-Standaard BC
Leonidas-Walram (11-11)

25 november
Walram-Zwart Wit
Lindenheuvel-Vijlen
Meerssen-Sportclub'25
Spcl. Caberg-Urmondia
Willem I-SV Berg
Standaard BC-Leonidas

2 december return van 2 september

3e klasse B

2 september
Miranda-Laura (26-8)
Waubachse B.-KVC Oranje
Heerlen-SVK
Spcl. Treebeek-Bekkerv.
RKBSV-Heilust
Sittard-Vaesrade

9 september
KVC Oranje-Miranda
SVK-Waubachse Boys
Bekkerveld-Heerlen
Heilust-Spcl. Treebeek
Vaesrade-RKBSV
Laura-Sittard

16 september
KVC Oranje-Laura
Miranda-SVK
Waubachse B.-Bekkerveld
Heerlen-Heilust
Treebeek-Vaesrade
RKBSV-Sittard

23 september
SVK-KVC Oranje
Bekkerveld-Miranda
Heilust-Waubachse B.
Vaesrade-Heerlen
Sittard-Spcl. Treebeek
Laura-RKBSV

30 september
SVK-Laura
KVC Oranje-Bekkerv.
Miranda-Heilust
Waubachse B.-Vaesrade
Heerlen-Sittard
Spcl. Treebeek-RKBSV

7 oktober
Bekkerveld-SVK
Heilust-KVC Oranje
Vaesrade-Miranda
Sittard-Waubachse B.
RKBSV-Heerlen
Laura-Spcl. Treebeek

14 oktober
Bekkerveld-Laura
SVK-Heilust
KVC Oranje-Vaesrade
Miranda-Sittard
Waubachse B.-RKBSV
Heerlen-Spcl. Treebeek

21 oktober
Heilust-Bekkerveld
Vaesrade-SVK
Sittard-KVC Oranje
RKBSV-Miranda
Treebeek-Waubachse B.
Laura-Heerlen

28 oktober
Heilust-Laura
Bekkerveld-Vaesrade
SVK-Sittard
KVC Oranje-RKBSV
Miranda-Treebeek
Waubachse B.-Heerlen

4 november
Vaesrade-Heilust
Sittard-Bekkerveld
RKBSV-SVK (11-11)
Treebeek-KVC Oranje
Heerlen-Miranda (11-11)
Waub. B.-Laura (11-11)

25 november
Laura Vaesrade
Heilust-Sittard
Bekkerveld-RKBSV
SVK-Spcl. Treebeek
KVC Oranje-Heerlen
Miranda-Waubachse B.

2 december return van 2 september

3e klasse C

2 september
Maasbracht-RKSVW
RKSVN-FC ODA
Maurits-Merefeldia
Reuver-GVCG
Born-EMSR
Megacles-Susteren

9 september
FC ODA-Maasbracht
Merefeldia-RKSVN
GVCG-Maurits
EMSR-Reuver
Susteren-Born
RKSVW-Megacles

16 september
FC ODA-RKSVW
Maasbracht-Merefeldia
RKSVN-GVCG
Maurits-EMSR
Reuver-Susteren
Born-Megacles

23 september
Merefeldia-FC ODA
GVCG-Maasbracht
EMSR-RKSVN
Susteren-Maurits
Megacles-Reuver
RKSVW-Born

30 september
Merefeldia-RKSVW
FC ODA-GVCG
Maasbracht-EMSR
RKSVN-Susteren
Maurits-Megacles
Reuver-Born

7 oktober
GVCG-Merefeldia
EMSR-FC ODA
Susteren-Maasbracht
Megacles-RKSVN
Born-Maurits
RKSVW-Reuver

14 oktober
GVCG-RKSVW
Merefeldia-EMSR
FC ODA-Susteren
Maasbracht-Megacles
RKSVN-Born
Maurits-Reuver

21 oktober
EMSR-GVCG
Susteren-Merefeldia
Megacles-FC ODA
Born-Maasbracht
Reuver-RKSVN
RKSVW-Maurits

28 oktober
EMSR-RKSVW
GVCG-Susteren
Merefeldia-Megacles
FC ODA-Born
Maasbracht-Reuver
RKSVN-Maurits

4 november
Susteren-EMSR
Megacles-GVCG
Born-Merefeldia
Reuver-FC ODA (11-11)
Maurits-Maasbracht
RKSVN-RKSVW

25november
RKSVW-Susteren
EMSR-Megacles
GVCG-Born
Merefeldia-Reuver
FC ODA-Maurits
Maasbracht-RKSVN

2 december return van 2 september

3e klasse D

2 september
Egchel-Venlose Boys
RKMSV-Helden
Excelsior-Tiglieja
Montagn.-Stormvogels
Baarlo-Venray
IVO-Venlo

9 september
Helden-Egchel (26-8)
Tiglieja-RKMSV
Stormvogels-Excels.
Venray-Montagnards
Venlo-Baarlo
Venlose Boys-IVO

16 september
Helden-Venlose B.
Egchel-Tiglieja
RKMSV-Stormvogels
Excelsior-Venray
Montagnards-Venlo
Baarlo-IVO

23 september
Tiglieja-Helden
Stormvogels-Egchel
Venray-RKMSV
Venlo-Excelsior
IVO-Montagnards
Venlose B.-Baarlo

30 september
Tiglieja-Venlose Boys
Helden-Stormvogels
Egchel-Venray
RKMSV-Venlo
Excelsior-IVO
Montagnards-Baarlo

7 oktober
Stormvogels-Tiglieja
Venray-Helden
Venlo-Egchel
IVO-RKMSV
Baarlo-Excelsior
Venlose B.-Montagn.

14 oktober
Stormvogels-Venlose B.
Tiglieja-Venray
Helden-Venlo
RKMSV-Baarlo
Egchel-IVO
Excelsior-Montagnards

21 oktober
Venray-Stormvogels
Venlo-Tiglieja
IVO-Helden
Baarlo-Egchel
Montagnards-RKMSV
Venlose B.-Excelsior

28 oktober
Venray-Venlose Boys
Stormvogels-Venlo
Tiglieja-IVO
Helden-Baarlo
Egchel-Montagnards
RKMSV-Excelsior

4 november
Venlo-Venray
IVO-Stormvogels
Baarlo-Tiglieja
Montagnards-Helden
Excelsior-Egchel
RKMSV-Venlose Boys

25 november
Venlose Boys-Venlo
Venray-IVO
Stormvogels-Baarlo
Tiglieja-Montagnards
Helden-Excelsior
Egchel-RKMSV

2 december return van 2 september

De programma's van de 4e- en reserve klasse amateurs plaatsen wij de volgende week

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vr. voor direkte indiensttreding een MAGAZIJNBEDIENDE lft. t.m. 20 jr. Vrij van militaire dienst, rijbewijs strekt tot aanbeveling. Goed loon. Te melden Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

Voor direct gevr. JONGENS en meisjes vanaf 15 jaar. Aanm. Tip-Top Cleaners, Stationstr. 23 Geleen. x

In gezin met 3 opgroeiende kinderen nette zelfstandige HULP in de huish. gevraagd voor 5 hele of halve dagen in de week. Soll. te richten aan Mevr. Wouters, na tel. afspr. op nr. 412515 te Heerlen. x

METSELAARS - handlangers gevr. Hoog loon. J. Waulthers, v. Goyenstraat 2, Geleen, 04494—8631; Kraus, Heerstr. 37, Stein. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben, kunnen solliciteren. x

Gevr. 19 jr. WERKSTUDENTE voor direkt in souvenirszaak, hoog loon. M. Hendriks en zn. Grendelplein 18 Valkenburg, 04406-2485. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Dancing Palma Palace vr. voor zo spoedig mogelijk een goede DISK-JOCKEY. Tel. 045-714218. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Voor dir. gevr. C.V.-MONTEURS, san. install. halfwas install. Directe indiensttr. Toploon met goede sociale voorw. Fa. Verdek, Sittard, tel. 04490—9613. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastraat 39, Brunssum. Tel. 253883. x

KAPSTER gevr. Maison Antoine Saroleastr. 25 Hrl. tel. 715866. x

Gevr. HULP i.d. huish. in gezin zonder kind. voor hele of halve dagen. Hoog loon. Aanm. na 19 u. Gillissenstr. 14 Simpelveld 04442-1389. x

1e of 2e KAPSTER gevr. Zo spoedig mog. lft. tot 20 jr. Tel. 045-313844. x

Gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster. Piet Eygelshoven Salmstr. 58 Geleen t.o. V. en D. x

2e KAPSTER gevr. Maison Anny Aldenhofstr. 55 Hoensbroek tel. 045-212773. x

Gevr. VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster. Slagerij America, Hoofdstr. 3A Kerkrade tel. 04445-2084. x

Weg. enorme drukte met spoed gevr. KELNERS EN/of serveersters voor overdag en/of 's avonds. Tel. 04454-1589. x

BARMEISJES of dam. gevr. Loon plus prov. Tel. 04490-9104. x

Voor dir. gevr. enkele BARMEISJES, vast loon en prov. werktijden te regelen. Voor vervoer wordt gezorgd. Erv. niet vereist. Bellen na 20 u. 04445-5234 of pers. St. Pieterstr. 22 Kerkrade-Chèvremont. x

KAPSTER gevr. Dameskapsalon-schoonheidssalon Caenen-Dassen Bunderstr. 29 Meerssen tel. 04403-2237. x

Voor direkt gevr. CHAUFFEUR-timmerman of chauffeur-stoffeerder. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120 Kerkrade tel. 04445-5194. x

Gevr. admin. MEDEWERKER mln. of vrl. Br.o.no. K 4315 L.D. Kerkrade. x

Gevr. METSELAARS en handlanger voor accoordwerk. Br. o. no. K 4313 L.D. Kerkrade. x

Weber Verwarmingsbouw B.V. vr. CV-MONTEURS voor acc. en vlot vakman hoog loon en vast werk. Hulp- leerl.-monteurs tot 18 jr. Aanm. omg. Kerkrade Dhr. M. Wessels Grupellostr. 7 Kerkrade tel. 04445-3036 omg. Geleen: kantoor Rijksweg Zd. 183 tel. 04494-5880. x

SERVEERSTER gevr. voor nieuw restaurant, 4 km vanaf grens Kerkrade. Hoog loon. Br. o. no. B 260 L.D. Hrl. x

1e KAPSTER gevr. met zeker 1/2 jr. erv. Coiffure Guillaume Rijksweg Centr. 10 Geleen tel. 6227. x

Gevr. ONDERHOUDSMONTEUR liefst met machinediploma en een jongen als hulp in de wasserij. Textielreiniging Karreman Peschstr. 28 Geleen. x

Leuke BARMEISJES gevr. Zeer goede verdiensten, 5 dg. werkw. 'La Comparsa Bar, Vaesrade 37 gem. Nuth tel. 04447-1592. x

Gevr. JONGEMAN v. de bediening in de avonduren. Meld. hotel Atlanta Neerhem 20 V'burg, tel. 04406-2193. x

Leuke BARMEISJES gevr. Postillionbar Linne. Hoog loon, 5 d. w.w. Voor verv. wordt gezorgd, tel. 04746-1329. x

Sportcentr. Cauberg V'burg tel. 04406-2685 vr. v. z. sp. mog. aank. l.l.-bankwerker AUTOMONTEUR. Goed loon en soc. voorz. Jaarbetrekk. Aanm. iedere dag op bovengenoemd adres. x

Goede GRONDWERKERS gevr. Akerstr. 80 Brunssum, 253245. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3 Brunssum of tel. 045-254028. x

Gevr. l.l.-VERKOOPSTER v.a. 17 jr. in foto-film speciaalzaak. Filmpost Homeruspassage 11, Heerlen, tel. 717778. x

Eerste KAPPER of kapster gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

Nette VERKOOPSTER gevr. niet ouder dan 18 jr. Patisserie Hendriks, Dautzenbergstr. 38 Heerlen, tel. 714324. x

Firma Bernardi GmbH & Co. KG Süsterseel, vr. v. Dld. FABRIEKSARBEIDERS. Terschurenweg 63, tel. 04447-1716 H'broek. x

Dames en heren met 'n eigen auto en veel vrije tijd, zeker 6 uur per dag, kunnen als ze 'n leuke JOB zoeken, misschien bij ons terecht. Inl. ma. t.m. zat. 18.30-20.30 uur 080-226908. x

Lapinus vraagt op korte termijn PRODUKTIE-MEDEWERKERS in continudienst. Voor nadere inl. tel. 04750—22343, toestel 10, afd. Personeelszaken. x

VERKOOPSTERS gevr. tot 21 jaar voor luxe en kunstnijverh.zaak. — Joop Roukens, Limbrichterstr. 71-79, Sittard. x

Olpa B.V. vraagt voor haar nieuwe fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamheden. Lft. 17-20 jr. Aanm. ma. t.m. vrijd. van 9 tot 16 u. Bocholtzerweg 6 Simpelveld. x

GEPENSIONEERDE gevr. v. enkele uren p.d. Drievogelstr. 136 Kerkrade-W. tel. 045-412155. x

BARDAME gevr. Werktijden 20-2 u. zaterdag en zondag vrij. Kruisstr. 64 Heerlen, melden na 20 uur.

Friture vraagt net m. of vrouw v. poetsw. i.d. ocht. Nieuwstr. 134 H'broek.

Gevr. te Bussum ('t Gooi) zelfst. MEISJE of huishoudster. Intern. Prima salaris. Mevr. C. Sleeswijk-Brokken, tel. inl. 04457-249.

Gevr. nette BUFFETBEDIENDE en kelner. Hotel De Heinekenshoek Grotestr. 13 V'burg tel. 04406-2795.

2 BARDAMES gevr. voor Duitsland. Hoog loon f 1200.- tot f 1500.- p.m. Aanm. Hertogenrathstr. Bleijerheidestr. 29 Gaststätte Blezer tel. 0949-24063408. Na 15.00 uur.

Wij vragen voor onmiddellijke indiensttreding meerdere LEERLING-MONTEURS en hulpmonteurs voor centr. verw. Er wordt gelegenheid gegeven tot een theoretische opleiding voor cv-monteur aan een Techn. School. Schriftelijk, telefonisch of persoonlijk aanmelden ten kantore van het Verw. Bedr. Hajnadi B.V,. Hoofdstr. 33 Schaesberg.

JONGEMAN gevr. v.d. werkplaats. Geen vakkennis vereist. Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstr. 102 tel. 714250.

Leerl. AUTOMONTEUR gevr. Esso Servicenter DSM Koestr. t.o. ingang SBB Geleen.

L. Tielemans vr. v. Dld. Köln ELECTROMONTEURS. Hoog loon en Holl. verzekerd. Zaterd. na 14 u. bellen tel. 04100-64436.

Las- en montagewerken Bendikz vraagt voor a.s. maandag voor Aken: autogeen LASSERS voor Frenchen. mach.bankwerkers Melden Stein, Omphaliusstr. 33 tel. 04495-2339.

Gevr. cv-monteur voor aanleg v. ICV. Hoofdstr. 103 H'broek.

Met spoed BETONTIMMERLIEDEN gevr. iedere dag thuis, vervoer aanw. f 550 p.w. Melden bij N. Pleugen na 7 uur Unescostr. 55 Vrieheide Heerlen.

Gevr. TIMMERMAN voor verbouwing interieur. Hoofdstr. 103 H'broek.

Gevr. voor dir. eerste en tweede BANKETBAKKERSBEDIENDE. Banketbakkerij Jansen-Berben, Limbrichterstraat 27, Sittard.

Brood- BANKETBAKKER gevr. J. Scheepers, Kerkstr. 66 Ubachsberg, tel .1358.

Voor onze administratie vragen wij een zelfst. werkend MEISJE min. lft. 18 jr. Erkens Bakkerijen B.V. Bouwbergstr. 5 Brunssum tel. 045-252272.

Koningin Emma kinderhuis te H'broek vraagt per 1 sept. '73 KOOKSTER. Soll. te richten aan de directeur Kouvenderstr. 150 H'broek, Postbus 128.

Nette huishoud. HULP gevr. voor 2 dagen p.w. Mevr. A. Willemsen Dautzenbergstr. 40 Heerlen.

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

DAMES, leuke bijverdienste. Geen cosmetica, geen investering. Erina B.V. Inl. tel. 045-315501 tussen 12 en 2 uur. x

AANNEMER gevr. voor het bouwen van 3 woningen omg. Simpelveld. Br. ond. nr. K4311 LD Kerkrade. x

Gevraagd 50-plus. (een handig persoon of eventueel ex-instrumentmaker) om lichte werkzaamheden te verrichten voor enkele uren per dag. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek. x

Zoekt u werk als NAAISTER en strijkster. Melden M. Stormans, 5122 Kohlscheid, Industriestrasse 5, tel. 09-4924114633 of 09-4924073673 x

Ervaren WINKELMEISJE gevr. plm. 17 jr. Hoog loon, 5 dg. werkw. Warenhuis Neko, Kantstr. 77, Waubach, tel. 045-312568. x

Gevraagd artistieke BLOEMBINDER voor bloemisterij, J. J. Kicken, Vullingsweg 93, Heerlerbaan. x

Gevr. METSELAARS en stucadoors voor het bouwen van 2 woningen en magazijn omg. Heerlen. Br. ond. nr. K 4312 LD Kerkrade. x

Ll-VERKOOPSTER gevr. liefst m. opl. coupeuse. Wisbrun B.V., Promenade 25, Heerlen, tel. 717663, stoffen en bonnetterie. x

HULP in de huish. gevr. voor hele of halve dagen. Mevr. Straus, Zandweg 8, Heerlen, tel. 410584. x

BIJVERDIENSTEN. Door verkoop van nieuw hoogwaardig artikel (beslist geen colportage), Tel. inl. 043-27408 vr. n. Hr. Jansen. x

Gevr. v. Dld. CV-MONTEURS en installateurs. Hoog loon, geh. Duits verzekerd. Aanm. De Vossekuil 277, Heerlen.

Gevr. voor direct net WINKELMEISJE. Slagerij Metsemakers, Bloemenmarkt 5, Geleen, 04494-2825.

Huish. HULP gevr. voor invalide, Kennedylaan 140, Beek.

Welke HUISSCHILDER wil in zijn vrije tijd ons huis schilderen? Verg. in overleg, Laanderstraat 41, Heerlen.

Odekerken-Marebos B.V. Kantoor Lambertusstraat Brunssum. In Banketbakkerij en inpakafdeling kunnen wij DAMES plaatsen voor bepaalde tijd (vaste aanstelling achteraf niet uitgesloten). Verschillende werktijden zijn beschikbaar. Heeft u belangstelling, komt u dan eens praten over de mogelijkheden op de afdeling personeelszaken. Wij zijn dagelijks bereikbaar van 9-12 uur en van 14 tot 17 uur.

Gevraagd goede degelijke WERKSTER voor 1 of 2 middagen in de week, zelfstandig kunnende werken. Nadere informatie op 6 en 7 augustus bij Mevr. Remerie, Beatrixlaan 23 te Geleen, tel. 04494-5271.

Schoonmaakbedrijf E. Jeurissen vraagt GLAZENWASSERS, leerling-glazenwassers. Hoog loon. Melden tel. 04406-3466 of pers. Prins Willem Alexanderlaan 91, Valkenburg.

Leuk jong gezin met 2 kind. zoekt jonge VROUW of weduwe om huish. taak voor 4 of 5 dg per week over te nemen. Bellen tussen 9 en 12 u. v.m. tel. 045-212289.

Gevr. 3 jonge MEISJES voor Shooka Bar, Tongersesteenweg 7, Gellik (bij Lanaken) België. Voor afspraak 012-42214. x

Voor dir. gevr. Staalbouwmontage BANKWERKERS en lassers. J. Meessen, Staalbouw, Jubileumstraat 44, Tuddern.

Te k. SALONKAST, Valderensweg 28, Doenrade.

Zaadhandel Frissen vraagt LEERLING-VERKOOPSTER, O. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

BIJVERDIENSTE. Ogilvie-Marktonderzoek B.V. vraagt Dames en heren (met veel vrije tijd), voor het houden van vraaggesprekken met huisvrouwen. Sarphatikade 8, A'dam, tel. 020-235400 of 245315. x

Albert Heijn Supermarkt Brunssum heeft plaatsingsmogelijkheden voor CASSIèRES, verkoopster i.d. textielafd. en medewerker in de groenteafd. 5-dg. werkw. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607. x

Leuke BARMEISJES gevr. Postillion bar Linne hoog loon 5-daagse werkweek voor vervoer wordt gezorgd tel. 04746-1329. x

Wie kan plm. 400 m VOEGWERK maken, steiger aanw. Contante betaling, tel. 04405-1651-1653. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Dakdekkersbedrijf Crijns — DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 045-253940.

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58 Eygelshoven tel. 04445-5922. x

Voor al uw vakkundig VOEGWERK, ruwbouw en verbouwingen Aannemersbedrijf J. W. Burggraaff tel. 045-413070. x

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655. x

Let op. Laat uw dak vernieuwen of repareren. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

BOEKHOUDER heeft tijd beschikbaar voor uw administratie en boekhouding. Br. o. no. F 259 L.D. Hrl.

Part-time gevr. rij-instructeur of INSTRUCTRICE plm. 6 tot 8 u. p.d. Br. o. no. D 258 L.D. Hrl.

Geh. jongeman zkt. BAAN als chauff. Rijbew. B.E. spreekt vloeiend Ned. Engels, Duits. Br. o. no. K 4316 LD Kerkrade.

OPGELET! Wij repareren en vernieuwen alle daken, platte daken, schoorstenen en goten. Op ieder werk schriftelijke garantieduur. Prijsopgave vooraf. Door geheel Zuid-Limb. Stuur een kaartje of bel 04445—6218. Schleepen, Veldkuilstr. 37, Kerkrade.

50% WAO-er zkt. passend werk. Bez. detailhand. en midd.dipl. en rijbew. i.b.v. auto. Br. o. no. H3476 H'broek.

B.z.a. ELECTRICIëN, bankwerker, 65-plus, gezond en vitaal, ook voor andere werkzaamh. Br. ond. nr. Q 260 L.D. Heerlen.

VERWARMINGSMONTEUR zoekt bijverdienste. Tel. na 18 u. 045-719704.

DRUMMER zoekt aansluiting bij dansorkest. Br. ond. nr. Z 259 L.D. Heerlen.

B.z.a. VERTEGENW., 24 jr., 4 jr. erv. verkoop. Br. ond. nr. J284 L.D. Roermond.

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend. 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, bilzen, veldbrandstenen, zand, grind en split. Baronstr. 9a, Schaesberg, tel. 311970. x

Grote partij KALFSHUIDEN te k. Zeer aantrekkelijke prijs. Tel. 045-717859 na 6 uur. x

MEUBELS, vloerbedekking, enz., op gemakk. betaling. Tel. 045—717068. x

Dames-grijp-de-winst!! De grootste en goedkoopste BONTZAAK, v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct. zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto (benzine ; bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

BROMFIETSEN „Marsael" Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. kleinb. spiegelreflex CAMERA Canon st. gl. met lichtmet. door de lens, stand. obj. 1,5-50 mm, grooth. lens 2,8-28 mm, telelens 3.5-135 mm, Bergweg 14, St.-Odiliënberg.

Te k. electr. NAAIMACHINE en trapnaaimachine, Bergweg 13, St.-Odiliënberg.

VOLAUTOMAAT i.g.st. f 150, meisjesfiets (8-12 jr.) te k. f 35, Beekstr. 34, Brunssum.

Goedkoop te k. KINDERW. met sportw. comb. merk Mutsaers, Hertoglaan 457, Kerkrade, na 18 uur.

Franse HANGKLOK bloem en harpslinger 100 pct gar., zeer voord. tev. mooie eiken kast, Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837.

Te k. ant. gr. religieus SCHILDERST. gesign. en gedat. en mooie regulateur, tel. 04446-2348.

Weg. omst. te k. WIJNPERS f 200 plm. 1 m hoog, 60 cm breed, paardehaam f 25, weegschaal met koperen bakjes f 65, Limburgse en Brabantse plattebuiskachel f 395, oude schilderijen op hout en linnen va f 35, antieke gietvormen voor het gieten van tin en brons, halkastje en Franse klok en regulateurs en halbank. Te bevragen Europastr. 36, Schinnen.

Te k. stereo BANDRECORDER incl. 2 boxen z.g.a.n. Stokhemmerweg 30, Wijlre.

IJzeren RAAMWERK te koop afm. 3.40-2 m met glas en houten raamkozijn afm. 1.10-1 m. Leo Moonenstr. 13, Heerlen.

Te k. tweeling KINDERW. Hoog model a.n. en Philips tv. Dek. Deutzlaan 70, Schèvremont.

Heb mooi antiek ZILVERWERK o.a. bestek, schalen, theestel te verkopen. Br. ond. nr. Z 260 L.D. Heerlen.

Te koop WANDELWAGEN en kinderstoel als nieuw, Italiëlaan 54, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212646.

Te k. weg. overcompl. Philips Hi-Fi stereo PLATENSPELER met stofkap type 212 electronic, nieuwprijs f 509 voor f 300, Emmastr. 40, Nieuwenhagen.

Chroom KEUKENTAFEL en 2 stoelen en hangkastje, Hertogstraat 24, Heerlen.

Te k. antieke BROODBAKMOOLT. Te bevr. tel. 045-211027.

Te k. antieke eikehouten Mechelse EETKAMER en kast, Eisenhowerstraat 688, Sittard.

Te k. zeer moderne STOEL, Eisenhowerstraat 68, Sittard.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Moonen, Koekoekstr. 32, Hoensbroek.

Te k. CONCERTVLEUGEL Ibach, meubels en antiek, Akerstr. 79, Heerlen, tel. 715519.

Te k. a.n. teak BERGMEUBEL 200x140, pr. f 175, mas. eiken Q. A. tafel 110x80, pr. f 60, Pr. de Lignestr. 10, Geleen, tel. 2088.

Te k. 2 GASHAARDEN z.g.a.n. en minikachel. Te bevr. Benzenraderw. 105, Heerlen.

Te k. alles moet weg. Kleine draagb. BANDREC., schrijfburo f 75, staande kapstok f 40, rookstoel f 25, clubs, nachtkastjes, volautom. wasm. pr.i.st., trap zig-zag naaimach. in salonkast, mooie woonkamerkast, 1 en 2 pers. ijzer. ledik., 2-pers. opklapbed f 35, bankstel f 60, gr. keukentafel, aardgasgeiser f 75, oude trapnaaimach. f 35, gas- en oliehaarden, 2- en 4-pits aardgasstel, mooi electr. fornuis, kinderbox en ledikantje en verder nog van alles. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen. Niet op zondag.

Te k. electr. GRASMAAIMACH. m. 30 m kabel m. Wolff, slechts 1x gebr. Maastrichterweg 38, Ubach o. Worms.

Te k. metalen SLAAPK. en matras, 2 pers. t.e.a.b. Kerkraderw. 151, Heerlen, tel. 711780.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15. Merkelbeek. x

Nieuwe AARDAPPELEN te koop, prima kwaliteit. Mennens, A.d. Kerk 2, Amstenrade.

BARMEISJES gevr. voor de middag- en avonduren. Chez-Claire-Bar Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1541.

Gevr. SCHILDERS, Bosch schilderwerken, Frans Erenslaan 35, Schaesberg, tel. 045-313722 Na 19 uur.

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258 Amstenrade, tel. 04492-1818 toestel 11.

Nette VERKOOPSTERS en leerling verkoopsters gevr. en part-time verkoopsters, hoog loon, 5 daagse werkw. Bedrijfskleding vrij. Akerstraat 26 Heerlen.

Gevr. SLAGERSKNECHT en halfwas en part-time slagersknecht. Hoog loon, 5 d. werkw. Bedrijfskleding vrij. Akerstraat 26 Heerlen.

KAPSTER of weekendkapster met spoed gevr. Hoog loon. Kapsalon Paffen, Poststr. 3, Kerkrade, tel. 2443.

Vlot BARMEISJE gevr. Tijden nader overeen te komen. Bettinabar Akerstr. 8, Kerkrade-W. tel. 04450-1581

Gevr. WERKSTER voor 2 halve dagen p.w. Te bevr. Schobben Dorpsstr. 82 Brunssum tel. 045-252285.

Gevr. POMPBEDIENDE v.d. avonduren. B.B. Tankstation Klimmen tel. 1358.

NAAISTERS en ll. naaisters gevr. Hoog loon, prettige werkkr. Conf.bedr. Jokama BV Kloosterlaan 36a Schinveld.

Fa . Rozema zoekt v. haar project in Keulen 15 TIMMERLIEDEN. Zond. erv. onnodig te reflecteren. Melden Harmoniestr. 5 H'broek, tel. 214151.

Gevr. IJZERVLECHTERS en timmerlieden v. Duitsland, Kruisboogruwe 7 Maastricht, tel. 33024.

Gevraagd nette, eerste KAPSTER. Wij bieden een hoog loon, en werktijd van 8.30-17.30 u. Tevens actieve aankomende 2e kapsters gevraagd welke zich verder in het vak willen bekwamen. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 30, Heerlen, tel. 716865.

Voor z.sp. mog. gevr. LEERMEISJE, aank. of kapster. Zat. tot 3 uur en dinsdag en woensdagmiddag vrij. Kapsalon Hensgens-Herrmann, Kloosterbosstr. 6 Kerkrade.

Fa. Franjo Enschede vr. met spoed METSELAARS en timmerlieden voor div. werken in Dld. Wij bieden U een zeer hoog salaris en pr. secundaire voorw. nIl. Kerkraderweg 38, Heerlen, telef. 045-712579. Vragen naar Dhr. Bosch.

Leerl. SLAGER gevr. Kwaliteitsslagerij S. Pinkaarts Beekstr. 36a Schinveld, 252793.

Wegens ziekte van een van onze medewerkers vr. wij voor tijdelijk een jonge CAFé-KELNER. Parkhotel Rooding Valkenburg

Voor dir. indiensttreding gevr. enige nette PLACEUSEStevens kunnen nog geplaatst worden enige meisjes of jongens voor de middagen van 1.30-6 en voor 's avonds van 6-9 uur. Aanm. kantoor Royal van 10 tot 11.30 uur.

Kwartet zoekt met spoed GITARIST of saxefonist liefst met zang. Hoge gage, vast werk. Ted Waterreus Grachtstr. 36 Nieuwstadt.

METSELAAR gevr. voor enige dagen i.d. week voor muur op te metselen in Maastricht. Goed loon. Br. o. nr. MA 5885 LD Maastricht.

Gevr. aktieve zakelijke JONGEMAN plm. 18 jr. liefst met rijbewijs in Maastricht. Br. o. no. MA 5886 LD Maastricht.

Gevr. KELNER in bardancing La Perle te H'heide voor zat. en zond.avonds Aanm. na tel. afspr. tel. 04492-1504. Heynen, Kloosterberg 10 Amstenrade.

Te k. KINDERWAGEN mod mod. donkerbl. z.g.a.n. Elandstr. 51 Heerlen.

Te k. WANDELWAGEN i.g.st. Rootveldstr. 26, Klimmen-Ransdaal.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Anjelierstr. 90, Versiliënbos-Heerlen.

Te k. compl. BRUIDSTOILET mt 38 z.g.a.n. Achterstr. 18, Schaesberg.

Te k. partij RAMEN en deuren z.g.a.n. Br. ond. nr. F 260 L.D. Heerlen.

Te k. Chopper FIETS z.g.a.n. Molenberglaan 89, Heerlen.

Te k. mod. hoge KINDERWAGEN, Koelstra groen a.n. Slagsteenstr. 4, Rijckholt, tel. 04408-1588.

Te k. zw. klass. BANKSTEL goudkleur., iets moois f 475, Hodgestr. 42, Heerlerbaan.

Te k. eikehouten antiek BUREAU weg. plaatsgebr. Titus Brandsmastr. 10, Heksenberg.

Antieke roodkoperen WATERPOMP te k. en gietijz. Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

Te k. OLIEHAARD, leidingen en ton, Klinkerstraat 29, H'broek.

Te k. AQUARIUM 50x30x30 compl. m. vissen, Damkesstr. 29, Schaesberg.

MINIFIETS en leder. jas v. heer en helm, Bernardusplein 4, Ubachsberg.

Te k. d.- en h.- en KINDERFIETSEN en tv, alle programma's, Schrieversheideweg 8, Heerlerheide.

Weg. omst. te k. 1 KEUKENBUFFET, 2 oliehaarden, 4-pits flessengasstel, alles 1 jr. oud, moet weg, Eindstr. 44, Schinveld.

Te k. skai BANKSTEL rood f 245. Schoenmakers, Ridderweg 47, Heerlerbaan.

ANTIEK voor elk wat wils. Showoppervlakte 1000 m2. Pierre Coumans B.V., Geerstraat Nrd. 144, Stein, richting Urmond naast O.K. Markt bij vrije pomp. Elke dag geopend vanaf 10 uur, 's maandags gesloten. x

Te k. DROOGKAPPEN t.e.a.b. Tel. 045-412918, na 18 uur. x

Gebruikte RIJWIELEN groot en klein in- en verkoop, Akerstraat 332, Hoensbroek, tel. 045-717446. x

Te k. PIANO'S vanaf f 375 met garantie. Sittard-Ophoven, Haagstr. 20. Te bez. van 18-21 uur, zaterdags gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen. x

DAKDEKKERSLIER, aluminium ladder, straaljager cirkelzaag, VW-busje, Pick-up dubbel cabine, Paulusstraat 21, Sittard. x

Te k. Tubifex, levend aquarium VISVOEDER, best. tussen 18 en 19 uur, tel. 04495-1519. x

Te k. witte EETKAMER best. uit kast, 4 stoelen en tafel met kelkvoet, Steenweg 31, Sittard. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Reeds vanaf f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

SPORTFIETS deraileur, 1 week oud f 245.- nieuwpr. f 341.- herenfiets 1 w. oud f 165.- nieuwpr. f 245.- Schopper 1 mnd. oud f 115.- nieuwpr. f 245.- Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen. x

Grote Chinese DEKENKIST aan alle kanten bewerkt, iets zeldz. (kampferhout buiten China bijna niet verkrijgbaar en mooie Samovar (Rusland Rijksweg-Nrd. 308 I Sittard.

BANDRECORDER Grundig 100% i.o. f 125. Geiser pr. st. f 35. Draagb. radio met UKW f 75. Electr. orgel f 95. Jongensfiets f 35. Rijksweg-Nrd. 308 I Sittard.

Te k. MINIGASKACHEL merk Pelgrim. Kampstr. 67 H'heide. Te bevr. na 5 uur.

Te k. 1 GASHAARD Bocal 10.000 cal. 1 gashaard Paulus Potter 10.000 cal. Skaileren bankstel a.i.g.st. 1 3-pits butagasstel en gasfles. Rennemigstr. 41, H'heide.

ANTIEK, eiken kasten, ladenkasten, stoelen, armstoelen, opastoelen, bankje enz. Mauritslaan 50, Geleen.

Zelf teksten maken met ZELFKLEVENDE LETTERS van Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg.

Zelf teksten maken met zelfklevende LETTERS van Wiel Hendriks, Streeperstraat 55, Schaesberg.

Zelf teksten maken met zelfklevende LETTERS van Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 - Schaesberg.

AQUARIUM 80x40x40 f 65,90 lichtkap f 34,65 Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen.

Unieke aanbieding van MATRASSEN nergens goedkoper. Tevens kasten, tafels, stoelen, babycommode, dekens, led., dekenkist, ladenkastjes, div. lampen en nog veel meer aan de allerlaagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8 L.heuvel-Geleen tel. 04494-2760.

Eenmalig koopje, zwaar skai BANKSTEL f 895.- eiken bankstel f 895.- eiken kasten vanaf f 495.- eiken stoelen vanaf 4 voor f 345.- Hubert Bloemenmarkt 8 L.heuvel-Geleen tel. 2760.

RENAULT D '65 f 300 en ster. bandrec. L. Opta f 150. Eikenweg 36, H'broek, tel. 045-213095.

Mini chopper FIETS leeft. plm. 6 jr. Origin. renfiets leeft. 10-12 jr. Heerlerweg 67 Voerendaal

TV te k. defect aan kanalenkiezer f 50. Nassaustr. 13, Kerkrade.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38-40 kl. lila. De Vossekuil 339 Hrl. na 19 uur.

ANTIEK. Meubels, klokken, lampen, kl.goed. Kerkstr. 33, Sweykhuizen. tel. 04493-2090.

Te k. houten HANGKLOK f 75. Na 16 u. Grefkenstr. 28 Brunssum.

Te koop electr. WASMACHINE met wringer 2 kolenhaarden en 1 Etna kacheltje. Te bevr. Meuserstr. 113 Haanrade-Kerkrade.

Te k. compl. EETHOEK en kast Elbereveldstraat 180 Kerkrade-West.

Te k. C-TROMPET merk Courtois i.z.g.st. Kluisstr. 22 Doenrade, tel. 04492-2392.

Te koop KINDERLEDIKANTJE en hemeltje en dekentjes wandelwagen en zak Vodizcek Schumanstraat 4 Waubach.

Te k. aangeb. partij GEWEIEN, ook afzonderlijk, tevens kroonluchter van geweien en gemzenvacht. Inl. tel. 045-351406.

Te k. bankstel eethoek salonkast en pers. bedden met matras z.g.a.n. Ridderweg 22 Heerlerbaan.

Te k. marmeren BLADEN voor salontafels 20 gld. per st. Ridderweg 22 Heerlerbaan.

Te k. BINNENDEUREN z.g.a.n. en inmaakglazen. Julianastr. 17 Eygelshoven.

Eiken LADENKASTEN vanaf f 145.- Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen.

Candy WASAUTOMAAT f 498.- inr. mog. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen.

Te k. massief geloogd eiken DRESSOIR afm. 263x52, hoog 96. Tel. 045-717680.

Magnus ORGEL (electr.) f 75.- A. Fokkerstr. 35 Hrl. tel. 411167.

Te k. ds. en hr. RIJWIELEN z.g.a.n. vanaf f 75.- Holtzkuilenstr. 3 Eygelshoven.

Te k. aangeb. weg. aansch. kl. T.V. zw. w. t.v. Loewe Opta gr. beeld a. nw. f 350, koppel parkieten en kooi en inh. f 35.- Geulstr. 18 Beersdal-Hrl. tel. 717612.

Te k. JUKEBOX skai leren fauteuils en staande kapstokken. Roebroekweg 37 Hrl. Tel. 045-211139.

Te k. z.g.a.n. MEISJESFIETS lft. 8-12 jr. Tel. 045-717680.

Partij houten LIMONADEKRATTEN te k. Tel. 044[illegible] 1409.

OLIEHAARD met vat bok f 175.- gashaard schoorst.model f 295.- Rijksweg-N 4, Geleen

Antieke KLOKKEN, regulateurs 2 en 3 gewichten Franse klokken harp- en bloemslinger. Past. [illegible] reesstr. 3 Meerssen.

ANTIEK v. part. Enkele bronzen klokken, klokstellen Fr. Pendules, gr. st. beeld, tinnen kan 60 cm hoog, somowaar, gr. pors. biskwie beeld, kop. petr.lamp, koetslamp, handgew. gobelin, koperwerk, gr. samowaar verzilverd apart stuk. [illegible] kast gel. houtsnijwerk [illegible] mooi. Altijd bereikbaar [illegible] op vrijdag. Red. prijzen Born, Dr. Ariënsstr. Vaals.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

RAOUL LAMBERT:

— duivelse sprintsnelheid
— begenadigde schotkracht
— onbegrensd fanatisme

Van onze correspondent

HEERLEN. — Raoul Lambert (28) beantwoordt ogenschijnlijk precies aan het beeld zoals wellicht menigeen dat van een Belgische topvoetballer voor ogen heeft: een krachtig postuur, waarin een onbegrensd fanatisme schuilt en dat meer door fysieke dan door technische bekwaamheden de tegenstander schrik aanjaagt. Wat Lambert betreft kunnen hieraan nog de volgende eigenschappen worden toegevoegd: een duivelse sprintsnelheid en een begenadigde schotkracht in de gespierde benen.

Zo althans presenteert Raoul Lambert zich in de voetbalarena's. Maar wie hem buiten de kalklijnen ontmoet, of, zoals in dit geval, in het Hoogeveense trainingsoord van zijn club (FC Brugge), vindt allerminst een voetballer tegenover zich waar de bezieling van uitstraalt. Raoul Lambert lijkt eerder een wat onverschillig type, geen speler dus die desnoods bereid is de voetbaldood te verkiezen boven uitschakeling voor de wereldkampioenschappen.

En toch hebben de Belgen in die beslissende interland tegen Nederland — op 18 november in Amsterdam — voor een groot deel hun hoop gevestigd op dezelfde Raoul Lambert. Dit geldt zeker voor Raymond Goethals, de nationale bondscoach, want hoe belangrijk hij Lambert acht voor de nationale ploeg bleek het vorig jaar in Antwerpen voor de eerste WK-ontmoeting met Nederland.

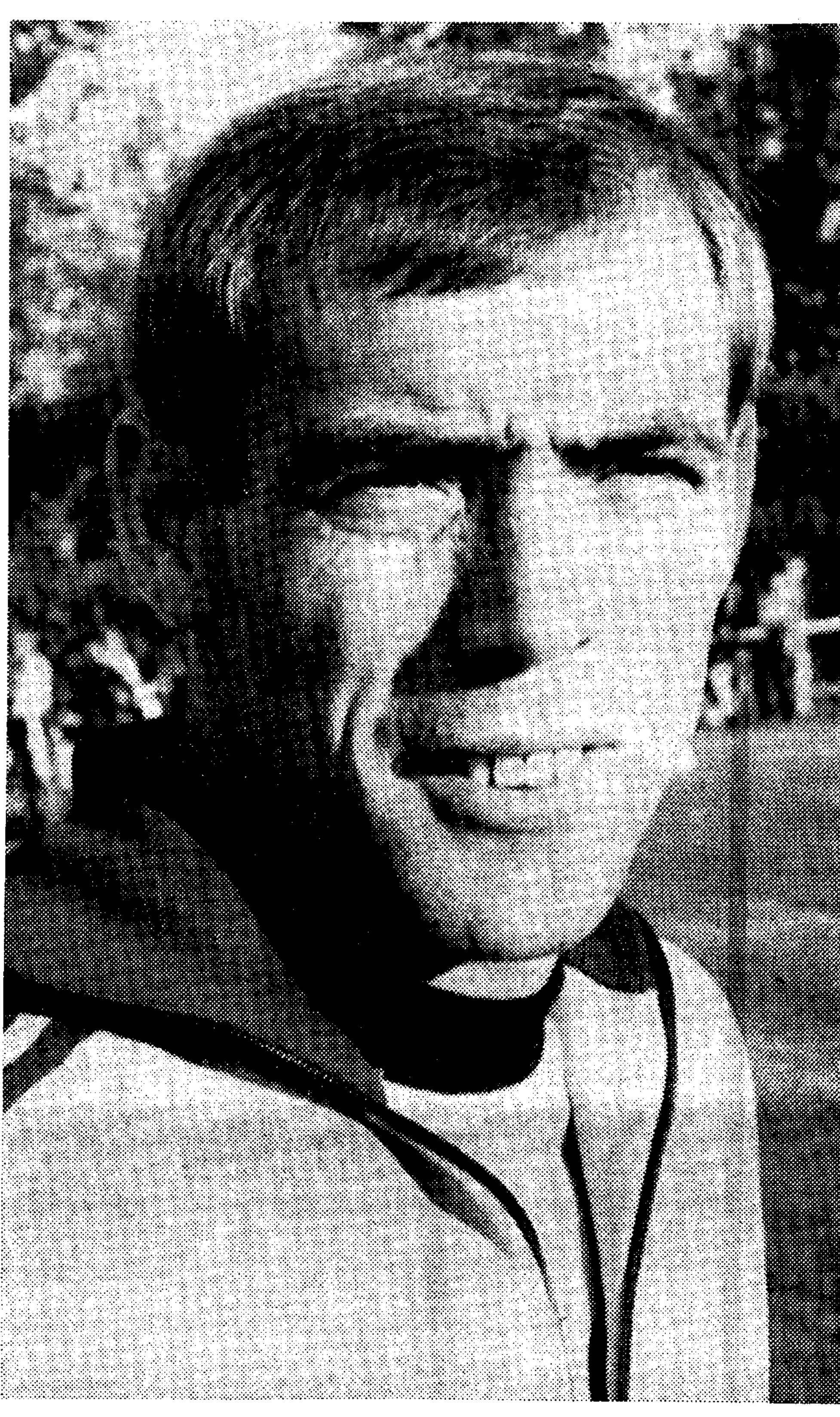
Al vele weken was Lambert, die toen op 29 oktober een flinke dijbeenblessure had opgelopen in de competitiewedstrijd tegen Union, niet voor zijn club in actie gekomen, maar Goethals hield glashard vol dat zijn spitsspeler op tijd fit zou zijn.

Tactiek

Raoul Lambert lacht daar nu hartelijk om: „Goethals en ik, wij wisten al ver van tevoren dat ik niet zou kunnen spelen. Maar ik mocht het absoluut niet bekend maken. De Belgische spelers hoorden het pas tien minuten voor de wedstrijd. Dat is de tactiek van de trainer hè? Goethals wilde Kovacs foppen".

Kovacs? „Ach eh... Fadrhonc natuurlijk. Nou ja, het Nederlands elftal is toch bijna Ajax? Maar goed, al die geheimzinngheid met de opstellingen, dat was toch allemaal theater. Ik geloof daar niet zo in. De wedstrijd begint voor mij pas op het veld".

Als toeschouwer, zij het in trainingspak, was Lambert dus bij België-Nederland. Of hij zich bij die hatelijke en voor België wellicht fatale 0—0-stand niet zat te verbijten? Raoul Lambert haalt de schouders op en kijkt je weer eens onverschillig aan: „Het was natuurlijk niet plezant hè, aan de kant zitten. Een voetballer speelt nu eenmaal graag. Maar Nederland heeft geluk gehad, dat zeker".



België heeft echter de kans om de eindronde in West-Duitsland te halen nog in eigen hand. Er moet dan straks wel van Nederland worden gewonnen. Terwijl volgens zijn clubtrainer Leo Canjels heel voetbalminnend België al bezeten is van de tweede confrontatie, merkt Raoul Lambert koeltjes op: „Ik zie het voor ons absoluut niet meer zitten. Of Nederland moet al een erg slechte dag hebben. Maar op papier zijn de Nederlanders veel sterker. Als wij een draw kunnen spelen, is dat al erg succesvol. Ik lig in elk geval niet wakker van die wedstrijd. De competitie en de wedstrijden die wij nu voor de Europa Cup gaan spelen, vind ik veel belangrijker".

Gewoon een spel

Nationaal eergevoel schijnt Raoul Lambert dus niet bijster te inspireren. „Welke trui ik aan heb maakt niet uit. Ik speel gewoon een spel. Nou en als er veel geld op staat doe je er natuurlijk meer aan". En glimlachend: „Niet voor het vaderland, alleen voor de poen". (Als overvloedig bewijs voor zijn summiere interesse voor Nederland-België stelt hij zowaar de vraag: „Wanneer is die wedstrijd precies, in oktober of november?"

Nee, Raoul Lambert zit er niet over in of België nu wel of niet de eindronde van het wereldtoernooi bereikt. Misschien komt dit voort uit de ontgoocheling die hij en de overige Belgen beleefden in Mexico, nu drie jaar geleden. „Daar vielen de resultaten inderdaad erg tegen. Onze voorbereiding was toen niet zo best, want er was niets aan gedaan om de verveling tegen te gaan, die al vrij snel ontstond. We mochten ons hotel niet uit, we mochten niet in de zon, we verveelden ons kapot. Na een paar dagen wilden al drie spelers weer naar huis".

Toch heeft Raoul Lambert wel degelijk zorgen. Hij piekert veelvuldig over zijn lichamelijke kwetsbaarheid, ondanks — of juist door — de krachtige body waarover hij beschikt. Want wat is namelijk het geval? Gedurende tien jaar heeft hij nog geen enkele competitie volledig kunnen spelen. Blessures hielden hem altijd wel voor lange of korte tijd aan de kant.

Bang voor meniscus

Lambert: „Ik heb bijna alle kwetsuren gehad, maar gelukkig nog nooit een meniscus. Daar ben ik erg bang voor. Tot dusver waren het altijd verrekkingen en scheuringen. Ook in het veld heb ik angst. Als ik demarreer denk ik altijd een moment aan mijn spieren, want als je zoals ik tegen de 30 loopt, moet je oppassen voor kwetsuren. Je herstelt steeds moeilijker".

FC Brugges hulptrainer Jacques de Wit verduidelijkt: „Ja, het is een vreemde zaak met Lambert. Tijdens een studieweek in Zeist heb ik er eens met dokter Strikwerda over gesproken. Lambert heeft aparte spieren, ze zijn te dik. Hij wordt nu apart gesoigneerd, maar de angst voor blessures is bij hem gebleven. Hij is een weergaloos snelle speler met een bijzonder goed schot in de benen. De laatste tijd is hij bovendien veel completer geworden, vroeger kon hij alleen maar hardlopen, nu kan hij de bal ook vasthouden en afschermen. Het is te hopen dat hij een tijd niet geblesseerd raakt, dan zal de angst ook wel verdwijnen".

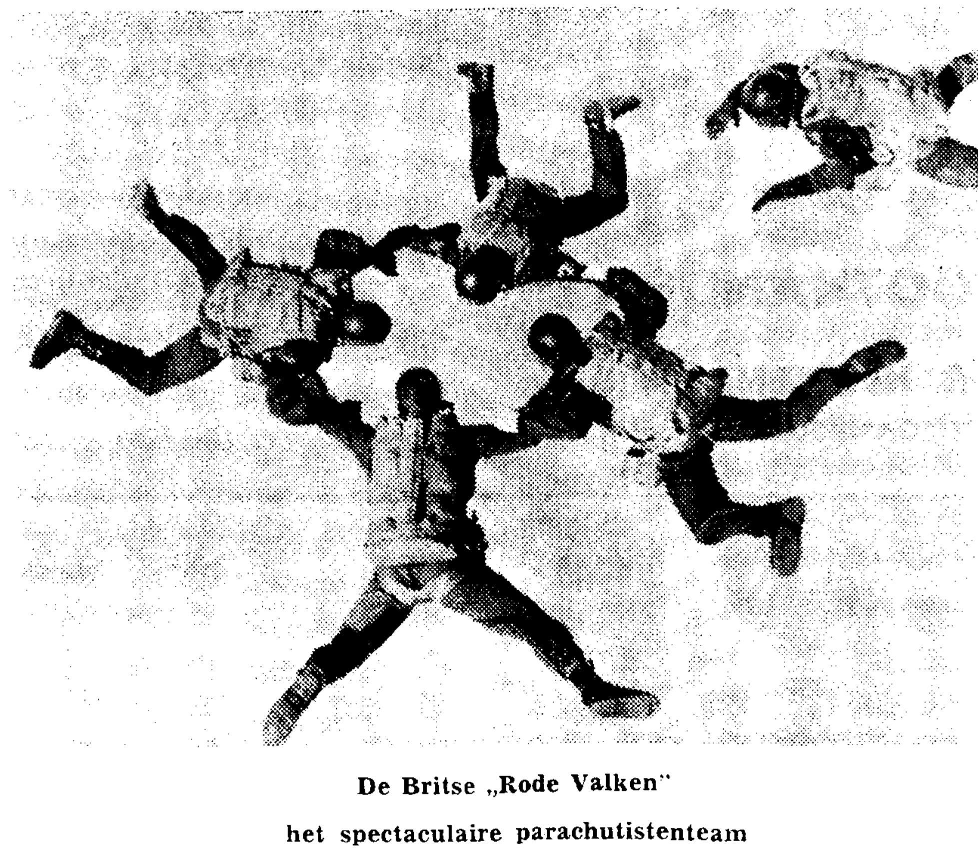
Raoul Lambert wil trouwens zelf nog wel een tijdje mee, want sinds twee jaar heeft hij pas als full-prof de financiële voordelen ondervonden van het betaald voetbal. Lambert: „Het full-profvoetbal is voor mij eigenlijk te laat gekomen in België. Ik zal er daarom niet zoveel aan verdienen. Als ik bij Brugge moet stoppen, stop ik helemaal met voetballen. Dan ga ik weer terug naar de aluminiumfabriek waar ik altijd heb gewerkt. In een lagere klasse wil ik niet meer spelen."

Clubs machtig

Daar mee blijkt Raoul Lambert verbondenheid met FC Brugge, de club die hem nota bene reeds als 13-jarige overnam van het naburige Steen-Brugge. Door de jaren heen is zijn naam nooit officieel genoemd in verband met een mogelijke transfer naar elders, hoewel zijn klasse alom bekend is. Lambert noemt de namen van clubs als Feijenoord en Kickers Offenbach die wel eens naar hem geïnformeerd zouden hebben.

„Maar zeker weet ik dat niet, want er wordt in zo'n geval altijd eerst contact opgenomen met FC Brugge. En in België zijn de clubs erg machler wat ze willen, zodat het erg tig. Ze kunnen vragen voor een spemoeilijk is om weg te komen".

Al lijkt het er veel op, Raoul Lambert voelt zich allerminst „voor eeuwig" vastgeklonken aan FC Brugge. Hij zou best eens zijn snelheid en schotvaardigheid bij een andere club willen tonen. „Waarom niet", stelt Belgies-hoop-in-bange-dagen, „als je meer geld kunt verdienen?"



De Britse „Rode Valken"
het spectaculaire parachutistenteam

DIT WEEKEND:

ATLETIEK

Sittard: vandaag, zaterdag, 16 uur, De Baandert, damesinterland Nederland B - België - Frankrijk B.

Sittard: zondag 14.30 uur, De Baandert, halve finale Europa Cup dames met Nederland, West-Duitsland, Joegoslavië, Tsjechoslowakije, Engeland en Frankrijk.

TENNIS

Venlo: zaterdag en zondag, Casino, Kaldenkerkerweg, B- en C-toernooi VTC met o.a. Koen Hehenkamp en Monique van Loo.

PAARDESPORT

Oirsbeek: zondag 10 uur, terrein Bellenkampweg, ponyconcours, dressuur, springen en Parijsspringen.

Horst: zondag 10.00 uur, concours-hippique.

MOTORSPORT

Heerlerbaan: motorcross NMB, circuit Corisberg, zondag training 13.00 uur, start 14.30 uur.

SKELTEREN

Hoensbroek: zondag, Auvermoercircuit.

WIELRENNEN

Zondag: KNWU-ronde van Stein op een parkoers te Meers. Vanaf 12.00 uur liefhebbers, adspiranten, nieuwelingen en amateurs.

VOETBAL

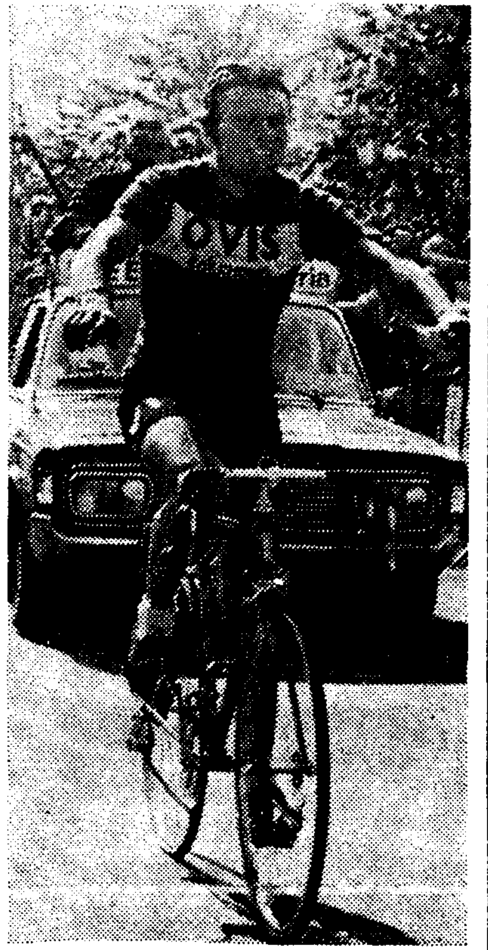
Kerkrade: zondag 14.30 uur Roda JC-Fortuna Düsseldorf.
Venlo: zondag 14.30 uur, FC VVV-Cercle Brugge.
Weert: zaterdag 18.30 uur, Wilhelmina '08-MVV
Bocholtz: zaterdag 18.00 uur, Combinatie WDZ/Sportclub Fortuna SC, tegen De Bongerd.

RECEPTIES

Ubachsberg: zaterdag 20.00-21.30 uur café Zinzen, Kerkstraat, receptie Theo van der Leeuw.

Math Dohmen in Ronde van Stein

STEIN — Math Dohmen zal starten in de amateurronde van Stein, die zondag a.s. gehouden wordt op een mooi parcours in Meers, met start en finish in de Kloosterstraat.



Math Dohmen, een van de „azen" in de Ronde van Stein.

Math Dohmen die zoals bekend, diverse fraaie overwinningen behaalde, o.a. de ronde van Limburg, de Henninger Turm, een etappe in de Tour de l'Avenir en nu geselecteerd is voor de wereldkampioenschappen in Barcelona, zal veel concurrentie ondervinden van o.a. P. Wintraken (Elsloo), winnaar van de ronde Obbicht, J. Claessens eerste in het bergcriterium van Schinnen. Voorts rijdt H. Neven uit Hulsberg zijn eerste amateurduel. Bij de nieuwelingen boekte hij tot nu toe fraaie successen. Natuurlijk ontbreekt de plaatselijke favoriet Michiel Smeets niet. Vooral hij zal erop gebrand zijn voor eigen publiek te zegevieren.

Het wielerfeest dat georganiseerd is door de Bergklimmers en de Temporijders, begint al om twaalf uur. Dan rijden de liefhebbers 20 ronden van 1650 meter, om een uur komen de adspiranten aan bod voor 18 ronden en om twee uur verschijnen de nieuwelingen aan de start. Zij rijden 30 ronden, ongeveer 50 km. De amateurs, die om half vier vertrekken, rijden ongeveer 100 km, namelijk 60 ronden.

Vliegshow Spa

door Hubert Haenen

In Spa kunt u morgenmiddag gaan genieten van een spectaculaire vliegshow. 'n Show kompleet met snelle vliegtuigen, knappe piloten, stuntwerk en parachutespringen. Voor het eerst in België doet ook de Royal Air Force mee. De Engelsen nemen zelfs vijf programma-onderdelen voor hun rekening. Op de eerste plaats kunt u met verbazing kijken naar het spectaculaire stuntwerk van „The Red Arrows". Dit team met negen GNAT-machines is volgens kenners het beste stuntteam ter wereld. Uit Engeland komt ook de „Poachers"-formatie, eveneens een stuntteam bestaande uit vier Jet Provost-toestellen van de vliegschool van de RAF. Voor vliegacrobatiek van de eerste orde zorgt de winnaar van de Wright-trofee. Spectaculair is het werk van de Red Falcons, een parachutistenteam bestaande uit dertien militaire parachutisten. Dit team springt in een kring, gegroepeerd. De leden van dit team zijn uitgerust met een „rookmechanisme". Op een hoogte van vierduizend meter springt de kring ineens als een bom uit elkaar waarna de parachutisten een vrije val maken van maar liefst twee minuten. Aan het einde van de vrije val hebben de springers zo gemanoeuvreerd dat ze weer met z'n dertienen bij elkaar zijn.
Tenslotte zal een reusachtige C-130 Hercules eerst parachutisten afwerpen en vervolgens met grote en daarna kleine snelheid over het vliegveld daveren.
Uit Duitsland komt de wereldberoemde zweefvliegacrobaat H. Tilling uit Krefeld. Hij maakt allerlei acrobatische toeren om op het einde van de show op geringe hoogte rugwaarts aan u voorbij te vliegen.
Frankrijk toont enkele snelle straaljagers. Zeker zou komen de SMB2 Super Mystere. De Fransen doen ook al aan acrobatiek want ze hebben de vlieger Delcroix uit Lille afgevaardigd met zijn speciale toestel de Acrostar: een speciaal voor luchtacrobatiek gebouwd toestel.
Uit Zwitserland komt de Pilatus Turbo-Porter, een vliegtuig, speciaal geschikt voor gebruik in bergachtige streken, gezien zijn korte start- en landingsmogelijkheden. Met dit vliegtuig kunt u eventueel voor en na de vliegshow uw luchtdoop krijgen. Uit ons eigen land komt een team parachutisten onder leiding van de directeur van het Texel-Paracentrum, Manfred Kroonemann.

Dit team brengt een manier van parachutespringen zoals u waarschijnlijk nog nooit van te voren hebt gezien. Onder meer wordt een nieuw soort „chute" gebruikt, 'n chute die bestuurbaar is en waarmee een valschermspringer ook langere glijvluchten kan afleggen. Manfred Kroonemann is in Nederland min of meer bekend geworden door sprongen die hij voor teevee-opnamen maakte. Onder meer kwam hij voor de camera in een programma van Willem Duys. Onder onvoorstelbaar slechte weersomstandigheden maakte hij in het donker een sprong die midden in de stad Bussum eindigde.
Uit België stammen de Black Devils, ook al weer een parachutestuntteam.
De Belgische luchtmacht doet uiteraard ook mee. Adjudant Dupont zal een Mirage V voorvliegen. Dit vliegtuig start van het vliegveld Bierset bij Luik, waar eveneens de andere snellere toestellen starten en landen. Boven het vliegveld van Spa laat Dupont zien wat er allemaal met zo'n Miragemonster mogelijk is. Tijdens een persconferentie op Bierset gaf Dupont daar al een voorproefje van. Op Bierset vloog Dupont op een hoogte van enkele meters aan ons voorbij, draaide daarna het vliegtuig op de rug en verdween vervolgens met grote snelheid stijl in de wolken om via de kortst mogelijke bocht die een Mirage kan maken weer terug te keren. Hij zal u ook laten zien hoe je met een Mirage — op geringe hoogte — een ventilator kunt imiteren. De Belgische luchtmacht toont ook een Starfighter. Natuurlijk geven de Diable Rouges ook acte de presence. Verwacht wordt ook dat een aantal vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht naar Spa komt.
Om bij het vliegveld van Spa te komen, neemt u de weg vanuit Spa, richting Francorchamps. U kunt eventueel uw auto in Spa, bij het station, parkeren en van daaruit met een speciale bus naar het vliegveld gaan. Deze bus brengt u na afloop ook weer terug.

TE KOOP AANGEB.

Te k. CAFé-INVENTARIS. T. Dicker Heerlerbaan 155 tel. 412273.

Te k. Multilux notenh. slpk.-ameub. f 400, notenh. DRESSOIR, QUEEN Anne f 200, 2 pl. elec. kookst. f 40, gar. hekken en poortje ½ m hoog f 40. Bospad 15, Heerlen, tel. 716212.

Kodak dub. 8 mm CAMERA met projector. Egmond verst. m. microf., microscoop set compl. m. zoomlens, kl. huisradio, stofzuiger compl. fotoapp. met tas, cassetterec. compl., raamvent. Landgraaf 120 N'hagen, tel. 315012. Ook z.

ATTENTIE! Groothandelaar gekocht wasautomaat van biedt aan: grote partijen in: f 795,- nu f 495,-, van f 695,- nu f 395,-, van f 1475,- nu f 995,-, AEG van f 795,- nu f 595,-, combi wasautomaat van f 1095,- nu f 725,-. Koelkasten 158 ltr, super, van f 375,- nu f 255,-, 310 ltr super combi van f 795,- nu f 495,- enz. enz. Diepvriezen 30% korting. Gashaarden, DRU, Etna, Benraad, Peeters enz. 30 en 40% korting, prijzen v.a. f 398,-, 8000 kcal. Gevelkachels van 8000 kcal. van f 795,- nu f 595,-, 6000 kcal. van f 745,- nu f 495,-. Meer dan 50 modellen in voorraad, prijzen vanaf f 198,-. Keukengeisers van f 275,- nu f 220,-, afzuigkappen van f 275,- nu f 185,-, A.E.G. van f 398,- nu voor f 298,-, ook met filter. Naaimachines van f 398,- nu f 298,-, van f 498,- nu f 398,-. Kleuren t.v. Blaupunkt van f 2695,- nu f 1995,-. In voorraad Grundig, Philips, Aristona enz., met 30% korting. Draagbare t.v. van f 695,- nu f 495,-. Prijzen vanaf f 399,-. t.v.-toestellen Telefunken van f 795,- nu f 495,-, Loewe Opta van f 845,- nu f 595,-. Siemens van f 825,- nu f 595,- in wit en notehout. Autoradio van f 109,- nu f 69,-, van f 189,- nu f 99,-. Auto-cassetterecorder van f 199,- nu f 139,-, stereo tuner van f 395,- nu f 285,-, radio cassetterecorder van f 495,-, groot model nu f 345,-, van f 285,- nu f 198,-, radio cassetterecorder van f 269,- nu f 169,-, transistorradio, iets moois van f 198,- nu f 99,-, stereo radio-platenspeler, 2 boxen, van f 798,- nu f 498,-, hoofdtelefoon stereo, vanaf f 16,95, auto-antenne van f 24.95 nu f 11.95, Stras kristalkronen van f 495,- nu f 395,-, oudholl. kronen v.a. f 76,-, meer dan 400 modellen. Al onze lampen zijn 30% goedkoper dan elders. Dames-heren- en kinderfietsen compleet, spotprijs, v.a. f 149,. Gasfornuizen Etna, Pelgrim, enz., met grill en draaispit, speciale reclame van f 595,- nu f 392,-. Gascombi van f 745,- nu f 545,-. Grasmachines van f 69,- nu f 49,-, van f 65,- nu f 44.95, motormaaier van f 398,- nu f 245,-. Voor uw wasautomaten, koelkast, radio en t.v., versterkers, transistors en autoradio's, kronen, lampen en alle luxe artikelen. Wij zijn werkelijk goedkoper. Koop bij uw groothandel. Ook winkeliers kopen bij ons. Erkend installateur. Op alle apparaten 2 jaar garantie. Ook in termijnen. De Huishoudbeurs, let op: Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 60, Heerlen. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

TRILBETONTEGELS grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

Een schitterende collectie KINDERWAGENS, wandelw., bedjes, kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Kinderwagenhuis Beumer, Rumpenerstr. 37B, Brunssum. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg keur gasketels 16000 k.cal f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3828. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen. Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier, Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

Kelder vol ANTIEK te k. Rob. v. Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690 iedere zondagmiddag. x

Kompl. BETONGARAGES. berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenbl uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 295,- echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- vloertegels Arnold Oprelj BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4 Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275 tel. 045-411201, Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

CENTRALE VERWARMING compl. geïnstall. v.a. 3700,- of 65,— per mnd.z. aanbet. via P.L. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

KREDIETSERVICE verlenen wij op al onze artikelen met of zonder aanbet. o.a. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, haarden, radio, televisie, centr. verwarming etc. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Dubbeldeurs KOELKASTEN 220 l. Marijnen tijdelijk tot 10-8-73 van 699.— voor 469.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

KOELKAST compleet met fornuistop AEG-Pelgrim combinatie van 518, —nu samen voor f 349.—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

BETONMOLENS v.a. f 325,- bouwliften 220-380 v. ook verhuur kruiwagens f 49,- klapschragen - bokjes stempels Duitse lasapp. compl. v.a. f 285,- haakse slijpmachine 1500 watt f 298,- compressors v.a. f 750,- onderdelen en reparaties van alle merken bouwmachines o.a. Besto Belcher De Jong Hek Atika Bernard Motoren enz. Verkoop verhuur reparaties. Toonaangevend in Limburg. Dassen Bouwmachine import Gronsveld Kampweg 10-37a 04406-1516-1756 Roermond Broekhin Z 44 04750-21222. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

CE-VE - MATERIALEN van kraan tot ketel aan groothandelsprijzen Vraagt offerte. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100.- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen. Seilgraben 14 x

Gele en blauwe PRUIMEN, appels en peren 50 ct per kg. Akersteenweg 240 Heer-Mstr. tel. 043-22517. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets. Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521 x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porior zusex. sneleement, antivochtmiddel, stcadoormortel schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franko thuis tel. 04445-3576. x

TELEFOONBEANTWOORDERS. Keuze uit 8 typen, goedgekeurd door PTT, Nu ook enkele inr.apparaten. Inl. Fa. Rolanda Beukenlaan 13 Bunde, tel. 04461-1427. x

AQUARIUM te k. compl. m. ombouw en vis. 150x60x50. Händelstraat 7, Brunssum 251643. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in nonferro-metaal, Tuddernderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

1 compl. stel VW-bus BANKEN z.g.a.n. Akerstr. 80 Brunssum 253245. x

Te koop gevr. 2 pers. SLAAPBANKSTEL en kinderbox telef. 04445-5945.

Oude MOTORFIETS („oldtimer") en oude munten en ant. tegeltjes. Br. o. no. E 259 L.D. Hrl.

FRITUREÏNVENTARIS te k. gevr. tel. 045-215546-213913.

Te k. gevr. groot BUREAU. Pr. Hendriklaan 53 Brunssum, tel. 252523.

Te k. gevr. PIANO'S. Tel. 04490-3869. x

Te k. gevr. goede electr. ORGEL v. part. Anjelierstr. 90, Versiliënbos-Heerlen.

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten, div. branches, ook kerst- en carnavalsgoed, souveniers, textiel, lampen, speelgoed enz. tevens gevr. stripverhalen en damesromans. Br. m. pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-2760. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212. x

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

KAMERS te huur m. volledig pension Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 04447—1716, Hoensbroek. x

Te h. gem. KAMER m. cv, gebr. v. douche, keuken en tel. ap. ingang. Kerkrade, Nieuwstr. 181. x

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Te h. ruime ZITSLPK. m. cv, douche en gebr. v. keuken v. dame of heer. Br. o. no. B 259 LD Hrl. x

Gem. KAMERS te h. tel. 045-717268. x

Te h. 2 KAMERS in centr. van Hrl. m. cv en gebr. van douche. Br. o. no. C 260 LD Heerlen. x

Te h. ongem. KAMERS of verd. na tel. afspr. 045-252244. x

Te Geleen nette MIDD.WONING met cv en garage, 3 slpk. gunstige ligging. Tielenstr. 1. Huurpr. f 350 p.m. Spoedig te aanv. Inl. Rijksweg-Zd. 183 tel. 04494-5880 bgg 5698. x

Te h. 2 KAMERS m. cv en gebr. v. keuken, bad en garage te Geleen. Br. o. no. G 2552 LD Geleen. x

KANTOORRUIMTEN, ook gesch. voor atelier. Tot. oppervl. 100 m2. 4 vertrekken. Voorzien van cv (gas toilet. Zeer gunstig gel. te H'broek. Br. o. no. 3479 LD H'broek. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

CARAVANSTALLING f 125,- per half jaar; heel jaar ook mog. Tel. 045—717055. x

Te h. 3 gem. KAMERS centr. Hrl. c.v. en w.c., bad, parterre. Geh. vrij f 70.- p.w. Alles incl. licht, water en verw Br. o. no. 5398 L.D. Hrl.

Mooi gl. nw. ruim WOONHUIS te huur tel. 04445-6777 na 20.00 uur.

Te h. Kerkrade (W.) gem. KAMER met c.v. en alle comfort te bevr. 04442-2192.

Te huur Kerkrade OPSLAGPLAATS plm. 150 m2 met oprit eventueel geschikt als werkplaats 04442-2192.

Nette KOSTHEER gevr. aparte ingang bij Sittardiaweg, Robijnstraat 1 Heerlen.

Geh. gemod. WOONHUIS in Hrl. te h. op goede stand. tel. 045-712217.

Te h. per 1-9 PATIO-BUNGALOW m. cv en gar. 2 slpk. nieuwb. Nieuwenhuis 3 H'broek station, te bevr. tel. 045-212020.

Omg. Geleen voor 2 personen bv. 2 zusters of ouder echtpaar ged. van oude BOERDERIJ, 4 kamers, keuken, douche, w.c., alles cv. Geheel gem. f 350,— excl. Brieven ond. nr. G 254, LD Heerlen.

Te h. aangeb. halfvrijst. HERENHUIS te Stein. Vlakbij Steinerbos en zwembad. Ind. 4 slpk., badk. met ligb. en 2e w.c. grote doorzonk., gar., c.v., voor- zij- en achtertuin Huurpr. f 420.- Te bevr. 04402-2971 .

2 droge MAGAZIJNRUIMTEN voor vele doeleinden geschikt. Met vrije inrit en parkeerruimte. Dicht bij centrum en autobaan Tel. 714212.

ONDERWONING m. oprit te h. v. kantoor of magazijnr. eind sept. te aanv. Br. o. no H 3478 LD H'broek. x

Halfvrijst. WON. te h. in Geleen. Nad. inl. 045-712128, tussen 14 en 16 uur.

WINTERSTALLING voor boten en caravans aang. Te bevr. Heide 38, Asenray of tel. 04749-2023.

Moderne FLAT, huurprijs f 335.- per maand incl. centr. verw. Te bevr. Bleijerheidestraat 159, Kerkrade. Na 17 uur.

Ruim HERENHUIS, 1e stand bij centr. Heerl. voorz. v. c.v., aanv. omst. oktober. Br. ond. nr. H 259 L.D. Heerlen.

Te h. in c. v. Heerl. gem. KAMER m. c.v. kookgel. Br. ond. nr. H 260 L.D. Heerlen.

No. 314. Te huur te Nieuwstadt mooi halfvrijst. WOON-WINKELHUIS met c.v. Huurprijs f 475.- per mnd. Bev. ruime woon- of winkelruimte, 4 slaapk., badk. met ligbad, keuken, berging, 2 kelders en ruime tuin. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, ma t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te huur ruim FAMILIEHUIS met tuin in rustige straat nabij centrum Heerlen. Br. ond. nr. A 261 L.D. Heerlen.

Vrijst. BUNGALOW te Nieuwstadt te huur. Br. ond. nr. S 8085 LD Sittard.

Gem. KAMER te h. in centrum Heerl. met c.v. en gebruik v. keuken. Br. ond. nr. 5379 LD Heerlen. x

Te huur APPART. in centr. Heerlen. Woonkamer, slaapk., keuken, douche, c.v. Br. ond. nr. M 260 LD Heerlen. x

Nog te h. 1 gem. KAMER v. 2 pers. c.v., douche en keuken. Treebeek gem. Heerlen, Heisterberg 90. x

Te huur KANTOORRUIMTE ca 50 m2 of 100 m2 centr. Heerlen. Br. ond. nr. K 260 LD Heerlen. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311486. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921. 's Dinsdags gesloten x

VOLKSWAGEN, Fiat 128, 2 CV, Volvo, Simca 1000, Opel Kadett, Mercedes. Over deze en nog zo'n 65 andere auto's heeft Piet Olyslager handige, uitvoerige boekjes geschreven: de Autovraagbaken van Kluwer. Ga naar de boekhandel of autoshop en koop zo'n vraagbaak voor f 8,50 of f 10,50.

TE HUUR GEVR.

Nette jongedame 30 jr. zoekt gem. ZITSLAAPKAMER evt. met keukentje en huishoudelijk verkeer, omg. Cadier en Keer. Br. o. no. MA 5887 LD Maastricht. x

RK jonge man 33 jr. zoekt KOSTHUIS bij wed. of gesch. vrouw. Sittard of dir. omg. Br. o. no. S 8087 LD Sittard. x

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6. Maastricht. Tel. 13556, toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur, voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

Echtp. m. 1 kind zoekt WOONGELEGENHEID. Br. o. nr. N 6500 LD N'hagen.

Te h. gevr. gem. WOONHUIS huur tussen f 350-f 400. Br. o. no. H 3475 LD H'broek.

R.K. wedn., 64 jr. zoekt rustig KOSTHUIS bij alleenst. dame, of echtpaar met huisel. verkeer. Schaesberg-Hrl. Br. ond. nr. D 259 LD Heerlen.

Te k. gevr. voor echtpaar van middelbare leeftijd 3- of 4 KAMERWONING of flat in Heerlen of omgeving, liefst c.v. Huur f 250 tot f 300. Tel. 045-711804.

Alleenst. Heer, 31 jr. vaste betr. zoekt een KOSTHUIS in Maastr. of omg. Met prijsopg. Br. ond. nr. MA 5888 LD Maastricht.

Te h. gevr. WOONRUIMTE met 2 slaapk. omgeving vliegveld Beek. Huur plm. f 250, zo spoedig mogelijk, Haverstr. 32, Utrecht.

PENSION gezocht, plm. 8 kamers in Heerl., Geleen of M'tricht, Treebeek, gem. Heerlen, Heisterberg 90. x

RUILEN

HOEKHUIS in Oirsbeek, 3 slaapk., keuken, garage, c.v. Huur f 275 te ruil tegen huis in Heerl.-Kerkrade. Br. ond. nr. Z 258 LD Heerlen.

Te ruil HUIS, 4 slaapk., badk., tuin f 80 huur, doorl. kamer in Schandelen tegen kl. huisje in Heerl. Br. ond. nr. A 259 LD Heerlen.

EENGEZINSWON. 4 slaapk. te Heksenberg te r. teg. dito won. onverschillig waar, Elandstr. 75, Heerlen.

Te ruil 2-op-1 WONING, 3 slaapk. teg. eengezinswon. Beersdal of Musschemig, tel. 045-717644. x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,-herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D. Hrln. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Gem. Heerlen BOUWGROND 5000 m2 f 20 p. m2. Te bevr. 045-714242. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v. bwj. 1969 te Urmond, Z-vorm. woonk. met open trap, 4 slpk., douche, gar. Te bevr. 04495-2611. x

Te k. WONING augustus Dr. Schaepmanlaan te Beek o.a. 4 slpk., cv. Br. o. no B 7 LD Beek, eigen geld noodz. x

Part. zoekt BOUWTERREIN omg. Kerkrade. Br. o. no. K 4317 LD Kerkrade. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN event. met bouwvergunning in de omgeving van Hulsberg. Br. ond. nr. 5381 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. door part. 600-1000 m2 BOUWGROND v. bungalow. Aanb. Postbus 129 Ubach o. Worms.

Te k. v. part. weg. omst. geh. gemod. WOONHUIS nabij centr. v. Hrl., dir. te aanvaarden tel. 045-712217

Te k. WOONHUIS met oprit en gar. Inl. Schoolstr. 32 Waubach.

Te k. oudere WONING zeer ruim, 4 kamers en 4 slpk., dubb. garage. Gel. te Amstenrade Hagendoornweg 7.

Te k. MIDDENST.WON. te Neerbeek pr. f 78350.- v.o.n. Incl. 16 pct. BTW en C.A.S. nll. tel. 045-716780.

HEERLEN: bij centr. te k. van part. Woonhuis met c.v. en ligb., gr. kamer, keuken en 4 slpk., goed onderh. Spoedig vrij te aanv. Br. o. no. P 259 L.D. Hrl.

Te k. aangeb. WINKEL-WOONHUIS i.z.g.st., modern stalen pui gel. aan grote verkeersweg. Geheel gestoffeerd. Winkel 7.50x5.50, H. Kamer 7.50x3.50, gr. keuken 5.00x2.65, kl. keuken 2.90x2.25, berghok 4.00x2.65, garage 7.00x2.65, w.c., bad, kelder, nieuwe c.v. en boiler, 3 slpk. Vraagpr. f 75.000.- Br. o. no. Q 258 L.D. Hrl.

Te k. gevr. klein HUISJE in rustige omg. Br. L. Th. Fokkes, Van Halewijnlaan 365 Voorburg tel. 070-851015 voor 6 uur.

Te k. gevr. HUIS met tuin in entr. V'burg. Bij voorkeur buurt Neerhem. Br. o. no. V 9495 bijk. L.D. V'burg.

Plm. 800 m2 BOUWGROND te k. 18 m frontbr. gel. in Voerendaal in de bebouwde kom langs de grote weg. Prijs f 35.- per m2 m. Br. o. no. G 260 L.D. Hrl.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v. plm. f 54.000.- Spoedig te aanv. Batenburgerstr. 3 Stein.

Te koop gevraagd HUIS m. tuin omgeving Zd-Limburg tot ± f 60 000. Terveurtweg 47, H'broek, tel. 045-215487.

Gezocht BOERDERIJTJE of boerenwoonhuis, rustig gelegen, met land; indien nog op te knappen tot f 40.000,— anders tot f 60.000,—; in straal van 15 km van Heerlen. Br. ond. no. B 1026 L.D. Brunssum.

Te koop gevr weekend-HUISJE boerderijtje of iets dergel. Eventueel vervallen staat is géén bezwaar, mits de ligging mooi en rustig is (liefst bij of in het bos). De prijs zal geen probleem zijn. Uw aanbieding s.v.p. aan postbus 64 Hoensbroek.

Gezocht in Z.-Limburg HUIS met tuin f 75.000.- Br. o. no. K4304 L.D. Kerkrade.

WONING t.k. aang. in Herten. 3 slp., woonk., kelder c.v. berging. Prijs f 68.000,-. Tel. 04758-967.

Te k. gevr. plm. 700-1000 m2 BOUWGROND v. bungalow of landhuis gel. in of nabij Heerlen, Sittard, Geleen Beek tel. 04493-2309.

Te k. gevr. vrijst. LANDHUIS of bungalow 2 of 3 slpk. gel. in of vlakbij Hrl., Sttard, Geleen, Beek prijs tot f 180.000.- Tel. 04493-2309.

Te k. h. gel. z. riante BUNGALOW bev. m. gar. cv, 2 gr. terr. 3 gr. slpk. badk. ligb. geh. bet. gr. k. bet. m. opbergr. woonk. 44 m2 tegelvl. gr. hal, uitgem. m. tegelv. geh. bungalow heeft schr.plafonds '72. Gr. opp. 750 m2. Na 20 u. Kennedylaan 2 Schinnen.

Te k. te Geleen mooi WOONHUIS met tuin en gar. en c.v. Goede stand: woonk. en serre, mod. keuken, 3 slpk., douchecel. Zeer goed onderh. Prijs f 69.500.- Makelaardij Hendriks Heerlen Hessellepl. 22 tel. 714315. Als het over huizen gaat.

TAXATIE: bij aan- en verkoop, successie, boedelscheiding. Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315 beëd. taxateur.

Te k. vrijst. HUIS vrij te aanv. ing. 1 sept. Inl. Prof. Cobbenhagenstr. 21 Gulpen of Rijckerveld 12 Gulpen. x

PATIO-BUNGALOW te Limbricht te k. met gar. en c.v., L-vorm. woonk. met open haard, keuken, 3 slpk., badk. Prijs f 105.000.- Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315. Als het over huizen gaat Makelaardij Hendriks.

Te k. SEMI-BUNGALOW hoog gel. met uniek uitzicht bij Valkenburg, L-vorm. woonk., mod. keuken, 5 slpk., dubbele gar., hete lucht c.v., mooie tuin, totaal ca. 1000 m2. Prijs f 185.000.- Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315: als het over huizen gaat.

Te k. gevr. HUIS in Brunssum of omg. cv, 4 slpk., garage plm. f 100.000, z.sp.mog. Br. o. no. B 1034 LD Brunssum.

WONING te k. gevr. Heerlen of omg. Bewoner kan blijven wonen. Br. o. no. N 6501 L.D. N'hagen. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen. lid NBM en Beurs v. Limb Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek Tel. 04402-1094. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

BOERDERIJ te k. gevr. door part. in het centr. van Zuid-Limburg. Liefst met twee of meer ha. grond. Br. o. no. 5395 L.D. Hrl. x

AMSTENRADE te k. vrijstaand herenhuis met grote tuin, c.v.-gas en garage v. 2 auto's en vrijst. bungalowtje (verhuurd) Ind. o.a. woonkamer met serre, keuken, eetkamer, bijkeuken, 3 slaapk., badkamer m. douche en v.w., zolder met vaste trap. Kooppr. f 142.500.- Aanv. 3 mnd. na koop. Makelaardij Peters B.V., Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191, -8188.

Prachtig gelegen 4 slaapk. BUNGALOW te k. in Schimmert. Br. ond. nr. G 22222 LD Geleen.

EYGELSHOVEN, riant herenhuis te k. pr. ligging met voor-, zij- en achtertuin, gr. gar., provisie- en cv-kelder. Ind. beg. gr., hal, toilet, keuken en gr. woonk. m. open haard. 1e verd. 3 slaapk., luxe badk. m. ligb. en 2e wc. 2e verd. gr. slaapk. en 3 zolderk. Vraagpr. f 145.000.- incl. stoff. Bezicht. na tel. afspr. tel. 045-351253.

Te k. in HEERLEN op 1e stand, vrijgel. uitgeb. Oostenr. won. 850 m2 aangel. tuin, parterre zitk. 47 m2, open haard, mod. eetkeuken, 2 ruime slaapk., hal en toilet, 1e verd. 2 slaapk., badk. 2e toilet, kelder, c.v.-gas, vlier, tuinschuur. Vraagpr. f 140.000.- tel. 045-410596.

Simpelveld HULSVELD halfvrijst. woonh. te k. met garage en c.v. Bwj. 1970. Inh. ruim 550 m3. Geheel onderkeld. 3 slaapk. en grote zolder. Mooie tuin. Prijs f 92.500.- incl. vele extra's. tel. 04442-2383.

HEERLEN Sinaistraat nog te bouwen 3 slaapkamerwoningen met c.v. en garage va f 87.400.- Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

HEERLEN Molenberg nog te bouwen alleenstaande 3 slaapkamerwoning met c.v. en garage f 80.000.- Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Van part. te k. gevr. vrijst. HUIS met grond (niet in de mijnstreek), event. een groot bouwterrein. Tel. 043-17636. Liefst na 6 uur. x

Te k. v. part. halfvrijst. WOONHUIS m. c.v. en garage gel. aan de Oude Kerkstraat te Heerlen. Inl. tel. 045-711503. x

Te k. MIDD.-WONING gelegen te Geleen-Zuid, halfvrijst. met c.v. en garage. Vraagpr. f 75.000, tel. 04494-6144. x

Te koop gevraagd in Midden-Limburg, omgeving Schimmert. Wijnandsrade of Schin op Geul een goed onderhouden WOONHUIS met c.v. en garage. Prijs f 50- tot f 100.000.- Br. ond. nr. 5385 LD Heerlen. x

W. Hermans Jr. beëdigd taxateur onroerend goed, Margrietstr. 24, Beek, tel. 1094 voor het verrichten van alle WAARDERINGEN t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening ex art. 275 WvK enz. Taxaties voor particulieren, banken en Rijk. x

Te k. v. part. in centr. Heerlen groot woonhuis met c.v. geschikt voor pension i.z.g.st. dir. te aanv. Br. ond. nr. 5380 LD Heerlen. x

Te koop of te huur dubbel WOONHUIS gelegen aan de rand van centr. Heerlen voorz. van centr. verwarming, gemeubileerd. Ben. woning woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer, toilet, kelder, garage. Bovenwoning woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, toilet, zolder. Inl. 04446-2383. x

Part. zoekt BOUWGROND voor eengezinswoning of bungalow. Br. ond. nr. G 2555 LD Geleen. x

Landelijk gel. BOUWTERR. gem. Amstenrade plm. 5000 m2, voorfront 45 m, f 25 p. m2. Br. ond. nr. B 1038 LD Brunssum. x

Te koop groot vrijstaand WOONHUIS met c.v. en veel opslagruimte, Teutelbroekstr. 30, Chèvremont. x

Te koop wegens ziekte in centrum Maastricht een groot PAND met c.v., v.w. enz. waarin gevestigd een snackbar, voor ieder doel geschikt plus achterhuis, gedeeltelijk verhuurd. Ook bovenhuis afzonderl. te koop, 8 kam., badk., w.c. Br. ond. nr. MA 5889 LD Maastricht.

No. 334. Te koop te Simpelveld HOEKPAND zonder tuin. Door de vele aanwezige ruimten en gunstige ligging is dit pand voor vele zakelijke mogelijkheden geschikt. Vraagprijs f 48.000.- k.k. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 339. Te koop te GELEEN a.d. Bachstraat ruime bovenwoning met c.v. Bouwjaar 1970. Dit pand is aan de binnenzijde bijz. fraai uitgevoerd. Bev. grote woonk. en keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet en v.w., garage voor 2 auto's. Mooie besloten tuin op de zuidkant. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 86.500.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 335. Te koop te GEULLE een terrein rustig gelegen met schitterend uitzicht over het Maasdal. Geschikt voor belegging. Tevens voor dagrecreatie en het plaatsen van caravans voor niet permanente bewoning. Tot opp. plm. 4000 m2. Prijs p. m2 f 7,50 k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

LIMBRICHT, Vrijheidslaan riant gelegen patiobungalow met garage n.l. en c.v., L-vorm. woonkamer, 3 slaapkamers, ruime keuken. Het pand is slechts enkele maanden oud en direkt te aanvaarden. Vraagprijs incl. ged. stoffering f 92.500.- k.k. Inl. Stok B.V., Stationstraat 42. Maastricht, tel. 043-19789.

No. 356. Te koop te MEERSSEN gelegen boerderij, verbouwd en in gebruik voor verhuur als vakantie-appartementen, voorzien van inventaris. Vraagprijs incl. inventaris f 69.000.- k.k. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 UUR.

GELEEN te k. oudere 3 slaapk. woning met voor- en grote achtertuin, tel. 6828.

Te k. halfvrijst. HUIS m. c.v. op goede stand te Beek. December vrij te aanv. Vraagpr. f 62.000. Te bevr. 04490-3275.

Te koop gevraagd ouder WOONHUIS met stalling en ruime buitenplaats (Shetland pony's), liefst rustig gelegen enigszins buiten de bebouwde kom. Moet dit jaar vrijkomen. Gaarne brieven met inlichtingen en prijs onder nummer 5350 LD Heerlen.

Kerkrade-West, BOUWTERREIN met goedgekeurd bouwplan voor kantoorshowroom en 2 woonhuizen, gelegen te Terwinselen Kerkrade-West. Prijs f 75.000,- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

Kerkrade-West. groot WINKELWOONHUIS met grote magazijnruimten gelegen aan de Akerstraat. Ind. o.a. kelder. Parterre: verkoopruimte plm. 65 m2 met achtergelegen ruimten van plm. 32 m2, 2 magazijnen van elk 14.50x4.00 en 16.00x4.00 achtertuin. Ind. woonhuis: 1e verd. woonkamer 5.50x4.50, 2 slaapkamers, bet. keuken met bet. toilet. 2e verd. 3 kamers en badk. Het geheel dient verbouwd te worden. Binnen ca 2 mnd te aanv. Vraagprijs f 89.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

GELEEN, winkel-woonhuis met c.v., gelegen in het centrum op goede winkelstand. Bijzonderheid: het pand is ook aan de achterzijde met een auto bereikbaar. Ind. o.a. winkelruimte plm. 55 m2, berging en toilet, 2 kelders, een aparte privé-ingang, woonkamer in L-vorm, bet. keuken met mod. keukeninstall. incl. ijskast en geiser, 4 slaapk. Direkt te aanv. Vraagprijs f 125.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

WAUBACH te k. nieuwbouw bungalow, gelegen op goede stand met c.v., gar., berging, L-vorm. woonkam. 30 m2, keuken 4.10x2.60, royale entree, 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w. Aanv. direkt. Kooppr. f 93.500.- Makelaardij Peters B.V., Rijksweg N. 136, Geleen 04494-8191 -8188.

Wij vragen te koop in Spaubeek, Nuth en omgeving HERENHUIZEN, middenst.-woningen, bungalows in de prijsklasse van f 50- tot f 100.000.- Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. in excl. stijl uitg. alleenst. HERENHUIS met gar. open haard etc., bj. '69 nabij kasteel Hoensbroek. Ind. prov. en waskelder, ruime hal, doorzonkamer met open haard, 3 slaapkamers met mansardekamer, badkamer met aparte douche, bad, w.c., 2 wastafels, garage t.m. zolder is voorzien van gas-c.v., mooi aangel. tuin, evt. dir. te aanv. Prijs f 108.000.- k.k. tel. 045-215195.

SCHAESBERG te koop vrijstaande bungalow met gar. c.v., opp. 1400 m2, prachtig aangelegde tuin, mooie ligging in zeer bosrijke omgeving. Ind. sout. gar., overloop met wandrek, studeerkamer, schr. plafond, c.v.- en prov. kelder. Part. L-vorm. woonk., schr. plafond, dubb. aluminium schuifraam, n.gr. bet. zonneterras 40 m2 met pergola, entree, volledig in schoonm.werk met schuifraam n. woonk., keuken, 3 slaapk., badk. ligbad en v.w. bj. '64. Aanv. in overleg Vraagpr. f 189.000.- Makelaardij Peters b.v., Rijksweg N. 136, Geleen 04494-8191, -8188.

HOENSBROEK te koop vrijstaand herenhuis m. c.v.-gas, bj. '53, prov.kelder, woonk. met mooie serre, schr. plafond, open en dichte garage, keuken, kantoor en wachtkamer, werkpl. 7x4, div. bergingen, 3 slaapk., badk. met douche en v.w. Aanv. in overleg. Kooppr. f 92.500.- Makelaardij Peters B.V., Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191, -8188.

HOENSBROEK Schuureik te k. in aanb. zijnde luxe vrijst. split-level bungalow met c.v.-gas, gar., hobbykelder, cv-kelder, grote L-vorm. woonk. met div. zonneterassen, mod. open keuken, kantoor, 3 slaapk., kompl. inger. badk. Kooppr. f 186.000.- Makelaardij Peters B.V., Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191, -8188.

Te h. gevr. HUIS m. 5-6 kamers. Te bevr. Chevremontstr. 24, Kerkrade. x

Gezocht in Z.-Limburg HUIS met tuin f 75.000.- Br. o. no. K 4304 L.D. Kerkrade

BOUWVAK

Te k. gebr. SCHAFTWAGENS. Terschurenweg 43, H'broek. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren Fa Moonen-Wanders. Rietrastraat 11 H'broek tel 045-214851 x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijs gunstig.
Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormach., lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompress. steen- en houtzagen, schaven gunstig. Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompress., steen- en houtzagen, schaven, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines, Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

BRAND! Moet U blussen, met brandblusapparaten en brandslanghaspels van Technisch Centrum Bemo, Industriestr. 2, Nuth, 04447-1892.

Hoge- en LAGEDRUKSLANGEN voor alle media, in rubber, plastic en metaal. Waterslangen, luchtslangen. Hydrauliekslangen met koppelingen. Technisch Centrum Bemo, Industriestr. 2, Nuth, 04447-1892.

DIEREN

Te k. 2 PARKIETEN met kooi enz. voor f 25. Caldenbornstr. 13, Kunrade-V'daal na 4 uur.

PENS voor uw hond Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstraat 50. Heerlen. tel. 711068 x

Jonge HENNEN en mestkuikens, geregeld leverbaar J. Damoiseaux, Heerlerweg 103 Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. witte en zw. DWERGPOEDELTJES met stamb. Dolmanstr. 26 Limmel-Maastricht. x

Nest Duitse HERDERS m. stamb. te k. Dr. Verschurenpl. 21a, Elsloo. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorr. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, ED. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. witte terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Jonge FRETTEN te k. 2½ mnd. oud. Te bevr. Dorpstr. 35 Bingelrade, tel. 04492-1680.

Te k. ZEBRAVINKEN, parkieten, krielen, kan. en andere volièrevogels. Meuserstr. 199, Haanrade.

Te k. jonge KALKOENEN. Aldenhofstr. 43, Neerbeek, tel. 2507.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

Jonge PUPS af te geven, moeder boxer m. pap. Grootestr. 189 Banholt, tel. 04457-282.

Te k. gevr. VALKPARKIETEN p.st. f 10,—. Brengen zat. tus. 2-5 uur. Rembrandtstr. 21, Sittard, bij voetbalterr. Stadbroek.

Te koop jonge en oudere EENDEN. Nieuwstraat 19, Schimmert.

Te k. POEDELS midd.slag, z. ras, 7 w. oud. Maastrichterstr. 99, Brunssum.

Wegens omst. DWERGPOEDEL te koop m. stamb., 4 mnd. oud plus vergr. nachthok. Adr. D. Schmitz, Bredeweg 326, Roerm. Na 6 uur 's av.

Te k. DOBBERMANN. Kennel Von Rhoanstein heeft enkele pups te k. Nummer 2-str. 3, Kerkrade.

GOUDFAZANTEN. Lady Amherst en krielen te koop. Nieuweweg 9, Valkenburg, tel. 3275.

Te koop KANARIES 70 stuks, diverse kleuren. Lodewijkstr. 25, H'heide.

Te k. weg. omst. Welsh TERRIER teef m. stamb., 1 jr., iets moois en lief v. kind. Frisostr. 66, H'broek.

Te k. DALMATINER (reu), 9 mnd. oud, mooi getek. m. pap. Graafstr. 10, Nuth.

Te k. gladh. Engelse FOXTERRIERS m. stamb. en inent bew., 11 weken oud, reuen. Maastrichterstr. 80, Brunssum.

Te koop jonge KONIJNEN, halfwas geslachte konijnen. Guido Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen.

Te koop j. BOXERS met stamb. Gele en gestr. vader „Rex" kamp. Winner. J. Brabander, Sch. Tylbadestr. 16, Maasniel-Roermond, tel. 04750-29960, b.g.g. 13415.

Te k. KRIELEN, ras zuiver. Limburgiastr. 9, Heerlen.

D. HERDER reu 20 mnd. D. herder teef met stamboom, goed waaks. Voortstraat 117, N'hagen.

Te k. een 2- en 1-j. H Arab. merrie m. pap. plm. 1,42 m. Tel. 04490-5686.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS, 7 weken. M. v.d. Bergh, Beekstraat 7, Greventicht.

Te k. nest D. HERDERS, 6 w., zuiver ras. A. Sampermans, Soureth 68, Simpelveld (tel. 045-412850). x

Met DEX IDEAL kunt u uw hond een wasbeurt geven zonder gebruik van water. Doodt onherroepelijk alle ongedierte. Verkrijgbaar via dierenzaken. Beaphar, Postbus 7, Raalte. x

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb. Vader Tako van der Weiden, Moeder Kennel van het Lage Ven. Gravenweg 34 Abdissenbosch, Ubach. o. Worms. x

Prachtige jonge FOXTERRIERS van 10 wk m. stamb. Amstenraderweg 125 H'broek. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-122412 b.g.g 670156. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté. Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Te k. SIERKALKOENEN, parelhoenders en zijdehoenders. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

...n ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

Dr. Ha. FOX-TERRIER te k. kamp. afst. Driessen Jekerweg 105 Maastricht.

Te k. j. D. HERDERS 3 mnd. met stamb. Kasperenstr. 142 Kerkrade-W.

Te k. weg. omst. zeer mooie Duitse HERDER met stamb. en inent.pap. reu, zwart en bruin, 1 jr. oud, lief v. kind. Inl. Potgieterstr. 49 Molenberg-Hrl.

Jonge BOUVIERS te k. prima stamb. Abdissenlaan 38 Waubach.

Te k. BOUVIER met stamb. 4 mnd. weg. pl.gebrek. Bernadettelaan 54 Waubach.

Jonge BOUVIERS 8 wk oud. Uit scherpe ouders. Spec. gefokt voor dressuur. f 250. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308.

Te k. jonge gladh. FOXTERRIERS m. stamb. a.d. Maas 4 Bunde.

Te k. langh. TECKEL 11 wk. m. stamb. Nic. Beetsstr. 82 Heerlen.

Te k. jonge Duits staande JACHTHONDJES, veldwedstr. kampioen afstam-

Tek. zilvergr. kleine DWERGPOEDELS m. stamb. Mgr. Hanssenlaan 75 H'broek.

Te k. gr. forse BOUVIER reu, prima hond. Langstr. 4 Steenberg H'broek.

Te k. zilvergr. DWERGPOEDELTJES 8 w. met stamb. en inenting, reepinchers 7 w. f 100 p.st. Baanstr. Schaesberg.

Tropische VISSEN. Reclame 10 neon tetra's voor f 5 —, 10 vuurneons voor f 5,.- verder vele soorten vissen en planten. Aquariums, tafels, lichtkappen en verder alle benodigdheden. Steeds levend voer voorradig. A. P. v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te koop SIERDUIVEN. Billijk te koop. Baanstr. 147, Schaesberg, tel. 315310.

Steeds voorradig PENS voor de hond. 25 kg hondekorrel f 28,50. 1 kg Frolic f 2,50. Wij zijn ruim gesorteerd op hondeartikelen, bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. GEITEN. Kerkstr. 312, Brunssum, tel. 251432.

Te k. D. HERDER reu 5 mnd. en boxer reu 2½ jr. met pap. Wilmenweg 26, Merkelbeek.

BROMFIETSEN

Te k. PUCH 1 jr. oud, voetversn. Voor een prikje. Bonartsweg 6 Bunde x

Verleng uw vakantie met een TRIMFIETS van Math Salden, Limbricht . Dealer van Gazelle, Peugeot, Motobecane. x

MAXI PUGGS van de bank teruggenomen als nieuw f 495.- idem vanaf f 395.- Pugg als nieuw f 695.- Peugeots vanaf f 280.- DKW f 280.- Berini f 280.- 6 mnd. garantie, Sparta f 170.- Peugeot f 130.- Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen. x

Te k. prachtige KREIDLER Florett z.g.a.n. Koopje! Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid.

Te k. SPARTAMATIC bromfiets voor en achtervering i.z.g.st. Fleufkestr. 2 Brunssum 253946.

Te k. dames mini BROMFIETS z.g.a.n. Parallelstr. Amstenrade.

Te k. ZÜNDAPP en racekuip '68 i.z.g.st. na 7 u. en zat. Wijngaardstr. 30 Elsloo.

Te k. zeer goede DAMESBROMF. f 125. Palenberg. gerw. 7 Rimburg.

YAMAHA te k. wegens mil. bwj. '72, km.st. 5200, vr.pr. f 775. Schubertstr. 38 (II) Sittard, na 17 uur.

Te k. KREIDLER '71 breedwand kl. rood f 750,.— Beatrixlaan 56, Sittard.

Te k. ZÜNDAPP, Peugeot en Puch. Schrieversheideweg 8 Heerlerheide.

Te k. bromf. BATAVUS ILO, 3 versn., in pr. st. 195,- Jac. v. Maerlantstr. 11, Molenberg Hrln.

Te k. prima DAMESBROMFIETS en Florett. Kerkstraat 33, Waubach.

Casal BROMF. te k. bj. '72 Leeuwstr. 18, Brunssum.

Voor fiets of BROMFIETS ook voor 2e hands naar W. Meys, Groenstraat 134 Ubach o. Worms.

Te k. ZÜNDAPP bwjr. '69 en '68 i.z.g.st. St. Maartensplein 10, Vlodrop.

Te koop BROMFIETS mnd., 2 versn., voetschakeling met all-riskverzekering f 575,.— Einderstr. 10, Puth-Schinnen.

ZÜNDAPP GS-50 prijs f 5... Klaverstr. 4, Welten.

Aangeboden voor iem... met twee linkerbanden: altijd rijdende, zorgeloze PEUGEOT bromfiets, voor f 548,—. Bent u de nieuwe eigenaar. Kom kijken Van Leest en Zn., Stationstraat 6, Heerlen (bij overweg), tel. 045-713752.

NMB-top duikt weer Heerlerbaans hellegat in

Crossers morgen op circuit van de „Vliegende Hollander"

door Harry Muré

HEERLEN — Op een van de fijnste circuits van Nederland — de modderkuil het „Hellegat" is berucht bij elke motorcrosser — houden Arno Bosch en Motorclub Heerlen morgen hun jaarlijkse NMB-cross. „De hele top van de Nederlandse Motorsport Bond is present, Omdat er in de 500 cc-klasse punten voor het Nederlands kampioenschap te verdienen zijn, verwacht ik op het circuit Corisberg te Heerlerbaan het nodig vuurwerk", voorspelt Arno Bosch die zelf hoopt dat zijn Maico hem niet in de steek zal laten. „Want de ene keer dat ik per jaar voor eigen volk rijd, wil ik ook wat laten zien".

Arno Bosch is in de Heerlerbaanse lustrumcross zondag is namelijk de vijfde uitgave van het evenement van de familie Bosch, supporters en kennissen — zwaar favoriet. Hij draagt niet voor niets de fraaie titel van „Vliegende Hollander" of „Nederlandse sterrijder", want zo is hij bekend in de Belgische crosswereld. Arno Bosch (22) is geweldig populair op Heerlerbaan, maar dat is niets vergeleken bij zijn image op de Belgische BLB-circuits.

„Ik ben eigenlijk geen Nederlander meer", zegt Arno die momenteel achter de Belg Gilbert de Rycke op de tweede plaats staat in de strijd om het Westeuropese kampioenschap 500 cc. Van februari tot nu reed Arno Bosch twee keer in Nederland, een keer in Duitsland, en twee keer in Zwitserland. Voor de rest is hij elke zondag present op een van de Belgische banen, waar zijn talrijke Belgische supporters hem aanprijzen als „Vliegende Hollander". Zijn resultaten dit jaar: vijf eerste plaatsen en elke zondag bij de eerste drie. Dat is vaste prik en daarom lopen de Belgen met hem weg. Arno Bosch: „België is mijn terrein omdat het financieel aantrekkelijker is. omdat de circuits daar me beter liggen en omdat je er rijdt voor 25.0000 toeschouwers. Hier is veel minder startgelegenheid en als er in Nederland 3.000 toeschouwers komen, mag je blij zijn".

Maar één keer per jaar is Arno Bosch verplicht om voor eigen volk te rijden. Daar kan hij gewoon niet langs en daarom strijdt hij morgen in de 500 cc met open vizier tegen andere favorieten als Hans Brans (Maico) uit Son, vorig jaar Nederlands kampioen, Frans Goossens (CZ) uit Eindhoven vorig jaar Nederlands kampioen 250 cc en nu ook gebrand op de titel 500 cc, en Martin van de Boer (Bultaco) uit Breda, in 1972 Westeuropees kampioen 250 cc. Inzet van de strijd vormen punten voor het Nederlands kampioenschap waarin ook Arno Bosch nog een rol speelt Een andere Limburger in het gezelschap is Marcel Wagemans uit Posterholt.

Het programma verneldt verder een wedstrijd voor 250 cc junioren, 80 deelnemers, series, herkansingen en finale. Drie Limburgers aan de start, alle drie uit Echt: J. Bogie, T. Feller en G. Verheyden. Topman is hier de 18-jarige Adje Lammers uit Schijndel, een broer van KNMV-rijder Joke Lammers.

De 500 cc junioren rijden volgens hetzelfde systeem als de 250 cc'ers. Vijftig deelnemers. Frits Voortman uit Geleen is de enige Limburger.

De trainingen beginnen morgen om 13.00 uur, de wedstrijden om 14.30 uur



Arno Bosch, zwevend op zijn Maico boven een van de Belgische cross-obstakels. Morgen rijdt hij op Heerlerbaan voor eigen volk.

Oefenprogramma Sittardia

SITTARD — Als voorbereiding op de competitie werkt Sittardia het volgende oefenprogramma af: driedaags trainingskamp te Papendal; voorts worden in de sporthal van Sittard, telkens om acht uur 's avonds de volgende internationale wedstrijden gespeeld: dinsdag 7 augustus Sittardia-Phadi Winterthur Zwitserland; vrijdag 17 augustus Sittardia-OTB Wuppertal; zaterdag 25 augustus Sittardia-Alemannia Aachen; zaterdag 1 september Sittardia-Essen, welke Bundesligaclub een dag eerder in Vlodrop tegen het bondsteam speelt; dinsdag 4 september Sittardia-Dubocia Lescovac Joegoslavië.

Tevens wordt er deelgenomen aan toernooien van Swift Arnhem en te Winterthur. De competitie begint op 21 oktober.

De eerste ronde van het Europa-Cup-toernooi waarvan de trekking op 1 september is, vindt plaats tussen 14 september en 11 oktober. De selectie van Sittardia bestaat uit de volgende twintig spelers: Hub Amkreuz. Loe van Beers, Guus Cantelberg, Joop Flendrie Jo Hanckmans, Wil Hausmans. Jo Helwegen, Wim Hofman, Piet Jaspers. Eric Kessels Piet Kivit, René Kivit. Peter Muyres. Ger Norbart, Hans Plettenburg Ton Reijnders, Gabrie Rietbroek .William Thewissen, John Thissen. Trainer-coach is Jo Maas en fysiotherapeut Jo Derks. Teambegeleider is Michel Janssen.

D'n Duiker Heer houdt vrijetijds-voetbaltoernooi

HEER-MAASTRICHT — De vrijetijdsvoetbalvereniging D'n Duiker Heer organiseert op de zaterdagen 11 en 18 augustus voor de derde maal een voetbaltoernooi voor vrijetijds-voetbalverenigingen. Aan het toernooi zullen ongeveer 40 elftallen uit geheel Limburg deelnemen. De wedstrijden werden gespeeld op het terrein aan de Gerard Walravenstraat te Heer en op het Don Boscoterrein aan het Heugemerveld. De wedstrijden beginnen op beide speldagen om 9 uur. De aftrap op 11 augustus op het terrein te Heer wordt verricht door de MVV-speler Jo Bonfrère en op het terrein aan het Heugemerveld door de MVV-speler Jean Colombain. Op zaterdagavond 18 augustus wordt in het clublokaal Math. Ringhs aan de Rijksweg te Heer aan de winnaars de prijzen uitgereikt door de MVV-spelers Hoenen en Colombain.

De wedstrijden. die in het verleden steeds veel belangstelling trokken. worden geleid door officiële KNVB-scheidsrechters.

Kegelprogramma

HAARLEM — Om de bonden gelegenheid te geven het wedstrijdschema zo vast te stellen dat zij op tijd met hun programma's klaar zijn, heeft het bestuur van de KNKB besloten het kegelwedstrijdrooster vroegtijdig bekend te maken. De data zijn voor de Limburgse bonden HKB, MKB, SGKB, VKB en RKB van belang. Voor de nationale B-kampioenschappen 1973 zijn de volgende data vastgesteld: 28 oktober persoonlijke kampioenschappen dames en heren, 4 november bondsvijftallen dames, 11 nov. bondstientallen heren, 3e, 4e en 5e afdeling, 25 nov. 1e en 2e afdeling. Onder voorbehoud zijn ook de data van de nationale A-kampioenschappen 1974 vastgesteld, deze zijn: 3 maart bondsvijftallen dames, 10 maart clubkampioenschappen heren, 17 maart clubkampioenschappen dames, 24 maart pers. kampioenschappen dames en heren, 7 april bondstientallen heren 3e, 4e en 5e afdeling, 27 april bondstientallen heren 1e en 2e afdeling. De plaatsen waar de wedstrijden worden gehouden zullen nog bekend worden gemaakt.

Op de laatstgehouden bestuursvergadering van de KNKB werd de heer N. v.d. Wel voorzitter van de Maastrechter Keigelboond verzocht zitting te nemen in eer commissie, ter bestudering van eventuele wijzigingen van art. 27 van het huish. reglement (stemrecht). De heer V.d. Wel heeft het verzoek aanvaard.

Schuttersveld contra EHC

BRUNSSUM — Morgen speelt Schuttersveld de eerste ontmoeting in het kader van een nederlaagtoernooi tegen EHC. Het duel wordt gespeeld in het sportpark aan de Peerdendries en begint om 14.30 uur.

Daarna volgen, telkens zondag om 14.30 uur, Heer, MKC en SVM.

Corioladetoernooi

HEERLEN — De uitslagen tot nu toe van de in het Heerlense Corioladetoernooi gespeelde voetbalwedstrijden luiden: Coriovallum-Heksenberg 1—1, Palemig-RKHBS 1—1, Helios-KEV 0—2, Heerlen Sport-Weltania 2—3, RKSNE-Heerlen 1—2, Groene Ster-Bekkerveld 2—2, Nieuw Einde-Heerlen 1—2, KEV-Eikenderveld 2—0, Coriovallum-Weltania 2—3.

Schaesberg

— Zaterdag doet HAC mee aan het lustrumtoernooi van de Trefpunters van Heerlerbaan. Dit toernooi wordt in zijn geheel zaterdag uitgespeeld. HAC speelt van de reeks te spelen wedstrijden de eerste om 9.30 uur. De spelersbijeenkomst is om 9 uur in clublokaal Dohmen.

— De Recreatieve Sportvereniging Schaesberg houdt vrijdagavond in de sporthal een onderling handbaltoernooi waaraan deelnemen de Indians met één team, de afdeling trimmen met 2 teams en de afdeling badminton met 1 team. De wedstrijden beginnen om 21.30 uur.

— Als derde wedstrijd in het nederlaagtoernooi, georganiseerd door de Kakertse Boys, speelt deze vereniging zondagmiddag om 14.30 uur tegen tweedeklasser KEV uit Meezenbroek op het Boysterrein.

— Zondag komt RKONS volledig in een aantal vriendschappelijke wedstrijden in actie. RKONS 1 speelt om 14.30 uur op eigen terrein tegen Simpelveld 1. De ONS-reserves voetballen om 12 uur thuis tegen Langenberg 2 terwijl RKONS 3 uitvoetbalt bij de Leeuw 3.

SPORT KORTbij

— Zaterdag speelt het eerste team van Kolonia bij Heerlen een oefenwedstrijd.

— De tweede wedstrijd van het nederlaagtoernooi speelde Kakertse Boys tegen EHC Hoensbroek. De Boys wonnen na een goede wedstrijd verrassend met 3—2. H. Senden scoorde voor de Boys 1—0. Bruininks maakte er 2—0 van. Krol scoorde voor EHC nog voor rust 2—1. Na de thee brachten de gasten door een terugspeelbal de Boys op 3—1. In de slotfase wist Krol doelman Kruger nog eens te passeren: 3—2. Zondagmiddag 14.30 uur is KEV de derde tegenstander van Kakertse Boys.

Ubach over Worms

— Het tweede elftal van de VV Waubachse Boys zal deelnemen aan de bekercompetitie van de afdeling Limburg van de KNVB. Om een ronde verder te komen dient men dan de eerste wedstrijd tegen RKONS 3 te Schaesberg te winnen.

— Het vierde elftal van de VV Waubach zal op 18 en 19 augustus deelnemen aan het toernooi van de VV Bekkerveld te Heerlen, waarvoor uitsluitend de derde-klassekampioenen van de afdeling Limburg zijn uitgenodigd.

Abdissenbosch

— Gezien de gestadige groei van de jeugdafdeling van de SV Abdissenbosch heeft men op de laatst gehouden jeugdleidersvergadering besloten om met 6 jeugdelftallen aan de competitie te gaan deelnemen, namelijk met een B, C, D1, D2. E1 en E2-elftal. Ook het aantal jeugdleiders nam toe en het bestuur bestaat nu uit M. Meens voorzitter, P. Meijvis Reeweg 55 secretaris, P. van de Hörk penningmeester. Jeugdleiders zijn mevrouw A. Meens en de heren A. Zagar, G . Weijgerse, P. Unger, J. Velraeds, T. Herpers. S. Hollemans, L. Koastellic, H. Krükel, R. Peters en J. Coenen. Het D-elftal zal op 11 augustus in het kader van de jubileumfeesten te Rimburg een huldigingswedstrijd spelen tegen Rimburg D om 13 uur.

— De mannelijke leden van het gemengd koor St. Jan voetbalden tegen de jeugdleiders van de SV Abdissenbosch en verloren met 3—0.

Simpelveld

— Vandaag spelen de Jo Jo Boys vriendschappelijk tegen de VV Bocholtz om 16 uur.

— De Leeuw Boys krijgen vandaag om 14.30 uur de veteranen van RVU Rothem op bezoek.

— De Altina Boys spelen vandaag een wedstrijd tegen de Alemannia-veteranen uit Aken. Aanvang 14 uur.

— RVC Rodeput speelt vandaag de derby tegen Zwart-Wit uit Eys-Wittem.

— De biljartvereniging „De Kroon" hield een ledenvergadering. De heer Antoon Grosjean werd tot nieuwe voorzitter gekozen. De heer J. Kutreiber neemt het secretariaat waar en de heer M. Knops is penningmeester.

— De Rodeputse voetbalclub verloor van FC van der Weijden met 3—1.

— De VV Huls-veteranen spelen vandaag om 18 uur tegen de WDZ-veteranen.

— Zwart-Wit speelt vandaag om 16 uur tegen RVC een vriendschappelijke wedstrijd.

— De Simpelveld-veteranen komen vandaag uit tegen de oude tegenstander Sportclub-veteranen.

— Als voorbereiding op het komende seizoen spelen zondag SV Simpelveld en RKONS tegen elkaar. Tevoren komen de derde teams van beide verenigingen tegen elkaar uit.

Bocholtz

— Als oefenmeester heeft de handbalvereniging Olympia de heer W. Haagen aangetrokken. Dinsdags om 17.30 uur trainen de heren senioren. junioren en de damessenioren. Woensdags vanaf 20 uur de heren senioren en junioren en zaterdags vanaf 12 uur de heren senioren en junioren.

— In het kader van het nederlaagtoernooi speelt Sportclub '25 zondag tegen Zwart Wit uit Eys-Wittem. De wedstrijd begint om 14.30 uur op het terrein „De Bongerd".

— Zaterdag en zondag speelt een combinatie van Sportclub tegen Hoensbroek.

Heer

— De totoleden van RKVV Scharn krijgen, omdat volgende week de normale toto weer e enaanvang neemt, eind deze week of begin volgende week weer hun formulieren thuisbezorgd. Nieuwe totoleden kunnen zich opgeven bij de volgende adressen: J. Guldemeester, Electronstraat 1 en J. M. Bemelmans, Churchillaan 15, telefoon 26900.

— Zondag gaan het eerste en tweede elftal van RKVV Scharn op bezoek bij SHH te Herten voor het spelen van oefenwedstrijden.

— De trainingen bij de RKVV Scharn onder leiding van trainer Harry Ehlen zijn weer begonnen. Er wordt getraind op dinsdag- en donderdagavond vanaf half acht.

— Dit weekend nemen de jeugdelftallen Heer D1 en B1 deel aan het MKC-voetbaltoernooi te Maastricht.

— Dinsdag 7 augustus worden de trainingen voor de jeugdspelers van RKSV Heer, onder leiding van de heren H. Kostons en P. Roosenbeek, weer hervat.

— De gentlemenwielervereniging De Jokers maken zondag weer een trainingstocht. Het vertrek is gepland om 8.15 uur vanaf het Jokers Home, café-bar D'n Hook aan de Akersteenweg.

Gulpen

— Het bedrijfselftal van de Gulpener brouwerij speelt vandaag een voetbalwedstrijd tegen een elftal van de Trappisten-bierbrouwerij uit Tilburg.

Spaubeek

— Het eerste elftal van de voetbalvereniging Spaubeek zal ter voorbereiding op de nieuwe competitie heden, zaterdag 4 augustus deelnemen aan het toernooi van de voetbalvereniging Sittard. Het tweede elftal neemt deel aan het toernooi van FC RIA te Nieuwstadt.

Wittem

— Voor de schoolvoetbalcompetitie van de Zuid-Oosthoek 1973-1974 zijn vier klassen van elk acht elftallen geformeerd. De indeling is als volgt: Groep A1: Partij, RKMVC, Simpelveld, Sportclub, Wit Groen VC, RKVVM, Wijlre en Zwart-Wit. Groep A2: Gulpen, Lemirsia, SV Nijswiller, Reymerstokse Boys, RKSVG, Vijlen, Wahlwiller en WDZ. Groep B: Gulpen 2, RKMVC 2, RKVVM 2, Simpelveld 2, Sportclub 2, Wit Groen VC 2, Wijlre 2 en Zwart-Wit 2. Groep C: Partij 2, RKMVC 3. RKSVG 2. RKVVM 3, Simpelveld 3, Simpelveld 4, Wahlwiller 2 en Zwart-Wit 3.

Eys

— De volgende week wordt de jeugdtraining van Zwart-Wit hervat. De trainingstijden zijn als volgt: maandag 18.30 uur, A-spelers, dinsdag 18 uur pupillen, donderdag 18 uur B-spelers, vrijdag 18 uur C-spelers. De trainingen hebben plaats op het terrein aan de Piepertweg. Zwart-Wit 1 en 2 speelden in Hoensbroek oefenwedstrijden tegen resp FCH 1 en 2. Het eerste elftal verloor met 5—3. het tweede speelde met 1—1 gelijk.

— Het elftal van het kerkelijk zangkoor verloor een voetbalwedstrijd tegen een ploeg van het ABP uit Heerlen met 2—0.

Urmond

— De volleybalclub Avanti uit Urmond zal haar trainingen hervatten op maandap 6 augustus. De trainingen zijn op maandag van 19.30 uur tot 20.30 uur voor de dames van het eerste en tweede team en voor de dames jeugd; van 20.30 uur tot 22 uur voor de trimgroep. Dinsdags van 21,30 uur tot 23 uur voor de heren van de teams 1, 2 en 3; donderdags van 18 uur tot 19 uur voor de jongensjeugd en van 19 uur tot 20 uur voor de heren van 1 2 en 3 en van 20 uur tot 21.30 uur voor de dames van 1 en 2 en de dames jeugd. Alle trainingen vinden plaats in de sportzaal, Raadhuisstraat te Urmond. Deze volleybalclub zal ook de badmintonsport gaan beoefenen als trimsport, maar ook in wedstrijdverband. Liefhebbers van deze sport kunnen zich als lid aanmelden bij de heer A. Hanssen, Ruys de Beerenbroucklaan 46 Urmond. Tel. 1677. De trainingen voor deze sport zullen in de sportzaal gehouden worden op maandag- en donderdagavond.

Margraten

— De heer H. Essers is gekozen tot nieuwe voorzitter van RKVVM. De voormalige secretaris volgt de heer Jos Ramaekers op die afscheid nam. In zijn plaats werd de heer Adolf Ritzen in het bestuur gekozen.

Kegelcompetitie Heer gestart

MAASTRICHT — De kegelclubs, gevestigd in de lokalen Hassink en Pavillon te Heer-Maastricht, zijn gestart met hun onderlinge competitie. In verband met de vastgestelde nationale kampioenschappen A. en B. van de Koninkl. Ned. Kegelbond, zal het wedstrijdseizoen van de MKB vroeger van start gaan. De Heerder kegelclubs hebben van het stille seizoen dankbaar gebruik gemaakt, om goed voorbereid aan de MKB-competitie te kunnen beginnen. De kegelclub Haw mer Hout welke het afgelopen seizoen naar de A-afdeling van de MKB promoveerde. toonde in de eerste wedstrijd tegen MKC het A-klasserschap waard te zijn. Op de B-baan in lokaal Pavillon deed MKC er alles aan, een gelijkspel te bemachtigen door een hoge serie van 598 ht. te scoren. H.m.H. liet zich echter niet verrassen en bracht het tot 607 ht.

Op de A-baan kreeg MKC de genadeslag; zij wisten slechts 537 ht. tegen 573 ht. van H.m.H. te vellen. J. Crijns (H.m.H.) werd met 240 ht. hoogste werper. Voor MKC was dit Quaden met 237 ht. Haw mer Hout won verdiend met 0—4. De wedstrijd STIK-De Ridder werd voor de Ridders een 0—4 overwinning. De series van STIK (B-baan) 522 jt. (A-baan) 496 ht. De Ridder A-baan 537 ht. B-baan 599 ht. Hoogste werper werd J. Vranken (de Ridder) met 232 ht. Bij Stik was dit J. Wevers 212 ht. Op elke baan werden 15 ballen geworpen.

Nederlaagtoernooi RKUVC Ulestraten

ULESTRATEN — De voetbalclub RKUVC Ulestraten houdt de komende weken een nederlaagtoernooi in het sportpark Langs de Gewannen. RKUVC 1 speelt op zaterdag 4 augustus tegen Nijswiller, op zondag 12 augustus tegen Banholtia, op woensdag 15 augustus tegen RVU, op zondag 19 augustus tegen Sportclub Biesland, en op zaterdag 25 augustus tegen Bunde.

Het tweede team heeft wedstrijden op zondag 5 augustus tegen Nijswiller 2. op zaterdag 11 augustus tegen GSV'28, op zaterdag 18 augustus tegen Sp. Biesland 2, op woensdag 22 augustus tegen Struchter Boys en op zondag 26 augustus tegen FC Bemelen. De wedstrijden op zaterdag beginnen om vijf uur, op zondag om half drie en op woensdag om half zeven.

Bridge

Brazilië is in mei van dit jaar gastheer geweest tijdens de strijd om de Bermuda Bowl, de prijs voor de winnaar van het wereldkampioenschap.

Brazilië heeft onlangs het Zuid-Amerikaanse kampioenschap gewonnen met Argentinië en Venezuela als grote concurrenten. Ook de Brazilianen spelen tegenwoordig het „Precisie-systeem". Ik stel u voor eens op de stoel van west te gaan zitten tijdens de onderstaande partij. Gegeven is dat u niets biedt en de tegenpartij (NZ) zes (!) schoppen bereikt. Hoe luid klinkt uw doubiet??

	♠ A 5 4 3 ♥ H 6 3 2 ♦ Géén ♣ A V 10 4 3	
♠ H 8 ♥ A V B 7 ♦ A H 10 6 5 ♣ B 6		♠ Géén ♥ 10 9 8 5 4 ♦ B 9 8 7 ♣ 9 8 5 2
Spelleider	♠ V B 10 9 7 6 2 ♥ Géén ♦ V 4 3 2 ♣ H 7	

Noord gever, allen kwetsbaar. Wanneer u het fraaie westspel bekijkt. zult u nauwelijks geloven dat de tegenpartij zéven schoppen kan maken! De Brazilianen kwamen tot zes schoppen, via deze Precisie-biedserie: noord twee ruiten, aangevende vier of vijf klaveren en tenminste vier kaarten in elk der twee hoge kleuren. Oost paste en zuid wist nu al, dat NZ tenminste 11 schoppens samen hadden, géén verliezers in harten (renonce bij zuid) of ruiten (renonce of singleton bij noord) alsmede een goede klaveraansluiting. Zuid bood twee Sansatout, eveneens conventioneel en west paste! Noord liet nu met „vier klaver" horen dat hij een goede vijfkaart in klaver had - zuid bood vier ruiten, vragend om het aantal controles (Aas=2. Heer=1) bij noord. Noords vijf klaver toonde vijf controles en zuid besloot met zes schoppen. West doubleerde niet (!!) een zeldzaam staaltje van zelfbeheersing. Via een schoppensnit maakte de spelleider alle 13 slagen.

Schaken

De beslissingsdriekamp om het kampioenschap van Nederland - een e6 8. e3. 0-0 9. Le2, Pc6 10. h3, h6 **toernooi - wordt gespeeld van 10-15 september. Het trio heet: Zuidema (titelhouder), Sosonko en Enklaar. - Van Sosonko verwacht men zeer veel. Ons inziens terecht; men denke er bijvoorbeeld maar even aan, dat hij verleden week de meesterzeskamp in Oosterbeek won, o.a. boven Frans Kuijpers.**

Professor dr. Max Euwe voorspelt aan Sosonko een grote toekomst. Het wekte daarom geen gering opzien, dat hij in de eerste ronde van de meestergroep van het IBM-toernooi van de Europese jeugdkampioen, de Rus Romanishin verloor. Romanishin won het Niemeyer-toernooi van dit jaar. Om die reden achten we de publieke verbazing wel wat overdreven. We geloven namelijk, dat deze Romanishin binnen enkele jaren heel hoog zal zijn gestegen.

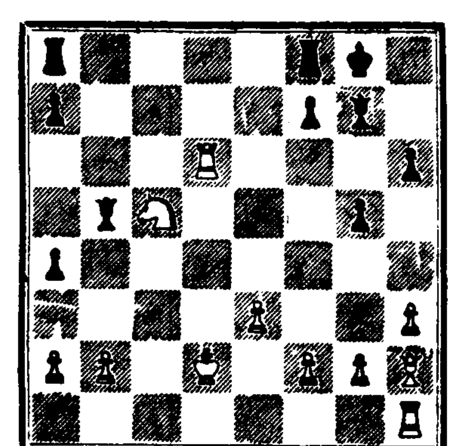
De partij verliep als volgt.

Wit: G. Sosonko (Nederland)

Zwart: O. Romanishin (Sovjetunie)

1. d4, Pf6 2. c4. c6 3. Pf3, d5 4. Db3. g6 5. cd5:. cd5: 6. Pc3, Lg7 7. Lg5. e6 8. e3, 0-0 9. Le2, Pc6 10. h 3,h6 11. Lf4. g5 12. Lh2, Pe4 13. Pe4:. de4: 14. Pd2, e5! 15. de5:. Pe5: 16. Pe4: .Le6 17. De4, Pd3+ 18. Ld3:. Dd3: 19. Td1. b5! 20. Td3:, ba4:

Het is thans imponerend te zien hoe zwart zijn loperpaar gebruikt. Het pionoffer heeft tevens een opmerkelijke voorsprong in ontwikkeling opgeleverd. 21. Pc5. Lc4 22. Ld6. Lb5 23. Kd2. ...



23. ... Tfd8 24. Pb7. Tdb8 25. Pc5. Lf8! 26. Kc3. Tc8 27. Kd4, Ld6. 28. Ld6:. Tc6 29. Ke5. Te8+ 30. Kd5, Td8, wit geeft het op.

Correspondentie:

A. te E. - De KNSB schat, dat de gemiddelde leeftijdsdaling per KNSB-lid, sedert ongeveer twee jaar = vooral onder invloed van het schaken op lagere scholen en in jeugdclubs = op 8 jaar kan worden gesteld.

Deze unieke anti-vergrijzing voltrekt zich over vrijwel de gehele linie, zij het, dat er in de verenigingen zeer ongelijke ontwikkelingen plaats hebben.

W .te F. - Er bestaat een KNSB-snelschaakreglement. Dat is op aanvrage bij het Bondsbureau van de KNSB verkrijgbaar.

V . te R. - De titel Internationaal Arbiter kan alleen worden verkregen via een aanvraag van een bij de Wereldschaakbond aangesloten lid. In Nederland dus de KNSB. De Wereldschaakbond stelt bepaalde eisen. De titeltoekenning is aan het oordeel van een commissie onderworpen.

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

Auto Zuid Geleen Renault dealer inruilauto's alle RENAULT types in voorraad R4 6 10 12 16, Citroën eend 71 72, Citroën Ami 8 Break 70, Diane 69, Fiat 124 S 70, Fiat 125 68 met nw. motor, Mini 68, Daf 55 69, Peugeot 204 D break 71, Peugeot 204 68, VW Kever 69, VW bestel 69, Bedford bestel 70 Hanomag bestel 73. Auto Zuid Rijksweg N 125 Geleen. x

Auto Zuid Geleen Renault dealer biedt aan RENAULT 4 Exp. 68 69 72, Renault 6 70 71 72, Renault 10 68 70 71, R10 26000 km 71 groen, Renault 12 TL 70 71 72, Renault 16 66 69 71. Alle Renaults getest en in goede staat. BOVAG-garantie inruil en financieren mogelijk. Auto Zuid Geleen Renault dealer Rijksweg N 125 Geleen. x

Auto Smeets Hanomag Dealer Rijksweg N 125 Geleen inruilbestelauto's VW 69 Bedford 70, Hanomag 68 D f 1500,- Hanomag D 69 f 3500,- Hanomag F 20 B. 73 f 9500.- Auto Smeets Rijksweg N 125 Geleen tel. 6333. x

Met BOVAG-garantiebewijs VOLVO 142 '73, Opel Commodore '72, Mercedes '68 klein model zeer goed, Mazda 1300 geel '73, Peugeot 304 '71, Citroën Dyane '71, Escort 1100 '71, Opel Kadett '71 en '67, Daf 55 '70 en '68, Ford 15M '69 geel en Cortina '66. Taunus 1600 L '70, VW Variant '68 en Triumph '68 Estate. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

MERCEDES 190 D i.g.st. bjr. '66 Demstr. 281 H'broek tel. 212139. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Een greep uit onze voord. prijzen: UITLAAT compl. incl. BTW Opel Kadett f 27,20, Opel Record C f 60,80, DAF 44 f 60,70. Ook voor andere typen auto's uitlaten tegen zeer voord. prijzen. Tevens uw adres voor autobanden. Bandenhandel W. van Dijk, Schrieversheideweg 31 (nabij sporthal) Heerlerheide, tel. 045-214081 Ook op zaterdag zijn wij geopend. x

Dit is een greep uit onze collectie SCHOKBREKERS incl. BTW voor o.a.: Opel Manta f 27,—; Opel Kadett f 26,—; Opel Caravan f 26,—; Fiat 124 (alle typen) f 29,—. Ook voor alle andere typen auto's, schokbrekers uit voorraad leverbaar. Verder autobanden tegen sterk concurrerende prijzen! — Bandenhandel W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045—214081 (nabij sporthal). x

Te k.a. FORD Taunus 1600 L caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. Weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35, Geleen. x

Te k. CITROëN eend 2 CV 4 bjr. '71 Gar. Van Egdom Grasbroekerweg 108 Hrl. Tel. 045-716333. x

OPEL Sprint Coupé '68 zeldzaam mooi met radio Na 6 uur Laurierstr. 199 Passart-Heerlen. x

VW 1300 type '69 f 2800.- BMW 2002 '69 f 4750.- Mini 1000 MK '69 f 2800.- Renault 10 '70 f 2800.- Fiat 124 '69 f 2600.- Taunus 17M met pook '69 f 3500.- Garantie finc. en inruil. P. Veenstra Rotterdamstr. 98 tel. 717806 na 7 uur Mesdagstr. 34 Heerlen tel. 711406. x

OPEL Rek. 1700. Vraagprijs f 1100,- type '67 met pook, leren dak i. pr. st. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Auto Dirks Austin-Morris MG-dealer. Alle typen uit voorr. leverbaar. Profiteer nu nog van onze MARINA-aktie. Ook ruime keus uit goede inr.wagens o.a. Austin 1300 GT '70, 1100 '71 '68, Mini Cooper 1000 '73, '71, '70, 850 '70, '69, Opel Kadett '70, '68, Fiat 125 '68, 850 '71, '70, 600 '69, Simca 1000 '71 '70, Izuzu Florian '71, Renault R10 '69, Daf '67. Alles met Bovaggarantiebewijs en onze uitstekende service. Auto Dirks, Amstenraderweg 81, H'broek, tel. 045-213068. x

Ton Quadflieg biedt aan: OPEL Manta 1600 L '71 km.st. 37.000 kl. orange m. radio f 7750, Citroën GS '71 kl. wit m. schuifdak, Ford 26M hartop '71 km.st. 40.000 en zonwerend glas, leren dak, schuifdak, Peugeot 504 GT '70 kl. rood, Datsum 1200 luxe 7 mnd. oud. km.st. 13.000 kl. geel, radio, ml-beh. f 6950, Datsum 1200 luxe 8 mnd. oud km.st. 19.000 kl. geel, ml-beh. f 6750. Kadett Rally 1700 m. radio, Simca rally '72 km.st. 29.000 veel acc. kl. orange en zw. radio f 5500, Renault R10 '71 kl. beige km.st. 61.000 f 35000, NSU 1200 C '70 kl. beige f 2750, NSU 1200 c '69 kl. wit f 2250, Ford Fairlaine 500 '64 kl. wit f 650, Ford 17M '66 kl. groen f 650. Inr. en fin. mog. ook zonder aanbet. PL. Gar. 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. x

Te k. NSU 1000C '68 zeldz. mooi en goed f 1250.- Witte benz.pomp Weijenweg 147 Treebeek. x

MERCEDES 200D '71 wit f 13.500, Kadett '72 rood 5900, Kadet '71 2 stuks wit en zilver 4900 per stuk, Kadett LS '68 m. vinyldak 3400, Capri 1700 GTR '69 5400, Ford 17MS '69 3400, Peugeot 504 '70 6500, VW 1302 '71 4500, VW 1300 '70 4 van '69 '68 2200 tot 3400, Morris Mini '68 1700, Fiat 850 coupé 1700, Inr. graag fin. snel. Meulemans Servicegar. Ridderhoenstr. 182 H'broek. x

SPUITCABINES te h. Compl. f 27,50 per auto. Ridderhoenstr. 182, tel. 211953 H'broek. x

Koopje FIAT 127 3 mnd. oud 5000 km gel, geh. nw. Speedboot 40 pk met trailor. Hoofdstr. 103 H'broek. x

Te k. TAUNUS de l. f 450 i.g.st. Emmastr. 127 H'broek. x

MANTA 1600S 71, Ford 17M 4-deurs 70, Ford 20M 70 4-deurs, Capri 1700 GT 69, Opel 1700 70. Kadett 70, Kadett coupé 68 f 3200,- Fiat 128 70 f 4100,- R 10 Majoor 70 f 3700,- Escort 1300 70 f 3800,- Escort 69 f 3400,- 15M 69 met pook f 3500,- Inruil en financiering garantie P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek.heide tel. 045-412045. x

FORD Capri 1600 L '73 3700 km. gel. geel, Opel Commodore GSE '72 groen metal., Opel Commodore coupé '72 rood, Mercedes 220 D '70 blauw schadevrij. Mercedes 230 '69 beige, radio, schuifd., VW 1302 sept. '71 groen 1e eig., Opel Rekord 1900 L '72 oranje. nieuw model. Opel Rekord 1700 L '71 grijs metal., Ford 15M '70 beige 1e eig., Simca 1000 GLS '72 beige 10.000 km, Peugeot 504 '70 rood schuifdak, Opel Kadett luxe '70 met. blauw, Opel Kadett Special '70 zilver, Fiat 128 Stationcar '72 groen, Morris Glider 1300 '68 rood, schuifd., Renault R4 export '69. Autobedr. Jurgen Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570. Goede garantie, discrete financiering. Technische keuring toegestaan. x

S.A.M.
AUTOHANDEL SUSTEREN
04499 - 1919
Keuze uit meer dan
150 occasions
met de grootste showroom van Nederland,
Rijksweg Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt
Bovaggarantie - inruil - financiering

Te k. OPEL Manta '72 oranje, Opel Kadett spec. '70 creme, Opel Kadett blauw met. '70, Opel Kadett coupé wit '66, Ford Taunus 17M blauw met. '71, Ford Escort wit '69, Daf 44 groen met schuifd. '67. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127 H'broek. x

Te k. VW kever bwj. '62 met radio, mistl., schuifd., 3 tonige hoorn vraagprijs f 350.- Te bevr. Groesweg 2 Schinveld na 18 uur, zat. hele dag. x

Te k. MINI 1000 Cooper '68 nw. mod. f 1600.- witte benz.pomp Weijenweg 147 Treebeek. x

Göttgens uw Opeldealer heeft deze week enkele zeer speciale aanbiedingen: OPEL Rek. 11, nieuw model metallicblauw; idem nieuw model 4 drs. beige 1972; Opel Rek. Coupé 1970 1900 Luxe beige; Opel Kad. 1973 metallicblauw voor zeer interessante prijs; Opel Kad. 1972 zilver, oranje de luxe 1971 beige goud, 1970 rood, 1969 beige en wit; Opel Rek. 1968 wit, 1970 goud en beige, 1971 beige en blauw, idem blauw caravan, Opel Ascona 1971. groen, beige en zilver, Opel Manta 1900 luxe, 1971 metallicgroen. Ford Capri 1971 zilver, Simca 1000 GL 1969 blauw, Fiat 124 Sport 1969 wit, 850 1970 rood, 128 1970 groen, 125 1971 bruin, Daf 55 1971 geel, Renault 6 en 10, Citroën AZ-A2 1970 blauw. Schriftelijke Bovaggarantiebewijs. Financiering GM tot 36 maanden, en verzekeringen bij Automobielbedrijf Göttgens C.V. Haspelsestraat 20 en Rijksweg N 27 Sittard tel. 04490-6565, Industrieterrein, Weth. Sangerstraat Beek, tel. 04404-3441. Ook 's zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur in beide bedrijven. x

Te koop onder volledige gar. en service diverse automobielen: BMW 1800 '72 BMW 2500 '70, Mercedes 230 SL '65 zeldz. mooi, Vauxhall Viva 1200 L '72 '73, Fiat 850 coupé '69, Ford Escort 1100 XL '72, Fiat 124 '71, Fiat 850 '71, Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 '71 kl. geel, Fiat 850 kl. wit, Fiat 850 spec. '69 2 st., Fiat 850 '68, Alfa Romeo 1750 Bellina '70, Opel Comm. 4-drs. '71, Opel Rek. '70, Citroën Spec. D '70, Dyana '71 Simca 1100 GLS '72, Austin 1100 '70, Opel Rek. '65 f 200,- Mercedes '64 f 200,- Inruil, en financ. klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide Heerlen t.o. meubelzaak Führen. x

Auto Sima biedt te koop aan onder volledige garantie en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom. FORD Mustang '71 goud z.m., Opel Ascona 16S '72 1e eig., kl. geel, Citroën DS Pallas inj. '71 kl. goud, BMW 2002 '70 kl. oranje, Opel Kadett 1e eg. '70 kl. wit, Opel Manta '70 kl. wit, Ford 1600 '71 1e eig. metl. groen, Simca Rally '71 kl. ornaje, 1e eigen., Ford Capri 2000 GTXL '69 kl. beige, Ford Escort 1300 L '68 1e eigen., kl. wit, Peugeot 204 '67 '69 kl. rood, Opel Rek. 1900 '70 coupé autom. Peugeot 304 1e eigen., kl. bruin, '70, Citroën DS 21 Pallas '69 kl. zilver, Opel Comm. GS coupé '68-'69 kl. wit, Ford Galaxi 500 '69 iets aparts, gekl. glas aircond., Cortina station car '69 kl. bruin, Daf Marathon coupé '72 1e eigen., kl. oranje, Citroën GS Comf. '71 1e eigen., kl. wit, Opel Kadett LS '70 kl. grijs, Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige, Fiat 850 á70 1e eigen., kl. rood, Opel Rek. '67 '68 en '69 kl. wit en rood, Simca 1100 Spec. '71 kl. blauw, Daf 55 '68 kl. rood, NSU 80 '69 kl. rood nwe. motor, Renault 16 '68 '69 kl. groen, Vauxhall Viva '69 kl. wit, BMW 1800 '67 kl. rood. Diverse inruilauto's v.a. f 100,- Inr. en financ. en garantie. Auto Sima Ganzeweide 153-155 (Akerstraat) Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. FIAT 600 '67 i.z.g.st. spotprijs f 650.- witte benz.-pomp Weijenweg 147 Treebeek. x

Te k. FIAT 125 '68 zeldz. mooi en goed f 1250.- witte benz.pomp Weijenweg 147 Treebeek. x

Te k. FIAT 600 bwj. '62. Knapenstr. 7 Geleen. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bjr. '67 f 850,- Renault 4 bjr. '69, Renault 4 bjr. '69, Renault 6 L bjr. '70, Renault 6 L '70. Renault 6 bjr. '71, Renault 6 1100 bjr. '71. Renault 16 L bjr. '67, Renault 16 TL bjr. '69, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TL bjr. '72, Citroën Dyana 6 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Citroën Dyana 6 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Fiat 850 '69, Fiat 125 bjr. '71, Simca 1000 GLS bjr. '72, Volkswagen K 70 de luxe. bjr. '72, Daf 44 de luxe bjr. '68. Autobedrijf Heijnen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600 bij nieuw viaduct. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Spec. aanbied. DATSUN 180 B hartop '72 Fiat 850 '67 Fiat motor 125, tevens trekbalk v. carroseriewerk tel. 04455-334. x

Te k. FORD Transit bjr. '69 te bevr. M. de Ruiterstr. 11 Schaesberg dagel. na 18 uur. x

Te k. zeer voordelig HONDA 350 cc bjr. 1972 Limburgiastr. 104 Hrl. na 18.00 uur. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Auto Muyres Fiat-dealer, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 413916 biedt aan door inruil verkregen occasions met Bovag-garantiebewijs en gekeurd door Verbond van Veilig Verkeer met of zonder aanbetaling vraagt vrijbl. inlichtingen. FORD 12M 70. Diane nov. '71 22.000 km, VW 69 zeer mooi, Fiat 128 72 en 69, Fiat 850 71 70 69, Fiat 124 73 en 69, Fiat 125 69, Fiat 125P 70, Fiat 600 68 en 67, Ford pick up 69 rijbewijs B.E. Diverse goedkope inruilers f 500,- Verkoop zaterdags tot 17 uur, Wasplaats dagelijks geopend tot 23 uur. Inruil en financ. mog. Alle modellen uit voorraad leverbaar. x

J. Peters auto's en motoren. Nieuwe MERCEDES diesels uit voorraad leverbaar. Mercedes 220D '72 1e eigenaar type '73 50.000 km als nieuw pook, Mercedes 220 D '72 1e eigenaar type '73 38000 km gelopen als nieuw pook, Mercedes 220D '72 1e eigenaar 60.000 km gelopen als nieuw pook, Mercedes 220D 71 1e eigenaar 84.000 gelopen radio pook, Mercedes 220D '70 met prima motor mistlampen radio pook, Mercedes 250 CE coupé dec. '70 electr. schuifd. stuurbekr. metalic gr. enz. als nieuw. Gereviseerde Mercedes motoren alle typen met en zonder inb. Ascona 1600 '73 6000 km gelopen nieuw, Datsun 1200 luxe 72 als nieuw. Al deze genoemde zijn schadevrije auto's. Inruil en financ. mog. Auto J. Peters V. Pallantstr. 51 Heerlen tel. 04759-2352-2215. Speciale aanbieding Hanogmag F 20 diesel bestelw. gesloten '73 15.000 km gelopen als nieuw. x

Te k. SIMCA 1501 Grand luxe f 2500,- i.g.st. Tel. 045-351951 Kennedylaan 48 Eygelshoven. x

Te k. FIAT 850 Sport type '69 t.e.a.b. Toupsbergstr. 79 Kerkrade. x

Te koop PEUGEOT 304 bjr. 1972, Manta 1972, Opel Kadett 1972, Ascona 1971, Escort 1973, Escort 1972. Inruil en financiering mogelijk. Molenstraat 23A Born. x

Voor probleemloos rijden koop je een kwaliteitsautomobiel bij Auto Heral te Schinveld. Wij bieden o.a. OPEL Manta '70, Opel Ascona 1600S '72, Opel Kadett '69, Opel Kadett automaat '70, Opel Kadett stationcar '68, Opel Rekord stationwagen '67, Simca 1000 GL '71. Daf 55 '68, Daf 44 oker '71, Austin 850 '69, Citroën GS club '71, als nieuw, Toyota Corolla coupé luxe '71, rood, Peugeot 204 GL type 72 als nieuw groen, Ford Escort '71 blauw, Renault 4 export type '70, Renault 6 TL type 71, als nieuw, Ford Taunus stationcar, Ford Transit '71 met ruiten en banken. Inruil en financiering mogelijk. Auto Heral Bouwbergstraat 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855 x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Autobanden koopt u bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Te k. SIMCA 1301 S bj. '70 zeer goed koopje Eijssenstr. 2 Wijnandsrade. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V.. Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Te k. BMW 1600 '68 kleur groen met radio, mistlampen en vellen Churchillstr. 1, Waubach na 18 u.

Te k. VW '65 koopje Burg. Hermansstr. 20 Waubach.

Te k. MORRIS Marina 1,8 TC 4-drs. apr. '72 uitst. st. Laurierstr. 243 Heerlen.

MORRIS Mini 67 incl. toerenteller mistl., rad.banden etc. f 900,- Kennedylaan 21 Nieuwenhagen.

OPEL Kadett 69 f 3500,- Opel Rekord 69 f 2850,- Fiat 124 68 f 2250,- Fiat 850 Speciaal 68 f 1250,- Simca 1301 68 f 1650,- Simca 1301 67 f 1250,- Simca 1501 67 f 1250,- Simca 1000 69 f 1950,- Peugeot 404 68 f 1450,- Renault 16 68 f 1850,- Vauxhall Viva 68 f 1750,- Daf 55 68 f 1950,- Aud. 68 f1650,- Austin 68 f 1450,— Renault L4 '67 f 1250,- BMW 1800 67 f 1650,- VW Variant 67 f 100,- Ford Transit bus 66 f 850,- Citroën DS 21 67 f 950,- Honda 68 f 750,- Renault 10 68 f 1250,- Fiat 850 coupé 67 f 850,- Fiat Spider 68 f 1850,- Opel caravan 4-drs. 67 f 1850,- VW 68 f 1850,- VW 64 65 66 A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre. tel. 04450-1625.

Te k. onder voll. garantie en iedere techn. keuring toegest. BMW 2002 bwj. '71 kl. wit, 40.000 km, geh. nw., Opel Manta 1600S '72, 25.000 km kl. okergeel, Opel Ascona 1600S '71 kl. rood, Opel GT 1900 zeer weinig gel. kl. blauwmet. '69, Mercedes 280S autom. met electr. schuifd. 65.000 km, '69, Mercedes 230 m. schuifd. '69, kleur groen, Mercedes 250 SL zeer mooi type '67, Ford Taunus 1300L 45.000 km '71, Ford Escort '69 kl. rood, VW 1300 '69 40.000 km kl. groen, Opel Kad. beige '68, Opel Kad. '68 goudkl., Opel Kad. 40.000 km '71, Opel Kad. '70 zeer mooi beige, Fiat 128 kl. rood 4D 44.000 km. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Inruil mog. Financieren ook zonder eigen geld. PL en supersnel geregeld. Servicebedr. Trichterweg 151 Amstenrade. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum.

Te k. BSA-MOTOR 250 cc i.z.g.st. Inr. Zündapp mog. Te bevr. Belgiëlaan 114 Na 7 uur Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '70 f 3850 2CV '70 f 2750. Inr. en fin. mog. Hellebroek 37, Nuth.

Te k. v. part. MORRIS Cooper S '70 veel acc. Te bevr. Holleweg 19 Craubeek bij Klimmen.

Te k. DAF 44 '67 i.z.g.st. f 1500, Audi 90 super '67 met radio en cassetten f 1150. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum.

FORD Capri te k. 1700 GT '70 met radio. Trichterweg 178 Treebeek.

Te k. van part. OPEL Kad. Olympia Coupé bwj. '68. Prijs nad. overeen te komen. Kampstr. 31 Kerkrade-W.

Te k. w.o. SIMCA 1300 '67 f 850. Stuijtstr. 21 H'broek.

Te k. v. part. goedk. mooie OPEL Rekord 1700 nov. '68. Chr. Quixstr. 34 H'broek.

Te k. OPEL Kadett car. '70. Heufkestr. 56 Brunssum, 251724-251643.

Te k. EEND 2CV 4 '72 rood a.n. B. Beckersstr. 18 Ubach o. Worms tel. 045-312331.

FIAT 600 bwj. '58, Mercedes 190D, Irenestr. 63 N'hagen.

Te k. SIMCA 1500 bwj. '66 f 500.- Apollolaan 35 N'hagen.

Te k. BMW 2000 bwj. '66 met radio, pr. f 1500.- Kennedylaan 15 N'hagen.

Te k. wegens verhuizing z.g. BMW 700, tevens mot., bak, banden; Opel Kad. '64, ook onderd. Merc. 180 en 190D oud type, ook plaatwerk! Verder z.g. Fiat 600D, Austin Healy en 850 en BMW 700 motor. Palenbergerweg 7 Rimburg.

Te k. FORD Taunus 17M bwj. 66-67 met schuifdak 4 drs. I.z.g.st. kl. wit. Bovenste Puth 6 Puth-Schinnen.

Te k. OPEL Kadett LS coupé. In. Prov.weg 31 Vaesrade-Nuth.

Te k. VW 1600 TL 1967. In zeer goede staat. Vraagpr. f 1500.- Te bevr. na 5 uur, Vaart 7 Stein.

Te k. FIAT 128 bwj. '70. Europalaan 131 Brunssum.

Te koop VIVA SL dec. 65 f 850.- Anselderlaan 17 Eygelshoven.

Te k. ASCONA 16S dec. '70 niet v.n.t. ondersch. f 6000,- Oranjestr. 55 Brunssum na 18.30 uur.

Te k. VW 63 f 250,- VW 68 f 1500,- Morris 1100 64 versn. defect f 150,- Spoordamstr. 37 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord bj. '66 gedeukt f 250.- Nic. Beetsstr. 182 Hrl.

FORD Transit bj. '68 i.g.st. Demes Tenelenweg 30 Voerendaal.

Te k. weg. bedrijfsw. VAUXHALL Victor Lodewijkstr. 7 H'broek.

Te k. FORD Capri 2300 GTX 73 blauw lederen dak a.n. Rötscherweg 60 Ubach over Worms tel. 045-312331.

Te k. FORD Capri 2300 GTXLR bj. 70 geel z.g.a.n. 04499-1743.

Te k. FIAT 128 bj. '70 i.g.st. met access. Kloosterwal 3 Nieuwstadt.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 2 i.z.g.st. f 2300,- Meyer Merelstr. 29 Geleen.

Te k. VW 1500 bj. '65 Laura Juliastr. 56 Waubach.

Te k. OPEL Kadett bj. '71 12M bj. 64 en autoradio 12V. Roebroekw. 26 Heerlerheide.

BMW MOTOR R 60 '67 z.g.a.n. t.e.a.b. Molenbeekstr. 4 Voerendaal.

Te k. AUDI 100 LS z.g.a.n. kmst. 45000 Dorpstr. 155 Brunssum tel. 254584.

Te k. OPEL Kadett '65 m. pr. mot. t.e.a.b. Molenstr. 68 Brunssum.

Te k. VW Kever bwj. '64 i.g.st. prijs f 350.- VW Variant i.g.st. Ailbertuslaan 155-157 Kerkrade.

Te k. TRIUMPH 1300 TC '68. Trichterweg 201 na 18 uur Treebeek.

AUSTIN Mini 1000 '69 f 2900.- Austin Seven '68 f 1850.- Spitfire '67 Volkswagen Buggy f 1750.- Opel Olympia '69-'68, Kad. Ralley '69, Kad. L. '68 f 2150.- Ford Escort Ralley '69. Ford Escort type '70 f 2900.- Ford 1300 L '70-'71 f 4750.- Ford 12M '69 f 2500.- 15M '67 f 1250.- Fiat 850 Coupé '71 f 3900.- Coupé '69 f 1900.- VW Karman Ghia '68, VW 1300 '67 f 900.- Daf 44 '68 f 1450.- Diana '68 f 1750.- Eend '68 f 1450.- 2CV4 '71 f 3250.- Ruilen ook zonder geld. Financ. P. Joosten inen verkoop auto's. Galerij Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308.

FORD 12M '68 f 1500.- Renault 10 '68 f 1700, Renault L4 65-66 f 350.- en f 550.- VW Pers.busje '68 f 1700.- Opel 1700 '66 f 1200.- Dafjes 33 '65-'66-'67 f 450.- en f 1200.- Financ. en keuring toegest. Aldenhofstr. 62 H.broek.

Auto Konings off. Ford Dealer, een begrip voor Sittard en omstreken. Ze hangt in de lucht! „De prijsverhoging" Daarom grijp nu nog uw kans!! De FORD Escort nu nog voor f 7535.-Met stereobandrecorder of radio met antenne. Met cocosmatten voor en achter. Met afsluitbare tankdop. Met uitlaatsierstuk. Met 100 pct. garantie en service. Met antiroestbehandeling. Met kent. deel I en II. Directe eigen financiering. Natuurlijk weer Auto Konings B.V. Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard (bij ijzeren brug) Voor een normale prijs kunt U voor een nieuwe Ford overal terecht. Voor bovengenoemde aanbieding, alleen bij ons!!

Van part. LOTUS Europa bwj. '71 t.e.a.b. Ford Capri '69 f 3900.- Pastorijstr. 23 Wijnandsrade.

Te k. BMW T '70 oranje f 4750.- BMW T '69 blauw f 4250.- Capri 1700 GT '70 f 4750.- Fiat 128 '71 f 3950.- Ford 1700 S '70 f 3450.- Vauxhall Viva '68 f 1750.- Inr. financ. gar. FINA Gar. Brunssummerweg 81 Waubach.

Zoekt u een betrouwbare gebruikte auto?
AUTO HERAL
BOUWBERGSTRAAT 62
SCHINVELD
Tot ziens in onze showroom.

Grijp uw kans. inr.wagens voor iedere beurs. DAF '66 f 75. Simca 1000 '66 f 450, Simca 1000 '65 f 350, VW 1300 '65 f 475, Opel Kadett '65 f 395, Ford Taunus 1600 L '71 f 7650, Ford Taunus 1600 L '70 f 6950, Ford Taunus 17M '66 f 1250, Fiat 850 spec. '69 f 1950, Fiat 850 spec. '70 f 2750, Opel Rekord '66 f 1500, Ford Transit bestel '69 f 2950, Ford Bedford bestel '70 f 3750, Ford Bedford met ruiten '70 f 3950, VW bestel met ruiten '69 f 1950, Daf 33 '72 f 3950, Daf 33 '72 f 4250. Dir. eigen financ. Auto Könings b.v. off. Forddealer, Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard, tel. 04490-6046 bij ijzeren brug.

Te k. TRIUMPH Herald 13/60 '70 i.g.st. t.e.a.b. Harmoniestr. 11 H'broek.

Te k. VAUXHALL Viva '67. Kouvenderstr. 210 H'broek.

Te k. AUSTIN Mini 1000 '67 i.z.g.st. f 1700. Montfortstr. 25, H'broek.

VW eind '65 met pr. motor, band. en carr. i.z.g.st. Vraagpr. f 750,-. Voorstr. 4 Brunssum

3 BMW-MOTOREN te k. R 26, R51 2 en R51 3. Burg. Beckersstr. 18 Ubach over Worms.

FORD Taunus 15M XL i.z.g.st. 400.00 km gel, zw. leren dak. Meuserstr. 120 Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Rekord type '63-'64 i.z.g.st. evt. ruilen tegen Zündapp of Kreidler bromfiets. Klaasvelderweg 41 Lemiers-Vaals.

Te k.KADETT L '68 i.z.g.st. f 2250. Elke keuring toegest. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum.

Te k. OPEL Kad. i.g.st. '68. St. Jozefstr. 107 Sittard.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: FORD Capri 2600 RS Injection km.st. 24000 tot 225 km. bw. '72, Alfa Romeo 1600 Julia Sitter 4-drs. '71, Mercedes 220 benzine '70, BMW 2002 bijzonder mooie auto bwj. '70, Gaucho Buggy Amerikaanse uitv. met 75 pk, Porsche motor bwj. '72, Opel Admiral 2800 S automatic bwj. '70, Opel Comm. GS 2800 S speciale uitv. type '71, Opel Rekord 1900 bwj. '69, Opel Rekord 1400 Caravan 5-drs. '68, NSU 1200 bwj. '68, Opel Kadett bwj. '66, Opel Kadett caravan '66, Peugeot 304 GL de luxe met schuifd. bwj. '71, Ford Escort 1100 de luxe '71, Ford Consul de luxe 2300 4-drs. bwj. '72, Ford Taunus 1600 XL km.st. 200.00 bwj. '71, Ford Taunus 1300 L bwj. '71 en '72, Ford Capri 2300 2GTXLR bwj. '70, Ford Capri 2000 GTXLR bwj. '69. Ford Taunus 17M coupé bwj. '68, Ford Escort 1600 Rally speciaal uitv., Ford Transit bus voor personenvervoer met geel kenteken type '71, Fiat 124 special bwj. '71 en '70, Fiat 128 km.stand 28.000 bwj. '71, Fiat 850 E special bwj. '69, Fiat 850 sportcoupé bwj. '71, Fiat 600D '70, Fiat 1100 R de luxe bwj. '68, Fiat 850 sport coupé bwj. '68, Morris 1300 Glider 4-drs. bwj. '69, Daf 44 de luxe bwj. '69, Chrysler 180 GT bwj. '71, Vauxhall Viva de luxe bwj. '68 en '69, Volkswagen 1300 de luxe bwj. '69, Volkswagen 1600 TL bouwj. '66, Karman Ghia 1500 bwj. '66, Cortina 1300 en 1200 bwj. '67, Zodiac V6 bwj. '67. Diverse inruilauto's in de prijsklasse van f 100,- tot f 1500,-, o.a. Opel, Ford, VW enz. Financiering en inruil mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan MERCEDES 250 Coupé 1972 wit met elektr. schuifdak en radio en ML beurt km.st. 23.000 1e eig. direktiewagen; Opel Admiraal 2800 S automatic 1971 als nieuw kl. Corsicabruin, km.st. 48.000 1e eig.; Opel Ascona 1600 S Luxe 1972 36.000 km. 4 drs.; VW 1300 S met sportwielen en radio ML beurt kl. oranje nov. 1972 1e eig. km.st. 11.000 nieuw; NSU 1200 C 1972 groen 30.000 km; Simca 1000 GLS 1972 blauw 15.000 km 1e eig.; Simca 1301 Speciaal dec. 1970 crème 38.000 km; Vauxhall Viva dec. 1971 lichtgroen Luxe 24.000 km; VW 1302 de Luxe 1971 crème; NSU 1200 C 1970 wit 28.000 km; Ford 1300 luxe 1971 lichtgroen; Ford Escort 1300 Luxe 4 drs. 1971 wit; Ford Escort 1100 Luxe 2 drs. 1971 groen; Ford Escort 1100 Luxe 2 drs. 1970 beige Ford Escort 1100 Luxe 2 drs. 1970 blauw; Ford 15M 1970 goudmetallic; Ford 12M 1968 rood; Fiat 124 Spec. 1971 crème; Fiat 128 2 drs. 1970 geel 36.000 km; Fiat 124 Spec. 1970 rood; Mazda 616 4 drs. Luxe 1971 38.000 km; Peugeot 204 GL 1971 groen Audi 100 S 1970 blauw; Opel Rek. 1900 Luxe 1971 4 drs.; Opel Rek. 1900 Luxe 1970 4 drs. met schuifdak: Opel Rek. 1700 Luxe 1970 2 drs. met pook; Opel Rek. 1700 Luxe 1969 goudmet.: Opel Commodore 1970 goudmet.; Opel Kad. Special 1972 rood; Opel Kad. 1972 goud; Opel Kad. Luxe 1971 rood, Opel Kad. Luxe 1970 wit; Opel Kad. LS Fastback 1970 4 drs. goud; Opel Kad. LS Fastback 1970 1x 1969 1x; Opel Kad. 1971 beige, Opel Kad. 1967 1x; Opel Kad. 1970 wit: Opel Kad. LS 1969; Vauxhall Viva Luxe 1970 2x; Inruil en financieren mogelijk. Fina Tankstation Heerlenerweg 39 Sittard, 3 mnd. garantie op auto's boven f 3000.- tel. 04490-2077. ten. Door de week na 6 uur gesloten.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '68. Broekstraat 28 Schinveld.

Erkend Bovagbedr. biedt aan: MERCEDES 280SE '70, Mercedes 250S met spec. wielen. Alfa Romeo 1750 GTV m. nw. motor, Alfa Romeo 1600 GTV '72 9000 km, Renault R12 Rallye uitv. '70, BMW 1600 2 type '68, Escort 1100 '72 , MGB GT '67, Renault R8 '69, Ford 17M '69, 4 drs. Dodge Charger '70, Suzuki 750 met waterkoeling, gar. Bastiaan, Bovenstr. 31, Borgharen Mstr. 043-14227, geopend tot 9 uur 's avonds.

Te k. v. part. CITROëN Dyane bjr. '71 i.z.g.st. te bevr. Nijmegenstr. 2 Heerlen nabij kerk Schaesbergerveld.

Te k. PEUGEOT 204 '65 Peugeot 504 '69 R4 '68 HEERLERWEG 61 H'broek.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 1972 z.g.a.n. Eisenhowerstraat 688 Sittard.

Te k. HONDA CB 750 bjr. 1972 kmst. 5000 Prof. Asserstr. 27 H'broek.

OPEL Rekord '70 i.z.g.st. inr. en financ. Ligtenbergstr. 65 Hoensbroek Zuid.

Wegens emigratie TOYOTA 1200 coupé juni '71 38.000 km. radio, achterruitverwarming Elke keuring toegestaan. Vraagprijs f 6.000,- Na 18 uur W. Rademakers Van Thimusstr. 32, Lemiers.

Te k. FIAT 125 Special i.z.g.st. alle comf. aanw. en autoradio m. trekhaak bj. '69 f 2600,- Palestinastr. 206 Heerlerbaan tel. 045-413250.

Van part. te k. MERCEDES Benz 250 SL sport '67 in uitst. staat rood met zwarte winter en zomerkap f 8500,- te bez. na tel. afspraak 045-411640.

Van part. te k. SUNBEAM Alpine sport plm. 1968 i.z.g.st. nwe. motor en res. motor compl. Past. Erensstr. 16 Waubach na 14 uur.

Nu nog uit voorraad leverbaar DAF type 33 44 55 66 aan oude prijs. Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 712451.

Weg. overcompl. te k. v. part. OPEL Ascona 1600 1 nov. 71 kmst. 22.000 kl. wit m. zwart leren dak z.g.a.n. Franssen Kloosterstr. 40 Simpelveld.

Te k. DAF 55 nov. '68 tel. 58000 na 17 uur. H. Dunantstr. 91 Brunssum Nrd. torenflat.

Te k. mooie TRIUMPH Herald v. weinig geld Schaesbergerstr. 86 Terwinselen.

Te k. DAF 44 1969 weinig gel. goed onderh. Barbarastr. 16 Palemig Hrl.

Te k. DYANA bj. '70 Voorterstr. 421 Kerkrade tel. 5093.

Te k. v. OPEL Olympia bj. 70 Opel Kadett bj. 71 VW bj. 70 3 mnd. schr. gar. Brugstr. 39 Schaesberg.

Te k. SIMCA 1301 met pook i.g.st. Kampstr. 29 Schaesberg.

Te k. SIMCA 1000 GLS bjr. '70 Poyckstr. 9 Chèvremont.

Te k. SIMCA 1500 Stationcar bwj. 1966. Peter Schunckstr. 750 tel. 410544 (na 7 uur)

OPEL Rek. type '67 puntg. m. pr. mot., band. en carr., rad. en trekh. Vraagpr. f 1250.- Voorstr. 4 Brunssum.

NSU Prinz f 100.- NSU Prinz f 350.- NSU 110 f 700.- VW 1959 zeer goed f 200.- Inruil mogelijk (ook bromf.) Pr. Hendriklaan 12 A Brunssum.

COMMODORE bwj. '67 met leren dak 2 drs. i.pr.st. vraagpr. f 2100.- Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Te k. FORD Capri 1700 GT bwj. '69, Kadett Rally bwj. '67, Fiat Sprider bwj. '66 (moet aan gewerkt worden) Kan gefin. worden. Kloosterlaan 15 Schinveld.

KADETT '67 i.z.g.st. f 1650.- Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij ambachtschool)

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Automobielbedrijf Ophey Roermond tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte ONDERDELEN voor uw Honda personenauto, tevens levering van nieuwe wagens Honda Touring en Civic. x

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Banden accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen, enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderneming Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenberg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 259,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: OPEL Diplomat V8 automatic '71, Opel Rek. 1700 m. pook '70, blauw, Opel Rek. 1700 '70 gold, Opel Rek. 1700 '70 beige, Opel Rek. 1900 '69, Opel Kadett Special '69, Ford Taunus 1600L '71 met.-bruin, Ford 20MXL, 4 drs. '69, Ford 17M Super '70, Ford Capri 2000GTXL type '70, Ford 12M '67, '68, Ford 12M combi '70, Ford Cortina, Ford Fairlane V8 '67, Citroën GS Club 8 mnd. oud, Peugeot 404 type '72 schuifdak, Peugeot 204 Diesel combi, 5 drs. '72, Renault R12TL '71, Renault R6 '70 wit, Renault R6 '70 beige, Renault R16 '69, '70, Simca 1100GLS Tourist '71, 5 drs. combi, Simca 1100GL Tourist '68, Mercedes 220D nw type, BMW 2500 '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Fiat 125 '71, Fiat 124 Special '71, Fiat 124 '71, Fiat Autobianchi AIII '72, Daf 44 luxe '68, Vauxhall Viva combi '68, VW Kever 1500 '68, '69 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering, ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation, tegenover Nationale Houthandel, tel. 716045.

Te k. OPEL Kadett car. '70. Heufkestraat 56, Brunssum, 251724-251643. x

Te k. AUDI 100 LS z.g.a.n. kmst. 45000. Dorpstr. 155 Brunssum tel. 254584. x

Te k. ESCORT stationcar '72 en Escort 1100 L '71 Tel. 045-712545 tst. 23. x

VW 1300 '69 prachtwagen met nieuwe banden f 3500.- VW 1300 '68 f 2500.- VW 1300 '67 f 1500.- VW 1300 '66 f 900.- VW Buggy f 3500.- Opel Coupé '68 met leren dak f 3800.- Opel Rek. '67 f 2900.- Opel Kad. '66 f 1500.- Peugeot 504 '71, Fiat 125 '68 f 1950.- Fiat 1100R '69 f 1200.- Fiat 850 Special '70 f 2900.- Simca 1000 '70 f 3200.- Triumph Herald '68 f 1900.- NSU Prinz '69 f 1200.- Ford Transit personenbus '69 f 3500.- VW bestel '68 f 1500.- 3 auto's f 150.- per stuk. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg tel. 311078. x

Te koop BMW 2800 bwj. 1970 sportwielen radio stereo cassette apart mooi 53000 km gel. kl. wit, Ford Capri wit '69 100 pct. type 1300, Triumph Toledo '71 kl. blauw, Peugeot 204 break diesel '70 blauw, 2CV lelijk eendje rood '69 en blauw '69, Opel lux bestel type caravan '69, Daf 44 '71 kl. bruin, Opel Kadett '65 pr. onderh. f 500,-, Fiat 124 Coupé '68 koopje f 1200,-, Transit met ruiten '69 '68, VW bestel met ruiten n. motor '69, Renault goulette bestel '69 grote laadruimte. Inruil finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

Te k. R 4 '72 f 4200,-, Fiat 850 Sprider f 4500,-. Wilhelminastr. 23 Geleen.

Te k. v. part. FORD Escort '69. Hamerstr. 39 Hrl. Za hele dag. zo. tot 12 uur.

Te k. FORD Escort de luxe bwjr '68 in nw st. Ernst Casimirstr. 22 Roermond.

FORD 1600 GT 1971 35.000 km gel., Citroën DS Spec. 1971 43.000 km gel. Renault R 16 TL 1971 39000 km gel., Renault R 6 TL 1971 42.000 km gel., Daf 55 de luxe 1971 35000 km gel., Peugeot 204 1970 44.000 km gel., Toyota Crown 1970 58.000 km, Ford 12M 1970 metal. grijs pr.st., Ford 12MTS 1969 beige 28000 km als nw.. VW 1300 kever metal. blauw 1969 schuifdak, Fiat 124 Spec. 1969 zeldz. mooi, Fiat 128 type 1970 blauw pr. st., Fiat 850 spec. 1968 blauw, Fiat 850 spec. wit 1969, Ford Transit pick up 1969, VW bestel 1968. Diverse motoren van Kadett, 17M en Peugeot 404. Div. inruilers goedkoop. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A Kerkrade, tel. 04445-5815. Inruil, financ., garantie.

Te k. AUSTIN Mini 850 L. bj. '71 als nieuw voord. prijs. Oude Molenweg 76 Heer 043-21975.

Te k. SIMCA 1301 de luxe '69 kl. groen, weinig gel. ziet uit als nw. Nachtegalerweg 22 Herkenbosch.

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. '72 12000 km Lichte plaatschade f 4750,-. Oude Molenweg 75 Heer 043-21975.

Te k. RENAULT R 10 type '68 i.z.g.st. event. inruil stationcar mogelijk. Na 18.00 uur. Koningstraat 53 Heerlen.

Wegens vertr. n. buitenland te k. AUDI 100 LS bwj. 1970 met radio tev. fabrieksnaaimachine en tv Ten Esschen 53 Voerendaal.

Te k. OPEL Rek. bj. '66 t.e.a.b. Mesdagstr. 12 Kluis-Geleen.

Te k. v. part. OPEL Ascona 16 S bj. dec. '71 kl. wit met toerenteller, bijzonder keurige wagen. Op de Kraonkel 79 Geleen.

Te k. mooie OPEL Kadett '67 i.z.g.st. f 975,-. Gladiolenstr. 49 Spek'heide.

VW 1300 de luxe i.pr.st. bj. '67 vr. pr. f 1050,-. Schutterstr. 60 Brunssum.

Te k. VAUXHALL Victor '63 met. i.g.st. car. slecht f 150,-. Hertogenlaan 15 of 49 Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Viva '66 met draagbare auroradio f 1050,- tevens 4 goede banden voor Kadett f 100,-. Albertuslaan 435 Kerkrade.

Weg. omst. te k. MORRIS 1300 coupé Marina met venyl dak en radio 8 mnd. Krichelstr. 30 Kaalheide.

FORD 12M '68 mooi auto, koopje. Haansberg 45 Brunssum.

Te k. lelijke EEND '66 nieuwe lak. Bodemgaaf f 600,-. Patersweg 8 Hoensbroek.

Te koop DAF 44 '68 en Opel onderd. tevens 4 pits-gasstel buta. Dorpstraat 57 Bingelrade, tel. 04492-2344.

Te koop KAWASAKI 250 cc bouwj. '68. Gr. Joh. Frederikstraat 17 Schaesberg, tel. 313113.

Te koop VW 1500 kever bouwjaar '67 '68 in zeer goede staat. Unescostraat 27 Heerlen.

SPORTWAGENONDERDELEN van o.a. Porsche, Jaguar, Triumph, Sunbeam, MG, Fiat ,Alfa etc. Kleikoelenweg 20 C N'hagen, tel. 045-312164. x

AUSTIN 1300 te k. div. acc. moet binnen 1 week weg., nog geen 2 jr oud. Te bevr. na 6 uur 's Zat. gel dag. Strijthagenstr. 15 Voerendaal. x

Te k. FIAT 125 Special i.z.g.st. alle comf. aanw. en autoradio m. trekhaak, bj. '69 f 2600,-. Palestinastr. 206 Heerlerbaan. Tel. 045-413250. x

Te k. FORD Taunus coupé X 6 bj. '71, Ford Consul 1700 4-drs. km.st. 7000 bj. 3-1-'73 alle beide iets aparts. Te bevr. Gerardstr. 44 Schaesberg. x

PEOGEOT 204 i.z.g.st. type GL km.st. 42.700 bj. juli '70. Inr. bromf. en financ. mog. W. Rekers, Rumpenerstr. 40A Brunssum, tel. 252361. x

TRIUMPH Spitfire 1970 goede conditie, event. inruil kl. pers. wagen mogelijk. Na 18.00 uur Boschweg 6 Nuth 04447-2361. x

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. OPEL Kadett Speciale '71, Opel Rek. type '70, Renault R6 1100 type '72, Citroen Dyane '71, Peugeot 504 type '70, Fiat 125 '70, Fiat 600 '70, Ford Taunus 15M '70, Opel Caravan '64, Kadett Coupé '64, Fiat 600 '64, DAF 33 '66. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstraat. Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. MERCEDES 200 D 1967 i.z.g.st. nwe banden. Hotel Bel Air, Onderstestr. 66 Houthem. x

Autobedrijf J. Janssen en Zn. Toyota Dealer Mauritsweg 126 te Stein tel. 04495-1315. Wij zijn door inruil op Toyota wederom in het bezit gekomen van de volgende zeer goede inruilauto's. 2 TOYOTA'S Corolla 1200 van bouwjaar 1972, 1 Toyota Corolla 1200 van bouwjaar 1971, 1. Toyota Corolla 1200 Coupé bouwjaar 1971, 1 Opel Record 1900 4-deurs bouwjaar 1071 (zwart) zeer geschikt v. taxi, 1 Citroen 2CV bouwjaar 1970, 1 DAF 55 bouwjaar 1970, 1 Fiat 850 Coupé bouwjaar 1968, 1 Vauxhall Victor bouwjaar 1968, 1 Opel Kadett bouwjaar 1967, 1 Peugeot bouwjaar 1968, 1 VW bouwjaar 1966, 1 Opel Rekord 1700 bouwjaar 1966. De Toyota's en Opels Rekord worden verkocht m. Bovag Garantiebewijs. De overige auto's worden verkocht tegen ieder aannemelijk bod en zijn beslist nog redelijke auto's voor niet veel geld. Verkoop geopend van maandag t.m. zaterdag v. 9 t.m. 18 uur. Zondags gesloten. x

Te k. OPEL Rekord B coupé bj. 1966 i.g.st. Wouters Valkenburgerweg 32 Heerlen. x

Te k. HANOMAG F 30 benzine, open laadbak m. dekzeil, 1800 kg laad vermogen, 1 ruilmotor Ford Taunus 17M. Te bevr. Haanraderstr. 50 Haanrade-K'rade. x

FORD Capri 2300 GT '69, Ford Capri 1500 XL '70, Ford Escort 1300 XL 4-deurs, Ford 12M '70, Opel Rek. 1700 '69, Opel Kadett LS '69, Opel Kadett '70, VW 1300 '67, VW 1600 '70, Mercedes diesel 190 '63, BMW 2000 CS '66, BMW 1800 '65, Opel Caravan '68, VW bestel '68, Renault R 4 '68, Peugeot 504 '70. Autohandel de Wintraak Inr. en financ. mog. Munstergeleen bij Sittard, tel. 04490-5280. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil direkte financiering tot 36 mnd. ook zonder geld. Met 3 mnd volledige garantie. OPEL Manta SR '72, Opel Manta 1900 '71, Opel Kadett rally coupé '70 '69 '68, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett luxe '71, Opel Kadett caravan '70, Peugeot 504 '70, Ford 2000 GXL coupé '71, Ford Capri 1300 L '71, Ford 1600 L. '71, Ford 1300 L. '71, VW 1302 S '72 '71, VW 1300 '70 '69, VVW 1600 TL '70, Fiat 124 S '71, Fiat 128 '70, Fiat 850 sport coupé '70, Fiat 850 speciaal '70 '69 '68, Simca 1100 '69, Daf 55 luxe '71 '70 '69, Vauxhall Viva '71 '70 '69, Morris 1000 luxe '71 '70 '69, Ford Escort '70. Diverse bussen voor personen vervoer VW bussen '70 '70 '69, Ford Transit bus '72 '71 '70, Ford Transit combi bestel '70, VW bestel '71 '70 VW pick up, Opel laadbak '70. Donny Classen. Inkoop alle automobielen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 en Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlak bij tankstation USA Maastricht. x

Te k. SLOOPONDERDELEN v. Opel Kadett. Steenstr. 16 Puth.

Te k. MINI 1000 de luxe MK II bj. '68. Irisstraat 22 Geleen, tel. 04494-7390.

FORD Taunus te koop tegen redelijke prijs. Mevr. Hofstra Tentstraat 48 Vaals.

Wegens omst. te k. v. 1e eig. FIAT 128 bwj. 1972 z.g.a.n. elke keuring toegestaan. Te bevr. Op den Dries 31a Elsloo.

Weg. omst. te k. MOTOR BMW R 50. Zeer mooi. Schaesbergerweg 191 Heerlen.

Te k. TAUNUS 12M okt. '66 mot. defect. Peerdendries 53 Brunssum.

Wegens inrui te koop aangeb. MAZDA 616 de luxe '72, Mazda 818 de luxe '72, Opel Kadett 1500 '70, Renault R 10 1300 '70, Simca 1000 Speciaal '70, Zastava 750 '72, Fiat 850 en VW 1500. Volledige BOVAG-garantie. Autobedrijf „Rotor", Heerlerbaan 195.

Te k. v. part. MANTA 16S 14 mnd oud. St.-Gertrudisstr. 4 A'rade.

Te k. NSU Prinz 4 i.z.g.st. bj. '66 km.st. 76000. Postweg 76 Born, tel. 04498-1226.

Door inruil op nieuwe WARTBURG en Trabant. Te koop aangeboden Wartburg '67 en '69. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg en Trabant uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek 045-212896. Wartburg en Trabantdealer.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. f 1200,-. Trichterweg 148 Treebeek.

Te k. TAUNUS 12M '66 f 575.-. Junostr. 13 Treebeek Heerlen.

OPEL Kadett i.z.g.st. nw band f 1400,-. Schutterstr. 60 Brunssum.

FORD Cortina te koop, pr. f 500,-. Schoolstr. 34 Hulsberg.

Te k. FIAT 850 Sport coupé '71 a. nw. Oirsbekerweg 45 Oirsbeek.

Te k. TAUNUS 12M bj. '65 t.e.a.b. Kampstr. 90 Kerkrade-W.

Te k. SIMCA 1000 GLS '66. Komeetstr. 1a Treebeek.

Te k. VW 1200 de luxe i.z.g.st. f 645,-. Wormdalweg 5 Rimburg.

Te koop FIAT 850 spec. dec. '68. Bodemplein 6 Brunssum.

Te koop OPEL Rekord bouwj. '66. Torenstraat 45 Brunssum.

Te k. v. part. OPEL Kadett type 1971, prijs f 4250,-. Financ. mogelijk wegens overplaatsing. Merodestraat 8 Eygelshoven.

Te koop KADETT Caravan '68 gunstige prijs. Na 6 uur Ganzeweide 139 Heerlerheide, tel. 215098.

VOLKSWAGEN 1200 de luxe van part. bwj. '65 i.g.st. f 650,-. Muzenlaan 172 Heerlen, tel. 045-717053.

Te k. OPEL Rekord bj. '66 i.z.g.st. Te bevr. Gerbergastr. 22 Beek. Na 18 uur.

CHEVROLET Impala V 8 te k. Eikstr. 26 Passart Zd.

Te k. OPEL Kadett L. bj. '67 km.st. 40.000, vraagpr. f 2.600,-. Schetters, Kl. Graverstr. 89 Kerkr.-West.

Te k. SIMCA 1500 na 5 uur, tel. 04494-3492. Napoleonbaan 122 Geleen.

Te k. BMW 2002 '69 km.st. 68.000 pr. f 5000,-. Achter de Kerk 7 Schinnen.

ONDERWIJS

Erkende Dafautorijsch. van Renselaar Unolaan 29 H'heide, gratis EXAMENRIJDEN tel. 045-212180. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Voor AUTORIJLES naar autorijschool S. Nieuwsma, de Lemmender 32, Brunssum-N. tel. 045-252064. Ter kennism. 1e les gratis. Aparte theorieavonden. x

Dansschool Degenkamp Kloosterkoolhof 71 Heerlen tel. 714665. Binnenkort begint de nieuwe DANSCURSUS in het Pancratiushuis Nobelstr. 33 Heerlen tel. 715535. Prospectus aldaar verkrijgbaar. x

Sportinstituut A. Krystek: JUDO, jiu-Jitsu gecomb. met karate, aikido, damesgym. Diepenbrockstraat 18, Heerlen, privé: Hertogstraat 51, Heerlen, telf. 045-719264. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Postsstr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

GELD nodig voor meubels of auto op p.l. Tel. 045-213985. x

Heeft u GELD nodig Dat kan f 1000 - f 10.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 8 tel. 045-251591. x

Spec. GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 10.000 kost f 147 p. mnd. f 5000 kost f 74 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen inform. bij werkgever. Voor inl. of huisbezoek overdag of 's avonds F. Muijs, Nederlandlaan 35 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 bgg 212393 of postbus 104 Brunssum. x

GELD. Onafhankelijke bemiddeling, zonder ingewikkelde formulieren. Discreet en snel zonder informaties bij plaatselijke banken. Van f 1000,- tot f 250000,- en hoger op 1, 2 of 3 jaar of langer. Ook top-hypotheken voor verbouwing eigen huis tot 100 pct. De Bruyn en Van Meel Nijmegen, Weezenhof 82-86, tel. 080-442897. Breda, Grote Houw 162, tel. 01600-76825. x

AUTOVERZEKER. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9, Brunssum, tel. 252947. x

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A Waubach tel. 045-312756. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

T.V. of K.T.V. defect? Wij komen direct. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel 04442-1536. x

Alleen bij ons dompelen van RADIATOREN f 4,50 per m2 V.O. netto J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC broekje S.G.A. x

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-6274. x

Nieuw bij Foto Van der Graaf. PORTRET Poster Opname 50x60 cm f 35.- idem in 30x40 cm f 25.- Origineel als kado! Foto Van der Graaf Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713637. x

Welke DAME of heer, vindt het gezellig een paar avonden per week, bij weduwe van 48 jr. te praten, t.v. kijken of handwerken. Br. o. no. C 259 L.D. Hrl. x

EEKHOORNTJES leggen nu een wintervoorraad aan. Jongens en meisjes die nu vakantiewerk doen, hebben het komend trimester ook wat liggen. Inl. elke dag 18.30-20.30 uur 080-226908. x

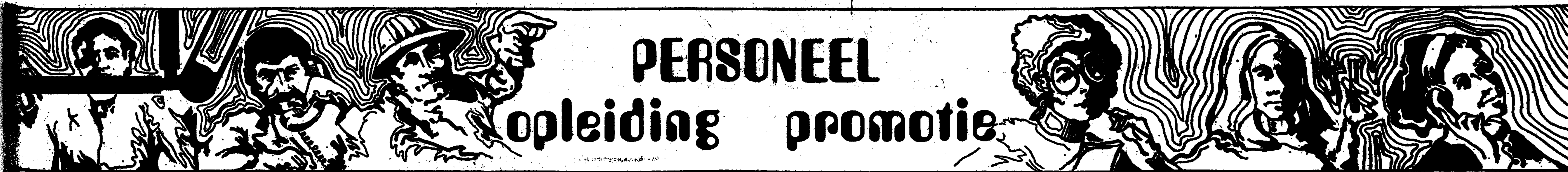
Plm. 30 m3 OPVULGROND gratis af te halen. Tel. 045-312036. x

Te koop wegens vertrek, tegen elk aannemelijk bod: openlucht BUFFET, zeer geschikt voor weidefeesten. Zondagmiddag 5 aug., 2 tot 5 uur n.m. Heekerweg 27, Provinciale weg Klimmen-Valkenburg, km-p. 14.

Raucron kunststof RAAMKOZIJNEN. Geen rotten, geen tochten, nooit onderhoud. Legimij, Hagerweg 10, Klimmen (L.), tel. 04405-1763. x

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking heden hersteld, morgen gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge, compl. woninginrichting, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735. x

Snel GELD NODIG? Van f 1.000, —tot f 10.000,—, aflossing 5 jaar. Inlichtingen assurantiekantoor J. Leeflang, Cronestein 45, Postbus 141, Gouda, tel. 01820-15947. Wij verzorgen ook uw 1e en 2e hypotheken.



THEVANO ROOSENDAAL GROOTMETAAL
LIESEGANG STAHLBAU KOLN'-KALK

Liesegang Stahlbau vraagt voor haar bedrijf in de fabricage te Keulen:

eerste klas monteurs

voor vast in dienst

lassers
constructeurs
boorders
bankwerkers etc.

Voor 40 uur wordt 280 DM netto betaald + vergoeding.

Thevano vraagt voor haar werken in Neurath, centrale bouw:

goede constructie werkers

in vaste dienst.
Voor goede vaklieden en die geen hoogtevrees hebben, f 8,— per uur netto.
Wagenvergoeding 5 cent per km per man.
Nederlands verzekerd.
Voor beide firma's geldt een proeftijd van 2 maanden.
Werkkleding vrij.

Sollicitaties kantoor Roosendaal 01650-40072.
Na 18 uur uw gegevens duidelijk op band inspreken.
Bij eventuele oproep worden reiskosten per trein of openbaar vervoermiddel vergoed.
Begin werken montage: ongeveer 1 september.

Techn. directie Theunis
Comm. directie H. Theunis van Overveld

Wij vragen voor direct

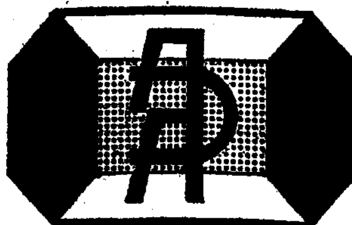
bekwame 1e monteur en hulpmonteur

Aanmelden dagelijks
Citroën
Automobielbedrijf H. J. Kousen
Nullanderstraat 131, Kerkrade, tel. 04445—7065 - 2074

VERTEGENWOORDIGERS

Wij groeien snel, daarom vragen wij voor onze buitendienst goede vertegenwoordigers (verkopers)
Als u denkt, dat deze job de juiste is en u van mensen houdt, waarmee u op hoog niveau kunt praten en met goede steekhoudende argumenten kunt komen, bel dan direct op en maak een afspraak tel. 070-848305.
Wij zijn een uitgeverij die veel aandacht besteed aan het bedrijfsleven en daarom hebben wij echt goede vertegenwoordigers nodig. Op ons kantoor bespreken wij al uw wensen en onze wensen.

JACOBS' DROGISTERIJEN
vraagt per 1 september a.s.
ERVAREN
DROGISTERIJBEDIENDE
mnl. of vrouw.
LICHTENBERGSTR. 45 — SCHAESBERG
Telefoon 311268



AANNEMERSBEDRIJF
DAEMEN B.V.
AMSTENRADE

heeft plaatsingsmogelijkheid voor de volgende arbeidskrachten:

Voorlieden

Sollicitanten moeten in staat zijn geheel zelfstandig kleine objecten uit te voeren.

Timmerlieden voor stelwerk

Opperlieden

Enkele handige hulparbeiders

voor het verrichten van opruimings- en andere bijkomende werkzaamheden in de in afwerking zijnde nieuw-bouw woningen

Timmerlieden en halfwastimmerlieden

voor werkzaamheden in onze timmerfabriek. Deze personen moeten zelfstandig kunnen werken met moderne houtbewerkingsmachines.

Sollicitaties op ons kantoor Heiberg 30 (maandag t.m. vrijdag) van 8.30—17.30 uur telefoon 04492-2020.



SPAR ZUID-LIMBURG
heeft voor direct plaats voor een

MEDEWERKER
op haar
REKLAME-AFDELING

Er wordt gedacht aan een jongeman, die wil opgeleid worden in het reclamevak.

Een goed handschrift en vaardigheid in plakkaatschrijven strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren.

Brieven zenden aan:
H. BINDELS B.V.,
FREDERIKSTRAAT 5, HOENSBROEK

SPAR

Beton- en Aannemingsmaatschappij J. H. Laeven B.V.
vraagt voor haar dochteronderneming in Duitsland

beton-
en
timmerlieden

voor bruggenbouw in Duitsland.

Betaling volgens duitse tarieven en duits verzekerd.

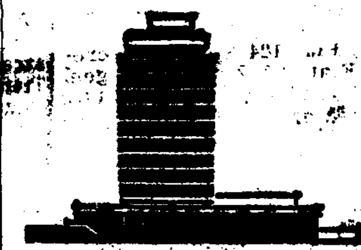
Huisvesting vindt gedurende 5 dagen in Duitsland plaats.

Aanmelden tijdens kantooruren bij ons kantoor te Heerlen, St. Franciscusweg 36, Telefoon 045-71.83.33.

Na kantooruren telefonisch bij de heren:
A. H. Bijlmakers - 04447-1850; J. H. Penders - 04402-3238; of A. L. Roebeling - 045-41.33.35.

Beton- en Aannemingsmaatschappij
J. H. Laeven
St. Franciscusweg 36
Heerlen.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN



Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

Momenteel hebben wij in onze voedingsdienst plaats voor enige

JONGE DAMES

die bereid zijn alle voorkomende werkzaamheden in de personeelsrestaurants en de centrale keuken te verrichten.

[illegible] voor, waarvoor [illegible] worden verleend.
Opleiding: Min. Huishoudschool.
Leeftijd: vanaf 18 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 0408 bij de geneesheer-direkteur van de Verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

SLECHTS
498,-

CANDY
VOLAUTOMAAT 124

voor 5 kg droge was.
12 keuzemogelijkheden:
8 norm., 2 bio- en 2 extra spoel programma's.
Slechts 85x47x60.
Catalogusprijs 779,—
Daar doet Dom.v.d. Bergh van af 281,—
U betaalt 498,—
en geen cent meer!

met de volle garantie en de vlotte service die Dom.v.d. Bergh al 50 jaar geeft!

- Vakkundig advies en prompte levering
- Plaatsing en aansluiting door geroutineerd eigen personeel
- Betrouwbare, blijvende service, ook lang ná de koop.

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE, DAT IS
DOM v.d. BERGH

Avondscholen voor Economisch en Administratief Onderwijs in Heerlen

AVONDSCHOOL VOOR ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS (avond-meao)

Deze driejarige opleiding is bestemd voor hen die een middenkaderfunktie wensen te vervullen in de economische en administratieve beroepen. Het diploma geeft bovendien toelating tot het hoger beroepsonderwijs.
Vooropleiding: MAVO, LDS, LEAO (onder bepaalde voorwaarden) en andere hiermee gelijk te stellen opleidingen. Minimum leeftijd 18 jaar. Voor hen die jonger zijn dan 18 jaar en via het avond-meao hun partiële leerplicht wensen te vervullen kan dispensatie worden aangevraagd.

Gekozen kan worden uit 8 vakkenpakketten waarin begrepen

een administratieve richting
een commerciële richting
een bestuurlijke richting
een secretariële richting
een vrije richting

De lessen worden gegeven in het [illegible] in Heerlen. De school wordt door het Rijk [illegible] en staat onder Rijksinspectie. Lesgeld ca. f 150,— per jaar.

Inlichtingen en aanmeldingen bij de directeur H. P. J. [illegible], Bensenraderweg 103 te Heerlen. Spreekuren dagelijks van 17 uur - 20.30 uur in de Nobelstraat 18, tel. 713105 (privé 717682).

MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL

Door de omzetting van onze [illegible] in een avondmeao zullen het volgend jaar nog slechts de volgende cursussen worden gegeven:

3e klas van de Middelbare Handelsavondschool. Vooropleiding voor toelating tot deze klas tenminste LEAO of daarmee gelijk te stellen opleiding. Aan het eind van het schooljaar wordt examen gedaan ter verkrijging van het diploma 3-jarige Middelbare Handelsavondschool.

5e klas van de Middelbare Handelsavondschool. Vooropleiding voor toelating tenminste MAVO-4 (onder bepaalde voorwaarden). Aan het eind van het schooljaar wordt examen gedaan ter verkrijging van het diploma 5-jarige Middelbare Handelsavondschool.

In het kader van de mvo worden de volgende cursussen gegeven:

Nederlandse taal en handelsbriefwisseling
Engelse taal en handelsbriefwisseling
Franse taal en handelsbriefwisseling
Duitse taal en handelsbriefwisseling
Boekhouden en Handelsrekenen

Bovengenoemde opleidingen worden door het Rijk gesubsidieerd. Lesgeld afhankelijk van de opleiding f 75,— tot f 175,— per jaar.

Tevens wordt een niet-gesubsidieerde cursus gegeven voor

S.P.D.

De lessen worden gegeven in het Coriovallum-college, Klompstraat 30 in Heerlen.

Inlichtingen en aanmeldingen bij de directeur H. P. J. Witteman, Bensenraderweg 103 te Heerlen. Spreekuren dagelijks van 17 uur - 20.30 uur in de Nobelstraat 18, tel. 713105 (Privé 717682).

MIDDENSTANDSAVONDSCHOOL

Opleiding voor het MIDDENSTANDSDIPLOMA

Deze opleiding is niet alleen belangrijk in verband met de rechten van vestiging als zelfstandig ondernemer, maar biedt ook een goede algemene basisontwikkeling op economisch en administratief gebied.

Afhankelijk van de vooropleiding kan gekozen worden uit:

a. een éénjarige opleiding
b. een tweejarige opleiding

bovendien bestaat er gelegenheid tot het volgen van een

c. repetitiecursus

voor afgewezen candidaten.

Inlichtingen en aanmeldingen bij de direkteur H. P. J. [illegible] raderweg 103 te Heerlen. Spreekuren dagelijks van 17 uur tot [illegible] Nobelstraat 18, tel. 713105 (privé 717682).

[illegible]rikaans gezin in Wassenaar met 2 jongens ([illegible] en 8 jaar) zoekt

[illegible]els sprekende huisgenote

assistente van de huisvrouw.

Van haar wordt verwacht, dat zij goed kan [illegible] en daarvoor zelfstandig inkoopt, dat [illegible] met huiselijke werkzaamheden [illegible] houdt en dat zij bovendien goed met [illegible] overweg kan.

[illegible] een goed salaris en een eigen kamer. [illegible] afspraken worden verzocht [illegible] (01751) 90 46 (kamer 44).

[illegible]RGER HANDVORM BV
[illegible] Dr. Calsstraat 33, telef. 045 - 313254

[illegible] voor spoedige indiensttreding:

3 bedieningsmensen

[illegible] onze moderne keramische ovens, de werkzaamheden worden in continudienst uitgevoerd. Opleiding geschiedt binnen het bedrijf.

Medewerkers

[illegible] diverse in de fabriek uit te voeren werkzaamheden.

Vormers

[illegible] onze moderne handvormerij.

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

vraagt voor de afdeling fotografie van haar vestigingen Sittard en Geleen
ervaren en aankomende

VERKOPERS(STERS)

Solliciteren: Sittard: dinsdag tussen 10.00 en 12.00 uur bij de Personeelschef (2e etage)
Geleen: vrijdag tussen 10.00 en 12.00 uur bij de Personeelschef (1e etage.)
of
maandag t.m. vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur
Vroom & Dreesmann
Regio Zuid Nederland
Afd. Personeelszaken (5e etage)
[illegible]
(tel. 045-716841, toestel 242)

x

VROOM & DREESMANN

BAU-UNTERNEHMER [illegible]

vraagt voor Duitsland

betontimmerlui en ijzervlechters

ook kolonnes.

Hoog garantieloon. Duits verzekerd. Elke dag thuis. Melden persoonlijk tussen 9-16 uur, Hauptstrasse 67, Herzogenrath of tel. 045-314121 of 04445-6592.

wij willen allen danken die in de loop van de vele jaren onze zaak bezochten en wij hopen dat U onze opvolger hetzelfde vertrouwen zult geven dat wij van U mochten ontvangen.

●

café mia en thei golsteyn-van neer
kerkstraat 3, pey

GEMEENTE ROERMOND

Schouw der Waterlossingen

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Roermond brengen ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen, op de daar achter vermelde dagen.

Legger A. Roermond.

nr. 1. Maggenbroeklossing	op 20 augustus 1973
nr. 2. Hattemlossing	op 20 augustus 1973

Legger A. Voormalige gemeente Maasniel.

nr. 1. Eerste zijtak Maasnielderbeek	op 21 augustus 1973
nr. 2. Tweede zijtak Maasnielderbeek	op 21 augustus 1973
nr. 3. Boszichtlossing	op 21 augustus 1973
nr. 4. Zijtak Boszichtlossing	op 21 augustus 1973
nr. 5. Gelsengraaf	op 21 augustus 1973
nr. 6. Leigraaf van Maalbroek naar de toren	op 21 augustus 1973
nr. 7. Sinsellossing	op 21 augustus 1973
nr. 8. Oude Leigraaf	op 21 augustus 1973
nr. 9. Zijtak Leigraaf in de Vuilbemden	op 21 augustus 1973

Legger B. Roermond.

nr. 1. Roer	op 20 augustus 1973
nr. 2. Hambeek	op 20 augustus 1973
nr. 3. Leigraaf Gutteooven	op 20 augustus 1973
nr. 4. Maasnielderbeek	op 20 augustus 1973

Legger B. voormalige gemeente Maasniel.

nr. 2. Maasnielderbeek	op 21 augustus 1973
nr. 3. Leigraaf van Weijershof naar Asselt	op 22 augustus 1973
nr. 4. Leigraaf in de Vuilbemden	op 22 augustus 1973
nr. 5 Spickerbroeklossing	op 22 augustus 1973

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Roermond, 1 aug. 1973
Burgemeester en Wethouders van Roermond,
De secretaris, mr. W. Aalders, l.s.
De Burgemeester, mr. M. Custers,

gemeente roermond

Wij zoeken

EEN AARDIG MEISJE

Voor onze moderne meubel- en kunstnijverheidsafdeling.

Vind jij een gezellige sfeer even belangrijk als verdienen? Bel dan even onze zaak

Josique vorm en visie Roermond

Tel. 04750-14906.

De gemeente Roermond vraagt

voor de dienst gemeentewerken bij de afdeling Planning en Calculatie een

CALCULATOR

Zijn taak zal in hoofdzaak bestaan uit het maken en bijsturen van exploitatie-berekeningen en de voor- en nacalculatie van omvangrijke projecten.

Daarnaast zal hij nauw worden betrokken bij het opstellen en bijsturen van middellange en lange termijn-planning.

Voor deze functie is vereist het diploma H.T.S. weg- en waterbouwkunde.

Ervaring in soortgelijke functie is gewenst.

Maximum leeftijd 35 jaar.

De gemeente Roermond biedt

een salaris, dat afhankelijk van opleiding en ervaring de rang van technisch ambtenaar of technisch ambtenaar 1e klasse (maximumsalaris ƒ 2.235,—, norm per 1 augustus 1973).

Voor het verkrijgen van woonruimte zal medewerking worden verleend.

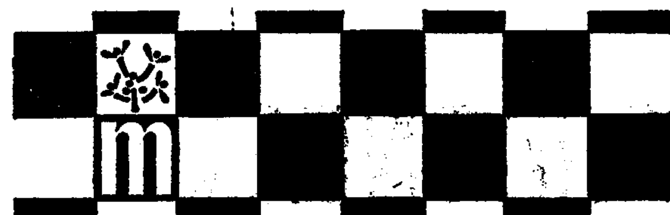
Wanneer u meent aan deze eisen te voldoen en de geboden arbeidsvoorwaarden u eveneens aanspreken, wordt uw sollicitatie graag binnen 14 dagen bij burgemeester en wethouders ingewacht, met vermelding van de letters Cal. GW. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.



gemeente roermond

Chauffeur
gevraagd voor bus

Fa. Gebr. van der Voort, Waldniel bei Mönchen Gladbach, tel. 0049-2163-4330.



Odekerken-Marebos B.V.

Maastrichterstraat 185, BRUNSSUM
telefoon 045—251777

Wij zoeken kontakt met een energieke kracht (28—35 jaar) die, op basis van zijn SPD I en II, in ons bedrijf — een industriële brood- en banketbakkerij met ruim 300 medewerkers — als

HOOFD ADMINISTRATIEVE DIENSTEN

leiding zal geven aan een administratieve groep, bestaande uit ongeveer 25 medewerkers.

De betrokken funktionaris zal rechtstreeks verantwoording verschuldigd zijn aan de direktie.

Een van zijn voornaamste taken zal zijn, te werken aan een verdere uitbouw van het administratieve apparaat.

In dit verband zal hij bijzondere aandacht moeten besteden aan het goed funktioneren van het systeem van informatieverwerking.

Kennis van en ervaring met computer-administratie is voor deze funktie noodzakelijk

Een psychologisch onderzoek kan tot de procedure behoren.

Schriftelijke sollicitaties (met pasfoto) kunnen worden gericht aan de heer J. Temmink, afd. Personeelszaken, die ook desgewenst telefonisch nadere informatie geeft.
Een strikt vertrouwelijke en snelle behandeling kan worden gegarandeerd.



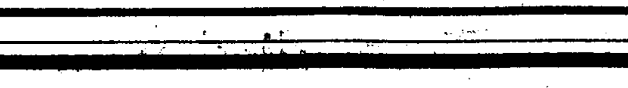
Zum 1. September oder 1. Oktober 1973 suche ich einen

TECHNISCHEN ZEICHNER

der die LTS absolviert und Interesse fü katastermässiges Zeichnen hat. Es handelt sich um die Ausarbeitung von Kabel-Lageplänen. Sauberes und präzises Zeichnen ist Bedingung.

Gute Bezahlung, Einarbeitungszeit und bei Eignung Dauerstellung.

Angebote an: Ing. u. Vermessungsbüro Knaut, 513 Geilenkirchen, Am Sonnenhügel 6, Telefon: 09—4924512444.



Ervaren- en leerlingnaaisters

gevraagd

Buiten een prettige werkkring bieden wij:

- 3 weken vakantie. Kleding voor het hele gezin.
- Vele andere artikelen tegen fabrieksprijs.
- Hoge premie

Aanmelden dagelijks van 9.30—5 uur.

Confectieindustrie CONFECO
Bösscherweg 54, WAUBACH, telefoon 312967

IVO VAN HAREN'S SCHOENFABRIEKEN B.V.

vragen voor diverse filialen:

JONGEMANNEN

ter assistentie van de filiaalhouder.
(Souschef 18—25 jaar).

● Goede promotiekansen en vanzelfsprekend wordt deze funktie goed gehonoreerd.

Schriftelijke sollicitaties bij de verkoopleider: de heer C. J. de Vocht, van der Pollstr. 46, Vught.

Confectieatelier „ROLECO"
Kerkstraat 92, Koningsbosch
tel. 04743–352

Voor JONGE MEISJES, die na beëindiging van hun schooltijd, een leuke job zoeken als

naaister, leerling-naaister of strijkster

dan biedt u bovengenoemd bedrijf het volgende :

- gezellige werkkring met goede muziek
- hoog loon en goede soc. voorzieningen
- eigen vervoer van en naar huis
- linnenuitzet kado bij huwelijk
- bruidsjapon gratis
- babyuitzet kado
- 25% korting op fabrieksprijs
- steeds de nieuwste modesnufjes
- gezellige kantine met soep, koffie en frisdranken
- een avond per week uw eigen garderobe uitbreiden
- gratis bedrijfskleding

Kom rustig een praatje maken met onze bedrijfsleider.

Iedere donderdagavond na 19 uur koopavond, voor iedereen toegankelijk.

Wij vragen met spoed voor onze werken in Duitsland

Hulparbeiders
Constructiebankwerkers
Electriciens
Schilders
C.O. II lassers
Draaiers en freezers

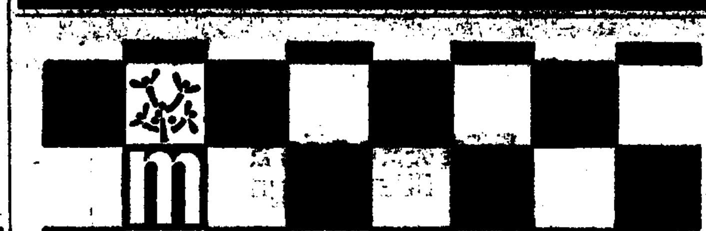
Te melden:

Geleen, Rijksweg Nrd. 9, tel. 04494-3100
's zaterdags van 9-12 uur

Schaesberg, Frans Erenslaan 12
tel. 045-313687, 's zaterdags van 10-12 uur

MONTAGE UND MASCHINENBAU THOMAS PLASMANS

5135 Susterseel, Römerstrasse 8.



Odekerken-Marebos B.V.
Kantoor Lambertuslaan
BRUNSSUM
telefoon 045—251777

In ons sterk groeiende bedrijf is op de afdeling Technische Dienst een plaatsingsmogelijkheid voor een

ONDERHOUDSMONTEUR
(bankwerker)

die het V.VA.-gezellendiploma bezit.

Verder wordt een goede praktische ervaring meer gewaardeerd dan veel diploma's.

Heeft u interesse voor deze funktie, komt u dan eens langs op de afdeling Personeelszaken.

Wij zijn bereikbaar dagelijks (behalve 's zaterdags) van 9—12 uur en van 14—17 uur.

TABAKS GROOTHANDEL COMBINATIE
Willemstraat 60, Heerlen, tel. 045-719595
vraagt voor direkte indiensttreding

administratief medewerkster

In bezit van L.E.A.O. diploma of M.A.V.O.
Leeftijd ± 18 jaar.

BHS KL. BAHR & B. SISTIG OHG
5100 AACHEN
Korneliusstrasse 15, Tel. 99—4924133633

sucht

Elektroinstallateure und Betriebselektriker

mit Diplom bei Höchstlohn und Auslösung fü[r] Montagearbeiten.

Vorzustellen montags bis freitags 9—12 Uhr, 13—17 Uh[r] samstags 9—12 Uhr.

Massieve boerentafels f 250.-

ied. maat bladdikte pls. 9 cm. eetk. tafels, kloostermodel ƒ 400,—; eiken wandrek, 3 m. lengte ƒ 400,—; balken v. open haard fijn draaiwerk.

STEVENS
Dr. Fransesstr. 15 Wylre
(nieuwe buurt)

Gevraagd voor direct

vlot net winkelmeisje

± 16 jaar

P. SMEETS
Huishoudelijke artikelen
Nederlandlaan 82, Heerlen
Tel. 045-213392

Voor het dompelen van radiatoren

Zij kunnen ter plaatse worden gedaan.
Beslist goed en goedkoop
Jaren ervaring
Voor particuliere installateurs en schildersbedrijven

Schildersbedrijf
J. H. Bartels
Ireneweg 15
Borgharen
tel. 043-14675

Wordt uw haar dunner?

Last van roos ?



Dhr. Ruts, Bredalaan 16K, Eindhoven.

De heer op bovenstaande foto leed ook aan haaruitval en roos in meer of minder ernstige mate. Hij heeft dankzij het gebruik van de

HORPANTA

haarpreparaten als prachtig succes: WEER EEN GEZONDE HAARDOS.

Advies: raadpleeg ook de Horpanta-experts.

Zitting voor de gez. Horpanta-wederverkopers in Heerlen op maandag 6 augustus a.s. 's avonds van 6.00 tot 8.30 uur in Pandrahuis, Nobelstraat 33, tel. 716880 (aparte zalen).

Haaronderzoek is geheel kosteloos

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 2[.]
HEERLEN
telefoon 045-711504

HUWELIJK

NVA (Ned. Ver. van Allee[n]staanden). Geeft elke dinsda[g]avond voor haar leden ee[n] gezellige avond met muzie[k] en dans in de Ambassadeu[r] Rumpenerstr. 53 te Brun[s]sum. Aanvang 8.30 u. Busha[l]te Bodemplein. Alle allee[n]staanden zijn als lid van ha[rt]e welkom. Namens het be[stuur]: Peter en Marion.

Voor spoedige verloving e[n] geslaagd huwelijk Uw Eige[n] HAARD. Katholiek huwe[]lijkswerk onder geestelijk[e] leiding. Voor gratis doku[]mentatie onder neutrale g[e]sloten omslag met daarb[ij] reeds enkele kandidate[n] voorgesteld, schrijven m[et] opgave van leeftijd en b[e]roep naar Postbus 337 G[e]leen.

R.K. Jongeman 42 jr. 1.70 uit net milieu, goed gezo[nd] zoekt dito JUFFROUW tot jr. Br. op erew. ret. Br. no. N 6499 L.D. N'hagen.

Jongem. 25 jr. i.b.v. au[to] niet onaan. z.k.m. net M[EISJE] geen uitg.type m. foto op erew. ret. Br. no. G 2551 L.D. Geleen.

Alleenst. heer 60 jr. z.k. DAME die evtl. wil kom[en] inwonen om eenzaamh. op [te] heffen. Br. o. no. K 258 L[D] Hrl.

Welke alleenst. dame of we[duwe] wil bij alleenst. HEER m. bezit van huis en au[to] gratis komen inwonen door wederzijdse gezelligh[eid] eenzaamh. op te lossen. o. no. 3473 LD H'broek.

Welke alleenst. nette WED[U]WE lft. tot 57 jr. is gene[gen] met alleenst. gep. wedn. jr. i.b.v. auto tochtjes te m[a]ken en de weekends door te brengen op fift[y]-fifty-basis om later tot samenwonen te komen. m. ev. tel.no. of voll. adr. o. no. N 6502 LD N'hagen.

Schuldloos gesch. heer 31 i.b.v. eigen woning zoekt kennism. m. DAME tus[sen] 28-36 jr. Geen avontur[iers]. Br. o. no. K 4310 LD Kerk[ra]de.

Hr. alleenst. werkn: mid[] rk 50 jr. gr. 1.76 sl. jeugdig, z.k.m. alleenst. D[A]ME gelovig, niet te mater[ieel] en die er aardig uit[ziet]. Discr. verzek. Br. ond. no. 260 LD Hrl.

Alleenstaande WEDUWE j. met pr. eigen won. z[] heer om eenzaamh. op [te] lossen. Br. on no P 8575 Spek'heide.

Nette man 54 jr. goede [af]komst. zkt. langs onsymp. weg kennism. beslist nette WEDUWE gesch. vrouw om nog van het leven te maken. 2 kleinere kind. geen b[e]Beslist geen avonturiers. Hij verwacht gaarne br. eerlijke vrouwen ond. n[r.] 1033 LD Brunssum, foto's erew. ret.

Alleenst. dame, 56 j., ser. kennism. met HEER plm. 58 j., liefst bez.v. auto. Br. o. nr B LD Brunssum.

Nette wedn., z.k., 70+ kinderen met vrolijk en geruimd karakter, met eigen woning, zoekt kenn[ism.] met nette degelijke DAME of wedw. met ruimd en zacht karakter het verdere leven gezellig aangen. te maken, liefst autorijbewijs, echter noodzakelijk. Alle br. met voll. adres worden antw. Br. o. nr. 3477 Dagblad Hoensbroek.

Jongeman, 27 jr., MEISJE/jonge vrouw, Indonesisch type. Alle [brie]ven worden beantw[oord] LD Hrl.

Veelzijdige, geïnteresseerde dame, 42 jr. met kind, nette ontwikkelde H[EER] Huw. niet uitgesl. Br. K 4318 LD Kerkrade.

Alleenstaande man, 64 [j.] eigen huis, DAME of weduwe, leeft. 66 jr. Br. o. nr. H 3461 Hoensbroek.

Kennismaking. R.K. wed[n.] j. in beste gezondheid, grondbezit en auto, zoekt nette DAME, leeftijd 48- om een huwelijk aan te gaan. Brieven met foto op erewoord worden gezonden, onder nr. LD Heerl.

Nette j.man, 37 jr., bea[mbte] schuldl. gesch., in bez. v. [au]to, z.k.m.m. VROUW v. jr. Kinderen geen bezw[aar] Postbus 9, Vaals.

NIMOX HOLDING N.V.

Een jonge, snel groeiende groep technische Handelsondernemingen, zoekt op korte termijn

DIRECTIE-SECRETARESSE

Hiervoor zijn vereist:

- Kennis van steno in de Nederlandse taal
- Ervaring als secretaresse
- Bij voorkeur Diploma Gymnasium of HBS
- Bij voorkeur bovendien secretaressediploma
- Leeftijd 20—25 jaar.
- De honorering is geheel in overeenstemming met de aard van de functie.

Indien U aan onze bovenvermelde wensen voldoet, zien wij Uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, met belangstelling tegemoet.

Sollicitaties te richten aan:
Directie Nimox N.V., Postbus 3, Roermond

VERKOOP BIJ EXECUTIE

welke zal worden gehouden op **MAANDAG 6 AUGUSTUS 1973** des voormiddags om 11 uur ten laste van P. M. Schuman te Roermond, Venusstraat 44 van enige roerende goederen bestaande uit:

meubilaire goederen, kleuren t.v., radio-pick-up-installatie, wasautomaat enz. enz. Alles in zeer goede staat.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der rijksbelastingen
A. VEERMAN

ROERMOND TE KOOP Bedrijfscomplex

met ca. 3.500 m2 grond.

De opstallen bestaan uit: een modern kantoorgebouw en een magazijn.

Inhoud kantoorgebouw ca. 3.000 m3.

Netto oppervlakte souterrain 340 m2, begane grond 340 m2 en verdieping 200 m2.

Het kantoor wordt verwarmd d.m.v. centrale verwarming.

Netto oppervlakte souterrain 550 m2, begane grond 550 m2.

Inhoud magazijn: ca. 4.200 m3.

Het perceel heeft een eigen verbinding met de spoorwegen

Vraagprijs: ƒ 450.000,— k.k.

Aanvaarding kantoor en magazijn: direkt.

Aanvaarding souterrain v.h. magazijn: 1 september 1973.

B.V. MAKELAARS- EN ASSURANTIEKANTOOR STRAUS

MINDERBROEDERSSINGEL 17 — ROERMOND
TELEFOON 15661* - 17662 - 21521

STICHTING BOUWKUNDIG STUDIECENTRUM ROERMOND

Mondelinge avondopleiding voor:

1. **Adspirant Bouwkundig Opzichter-tekenaar (ABOT)**
2. **Bouwkundig Opzichter BNA**
3. **Bouwkundig Opzichter VTS (BO)**
4. **Bouwkundig Tekenaar VTS (BT)**

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij de directeur van de Stichting. Prospectus wordt op aanvraag toegezonden.

De directeur houdt spreekuur op: maandag 25 juni, donderdag 2 aug., dinsdag 7 aug. en woensdag 15 aug., telkens 's avonds van 19.00—21.00 uur in het Oranje Hotel, Stationsplein Roermond.

Dir. J. G. van Kempen, Schout Offermansstraat 36, Roermond, tel. 04750—29801.

COCA-COLA KOHLSCHEID
zoekt

Chauffeur-verkopers

Met rijbewijs B, C, D, E. Kennis van de Duitse taal gewenst.

Melden: Coca-Cola, Kohlscheid, Roermonderstr. 39, bei Herrn Ruff.

MONTA BAU GmbH UND CO. K.G.

vraagt voor haar werken in Duitsland:

DRAAIERS
(LUDWIGSBURG)

C.V. MONTEURS
(KARLSRUHE)

Aanmelden: 2de Walstraat 1, Nijmegen, tel. 080-230675

Alle ogen zijn gericht op uw bril

Zorg daarom dat ze u flatteert.

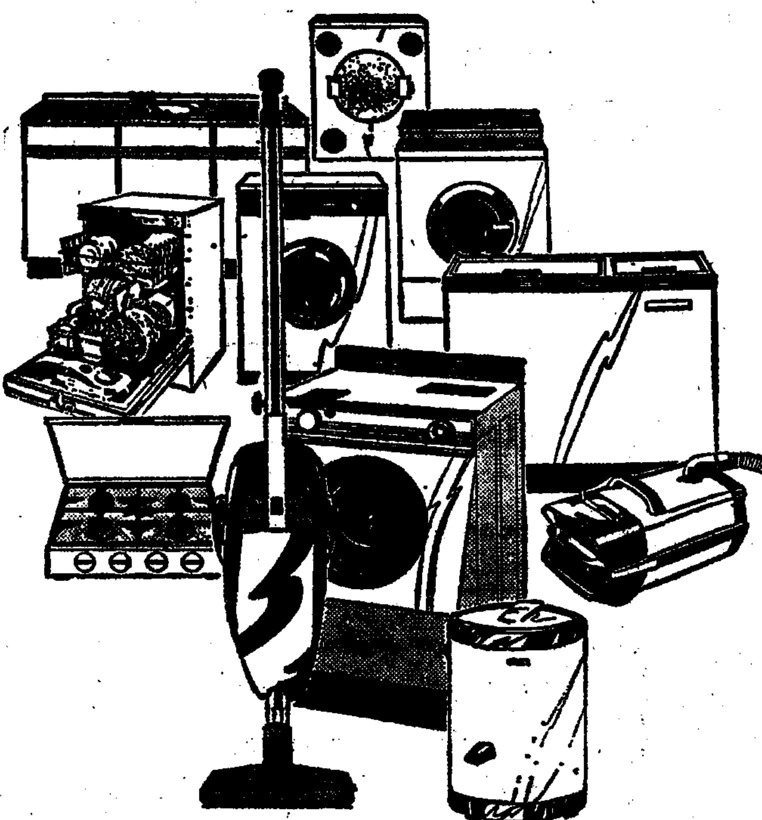
Kies met zorg bij:

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

IN VERBAND MET DE ZEER AANTREKKELIJKE PRIJZEN IN DEZE ADVERTENTIE IS HET MOGELIJK DAT BEPAALDE ARTIKELEN INTUSSEN AL UITVERKOCHT ZIJN. WIJ ZOUDEN U DAAROM WILLEN VRAGEN: WACHT NIET TE LANG....

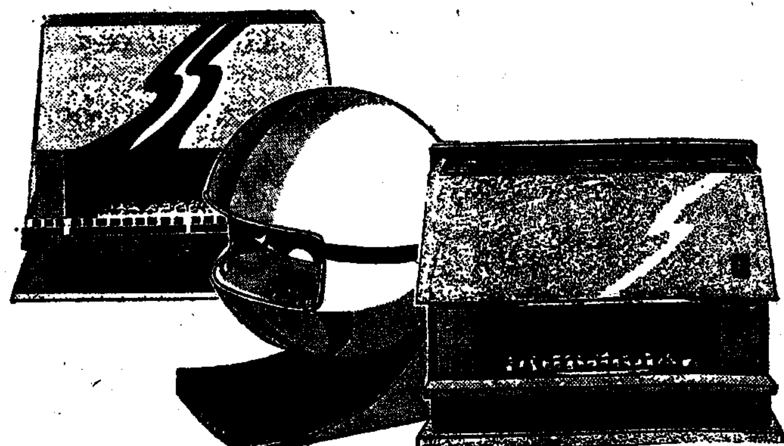
WEES ER ALS DE KIPPEN BIJ...!





WASAUTOMATEN

WEERT:		
Fiat wasautomaat (lakschade)	f 898,—	f 450,—
Philips WA (beschadigd)	f 1025,—	f 875,—
MAASTRICHT:		
Fiat wasautomaat (beschadigd)	f 848,—	f 500,—
Edy halfautomaat (beschadigd)	f 735,—	f 270,—
Zanussi WA (beschadigd)	f 1069,—	f 798,—
Rondo wasautomaat (overjarig)	f 1548,—	f 1148,—
Philips WA (licht beschadigd)	f 1133,—	f 848,—
Zoppas WA (licht beschadigd)	f 1128,—	f 798,—
Siemens WA (licht beschadigd)	f 1364,—	f 998,—
SITTARD:		
Marijnen WA (licht beschadigd)	f 798,—	f 598,—
Constructa WA (beschadigd)	f 1498,—	f 1148,—
Zoppas WA (licht beschadigd)	f 1128,—	f 798,—
Siemens Siwamat 210	f 1065,—	f 765,—
HEERLEN:		
Fiat WA 565	f 998,—	f 765,—
Bendix WA (overjarig)	f 1198,—	f 988,—
Zoppas WA 580	f 1199,—	f 869,—
Fiat WA 546	f 948,—	f 642,—
Reinheim WA (beschadigd)	f 698,—	f 348,—
HOENSBROEK:		
Reinheim WA (beschadigd)	f 698,—	f 348,—
Marijnen WA LT 83	f 1039,—	f 749,—
Zanker WA	f 898,—	f 740,—
Bendix (echos II)	f 1298,—	f 898,—
ROERMOND:		
Zoppas WA	f 898,—	f 648,—
Zoppas WA (licht beschadigd)	f 1199,—	f 758,—
Bico WA (licht beschadigd)	f 598,—	f 348,—
Sittal WA	f 948,—	f 598,—



GASHAARDEN

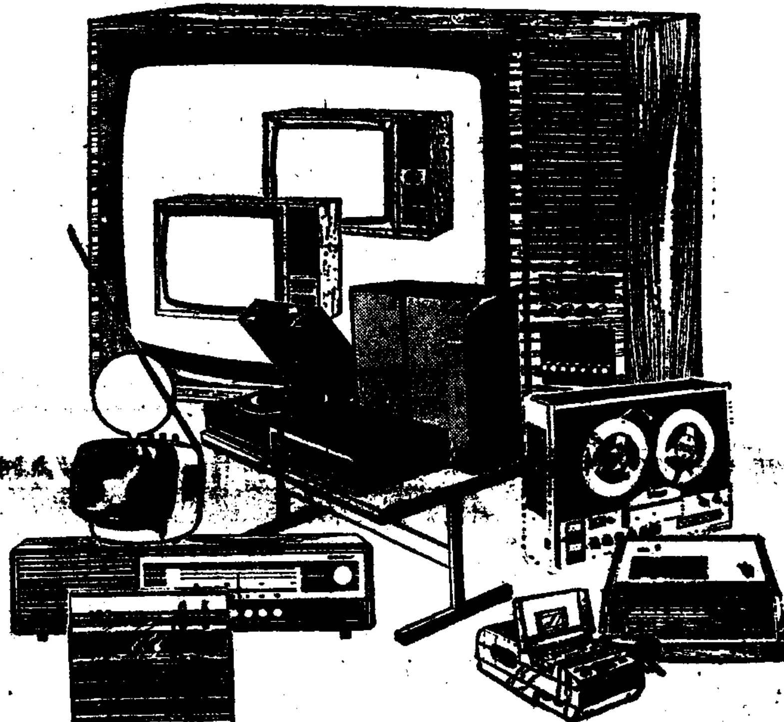
HOENSBROEK:		
Nobel gaskachel	nu	f 260,—
Etna gashaard		f 525,—
Atag gashaard		f 525,—
AEG elektrisch fornuis	pak mee	f 325,—
SITTARD:		
Etna gashaard (licht beschadigd)	f 1064,—	f 724,—
Benraad gashaard	f 864,—	f 719,—
WEERT:		
Faber gashaard (lakschade)	f 1235,—	f 598,—
Etna gashaard (rooster ontbr.)		f 550,—

KOELKASTEN

WEERT:		
Bendix 200 ltr KK (beschadigd)	f 535,—	f 398,—
Indesit 140 LITB KK (strip beschadigd)	f 268,—	f 218,—
Ignis diepvriezer 285 ltr (beschadigd)	f 685,—	f 598,—
Indesit combikast (beschadigd)	f 698,—	f 498,—
SITTARD:		
Fiat KK (beschadigd)	f 598,—	f 350,—
Indesit dubbeldeurs 225 ltr	f 555,—	f 479,—
Zanussi 170 ltr KK (bevlekt)	f 469,—	f 298,—
Indesit combikast (beschadigd)	f 698,—	f 498,—
MAASTRICHT:		
Elektrolux KK 170 ltr (beschadigd)	f 528,—	f 328,—
Philips KK dubbeldeurs (beschadigd)		f 575,—
Ignis dubbeldeurs KK 320 ltr (beschadigd)	f 1132,—	f 875,—
Fiat KK DD (licht beschadigd)		f 570,—

KLEUREN TV's

WEERT:		
Zanussi KTV	f 2498,—	f 1650,—
Blaupunkt KTV	f 2598,—	f 1998,—
Graetz KTV	f 2498,—	f 1598,—
MAASTRICHT:		
Zanussi KTV	f 2198,—	f 1485,—
SITTARD:		
Erres KTV	f 2498,—	f 1798,—
Erres KTV	f 2598,—	f 1948,—
Imperial KTV	f 2450,—	f 1628,—
Graetz KTV	f 2498,—	f 1598,—
HEERLEN:		
Graetz KTV	f 2498,—	f 1598,—
HOENSBROEK:		
Loewe KTV	f 2698,—	f 1858,—
Erres KTV	f 2498,—	f 1698,—
Imperial KTV	f 2450,—	f 1628,—
ROERMOND:		
Erres KTV	f 2598,—	f 1978,—
Erres KTV	f 2598,—	f 1948,—
Erres KTV	f 2498,—	f 1698,—



RADIO'S BANDRECORDERS enz.

WEERT:		
Radiomeubel Schneider	f 1144,—	f 648,—
Cassetterecorder Hitachi	f 145,—	f 98,—
Portable radio Erres	f 205,—	f 138,—
MAASTRICHT:		
Stereocomb. Teleton	f 645,—	f 398,—
Bandrecorder Grundig	f 455,—	f 298,—
Versterker Monarch	f 325,—	f 218,—
Radio-cass.rec. Sharp	f 485,—	f 318,—
SITTARD:		
Versterker Dual	f 475,—	f 310,—
Cassetterecorder		f 78,—
Tuner versterker Sharp met boxen	f 465,—	f 298,—
Tuner versterker Erres HiFi	f 575,—	f 375,—
Bandrecorder Grundig stereo	f 689,—	f 448,—
Platenspeler stereo Dual	f 545,—	f 348,—
Stereocomb.	f 1250,—	f 748,—
HOENSBROEK:		
Radiomeubel Schneider	f 1144,—	f 648,—
Platenspeler met luidspreker	f 215,—	f 75,—
Tape deck Sharp		f 398,—
Radiomeubel Erres	f 885,—	f 538,—
ROERMOND:		
Bandrecorder Grundig	f 675,—	f 448,—
Tuner versterker Sharp met boxen	f 465,—	f 298,—
Portable radio	f 225,—	f 138,—

DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068

DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD
Geerweg 9 tel. 04490-6346

DISCOUNT MAGAZIJN WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530

PM HORN ZN

SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057 · MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 16222 · HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937 · SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526 · MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068 · HEERLEN Geleenstraat 74 tel. 716168, · SITTARD Kennedysingel 1 tel. 2088 · HOENSBROEK Heisterberg 71 tel. 214144 · ROERMOND Neerstraat 4-3 tel. 16349 · WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530



- Emmastraat 8

Iedere zaterdag, zondag, woensdag en vrijdag vanaf 19.00 uur

DANSEN

's zondags al vanaf 16.00 uur



Disk-jockeys

NICO PITZ en KARELTJE KNETTER.

* 2 bars
* vlotte bediening
* uitgebreide discotheek

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt

HEDEN ZATERDAG

DANSEN

met Westermond Five

ZONDAG

DANSEN

met De Returns

Bar-Dancing EXTASE

Het trefpunt voor Echt en omstreken

BAR-DANCING MANUELA

Saroleastraat 48, Heerlen

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

GEZELLIG DANSEN

Reserveer nu reeds voor zaterdag 18 augustus

PREMIèRE VAN DE ZANGERES

MARJAN VAN HEERLEN



LINDENHEUVEL-GELEEN

KERMIS TE LINDENHEUVEL

HEDEN DANSEN met KITTY AND THE GENERALS (8 pers.)

ZONDAG en MAANDAG LOS PAJAROS met zangeres Gerrie

In het café speelt voor U zondagmorgen en -avond, maandag en dinsdag het TRIO LUBBERS

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —

Café-Rest Pension

IM HEIDE STüBEL

Heden zaterdag en zondag

spelen voor u

THEO EN WIEL

Bel. uitn.: E. Cobussen en H. Droomers

CAFé-DANCING

ROMANTICA

NIEUW-EINDE

heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

met

the Rainbow

MIDSUMMERFESTIVUS MARGRATEN

in en rond jongerencentrum HAPPY HOME

HEDEN ZATERDAG 4 AUGUSTUS

DIMITRI van TOREN

Optreden vanaf 8 uur in het Gemeenschapshuis.

ZONDAG 5 AUGUSTUS

OCHTENDCONCERT door de

„RIESTELäNDER MUZIKANTEN"

Aanvang 10.30 uur — Rond HAPPY HOME

Vanaf 6 uur DANSEN

met het toporkest uit Haarlem

„HAVE MERCY"

Beide dagen vanaf 5 uur DISCO-TIME met disco-team „HAPPY HOME". Diverse attracties aanwezig.

EYS

HOFFEESTEN

Heden zaterdag 4 augustus:

Los Parajos en The Dré Stars

Zondag 5 augustus:

10 uur Frühschoppen met concert fanfare Wittem,

20 uur Original Wurmtaler en The Skippy's.

Eetgelegenheid in de kelders. Elke avond disc-jockey's „Buys Ballot" en harmonie St. Agatha

---

SCHINVELD

In Bar-Dancing Nieling-Theunissen

woensdag, zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

met disk-jockey Jan Janssen

Vrij entree.

EL DORADO ★ — KEGELPALEIS SPAUBEEK ★

Voor een gezellig weekend naar EL DORADO

Heden zaterdag Jigsaw

morgen zondag disco King Richard

(vrij entree)

Café-Bar-Dancing

„SAN REMO"

Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045—411254

Heden zaterdag
en zondag

DANSEN

met het

Trio Los Mantos

Vrij entree. Zaterdag tot 3 uur geopend.

Molenbronzaal Limbricht

ZONDAG 5 AUGUSTUS

DANSEN

Orkest :

„De Comedian Troubadours"

Heden zaterdag

DISCOBAL

met D.J. HARRIE

DANCING BUS - Brunssum

heden zaterdag en zondag

DISKO-TIME

SCHINVELD - DANCING

LABERINTO

ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN

D.J. JO ROSENBOOM

brengt U een sensationeel programma voor jong en oud.
Dansen tot 2 uur.

Café-Dancing

„OUD SCHAESBERG"

Streeperstraat 56-58, Schaesberg

Iedere zaterdag en zondag

DANSEN

Achter de discobar de bekende

d.j. CO

Hij brengt een gevarieerd programma met show

VAESRADE

Heden zaterdag
en zondag

dansen

met

THE PICOLINO'S

Bar-Dancing GILISSEN
Cadier en Keer

Heden zaterdagavond en a.s. zondag

DANSEN

met het toporkest

„THE HIPPY'S"

Simpelveld

Disco-Dancing

„Het Kruispunt"

Met disc-jockey Jeffry. Hij brengt een gevarieerd programma voor jong en oud. Iedere zaterdag en zondag vanaf 19 uur. Entree vrij.

Denneman, Irmstraat 1, Simpelveld.

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG

CON AMORE

BEEK

Zaal MAESSEN

MORGEN ZONDAG

THE QUINTO'S



Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"

dinsdag, woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

met de disk-jockey's BEN en RAY

Vanaf 6 uur geopend. Vrij entree

AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 045—411018

St. Geertruid

ZONDAG 5 AUGUSTUS

Gemeenschapshuis

DANSAVOND

met het orkest THE BLUE FIVE

Aanvang 19.30 uur.

UBACHSBERG

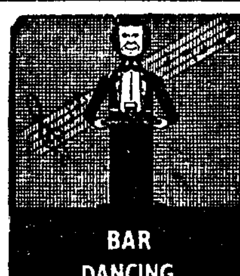
K.P.J.L.-BAL

op ZONDAG 5 AUGUSTUS

DANCING CASELLI

Orkest: Confrontation

Beleefd uitnodigend, afd. Waubach



Bar-Dancing
'T WIELTJE

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het bekende dans- en showorkest

The Naughtys

Grote parkeerplaats achter de zaak met tuinterras.

Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045—412465

BRUNSSUM

DANCING GORISSEN

Iedere zaterdag, zondag en woensdag

DANSEN

Een der mooiste dancings in Limburg.

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'

HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

Orkest: „LOS AMIGO'S"

Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

Nieuwstadt

HEDEN ZATERDAG

vrij bal in

Bar-Dancing 't Nestje

Aanvang 19.30 uur

ORKEST ACCORDEONETTE

Bar-Dancing

't Wölfje

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met

De Zorgenbrekers

J. D Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide



Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het orkest

De Galanti's

Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
K. v. Hoof-Dortants

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.



OPRUIMING

Kwaliteitsmeubelen tegen ongekende lage prijzen !!!

ENORME prijsverlagingen!



Massief eiken bankstel
Royale 3-zits bank en 2 fauteuils losse zit- en rugkussens. Bekleding „Dralon" velours.
1690,–

Eiken eetkamer
Royaal Bergmeubel 240 cm lang. Schitterende glasvitrine, 2 laden waarvan 1 met bestekindeling, barklep en T.V.-ruimte.
1190,–

Solide eetkamertafel, 4 stoelen, eiken
498,–



ONZE TOONKAMERS MOETEN LEEG ....alles moet weg!!!

10-50% KORTING

EETKAMERS

MODERN GEKLEURD WANDMEUBEL eetkamertafel en 4 hippe stoelen
998,-

BIEDERMEYER BERGMEUBEL tafel ovaal op kolomvoet en 4 excl. stoelen
1190,-

EIKEN BERGMEUBEL, met glasvitrine en bar, eetkamertafel en 4 solide stoelen
1390,-

ZWAAK EIKEN BERGMEUBEL 2.40 mtr lang met tv-ruimte en bar met cassette-lade. eetkamertafel en 4 zware eiken stoelen
1490,-

BERGMEUBEL met briefpanelen 2.40 mtr lang met luxe indeling, eetkamertafel en 4 stoelen met beklede rug en zitting
1690,-

MASSIEF EIKEN BERGMEUBEL, romaans, met schaaruitschuiftafel en 4 schaarstoelen in stofkleur naar keuze
2190,-

Q.A. SALONMEUBEL met tuimeltafel en 4 stoelen met mohair bekleding
2290,-

MASSIEF EIKEN AANBOUWWAND 3.34mtr lang, spaanse stijl met t.v. bar, en glasruimte met verlichting, tuimeltafel en 4 zware stoelen
3190,-

BANKSTELLEN

MODERN RIB VELOURS BANKSTEL royale 3 zits bank en 2 fauteuils
990,-

CHIQUE SEMI KLASSIEK BANKSTEL met 2 royale fauteuils en losse rug- en zitkussens „dralon" velours als bekleding in diverse tinten
1190,-

MASSIEF EIKEN BANKSTEL met losse zit- en rugkussens in excl. streep velours
1390,-

SCHITTEREND BANKSTEL met exclusieve bekleding
1490,-

Royaal gecapp. KLASSIEK BANKGARNITUUR met losse „paneel"-dessin, zitkussens en gebogen grote bank met hoge rug
1690,-

ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL met royale 3-zits bank en 2 fauteuils, losse zit- en rugkussens met prachtige bekleding
1790,-

Exclusief chique KLASSIEK SALONGARNITUUR, royale gebogen bank met 2 grote fauteuils, enorm zitcomfort, mohair bekleding
1990,-

Extra luxe ZWAAR EIKEN BANKSTEL, zeer apart model, massieve uitvoering. „Topper" model met rijke bekledingsstof
2390,-

SLAAPKAMERS

SLAAPKAMER met 2-pers. ledikant en 2 nachtkastjes met 4-deurs kast
590,-

SLAAPKAMER in moderne uitvoering ledikant met boekenplank en 2 nachtkastjes, royale 4-deurs garderobekast en luxe toilettafel
750,-

SLAAPKAMER in berken glas polyester uitvoering met 4-deurs garderobe hoogkast
790,-

SLAAPKAMER in „hippe" uitvoering compleet met 4-deurs hang-legkast en vlotte toilettafel
890,-

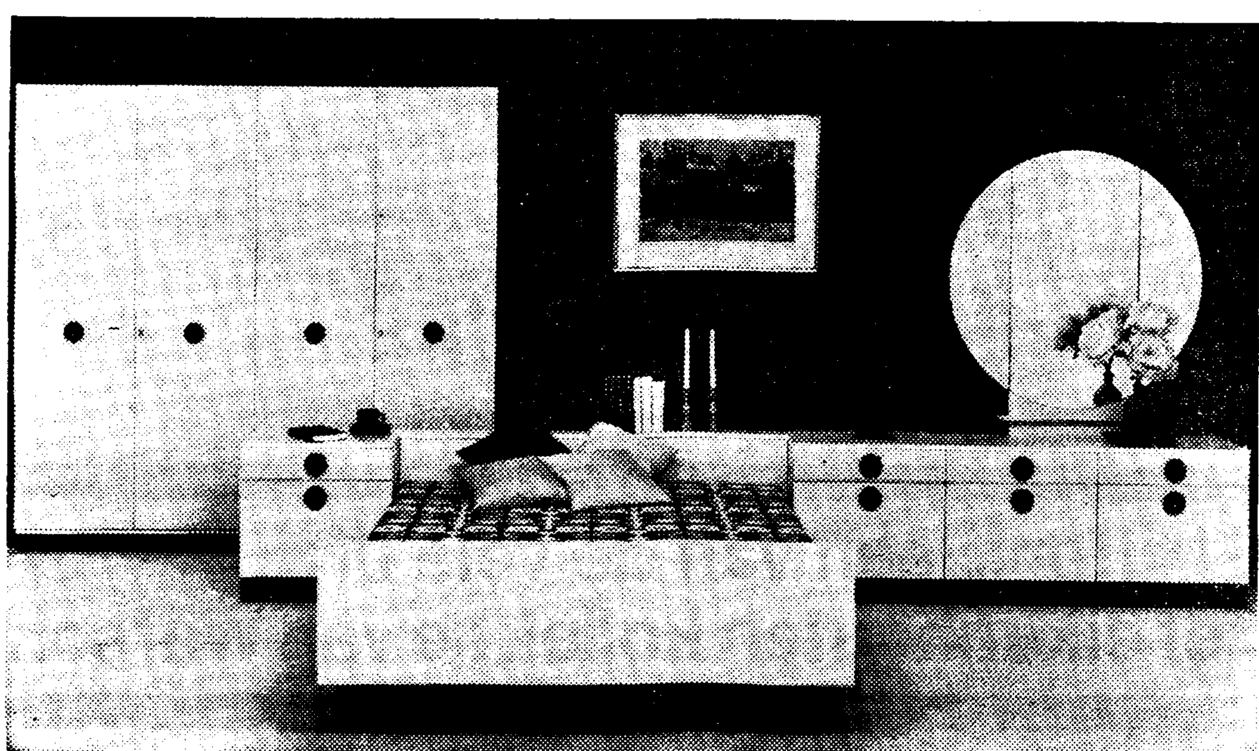
4-deurs SLAAPKAMER compleet met toilettafel en modern ledikant met boekenplank en im. „Franse" uitvoering
990,-

Royale GARDEROBEKAST en ledikant met 2 nachtkastjes, klassieke uitvoering met toilettafel „EIKEN"
1190,-

BLOEMMAHONIE LUXE SLAAPKAMER geheel compleet met boekenplank-ledikant, 2 nachtkastjes en excl. toilettafel
1590,-

Q.A. SLAAPKAMER met 4-deurs garderobekast en excl. ledikantje met 2 zeer aparte nachtkastjes en toilettafel in klassieke uitvoering
1890,-

ZWARE EIKEN SPAANSE SLAAPKAMER met royale garderobekast, excl. ledikant in spaanse uitvoering, 2 schitterende nachtkastjes, „EIKEN" bovenbouw ledikant met boekennis en ingeb. spiegel, compleet met luxe toilettafel
2790,-



Slaapkamer

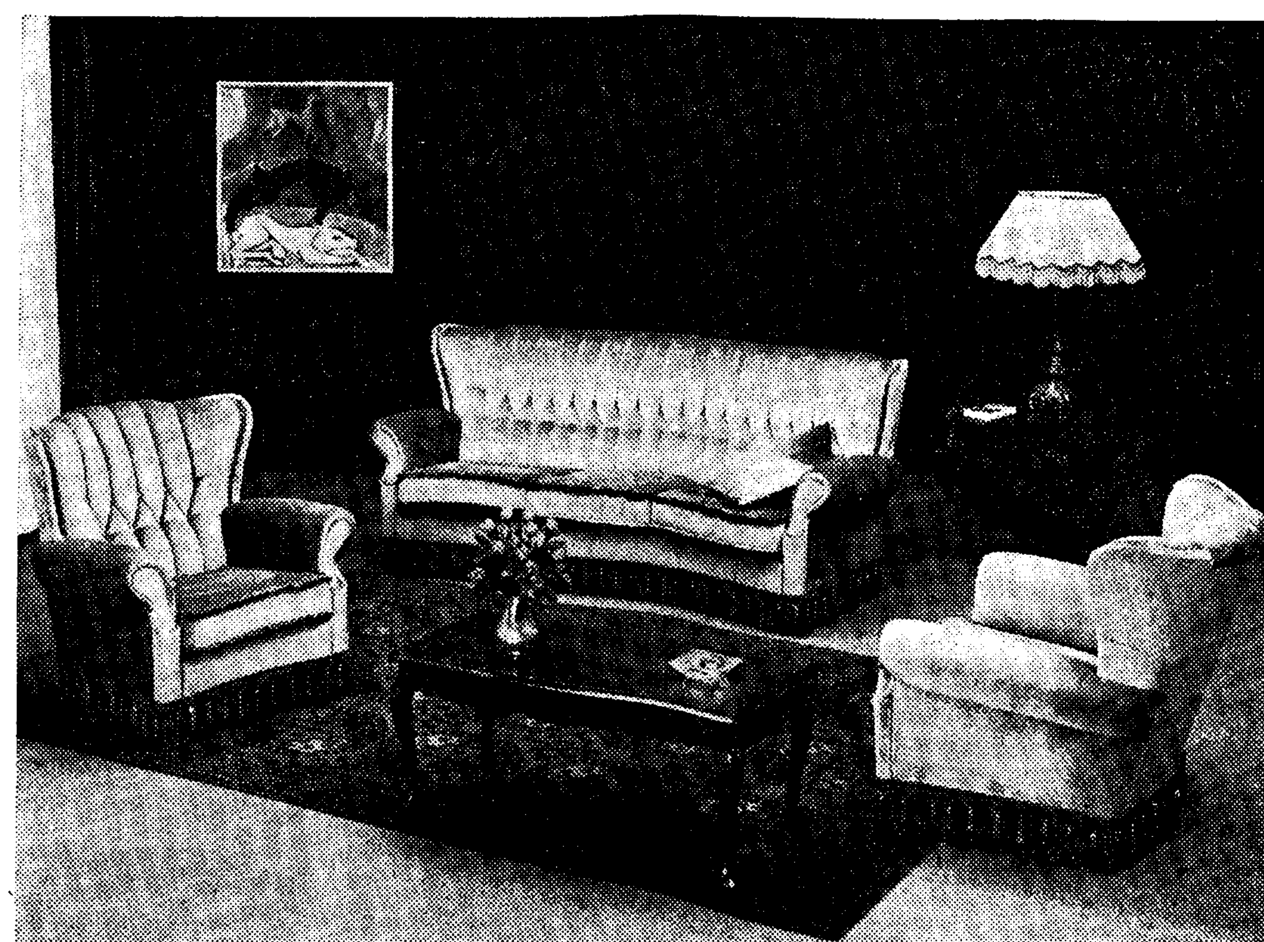
4-Deurs garderobekast - hoogkast - 2 persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes. Luxe toilettafel met 3 dlg. spiegel.
750,–

Speciale betalingsservice

Levering met eigen autodienst

MASSIEF EIKEN BERGMEUBELS

ROMAANSE STIJL **1290,–**
ROMAANSE STIJL 300 cm lang **1590,–**
SPAANSE STIJL 340 cm lang **2490,–**
CANADIANSTIJL 340 cm lang **2790,–**
AANBOUWWAND BARCELONE **2850,–**
OLD ENGLISH STYLE **3090,–**



Klassiek bankgarnituur

Royale 3-zits bank en 2 fauteuils. Afwerking met prachtige koordfranje, als bekleding „Mohair Velours" in kleur naar keuze **1590,–**

BRONS EIKEN bv

Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

Deze verkoop begint donderdag 19 juli

Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis-parkeerruimte voor de deur

EXTRA EDITIE

Zondag 12 augustus gaat het profvoetbalcircus wer draaien. Het orkest zet in met een daverende mars en de artiesten stormen de „arena's" in op weg naar hun zware arbeid.

Het publiek neemt plaats in de „fauteuils" en wil genieten. Het wil goals zien, het wil aanvallend voetbal aanschouwen, het wil, dat de spelers zich voor de volle honderd procent inzetten en niet plichtmatig de negentig minuten volmaken.

De wil van het publiek moest eigenlijk wet zijn bij allen, die aan betaald voetbal doen. Mr. C. de Quay van Fortuna S.C. zei het dezer dagen zo treffend, toen hij ronduit constateerde, dat de oorzaak van het teruglopen van de belangstelling voor de voetbalsport niet alleen ligt aan de grotere recreatiemogelijkheden, maar ook aan de manier, waarop tegenwoordig voetbal gespeeld pleegt te worden.

Bij zijn club zijn de premies van de thuis-overwinningen verhoogd, bij zijn club zal het devies gelden „meer goals maken, al moeten er meer risico's worden genomen".
Deze stellingname is gezond. Ze moest door kunnen dringen tot iedereen, die met betaald voetbal te maken heeft. Want allen dienen het zich aan te trekken, dat het publiek meer en betere waar voor zijn steeds hogere bijdragen in de vorm van entreegelden wil hebben.

Aantrekkelijk

De liefde moet niet alleen van de zijde van de supporters, van de belangstellenden komen, maar vooral ook van de clubs zelf.
Besturen, coaches, trainers, spelers en allen, die er om heen zwerven moeten ervan overtuigd raken, dat alleen aantrekkelijk voetbal de teruggang van het aantal toeschouwers kan tegenhouden en ombuigen in de goede richting.

Dat zal ook dit seizoen een moeilijke zaak worden, want lang niet alle uitlatingen van verantwoordelijke lieden gaan de richting van het aantrekkelijke voetbal uit. Er zijn veel trainers, die alleen de resultaten tellen. Dat is in feite logisch. Want bij verlies krijgt de trainer bijna steeds de schuld. De spelers pogen eveneens verlies te vermijden omdat bij een overwinning de premie hoger is dan bij een gelijk spel. Waarom dan bij een snelle voorsprong aantrekkelijk voetbal voorrang te verlenen en zich niet te bedienen van een dodelijk vervelende „cementen verdedigingsmuur" . . .

Toch zal deze tegenstand ergens dienen te worden overwonnen, want en dat staat vast: het publiek krijgt er genoeg van. Het fluit de spelers uit ook bij een overwinning, als er niet lekker gespeeld is. En het publiek bepaalt tenslotte het al dan niet voortbestaan van het betaalde voetbal. Als de toeschouwers wegblijven, raken de kassen van de penningmeesters leeg en zonder geld geen profs en/of semiprofs meer.

Cirkelgang

Het is een cirkelgang, die moet worden doorbroken. Een eerste taak van het bestuur is er op toe te zien, dat voetbal aantrekkelijk blijft. Het is van het hoogste belang.

Het standpunt van Mr. De Quay van Fortuna SC verdient aandacht en navolging. Het zou de eerste stap kunnen zijn naar een gezondmaking van het betaalde voetbal in ons land.

In Limburg spelen momenteel vier verenigingen in de profsector van de KNVB. MVV en Roda JC in de eredivisie, Fortuna SC en FC VVV in de eerste divisie. Een gezonde bezetting van een dichtbevolkte streek.

De vier clubs werken vaak goed samen. Er is bijv. van hen een voorstel bij de KNVB ingediend de competitiewedstrijden voortaan niet meer op zondag te laten verspelen, maar het liefst op vrijdagavond. Dat impliceert voor diverse clubs de aanschaf van lichtinstallaties, die niet zo goedkoop zijn, maar die er uit zouden kunnen komen, als inderdaad de belangstelling op vrijdagavond groter zou worden.

De KNVB heeft hierover nog geen enkel besluit genomen. Dat is niet te verwonderen, want deze materie is zeer gecompliceerd. Toch is het initiatief van de vier Limburgse clubs toe te juichen. Het naar buiten treden als een eenheid, versterkt de mogelijkheden iets meer in Limburg te bereiken. Te vaak is men hier stiefmoederlijk bedeeld.
De competitie gaat op zondag 12 augustus dus weer van start. Een voor Limburg meteen al sensationeel begin in de vorm van de eredivisie-thriller Roda JC-MVV.

Zo sterk zal de trek naar Kerkrade zijn, dat Fortuna SC al het wijze besluit heeft genomen met de thuiswedstrijd tegen SVV uit te wijken naar zaterdag. Dat men in Schiedam daarvoor meteen medewerking wilde verlenen, moge een voorbeeld zijn voor andere clubs, die wel eens „neen" laten horen.

Ook op dit gebied zullen de besturen van de betrokken clubs elkaar eerder en beter dienen te vinden.

In Limburg zijn we nog steeds verstoken van internationaal voetbal in de vorm van europacupwedstrijden, zij het I, II of III.

Natuurlijk behoeven MVV en Roda JC niet te denken aan een onttroning van Ajax als kampioen, maar wel zou het voorbeeld van NAC, dat louter en alleen door een enorme inzet er in slaagde de wedstrijdenreeks van de Europacup II te bereiken, gevolgd kunnen worden. Waarom eigenlijk niet? . . .



Zo'n wapenfeit slaat enorm aan. Het brengt de club in de publiciteit en de supporters raken wild enthousiast. De enorme stoet autobussen vol AZ' 67 supporters richting Utrecht om daar de halve finale van de KNVB bekerwedstrijd bij te wonen tegen NEC; de zeer grote supportersaantallen, die NEC en NAC naar Rotterdam begeleidden, waar de bekerfinale werd gespeeld, spreken boekdelen.

Dat enthousiasme kan ook in Limburg opgewekt worden. Als de clubs maar willen, als de spelers en de trainers het zien. Want juist in de bekerstrijd ligt de mogelijkheid voor onze Limburgse clubs, door te dringen tot europees topvoetbal.

Dat zou ook de diverse gemeenten kunnen stimuleren in hun opvang van het betaalde voetbal. Die is niet slecht. Integendeel. Er wordt veel gedaan om het betaalde voetbal te behouden, want men is ervan overtuigd, dat het een pittig stuk passieve recreatie in zich herbergt, terwijl de amateursecties van de betaalde clubs in Limburg voor een goede opvang zorgen van een talrijke jeugd, die actief aan ontspanning doet.
Stimuleren is ook op het gebied van de passieve recreatie een taak van het gemeentebestuur. Het is in het belang van de gemeentenaren, dat er mogelijkheden geschapen worden op dat terrein.

En er kan eigenlijk nooit genoeg gedaan worden, omdat de vrije tijd van de mensen steeds meer toeneemt en de noodzaak van recreatie daarmee gelijke tred houdt.
Het moge waar zijn, dat de gemeenten worstelen met een chronisch gebrek aan geldmiddelen, af en toe komt er toch nog wel eens iets los, waardoor er mogelijkheden zijn iets extra's te doen. En de kost gaat altijd de „baet" vooraf. De vier Limburgse verenigingen, die aan betaald voetbal doen, kunnen elke nieuwe steun gebruiken, hetzij van de gemeenten hetzij van het bedrijfsleven, dat via sponsoring een noodlijdende vereniging kan helpen en dat ook vaak doet. Dat is verheugend, want zonder die steun zou er in ons land op een enkele uitzondering na geen betaald voetbal mogelijk zijn.

In Limburg ligt de sponsoring op een niveau, dat de clubs in staat stelt aan betaald voetbal te doen. Dat is voldoende om het hoofd boven water te houden, maar niet om een geslaagde greep naar de macht te doen, bijv. Ajax concurrentie aan te doen. Daarvoor is geld nodig, veel geld. Dan zal men naast eigen kweek specialisten op topniveau moeten kopen. Dat zal voor MVV, Roda JC, Fortuna SC en FC VVV een fata morgana blijken te zijn. „Eigen kweek", daarin zit een toekomst, die betaalbaar is. En talent is er voldoende in Limburg. Om dat talent op te vangen, en er goede profs van te maken, is een verstandig en ter zake kundig kader nodig.
Er zijn ook bij de betaalde clubs gelukkig nog veel mensen, die veel doen voor niets. Alleen voor de voldoening en de eigen hobby. Vanuit de amateurs kunnen deze mensen de jeugdige talentjes begeleiden op de weg omhoog.
Daarvan kunnen de betaalde afdelingen van de clubs profiteren, terwijl ook om de toekomst van deze jonge voetballers gedacht kan worden.
Volgende week zondag gaat de kop van het betaalde voetbalseizoen er af. In de dagen vooraf de laatste voorbereidingen, waarbij de opvoering van de conditie een grote rol speelt.
We wensen de Limburgse clubs een goed voetbalseizoen toe.

Deze voetbalkrant wordt U aangeboden door de sportredactie van het Limburgs Dagblad:

George Taylor
Harry Muré
Nino Tomadesso
Jo Jeurissen
Harry Theunissen
Wiel Verheesen
Jo Didden

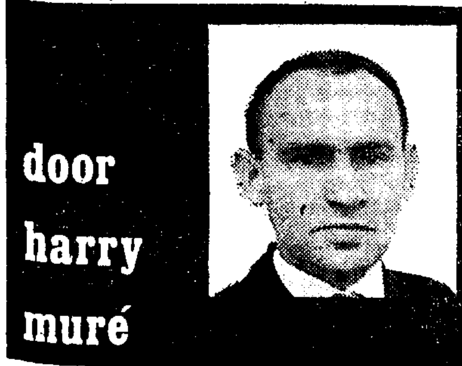


Voetbal van Roda JC moet verkoopbaar zijn



De voorbereidingsfase van Roda JC is bijzonder ongelukkig verlopen. Trainer Hollink heeft tien spelers in verband met blessures niet optimaal kunnen belasten of zelfs helemaal niet kunnen opstellen in oefenwedstrijden. Dat betekende een forse streep door de rekening. Dat betekende improviseren en een reeks nederlagen in oefenwedstrijden op de koop toe nemen. Jammer is ook dat Hollink eigenlijk geen enkele keer heeft kunnen voetballen met de formatie waarmee hij graag aan de competitie was begonnen.

KERKRADE – De verwachtingen rond het debuut van Roda JC in de eredivisie schommelen tussen „bij voorbaat gedegradeerd" en „die handhaven zich gemakkelijk als het een beetje meezit." Door de aankoop van vier geroutineerde eredivisie-vedetten en het vasthouden van de in de slopende promotiestrijd geharde en beproefde kern heeft de tweede visie de laatste weken veel terrein gewonnen. Dankzij Roda JC komen de groten uit het Nederlands topvoetbal nu ook naar Kerkrade. De voetballiefhebber in de Oostelijke Mijnstreek waardéért dat. Roda JC–MVV trekt op 12 augustus gegarandeerd een volle bak, twintigduizend toeschouwers. Dat is nog maar een begin. Straks komen Ajax, Feyenoord, Twente, Sparta en PSV. Dankzij Roda JC. Er leeft onder het voetbalvolk een duidelijke pro-Roda JC-sfeer en haast automatisch schuift de door galgenhumor gevoede opinie „bij voorbaat gedegradeerd" naar het onderbewustzijn.



Dat schept intussen wel een paar verplichtingen voor Roda JC, dat zich enerzijds moet proberen te handhaven en dat anderzijds — tenminste voor eigen publiek — zodanig moet voetballen dat het in de gratie blijft bij zijn volgelingen. Roda JC heeft het accent gelegd op de goodwill en gekozen voor de moeilijkste van de twee aangestipte uitgangspunten: het voetbal dat Roda JC dit jaar wil

HENNY HOLLINK:

"De spelers zullen elke zondag opnieuw moeten branden"

spelen, moet verkoopbaar zijn voor het publiek; Roda JC-thuis moet het publiek een stuk vermaak bieden.

Sinds enkele weken injecteert trainer Henny Hollink dit idee in zijn ploeg. „Ons elftal draagt een ontzettend grote verantwoordelijkheid ten opzichte van het publiek. Dat eist van de spelers een optimale levenshouding. Ze zullen elke zondag anderhalf uur moeten branden zoals ze nog nooit in hun leven hebben gedaan. Wij zijn verplicht thuis attractief voetbal te spelen".

In die richting heeft zich ook het aankoopbeleid van Roda JC bewogen. Op het eerste gezicht zou het logischer zijn geweest als er verdedigers waren gekocht om achter de zaak dicht te spijkeren. Verdedigers, Ausputzers of „mandekkers" die puntenwinst garanderen, desnoods met betonvoetbal. Maar Roda JC dacht verder, creëerde een meer aan de wensen van het publiek aangepast team en kocht twee aanvalsartiesten, Gerrie de Goede en Stanley Bish. Hollink: „Dat je je aanvallend sterker maakt, is een normale eis voor de eredivisie. In ons geval woog die eis nog veel zwaarder".

Wat de technische kant van de zaak betreft, het spelersmateriaal, zit de zaak goed in elkaar. Er zijn 21 contractspelers. Hollink: „Ik heb voor alle plaatsen, van achter tot vóór, voldoende concurrentie. Iedere speler weet dat hij niet kan freewheelen".

Doelmannen zijn Willy Damen en Jo van de Mierden. Er zijn vijf vleugelverdedigers: Paul Philippens, André Broeks, Peter de Wit, Jef Blatter en Henk Witjes. Het centrum kan verdedigd worden door John Pfeiffer, Hens Fischer en Jos Dijkstra. Voor het middenveld kan een beroep worden gedaan op de aanvallende, respectievelijk verdedigende kwaliteiten van Jo Körver, Henk van Leeuwen, John Meuser, Theo Offermans en Dick Advocaat. In verband met zijn geopereerde knie zal Hans Zuidersma voorlopig nog niet kunnen spelen. Aanvallers of spitsen zijn Stanley Bish, Pierre Bouvrie, Willy Coolen, Gerrie de Goede en Wim Langenhuizen.

• Ordening

Een gunstig punt is de versterking van het middenveld met Advocaat en Dijkstra, die eventueel vrijgemaakt kan worden voor deze linie. Hollink: „Om ordening en rust op het middenveld te krijgen, hadden we deze mensen hard nodig. We denken dat we een goede keus hebben gedaan".

Rest de vraag waar Roda JC de punten vandaan gaat halen om zich te handhaven. Hollink kan daar — terecht — geen zinnig antwoord op geven: „Het zou wel eens zo kunnen uitvallen dat je er vier van Ajax pakt en geen enkel van de Graafschap. Een extreem voorbeeld, maar het is mogelijk. Er is een serie van 34 wedstrijden. Daaruit moet je zoveel punten halen dat je overeind blijft. Je kunt zelfs niet eens becijferen hoevéél punten er nodig zijn. De ene keer is twintig genoeg, de andere keer te weinig".

De voorbereidingsfase is bijna afgerond. Is het meegevallen? Hollink: „In de weken voor de competitiestart komt het erop aan geheel, oud en nieuw, in elkaar te schuiven. Je komt daarbij dingen tegen die je wél en die je niet had verwacht. Onverwachte blessures, de schorsing van Advocaat die daardoor tegen MVV niet mag meespelen bijvoorbeeld. Maar zoiets wordt wel weer gecompenseerd door pluspunten".

Een ding staat vast: Roda JC heeft al het mogelijke gedaan om een goed figuur te slaan. Ook in het kader van de begeleiding van de spelers is de basis weer uitgbreid. Naast de normale sortkeuring hebben de Roda JC'ers zich dit jaar voor het eerst aan een extra, uitgebreid medisch onderzoek moeten onderwerpen. Het doel daarvan is: de spelers behoeden voor inspanningen en topsport-belasting die zij op een gegeven moment uit medisch oogpunt niet mogen dragen.



„Ik schuw cliché-prognoses. Ik ben wat dat betreft altijd geremd voorzichtig. Maar innerlijk voel ik: wij zullen het wel redden. Dat meen ik eerlijk. Veel van het opportunisme uit de eerste divisie zul je in de eredivisie missen. Er zal grotere hardheid zijn, al is het misschien wel een meer beheerste hardheid. Wij zijn voor niemand bang. Wij zullen onze brutaliteit trachten te handhaven en exploiteren, zeker in de thuiswedstrijden. Elke club zal ons in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade met opgestroopte mouwen tegemoet moeten treden. Ik zal mijn spelers elke week hetzelfde voorhouden: jongens, jullie moeten zó spelen dat het publiek trots op je is".

Kijken in de glazen bol.....

HET ZAL WEER gaan tussen Ajax en Feyenoord. Dat weet iedereen so-wie-so". Maar wat brengt ons het seizoen 73-74 verder? Henny Hollink kijkt in de glazen bol, rangschikt en combineert vaste gegevens en onzekerheden, en komt tot de volgende conclusies: „Misschien dat PSV zich wat dichter bij dit tweetal gaat schuiven. Mogelijk dat ook Twente meer punten gaat veroveren. FC Den Haag is verzwakt door het vertrek van Advocaat en Berg. Datzelfde gevoel heb ik bij Sparta, waar Bosveld, Eijkenbroek en Klijnjan vertrokken zijn. Bij NEC verwacht ik een — mogelijk slechts tijdelijke — terug val door het vertrek van Janssens en Thijssen. Verder dacht ik dat de Stoop-stop de FC Amsterdam niet positief zal helpen. MVV is in staat tot continuatie van de resultaten van vorig seizoen. Daarachter volgen de ploegen, onder andere FC Utrecht en FC Groningen, die zullen trachten zo snel mogelijk uit het degradatieveld te verdwijnen. Maar die poging zullen wij (Roda JC) en de andere, niet genoemde clubs proberen te verijdelen".



● *Jos Dijkstra ... 34 punten ...*



● *Stanley Bish ... jongens die knokken ...*



● *Dick Advocaat ... na een paar wedstrijden ...*



● *Gerrie de Goede ... de beuk erin ...*

VERWACHTINGEN, HOOP en wensen, aan de vooravond van de competitie-start uitgesproken door de vier nieuwe en een aantal „oude" Roda JC'ers.

Hens Fischer: „De enige ploeg die iets definitiefs kan zeggen, is Ajax. Die worden kampioen. Van Roda JC kan ik alleen zeggen: het moet op het veld wáár gemaakt worden. Elke plaats hoger dan de derde van onder is meegenomen".

Stanley Bish: „Kwalitatief zijn we geschikt voor de eredivisie. We gaan in de middenmoot meedraaien. Dat is geen bluf, want ik weet wat er te koop is in de eredivisie. Ik heb Roda JC leren kennen als een stel jongens die er voor gaan knokken. Dat zal zeer belangrijk zijn".

Jef Blatter: „Er is voor ons geen enkele reden om bang te zijn. Zeker niet voor ploegen als NEC, Haarlem en Groningen. Je moet er van uitgaan dat je in de eredivise blijft. Aan iets anders mag je niet denken. Er zijn weinig clubs die zo'n grote kern hebben als wij. Dat is een voordelige situatie".

Dick Advocaat: „Je kunt pas na een paar wedstrijden zeggen: het zit goed, het zit niet goed. Dan pas kun je enige conclusie trekken".

Gerrie de Goede: „Wij zullen het als ploeg moeten gaan maken. We zullen op wilskracht en moed moeten gaan. De beuk moet erin. Primair is: wij moeten proberen middenmoter te worden. Er is volgens mij geen subtop meer. Er is een top en de rest is middenmoot. Daar moeten wij bij komen".

Willy Coolen: „We moeten het in onze eerste wedstrijd tegen MVV goed doen. De eerste wedstrijd is voor mij altijd de belangrijkste van het seizoen".

Jos Dijkstra: „Ik hoop dat Roda JC zijn thuisveld kan benutten. De thuiswedstrijden zijn voor Roda JC een sterk punt. Ik maak het volgende rekensommetje: als je alle thuiswedstrijden wint (Ajax, Feyenoord en PSV niet meegerekend) en als je in de uitwedstrijden tegen ploegen van gelijke sterkte gelijkspeelt, dan kom je op een totaal van 34 punten. Ik gok op dat totaal: 34 punten".

: STABILISATIE



MAASTRICHT – De nestor zal er niet bij zijn . . . De oudste, de senior van alle eredivisionisten – zesendertigjarige Frans Körver met het „eeuwig" jonge hart – speelt in de première van het nieuwe (betaalde) voetbalseizoen geen rol. Hij staat aan de kant, hopelijk herstellende van een hardnekkige knieblessure. Dit is trainer Maarten Vinks eerste tegenslag in zijn officieel debuut als opvolger van George Knobel.

Dit is MVV's eerste deceptie bij het begin van de strijd om het Nederlands voetbalkampioenschap in de allerhoogste regionen.

Er zullen, in de loop van deze titelstrijd, nog wel meer teleurstellingen volgen. Geluk en onfortuin, winst en verlies, overwinning en nederlaag: zij liggen in de voetballerij – teamsport bij uitstek – vlak naast elkaar. De wedstrijd duurt negentig minuten. de bal is rond; zegt de outsider dan schouderophalend. Of boos en getergd. De defensie haperde. het aanvalsblok stokte; legt de insider dan de vinger op de wonde plek.



Ergens op een bijveld van het Geusseltstadion. Maarten Vink doceert. Peter Pleumeekers luistert.



Hoe dan óók: het edele voetbalspel blijft boeiend. moeilijk. veeleisend, verrassend. Ook voor MVV. De opgave van de Maastrichtse ploeg is niet gering. Zij luidt: continuering van de goede prestaties uit het voorbije seizoen. Want. zeg nu zelf: het team behaalde in totaal zevenendertig punten. Dat was veel. dat was niet mis. Stabilisering van deze verrichting is het minste dat van MVV. verleden seizoen zo opvallend in de publiciteit. verwacht mag worden.

De nestor zal er niet bij zijn..... Men weet het: tijdens een bosloop viel Frans Körver met zijn knie op een steen. De bloedende wonde werd gehecht. maar de knie zette op. Körver belandde in het ziekenhuis. Diagnose: infectie. De ontsteking duurde langer dan verwacht. En dus moet trainer Vink. voor de derby tegen Roda JC. een beroep doen op Toine Mathijssen. De man achter Körver. Bebaarde Mathijssen is een goede keeper. Zonder meer. Wat hij mist. is de routine van MVV's eerste doelman. Niemand mag dat Toine verwijten Iedereen wéét dat Brabander Mathijssen zich voluit geven zal. Misschien grijpt hij zijn kans wel. Misschien „vecht" hij zich voorgoed los van het reservebankje. Het zou niet de eerste maal zijn dat dit in de voetbalsport gebeurde. Coach Vink heeft Mathijssen de dringende raad gegeven in de mate van het mogelijke op-de-lijn te blijven keepen. „Kom er alleen maar uit. als je volkomen zeker van je zaak bent. Het gevaar om hoge voorzetten voor en langs het doel te missen. is altijd aanwezig". Het is bekend: Mathijssens sterkste zijde is het enerverende keeperswerk op de lijn. Wie staat achter Mathijssen? „Dat zal een jeugdkeeper zijn. Er is geen andere oplossing". meldde trainer Vink. Zijn blauwe ogen achter brilleglazen lichtten op: „Of het moest Jos Lacroix zijn. Wij hebben hem herhaalde malen tijdens sparringpartijtjes onder de lat gezet. Jos hield er alles uit..."



VERANDERING

Maarten Vink. een nuchtere voetbalvakman met de nodige eerzucht en met de nodige ambities. „bestudeert" nog altijd het team dat hij coachen moet. Het ligt voor de hand dat hij (voorlopig) verder borduren moet op het stramien dat zijn voorganger Knobel ontworpen heeft. Onder Knobels „regiem" bestond er bijvoorbeeld „uit" en „thuis" in MVV's spel een opvallend verschil. Buiten het Geusseltstadion werd vaak behoudend geopereerd. ging het elftal vaak massaal terug. Maarten Vink zei het niet met zoveel woorden. maar hij liet doorschemeren dat hij in dit opzicht wel naar verandering streeft.

„Een van mijn taken zal zijn. op basis van de bestaande instelling bij het team. het rendement van spelers indien nodig te verbeteren. te verhogen. Dat kan gebeuren door een speler op een andere plaats op te stellen of hem een andere opdracht te geven".
Op de vraag of hij in het MVV-team opvallend zwakke plekken kan aanwijzen. antwoordde Vink: „Neen. dat is niet het geval. Het is in alle opzichten een goed elftal. Er valt goed mee te werken....."

„Werken" betekent voor Maarten Vink voorlopig op de eerste plaats het ontdekken van alle mogelijkheden die zijn gegroepeerd voetbal spelende ploeg biedt. Om er vervolgens. aan de hand van de opgedane wetenschap. het beste. het hoogste rendement uit te halen. De mate van de „opbrengst" is bepaald door het jonge verleden. De zevende plaats namelijk die MVV in de strijd om het kampioenschap 1972-'73 behaalde.

TIMIDE

Ook Bennie Redel is er niet bij. Voorgoed. Hij heeft MVV verlaten. Hij draagt nu de kleuren van FC Boom. Een clausule in zijn contract dat MVV voor hem niet méér dan vijfenzeventigduizend gulden vragen mocht. maakte de transfer gemakkelijk. In Redels plaats komt Cor Pot (Sparta). Hij zal hoofdzakelijk op de linkervleugel of in het linkercentrum worden opgesteld. Hij was. in de achter ons liggende oefenwedstrijden. in het veld nog wat timide. Blakend van ijver. dat wel. maar met een tekort nog aan zelfvertrouwen. met een manco nog aan lef om voluit te combineren of de „vijandelijke" keeper onder vuur te nemen. Maarten Vink: „Wellicht is hij nog een beetje geïntimideerd door het spelen naast Willy Brokamp. Het ontbreekt Cor nog aan initiatief. Hij moet nog blijk geven van te kunnen slagen. Dat ligt in de toekomst verborgen. Pot heeft bijna alles om zijn verblijf bij MVV tot een succes te maken. Het ligt aan hèm".

EXPERIMENT

Behalve nestor Körver en Redel, heeft óók Jan den Rooyen het Geusseltstadion de rug toegkeerd. Jan heeft de voetbalschoenen in de kast gezet. Teleurgesteld omdat MVV niet luisteren wilde naar zijn financiële wensen. Om te beweren dat Bram Braam (Ajax) de opvolger van Den Rooyen is, zou niet stroken met de realiteit. Trainer Vink experimenteert met Braam. Hij liet hem in het middenveld en in de spits opereren. Nam Bram vervolgens „terug" naar de rechtsachterplaats. Vink: „Braam is een echte middenvelder, maar niettemin zeer goed bruikbaar in de achterste vier. Hij verdedigt en komt goed uit. In het verleden ging dat uitkomen bij MVV meestal over links. nu kunnen we met Braam ook over rechts snel naar voren stoten. Welke plaats ik Braam uiteindelijk geven zal. weet ik nog niet" (voor alle volledigheid: Maarten Vink zei dat een veertiental dagen vóór de start van de nieuwe competitie).

De selectiegroep van MVV bestaat uit zestien man. Daar is Jo Quaden bijgerekend. een speler die mogelijkheden heeft om zich als centrumspits te ontplooien. Naar alle waarschijnlijkheid zal Mulkens (Uefa-jeugd) aan de selectie worden toegevoegd. terwijl Cabo (eveneens Uefa-jeugd) en Schellings door coach Vink „achter de hand" worden gehouden.



MVV's nieuwe aanwinsten: Bram Braam (rechts) en Cor Pot (links).

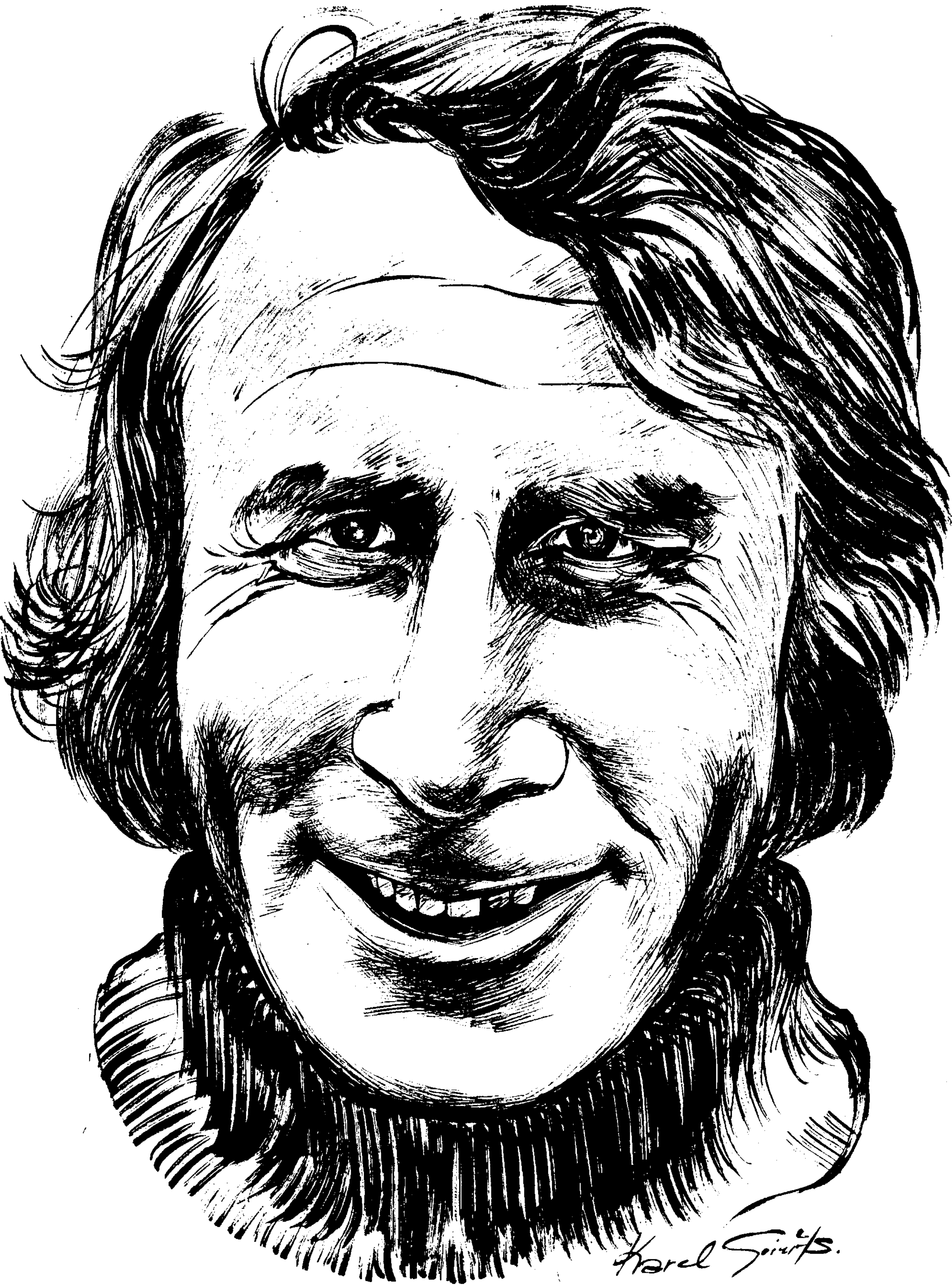


„Ik ben erg blij dat Willy Brokamp gebleven is. Willy kan verschrikkelijk veel. Soms vraag ik me af of hij voldoende beseft welk een groot voetballer hij is. Zou Brokamp zijn vertrokken, dan had MVV moeten knokken, moeten vechten. Dan zou er een portie macht in het elftal verdwenen zijn geweest. Mijn ideaal voor het komende seizoen is een plaats te bereiken die onmiddellijk onder de sub-top ligt. Ik stel met nadruk: het is mijn ideaal. Idealen zijn er om verwezenlijkt te worden, soms lukt dat niet. Ik ben overigens van huis uit geen pessimist: met de mogelijkheden die het elftal biedt zit een positie op de ranglijst boven de middenmoot er in . . ."



Fortuna SC mikt op de periodetitel





SITTARD — Fortuna SC-trainer Cor Brom (40) kijkt optimistisch tegen zijn tweede seizoen bij de club uit de Westelijke Mijnstreek aan: „In de kerngroep is niet veel veranderd. We zijn weer een jaartje verder en hebben elkaar beter leren kennen. De opbouw kan worden voortgezet. We weten nu van iedereen de positieve en negatieve kanten en zijn dus beter op elkaar ingesteld. Dat is zeker een voordeel."

Twee nieuwe aanwinsten

Welke rol zal Fortuna SC in de komende competitie spelen? Vorig jaar bereikte de club een negende plaats met 42 punten en dat was de hoogste score in vier jaar eerste divisie. Cor Brom: „Als je aan de competitie begint, weet je nog niet hoe de verhoudingen liggen. Telkens weer blijkt dat een aantal clubs duidelijk sterker of zwakker is geworden. De kaarten zijn pas geschud als we een paar maanden verder zijn".

Het aankoopbeleid van Fortuna SC is niet spectaculair geweest. Peter Prauser, een Duitse spitsspeler van de vierde klasser Tiglieja, werd op het laatste moment binnen de Sittardse poorten gehaald. Bovendien werd Caesar-speler Willy Lacroix gecontracteerd. Zij zijn door de spelersgroep volledig geaccepteerd. Prauser heeft in de voorbije oefenduels bewezen dat hij het scoren nog niet verleerd heeft. En juist aan het maken van doelpunten heeft afgelopen seizoen wel het een en ander gehaperd.



fortuna s.c.

„De productie is inderdaad aan de matige kant geweest", zegt Brom, „maar je moet ook een beetje geluk hebben. Mannen als Gerd Müller vind je niet zo maar. Tijdens de training kun je er natuurlijk wat aan proberen te doen: in de wedstrijd komen er toch steeds andere factoren bij. Mijn verwachtingen op dit punt zijn echter zeker niet pessimistisch. We winnen liever met 4—3 dan met 1—0. Dat is voor het publiek ook aantrekkelijker".

Trainer Cor Brom is blij dat de KNVB ook dit seizoen het Plan de Wit heeft gehandhaafd: „Dat was inderdaad voor herhaling vatbaar. Ik acht ons best in staat een periode te winnen. Financieel is 'n na-competitie natuurlijk aantrekkelijk. Voor de spelers is het een vermoeiende opgave, maar ik geloof dat ze er graag een paar extra wedstrijden voor over hebben".



JACQUES
JOOSTEN

supervisie
technisch
gebeuren

SITTARD. — Na het uitvallen van de heer H. Kallen is de supervisie over het hele technische gebeuren in handen gekomen van Jacques Joosten. De heer Kallen bedankte om persoonlijke redenen, evenals de DB-leden N. Bitsch en W. Verheiden. Voorzitter mr. drs. C. de Quay: „Hun vertrek is een verzwakking". De heren Bitsch en Verheiden hebben inmiddels wel een taak als bestuursadviseur op zich genomen. De medische begeleiding blijft in handen van med. drs. Th. Jessen (clubarts), terwijl May Boesten als masseur-verzorger optreedt.

Leo Goossen, hulptrainer en hoofdscout:

'Groot aantal spelers zal doorstomen'



SITTARD, — Fortuna SC heeft de naam voortdurend te speuren naar jong Limburgs voetbaltalent. De man die daar telkens in slaagt is de huidige hulptrainer en hoofdscout Leo Goossen uit Echt. Oud-trainer van Megacles en Thorn, 38 jaar en samen met Cor Brom bij Fortuna SC begonnen: „Ik verwacht dat weer een groot aantal spelers uit mijn B-groep naar de A-selectie zullen doorstomen. Van de oorspronkelijke groep van vorig jaar zijn alleen nog Ton van Mierlo en Ger van Duurling overgebleven. Alle anderen zijn nieuw. Vorig jaar hebben we in het begin van de competitie slecht gedraaid, daarna konden wij ons opwerken tot de derde plaats. Toen zijn we weer afgezakt", aldus Leo Goossen, die zijn pupillen met grote voortvarendheid minstens drie keer per week onder handen neemt.

Van zijn groep maken deel uit: Wil Janssen uit Urmond (die vorig jaar nog een contract had); de jeugdige UEFA-speler J. Alberts uit Gulpen, die oorspronkelijk naar Vitesse wilde gaan maar toch aan Fortuna SC de voorkeur gaf; Marcel Hegt uit Gulpen die als vierde-klassespeler is opgeklommen tot de selectie van het Nederlands militair elftal; Ger van Duurling uit Maastricht (die vorig jaar nog een contract had); Martin Meeuwissen uit Grevenbicht; Jo Meuser uit Hoensbroek (vorig jaar spelend voor Limburgia); G. Geilen (EHC); Frans Nolten en Jo Regterschot (afkomstig van de eersteklasser SVN); Ton van Mierlo; Jo Tholen uit Grevenbicht; Henk Theunissen uit Schinnen en Eddy Smeets.

„Het medisch centrum en de daarbij behorende staf staat ook voor deze spelers klaar", zegt Leo Goossen, „evenals trouwens alle technische apparatuur, zoals onder andere de videorecorder".

De groep is deze week met de trainingen begonnen. De eerste wedstrijd volgt pas zaterdag 1 september tegen NAC.



Mr. drs. C. de Quay

Voorzitter mr. drs. C. de Quay:

'OPBOUW NIET VERSTOREN'

door George Taylor

SITTARD, — Fortuna SC heeft het principe gehuldigd de gecontracteerde spelers zoveel mogelijk te behouden. „We willen de opbouw, die nu aan de gang is, niet verstoren", aldus mr. drs. C. de Quay, die er in één adem aan toevoegt: „We gaan doelpunten maken, omdat we door het veranderde premiestelsel bewust ernaar gestreefd hebben het voetbal voor de toeschouwers aantrekkelijker te maken. De spelers zullen in het komende seizoen zonder twijfel meer risico's nemen".

Twee heren, die de prolongatie van het bewind Cor Brom met zich bracht en tevens een behoedzame aan- en verkooppolitiek inhielden. Behoedzaam is Fortuna SC inderdaad geweest. Vrijwel dezelfde spelers zullen de supporters kunnen aantreffen in de A-selectie, maar ze zullen met een andere instelling gaan voetballen, omdat het nieuwe premiestelsel een thuisoverwinning hoger beloont en het dus de moeite waard is zich extra in te spannen.

Mr. drs. De Quay steekt niet onder stoelen of banken, dat hij optimistisch gestemd is. Hij ziet Fortuna SC hoog eindigen en mikt op een periodekampioenschap, waardoor ook de extra-wedstrijden na de eigenlijke competitie gewaarborgd is, met de zeer welkome inkomsten.

Volgens mr. De Quay is het stramien waarlangs Fortuna SC te werk gaat een duidelijke zaak. „We blijven", aldus de heer De Quay, „een streekclub. Het gros van de spelers hopen we te halen uit Limburg en daarnaast zullen we enkele specialisten aantrekken. We kunnen — en dat beseffen we terdege — geen gekke financiële sprongen doen en daarom stellen we ons beleid in op de jongeren talentvolle spelers, die bij ons zeker hun kans zullen krijgen. Voorts willen we ten behoeve van de supporters de public-relation professioneel laten behandelen".

De club van de „Westelijke Mijnstreek" zal een eventuele promotie naar de eredivisie niet uit de weg gaan. „Het zal wel", aldus mr. drs. De Quay, „problemen scheppen, maar die zijn er om overwonnen te worden".

Fortuna SC doet dus alles om de belangstelling te stimuleren. Een belangstelling, die afnemend was in het vorige seizoen. Niet alleen bij Fortuna SC, maar landelijk.

„Het recreatiepatroon van de mensen verandert door de welvaart", zegt mr. drs. De Quay". Er zijn veel meer mogelijkheden. We zullen om de mensen te binden meer moeten doen. Rondom de wedstrijden iets versieren. Een klein beetje stuntwerk. Maar zonder twijfel komen de toeschouwers in grotere getale, als we aantrekkelijk voetbal spelen, dat op doelpunten maken gebaseerd is".

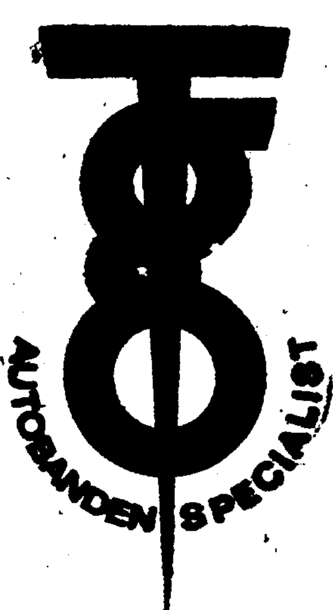
Fortuna SC gaat dus optimistisch het nieuwe seizoen tegemoet. Met in het achterhoofd een hoge klassering, een periode-titel. Het zou graag een soort Grenslandcup willen verspelen, met deelname van Westduitse, Belgische en Limburgse profclubs. Het wil in de toekomst, evenals de andere Limburgse clubs, op vrijdagavond competitievoetbal. Dat maakt een lichtinstallatie noodzakelijk. „Maar die zou er dan zeker komen", aldus mr. drs. De Quay...



G 800 S
Radiaalband
zó veilig, zó sterk
dat een vliegtuig
er op landen kan.

Een nieuw type autoband met stalen gordel en polyester karkas.

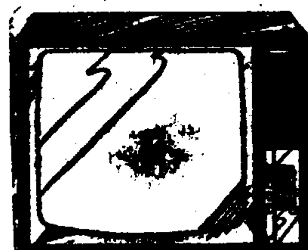




AUTOBANDEN THIJSSEN bv
TUNNELSTRAAT 30 - TEL. 04494-5100
GELEEN
Uitlijnen en balanceren

---

nieuw bij elkon



469.-

model '74

LUXE ZWART/WIT TV
61 cm grootbeeld
Prachtige houten kast
Zeer eenvoudige bed. door druktoetsen
Geschikt voor alle uhf- en vhf zenders

- Snelle, vakbekwame service
- Wij plaatsen ook radio en t.v.-antennes
- Het adres voor elektronica-onderdelen.



Elkon
Elektronica onderdelen
Raadhuisplein 14a
Heerlen Tel. 045-715080

SAS AUTOSHOP
NUTTIGE EN LUXE AUTO-ACCESSOIRES

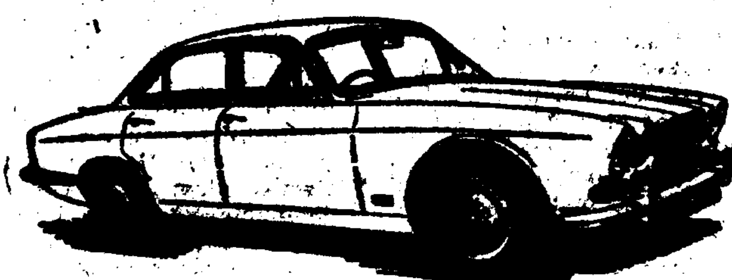
EEN GREEP UIT ONZE ENORME SORTERING:

Imperials	Pechlampen
Uitlaatsierstukken	Sportsteurtjes
E.H.B.O.-sets	Kuipjes
Veiligheidsgordels	Schapenvachten
Brandblussers	Ver- en breedstralers
Toerentellers	Stereo-cassetterecorders
Autoradio's	Dupli-color autolak
Wielcachotten	Ruitenwissers
Wasborstelsets	Cocosmatten
Hoofdsteunen	Radiokonsoles

SAS AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16 — HEERLEN — TELEFOON 712113

Huur een nieuwe auto
dan rijdt U veilig. Zeer gunstige tarieven.
Bespreek tijdig.
Autoverhuur LIMBURGIA
Bensenraderweg 67-69, HEERLEN, T...

...een perzisch tapijt
natuurlijk ...
beste keuze ...
uw speciaalzaak
KESHAN



GARAGE DEMANDT-WAGEMANS

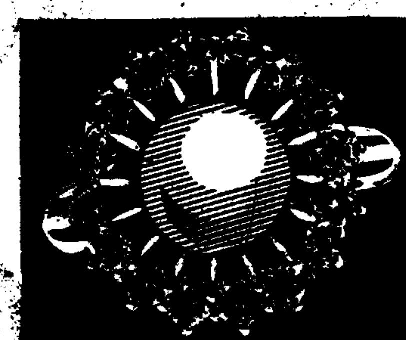
JAGUAR XJ 6 EN XJ 12

Proefrit op aanvraag

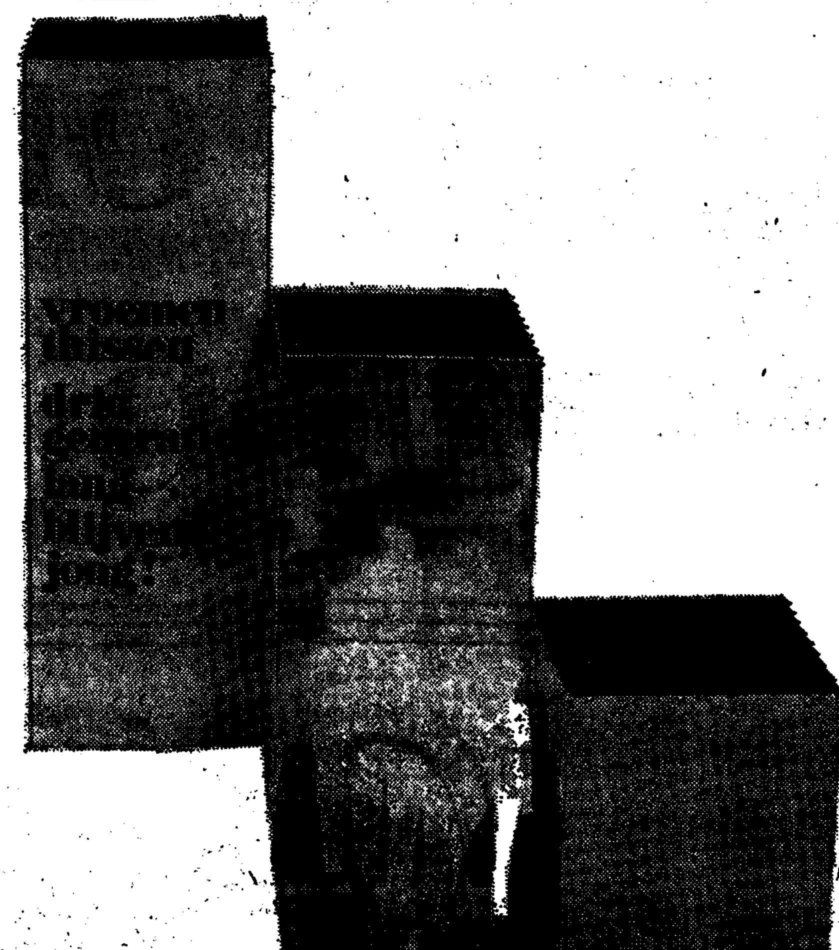
Rijksweg Nrd. 16 - Geleen - Tel. 04494-2404

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:
BOUW-TERREINEN
zowel grote als kleine percelen
Aanbiedingen aan:
STIENSTRA ...
...Heerlen



vroemen thissen
JUWELIER-SAROLEASTRAAT-HEERLEN
GOUD • ZILVER • SIERADEN • KLOKKEN etc.



---

service is bij ons géén loze kreet

als U bij ons een bril koopt dan is deze ook vliegensvlug klaar, normaal gesproken kunt U er zelfs op wachten. En voor het regelmatig bijstellen van uw montuur kunt U altijd even aanwippen, dat doen wij gratis voor U.

Laat tijdig uw ogen bij ons controleren





GOUD
ZILVER
UURWERKEN
HUIJTS-HOUBEN
JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

TE KOOP
uit verhuur '73
CARAVANS,
VOUWWAGENS,
BAGAGEWAGENS,
BUNGALOW- en
HUTTENTEN

Snel bij wezen!

KLINKENBERG
HOENSBROEK
Heisterberg 78
telefoon 045-211888

DIEPVRIEZERS
KOELKASTEN
...
TOMZON
GELEEN

KLEUREN TV
* BLAUPUNKT „Palermo" 90° all. trans. VOORDEELPRIJS ƒ 1798,—
* BLAUPUNKT „Manilla" 110° module techniek VOORDEELPRIJS ƒ 2148,—
* LOEWE OPTA - PHILIPS - ERRES nu extra voordeelprijzen
* Zwart-wit t.v. Blaupunkt visionet VOORDEELPRIJS ƒ 498,—

HIFI STEREO
* SCHNEIDER tuner-versterker, 2x15 w. met Philips ... platenspeler, 2x15 w. boxen (tweeweg-systeem) VOORDEELPRIJS ƒ 798,—
* Doorlopend demonstraties in onze zaak SONY, PHILIPS, GRUNDIG, LOEWE OPTA, ERRES

RADIO KOMBINATIES
* Stereo Philips 10 platenspeler ƒ 598,— VOORDEELPRIJS ƒ 398,—
Ruime keuze in eiken radiokombinaties

WASDROGER
CREDA, 3 kg. VOORDEELPRIJS ƒ 348,—
CREDA, 5 kg. VOORDEELPRIJS ƒ 498,—
PELGRIM, 3 kg. VOORDEELPRIJS ƒ 348,—

KOELKASTEN
150 liter, 2 sterren diepvries ƒ 318,— VOORDEELPRIJS ƒ 198,—

RADIO TV BALTER
Paardestraat 57, SITTARD, telef. ...

ELKE KOEL- EN VRIESINSTALLATIE

MET DIT HANDELSMERK SCHEPT VERTROUWEN



KOELTECHNISCH BUREAU
WIJNANDS c.v. BEEK (L.)

F.C. V.V.V. wil image verbeteren



VENLO – De praktijk zal moeten uitwijzen of de in FCVVV gestelde verwachtingen niet te hoog waren, maar zonder nu direct hardop over bijvoorbeeld Roda JC te spreken is men in Venlo optimistisch aan de vooravond van 'n nieuw voetbalseizoen. FCVVV wil dit keer een heel eind hoger op de ladder terechtkomen dan de voorbije competitie, ofschoon er toen – qua puntenwinst – toch niet erg veel verschil bestond tussen de ploeg van Rob Baan en de middenmoot. Het wedstrijdverloop had echter veel weg van een struggle for live. De winnaar van vandaag was de verliezer van morgen. Drie achtereenvolgende triomfen deden een staartploeg naar de sub-top van de eerste divisie verhuizen. Een zelfde aantal nederlagen hield een precies omgekeerde volgorde in.

Rob Baan stelt zich daarom — ondanks de optimistische sfeer in Venlose voetbalkringen — enigszins verdekt op als hem naar een prognose voor het nieuwe seizoen wordt gevraagd. De jongste trainer in de betaalde sector neemt Go Ahead Eagles als voorbeeld. Hij: „Wie zou verleden jaar rond deze tijd hebben durven beweren dat de Deventer formatie moest gaan vechten om degradatie te ontlopen. Niemand toch zeker, of wel soms? Go Ahead Eagles leek over een elftal te beschikken dat tot de categorie behoorde, die onmiddellijk na Ajax en Feyenoord gerangschikt wordt. In de loop van het seizoen werd het echter totaal anders. Pas in de slotfase kon men terugkeer naar de eerste divisie voorkomen". Met deze woorden wil Rob Baan duidelijk maken dat het in een voetbalcomptitie — bij wijze van spreken — kan dooien en vriezen. Daarom onhoudt hij zich van een voorspelling over een mogelijke klassering van zijn ploeg. „Dat zal de toekomst uitwijzen" luidt de (nuchtere) redenering. „Ik weet wél dat mijn elftal in totaliteit sterker is geworden. Er zijn goede aankopen gedaan".

Aanwinsten

Drie van die nieuwe aanwinsten voelen zich intussen al goed thuis bij FCVVV. Het zijn Cees Janssen (FC Den Haag), Martin van de Tillaar (PSV) en Albert van de Weide (Veendam) In de oefenwedstrijden die tot dusver werden afgewerkt is de kracht van het team duidelijk ot uiting gekomen. Vooral de victorie op Roda JC heeft indruk gemaakt. Door sceptici is weliswaar verteld dat het „maar' een oefenwedstrijd was, doch bij FC VVV slaat men die uitdrukking in de wind, ofschoon de Venlonaren toch ook weer niet te zwaar aan het belang van de zege willen tillen.

„Winnen van een eredivisieploeg doe je echter ook niet als je een slecht elftal hebt", klinkt er uit een anderehoek. Gerrit van Tilburg voegt daaraan nog het een en ander toe. „Onderschat het spelen van vriendschappelijke robbertjes niet", aldus de middenvelder van FCVVV. ,Ik durf zelfs te beweren dat er heden ten dage geen sprake meer is van echte vriendschappelijke ontmoetingen. Het gaat er ook in dergelijke duels bikkelhard aan toe. Je merkt dan niet eens dat het een wedstrijd is die geheel los staat van de competitie. Of de tegenstander een ploeg uit het betaald voetbal of uit de amateurregionen is, telt nauwelijks mee. Iedere speler vecht voor zijn plaats en voor de eer".

Rijk verleden

FCVVV hoopt overigens niet alleen op een rol, die hoort bij een stad als Venlo, waar men kan bogen op een rijk voetbalverleden, maar tevens is het de vurige wens dat velen in den lande hun mening over de speelwijze van de Noordlimburgers gaan herzien.

Met name in de laatste competitie is Rob Baan vaak verweten, dat hij zijn elftal het accent op afbraakvoetbal laat leggen en dat FCVVV de tegenstander opvangt in het strafschopgebied. Enkele maanden geleden werd hierover in Limburgse voetbalkringen nogal veel drukte gemaakt. De visite van de Venlose formatie aan Fortuna SC deed de oefenmeester van laatstgenoemde vereniging, Cor Brom, zelfs dusdanig commentaar geven dat zijn collega Rob Baan zich daarover nogal opwond. Voor Baan was de returnwedstrijd daarom veel meer dan alleen mar een derby. De ontmoeting moest hem tevens revanche bezorgen op Brom en diens zienswijze. Baan won dat prestigegevecht. „Nu zijn wij quitte", sprak hij toen laconiek ,FCVVV wil helemaal geen anti-reclame voor het voetbal maken. maar iedere trainer is nu eenmaal gedwongen om te roeien met de riemen die hij heeft".

Optimistisch

De versterkingen waarover de Venlose formatie de beschikking heeft gekregen, zijn daarom pionnen op het schaakbord van de door Baan uitgestippelde tactiek voor het nieuwe seizoen. Ook zonder prognose over een mogelijke plaats bij de top ziet hij de toekomst optimistisch in.

„Op de plaatsen waar nieuwe krachten moesten komen, is voor aankoop gezorgd. De ploeg heeft daardoor zonder meer aan kwaliteit gewonnen", herhaalt hij. Bovendien heeft Baan met het „verhuizen" van Gerrit Kramer naar de linkerspitspositie een goede zet gedaan. De recente uitslagen in oefenwedstrijden zijn daarvan een weerspiegeling. Een kort trainingskamp, een thuiswedstrijd tegen Cercle Brugge en een visite aan buurtgenoot Sportclub Irene (waarin ex-VVV'er Harry Heijnen zijn voetbaldagen slijt), moeten het elftal de resterende dagen helemaal rijp maken voor de nieuwe competitie. Want dat FCVVV daarin veel hoger zal eindigen dan het voorbije jaar staat als een paal boven water, alle voorzichtige uitlatingen ten spijt.....



Op de trap van de tribune van het FC VVV Sportpark. Onderaan derde van links trainer Rob Baan.



Trainer Baan (derde van rechts) geeft „les". Zijn FC VVV-spelers luisteren aandachtig toe.



ROB BAAN:

"Mijn elftal is sterker geworden"



PSV kocht aanvallers

EINDHOVEN — PSV doet andermaal een serieuze poging de eredivisie interessanter te maken. Aanvallend heeft de 60-jarige Philips Sport Vereniging zich aanzienlijk versterkt door het aantrekken van de Zweed Ralf Edström, de tweelingen René en Willy van de Kerkhof alsmede Gerrie Deijkers.

Kees Rijvers (47): „Voor een trainer is het interessant met zo'n verjongde groep van zeventien spelers te werken. Er zijn veel mogelijkheden. Vorig jaar hadden we te veel centrum-spelers. Nu beschikken we bovendien over krachten die zowel op het middenveld als achterin kunnen worden ingezet".

Zakelijk leider Ben van Gelder (55): „Wij zijn erg gelukkig geweest op de transfermarkt. Trainer Rijvers heeft de eerste grote correctie volgens zijn gedachtengang kunnen doorvoeren. Vorig seizoen zat hij nog met een erfenis van Linder. Wij zullen erg tevreden zijn als we aan het eind van het komend seizoen aan een van de drie Europa Cuptoernooien kunnen deelnemen. Linder werkte te veel in de „Feldwebelstijl". Rijvers zorgt voor rust en opbouw terwijl hij ook aandacht heeft voor de jongeren.
Van Esdonk, Lubse en Van Kraay zijn daar een voorbeeld van".

Edström

Trainer-coach Kees Rijvers heeft vooral hoge verwachtingen van zijn keus, de 20-jarige Zweed Ralf Edström die in zijn land de bijnaam „Nickson" heeft vanwege zijn kwaliteiten als kopspecialist. Van de negen goals welke Edstrom in acht wedstrijden voor het nationale team scoorde, werden er zeven met het hoofd gemaakt.

Vorig jaar doelpuntte „Nickson" zestien maal voor kampioen Atvidaberg. Hij is niet alleen lang (1.94 m) maar heeft ook een grote sprongkracht.

Trainer Rijvers noemde de Zweed die al in september '72 werd gecontracteerd „een goede voetballer, die aardig van zich af kan bijten, veel kan incasseren en niet vlug geïmponeerd wordt door een tegenstander". Wel vond de PSV-coach het niet bevorderlijk voor de uitvoering van zijn plannen dat Edstöm wegens verplichtingen als militair pas eind juli mocht komen en eerst na 1 augustus voor PSV mocht spelen. De verwachtingen van Edström: „Als professional zal het nog beter gaan".

Kees Rijvers is er van overtuigd, dat hij een sterker elftal kan formeren, maar de vraag blijft of hij snel tot de gewenste eenheid komt. Tussen de zeventien kandidaten komt een felle concurrentiestrijd voor de beschikbare plaatsen. Rijvers: „Het team komt te bestaan uit blokken die elkaar in evenwicht moeten houden. Momenteel moet immers iedereen kunnen aanvallen en verdedigen. Er zijn nu veel mogelijkheden om de voorste drie plaatsen en die van het middenveld te bezetten".

Wat dat betreft, heeft Rijvers inderdaad voldoende keus. Voor de voorste lijn: Edström, Deijkers, René van de Kerkhof, Lubse, Schmidt Hansen, Van Esdonk, Mulders, Van der Kuylen. Voor de tweede lijn: Willy van de Kerkhof, Van Esdonk, Lubse, Mulders, Van der Kuylen. In feite overwegend offensief ingestelde spelers.



KEES RIJVERS

. . . aanvallers genoeg nu . . .

Vraagteken

Rijvers zou wel eens zorgen kunnen krijgen over de verdedigende kwaliteiten van zijn ploeg. Krijgh, Van Kraay en laatste man Nordqvist schijnen van hun plaats te zijn verzekerd. Strik krijgt zijn kans als linker vleugelverdediger bij ontbreken van een specialist voor die plaats. Mocht het niet klikken tussen deze achterste vier dan komen er perspectieven voor Van den Dungen, Kemper en Van Dinter.



Het doel is uiteraard gereserveerd voor aanvoerder Van Beveren met Van Gerven als plaatsvervanger. De technische leider van PSV had graag gezien, dat Van Beveren zijn werk niet alleen op de lijn, maar ook er vóór goed vervulde als steun van zijn verdedigers. Aan dit verfzoek zal ongetwijfeld gevolg worden gegeven.

Kees Rijvers ziet het competitieprogramma als ongunstig met uitwedstrijden tegen Ajax. Feyenoord en FC Twente. Ondanks alle goede voornemens en grote inspanningen (Rijvers: „Er zit veel liefhebberij achter") blijft Ben van Gelder toch realist door op te merken: „Wij zijn nog niet op de brug. laat staan er over".

Achter de schermen is er door de deskundige staf en door de „uitvoerenden" hard gewerkt om het uitgebreid supporterslegioen wat goeds te bieden. Worden er successen behaald, dan wordt dat naar waarde beloond. Het publiek krijgt meer service geboden doordat alle tribunes worden overdekt en (met gas) verwarmd. De capaciteit wordt uitgebreid van twintig- tot dertigduizend toeschouwers. Er wordt naar gestreefd om dit in het komend seizoen te realiseren.

Wedstrijdprogramma's

Eredivisie

12 augustus
Feyenoord-Go Ahead Eagles
NAC-AZ'67
FC Twente-Haarlem
NEC-FC Utrecht
FC Amsterdam-PSV
FC Groningen-Ajax
Roda JC-MVV
FC Den Haag-De Graafschap
Telstar-Sparta

19 augustus
AZ'67-Feyenoord
Haarlem-NAC
FC Utrecht-FC Twente
PSV-NEC
Ajax-FC Amsterdam
MVV-FC Groningen
De Graafschap-Roda JC
Sparta-FC Den Haag
Go Ahead Eagles-Telstar

2 september
AZ'67-Go Ahead Eagles
Feyenoord-Haarlem
NAC-FC Utrecht
FC Twente-PSV
NEC-Ajax
FC Amsterdam-MVV
FC Groningen-De Graafschap
Roda JC-Sparta
FC Den Haag-Telstar

9 september
Haarlem-AZ'67
FC Utrecht-Feyenoord
PSV-NAC
Ajax-FC Twente
MVV-NEC
De Graafschap-FC Amsterdam
Sparta-FC Groningen
Telstar-Roda JC
Go Ahead Eagles-FC Den Haag

16 september
Haarlem-Go Ahead Eagles
AZ'67-FC Utrecht
Feyenoord-PSV
NAC-Ajax
FC Twente-MVV
NEC-De Graafschap
FC Amsterdam-Sparta
FC Groningen-Telstar
Roda JC-FC Den Haag

23 september
FC Utrecht-Haarlem
PSV-AZ'67
Ajax-Feyenoord
MVV-NAC
De Graafschap-FC Twente
Sparta-NEC
Telstar-FC Amsterdam
FC Den Haag-FC Groningen
Go Ahead Eagles-Roda JC

30 september
FC Utrecht-Go Ahead Eagles
Haarlem-PSV
AZ'67-Ajax
Feyenoord-MVV
NAC-De Graafschap
FC Twente-Sparta
NEC-Telstar
FC Amsterdam-FC Den Haag
FC Groningen-Roda JC

7 oktober
PSV-FC Utrecht
Ajax-Haarlem
MVV-AZ'67
De Graafschap-Feyenoord
Sparta-NAC
Telstar-FC Twente
FC Den Haag-NEC
Roda JC-FC Amsterdam
Go Ahead Eagles-FC Groninger

14 oktober
PSV-Go Ahead Eagles
FC Utrecht-Ajax
Haarlem-MVV
AZ'67-De Graafschap
Feyenoord-Sparta
NAC-Telstar
FC Twente-FC Den Haag
NEC-Roda JC
FC Amsterdam-FC Groningen

21 oktober
Ajax-PSV
MVV-FC Utrecht
De Graafschap-Haarlem
Sparta-AZ'67
Telstar-Feyenoord
FC Den Haag-NAC
Roda JC-FC Twente
FC Groningen-NEC
Go Ahead Eagles-FC Amsterdam

28 oktober
Ajax-Go Ahead Eagles
PSV-MVV
FC Utrecht-De Graafschap
Haarlem-Sparta
AZ'67-Telstar
Feyenoord-FC Den Haag
NAC-Roda JC
FC Twente-FC Groningen
NEC-FC Amsterdam

4 november
MVV-Ajax
De Graafschap-PSV
Sparta-FC Utrecht
Telstar-Haarlem
FC Den Haag-AZ'67
Roda JC-Feyenoord
FC Groningen-NAC
FC Amsterdam-FC Twente
Go Ahead Eagles-NEC

25 november
MVV-Go Ahead Eagles
Ajax-De Graafschap
PSV-Sparta
FC Utrecht-Telstar
Haarlem-FC Den Haag
AZ'67-Roda JC
Feyenoord-FC Groningen
NAC-FC Amsterdam
FC Twente-NEC

2 december
De Graafschap-MVV
Sparta-Ajax
Telstar-PSV
FC Den Haag-FC Utrecht
Roda JC-Haarlem
FC Groningen-AZ'67
FC Amsterdam-Feyenoord
NAC-NEC
Go Ahead Eagles-FC Twente

9 december
De Graafschap-Go Ahead Eagles
MVV-Sparta
Ajax-Telstar
PSV-FC Den Haag
FC Utrecht-Roda JC
Haarlem-FC Groningen
AZ'67-FC Amsterdam
Feyenoord-NEC
NAC-FC Twente

16 december
Sparta-De Graafschap
Telstar-MVV
FC Den Haag-Ajax
Roda JC-PSV
FC Groningen-FC Utrecht
FC Amsterdam-Haarlem
NEC-AZ'67
FC Twente-Feyenoord
NAC-Go Ahead Eagles

23 december
Go Ahead Eagles-Sparta
De Graafschap-Telstar
MVV-FC Den Haag
Ajax-Roda JC
PSV-FC Groningen
FC Utrecht-FC Amsterdam
Haarlem-NEC
AZ'67-FC Twente
Feyenoord-NAC

6 januari return van 12 augustus.

Eerste divisie

12 augustus
FC Den Bosch-FC Dordrecht
HVC-FC VVV
Fortuna SC-SVV
Heerenveen-PEC Zwolle
Wageningen-Veendam
Volewijckers-Vitesse
Helmond Sport-Heracles
Eindhoven-SC Cambuur
Fortuna Vl.-Willem II
Volendam-Excelsior

15 augustus
Willem II-Excelsior
SC Cambuur-Volendam
Heracles-Fortuna Vl.
Vitesse-Eindhoven
Veendam-Helmond Sport
PEC Zwolle-Volewijckers
SVV-Wageningen
FC VVV-Heerenveen
FC Den Bosch-Fortuna SC
FC Dordrecht-HVC

19 augustus
FC VVV-FC Den Bosch
SVV-HVC
PEC Zwolle-Fortuna SC
Veendam-Heerenveen
Vitesse-Wageningen
Heracles-Volewijckers
SC Cambuur-Helmond Sport
Willem II-Eindhoven
Excelsior-Fortuna Vl.
FC Dordrecht-Volendam

22 augustus
Excelsior-FC Dordrecht
Volendam-Willem II
Fortuna Vl.-SC Cambuur
Eindhoven-Heracles
Helmond Sport-Vitesse
Volewijckers-Veendam
Wageningen-PEC Zwolle
Heerenveen-SVV
Fortuna SC-FC VVV
HVC-FC Den Bosch

2 september
FC VVV-FC Dordrecht
FC Den Bosch-SVV
HVC-PEC Zwolle
Fortuna SC-Veendam
Heerenveen-Vitesse
Wageningen-Heracles
Volewijckers-SC Cambuur
Helmond Sport-Willem II
Eindhoven-Excelsior
Fortuna Vl.-Volendam

9 september
SVV-FC VVV
PEC Zwolle-FC Den Bosch
Veendam-HVC
Vitesse-Fortuna SC
Heracles-Heerenveen
SC Cambuur-Wageningen
Willem II-Volewijckers
Excelsior-Helmond Sport
Volendam-Eindhoven
FC Dordrecht-Fortuna Vl.

16 september
SVV-FC Dordrecht
FC VVV-PEC Zwolle
FC Den Bosch-Veendam
HVC-Vitesse
Fortuna SC-Heracles
Heerenveen-SC Cambuur
Wageningen-Willem II
Volewijckers-Excelsior
Helmond Sport-Volendam
Eindhoven-Fortuna Vl.

23 september
PEC Zwolle-SVV
Veendam-FC VVV
Vitesse-FC Den Bosch
Heracles-HVC
SC Cambuur-Fortuna SC
Willem II-Heerenveen
Excelsior-Wageningen
Volendam-Volewijckers
Fortuna Vl.-Helmond Sport
FC Dordrecht-Eindhoven

30 september
PEC Zwolle-FC Dordrecht
SVV-Veendam
FC VVV-Vitesse
FC Den Bosch-Heracles
HVC-SC Cambuur
Fortuna SC-Willem II
Heerenveen-Excelsior
Wageningen-Volendam
Volewijckers-Fortuna Vl.
Helmond Sport-Eindhoven

7 oktober
Veendam-PEC Zwolle
Vitesse-SVV
Heracles-FC VVV
SC Cambuur-FC Den Bosch
Willem II-HVC
Excelsior-Fortuna SC
Volendam-Heerenveen
Fortuna Vl.-Wageningen
Eindhoven-Volewijckers
FC Dordrecht-Helmond Sport

14 oktober
Veendam-FC Dordrecht
PEC Zwolle-Vitesse
SVV-Heracles
FC VVV-SC Cambuur
FC Den Bosch-Willem II
HVC-Excelsior
Fortuna SC-Volendam
Heerenveen-Fortuna Vl.
Wageningen-Eindhoven
Volewijckers-Helmond Sport

21 oktober
Vitesse-Veendam
Heracles-PEC Zwolle
SC Cambuur-SVV
Willem II-FC VVV
Excelsior-FC Den Bosch
Volendam-HVC
Fortuna Vl.-Fortuna SC
Eindhoven-Heerenveen
Helmond Sport-Wageningen
FC Dordrecht-Volewijckers

28 oktober
Vitesse-FC Dordrecht
Veendam-Heracles
PEC Zwolle-SC Cambuur
SVV-Willem II
FC VVV-Excelsior
FC Den Bosch-Volendam
HVC-Fortuna Vl.
Fortuna SC-Eindhoven
Heerenveen-Helmond Sport
Wageningen-Volewijckers

4 november
Heracles-Vitesse
SC Cambuur-Veendam
Willem II-PEC Zwolle
Excelsior-SVV
Volendam-FC VVV
Fortuna Vl.-FC Den Bosch
Eindhoven-HVC
Helmond Sport-Fortuna SC
Volewijckers-Heerenveen
FC Dordrecht-Wageningen

17 november
FC Dordrecht-Willem II
Excelsior-SC Cambuur
Volendam-Heracles
Fortuna Vl.-Vitesse
Eindhoven-Veendam
Helmond Sport-PEC Zwolle
Volewijckers-SVV
Wageningen-FC VVV
Heerenveen-fc den Bosch
Fortuna SC-HVC

25 november
Heracles-FC Dordrecht
Vitesse-SC Cambuur
Veendam-Willem II
PEC Zwolle-Excelsior
SVV-Volendam
FC VVV-Fortuna Vl.
FC Den Bosch-Eindhoven
HVC-Helmond Sport
Fortuna SC-Volewijckers
Heerenveen-Wageningen

2 december
SC Cambuur-Heracles
Willem II-Vitesse
Excelsior-Veendam
Volendam-PEC Zwolle
Fortuna Vl.-SVV
Eindhoven-FC VVV
Helmond Sport-FC Den Bosch
Volewijckers-HVC
Wageningen-Fortuna SC
FC Dordrecht-Heerenveen

9 december
SC Cambuur-FC Dordrecht
Heracles-Willem II
Vitesse-Excelsior
Veendam-Volendam
PEC Zwolle-Fortuna Vl.
SVV-Eindhoven
FC VVV-Helmond Sport
FC Den Bosch-Volewijckers
HVC-Wageningen
Fortuna SC-Heerenveen

16 december
Willem II-SC Cambuur
Excelsior-Heracles
Volendam-Vitesse
Fortuna Vl.-Veendam
Eindhoven-PEC Zwolle
Helmond Sport-SVV
Volewijckers-FC VVV
Wageningen-FC Den Bosch
Heerenveen-HVC
FC Dordrecht-Fortuna SC

23 december
Willem II-FC Dordrecht
SC Cambuur-Excelsior
Heracles-Volendam
Vitesse-Fortuna Vl.
Veendam-Eindhoven
PEC Zwolle-Helmond Sport
SVV-Volewijckers
FC VVV-Wageningen
FC Den Bosch-Heerenveen
HVC-Fortuna SC

6 januari
Excelsior-Willem II
Volendam-SC Cambuur
Fortuna Vl.-Heracles
Eindhoven-Vitesse
Helmond Sport-Veendam
Volewijckers-PEC Zwolle
Wageningen-SVV
Heerenveen-FC VVV
Fortuna SC-FC Den Bosch
HVC-FC Dordrecht

13 januari
FC Dordrecht-Excelsior
Willem II-Volendam
SC Cambuur-Fortuna Vl.
Heracles-Eindhoven
Vitesse-Helmond Sport
Veendam-Volewijckers
PEC Zwolle-Wageningen
SVV-Heerenveen
FC VVV-Fortuna SC
FC Den Bosch-HVC

27 januari return van 12 augustus.

eredivisie	Ajax	AZ '67	Feijenoord	FC Amsterdam	FC Den Haag	FC Groningen	FC Twente	FC Utrecht	GA Eagles	De Graafschap	Haarlem	MVV	NAC	NEC	PSV	Roda JC	Sparta	Telstar
Ajax																		
AZ '67																		
Feijenoord																		
FC Amsterdam																		
FC Den Haag																		
FC Groningen																		
FC Twente																		
FC Utrecht																		
GA Eagles																		
De Graafschap																		
Haarlem																		
MVV																		
NAC																		
NEC																		
PSV																		
Roda JC																		
Sparta																		
Telstar																		

eerste divisie	Eindhoven	Excelsior	FC Den Bosch	FC Dordrecht	FC VVV	Fortuna SC	Fortuna (Vl.)	Heerenveen	Helmond Sport	Heracles	HVC	PEC Zwolle	SC Cambuur	SVV	Veendam	Vitesse	Volendam	De Volewijckers	Wageningen	Willem II
Eindhoven																				
Excelsior																				
FC Den Bosch																				
FC Dordrecht																				
FC VVV																				
Fortuna SC																				
Fortuna (Vl.)																				
Heerenveen																				
Helmond Sport																				
Heracles																				
HVC																				
PEC Zwolle																				
SC Cambuur																				
SVV																				
Veendam																				
Vitesse																				
Volendam																				
De Volewijckers																				
Wageningen																				
Willem II																				

Ajax: G. Knobel

Accommodatie/ligging speelterrein
Ajaxstadion - Middenweg - 29.500.

Gecontracteerd
R. R. Alberts (19), Horst Blankenburg (26), F. Buma (18), P. Bijvank (19), Johan Cruyff (26), Pim van Dord (20), Arie Haan (24), Barry Hulshoff (26), Paul de Jong (23), Piet Keizer (30), Barend Kist (22), Ger Kleton (19), Cees Koeman (18), Ruud Krol (24), Henk Medik (20), Arnold Mühren (22), Gerrie Mühren (27), Jan Mulder (28), Johan Neeskens (22), Johnny Rep (21), Heinz Schilcher (26), Heinz Stuy (28), Wim Suurbier (28), Jan van Veenendaal (17), Dirk Visser (21), Sies Wever (26), Wim Zand (20).

Gekocht
J. van Veenendaal (USV)

Verkocht
Sjaak Swart, gestopt met voetbal, Braam (naar MVV).

FC Amsterdam: P. v.d. Meent

Accommodatie/ligging speelterrein
Olympisch Stadion - 65.000

Gecontracteerd
Abe van der Ban (26), Robbie Boersma (27), Henk Braspenning (22), Harry Bucker (18), Theo Cornwall (27), Gerard Dijk (18), Tommy Dekker (20), Peter Eman (20), Frits Flinkevleugel (33), Jan Fransz (36), Theo Husers (22), Wim van de Horst (20), Fred van Gulden (20), Robbie Jansen (19), Nico Jansen (20), Jan Jongbloed (32), Martin Kamminga (26), Tjeerd Koopman (25), Frank Kramer (25), Gerard va nde Lem (19), Huub Mensink (25), Leen van de Merkt (25), Gerard Meijer (22), Henk Olk (19), Henk Penning (18), Peter Pronk (18), Ron in 't Schip (20), Ron Stefels (19), Cor Sweerissen (17), Cees van Sloten (26), Jaap Visser (22).

Gekocht
H. Braspenning (DWV), G. Dijk (AFC), W. v.d. Horst (ZFC), F. van Gulden (DWG), G. v.d. Lem (Zeeburgia), H. Penning (OVVO), P. Pronk (Zeeburgia), R. Steffels (OVVO), C. Sweerissen (VVA)

Verkocht
Geen.

AZ'67: J. Brand

Accommodatie/ligging speelterrein
Gem. Sportpark - Sportlaan - 15000

Gecontracteerd
Wolfgang Frank (22), Adri Hoogesteger (20), Willem de Jager (30), Willem Kabel (26), Kees Kist (21), Frank Man (24), Co Meyer (27), Rob Meister (21), Hans Mol (26), Hans Mols (18), Kristen Nygaard (23), Eddie Schaafstra (22), Nico Schroeder (25), Philip Stapper (28), Ruud Suurendonk (30), Dirk Twisk (29), Theo Vonk (25), Gerrit Vooys (25), Gerard Vredenburg (26), Cees de Vries (27), Joop Wildbret (26), Marcel v.d. Woude (22), Adri van Zoolingen (17).

Gekocht
W. Frank (Stuttgart), C. Meyer (Volewijckers), R. Meister (Xerxes), H. Mols (Hoofddorp), C. de Vries (Telstar), J. Wildbret (FC Den Bosch), A. van Zoolingen (Hoofddorp)

Verkocht
Gerrie van Doesburg naar Vitesse, Egbert Blauw naar Vitesse, Henk Zoetendal naar Heerenveen.

FC Den Haag: E. Teunissen

Accommodatie/ligging speelterrein
Stadion Zuiderpark - 28000

Gecontracteerd
Bo Augustsson (23), Kees Bregman (26), Hans Bres (22), Leo de Caluwe (24), Wim Berckenkamp (19), John Dusbaba (17), Hans van Eeden (21), Tor Fuglset (22), Boudewijn de Geer (18), Leen de Graaf (20), Barend van [illegible] (18), Martin Jol (17), Aad Kila (20), Joop Korevaar (22), Peter Landers (17), Hugo Lochtenbergh (20), Woody Louwerens (27), Tscheula Ling (17), Aad Mansveld (29), Dick van der Meer (19), Ron Monnee (18), Rob Ouwehand (21), Joop Quelhorst (19), Cees Storm (19), Leen Swanenberg (18), Hannie van Spronsen (19), Ton Thie (28), Imon van Vliet (22), Dick van der Wulp (18), Martin Toet (17), Thijs Wijngaarde (26), Piet de Zoete (29).

Gekocht
D. v.d. Meer (VUC)

Verkocht
Dick Advocaat naar Roda JC, Paul Roodnat naar SVV, René Pas naar Fortuna Vl.

Feyenoord: W. Coerver

Accommodatie/ligging speelterrein
Feyenoordstadion - 67.000

Gecontracteerd
Goof van Andel (19), Rini Bosgieter (24), Jan Boskamp (24), Joop van Daele (26), Bram Geilman (28), Wim van Hanegem (29), Cock Hazebroek (16), Rinus Israel (31), Wim Jansen (26), Theo de Jong (26), Peter Koers (19), Micel van de Korput (17), Joergen Kristensen (26), Arie van der Linden (22), Adrie Nanlohy (20), Makkie Nijssen (17), Rini Plasmans (16), Herman Polak (18), Ger Reitsma (24), Peter Ressel (27), Wim Rijsbergen (21), Dick Schneider (25), Lex Schoenmaker (26), Rini Sprangers (18), Rob Theuns (26), Wim van Til (19), Eddy Treytel (27), Wim Voots (19), Harry Vos (26), Henk Wery (30).

Gekocht
G. van Andel (GDS), P. Koers (GDS), A. v.d. Linden (Papendrecht), R. Sprangers (Holland)

Verkocht
Martin Breuer naar FC Dordrecht, Ton Dekker naar FC Dordrecht, Theo van Duivenbode naar Haarlem, Peter Veteris naar Haarlem, Franz Hasil naar Austria Klagenfurt, Hans van der Hoek naar Hillesluis (Am.), Attilla Ladinsky naar Anderlecht.

FC Twente: S. Kohn

Accommodatie/ligging speelterrein
Diekmanstadion - 24.500

Gecontracteerd
Eddy Achterberg (26), Henny Ardesch (29), Roel Brinks (19), Harry Bruggink (20), Epi Drost (27), Benno Huve (27), Cees van Iersel (27), Jan Jeuring (25), Henk Lodenstein (21), René Notten (23), Kalle Oranen (27), Theo Pahlplatz (26), Piet Schrijvers (26), Dieter Schwemmle (24), Jan Streuer (22), Frans Thijssen (21), Kick van der Vall (27), Willem de Vries (30), Johan Zuidema (24).

Gekocht
H. Ardesch (FC Den Haag), H. Lodenstein (CEC), D. Schwemmle (Stuttgart), J. Streuer (FC Groningen), F. Thijssen (NEC), J. Zuidema (SC Cambuur)

Verkocht
René en Willy van de Kerkhof naar PSV.

G.A. Eagles: J. Notermans

Accommodatie/ligging speelterrein
Sportpark - Vetkampstraat - 24.000

Gecontracteerd
Peter Arntz (20), Eddy Bakker (19), Freddy Braakhekke (18), Siem Dekker (19), Geke van Dijk (21), Hans Engbersen (20), Ruud Geestman (29), Jan Groenendijk (27), Bart Volkman (27), André van der Ley (24), Jackie van Loon (20), Bert van Marwijk (21), Johnny Oude Wesselink (22), Rinus Paardekoper (18), Cor Rijkens (21), Hennie Spijkerman (22), Bert Strijdveen (19), Jan Veenstra (30), Henk Warnas (29), Gerrie de Winkel (25), Niels Overweg (25), Theo van Toledo (30).

Gekocht
A. v.d. Ley (De Graafschap)

Verkocht
Hans Blijenberg naar Cambuur, Cees Elling naar Veendam, Willem Zwikker naar Veendam, Martin Haar naar De Graafschap, Henk Koenders naar de Graafschap, Wim Meutstege naar Sparta, Jan Smid naar Heerenveen.



René v.d. Kerkhof — Willie v.d. Kerkhof

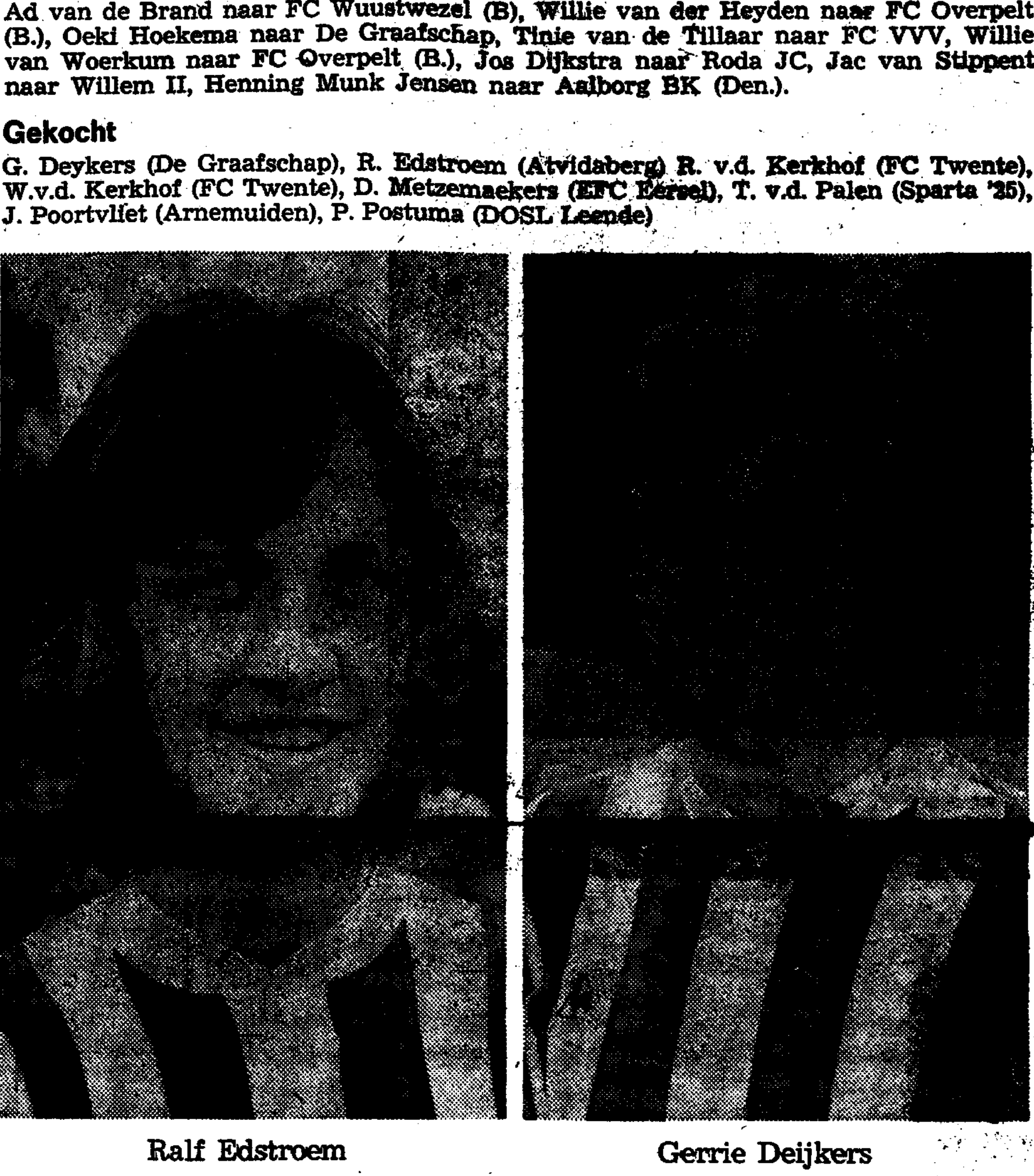
PSV: K. Rijvers

Accommodatie/ligging speelterrein
Philips Sportpark - 20.000.

Gecontracteerd
Jan van Beveren (25), Gerrie Deijkers (26), Wim v.d. Dungen (29), Ralf Edstroem (20), Naut van Esdonk (21), Peter Gerards (18), Andre van Gerven (20), Peter Kemper (30), Rene van de Kerkhof (22), Willie van de Kerkhof (22), Adrie van Kraay (20), Cees Krijgh (23), Willy v.d. Kuylen (26), Harry Lubse (21), Dion Metzemaekers (18), Tini Meulenbroeks (20), Eef Mulders (24), Bjoern Nordqvist (30), Ton van der Palen (21), Jan Poortvliet (17), Paul Postuma (17), Hans Ribberink (19), Bent Schmidt Hansen (26), Pleun Strik (29), Ad de Wert (21).

Verkocht
Ad van de Brand naar FC Wuustwezel (B), Willie van der Heyden naar FC Overpelt (B.), Oeki Hoekema naar De Graafschap, Tinie van de Tillaar naar FC VVV, Willie van Woerkum naar FC Overpelt (B.), Jos Dijkstra naar Roda JC, Jac van Stippent naar Willem II, Henning Munk Jensen naar Aalborg BK (Den.).

Gekocht
G. Deykers (De Graafschap), R. Edstroem (Atvidaberg) R. v.d. Kerkhof (FC Twente), W.v.d. Kerkhof (FC Twente), D. Metzemaekers (EFC Eersel), T. v.d. Palen (Sparta '25), J. Poortvliet (Arnemuiden), P. Postuma (DOSL Leende)



Ralf Edstroem — Gerrie Deijkers

De Graafschap: P. de Visser

Accommodatie/ligging speelterrein
Stadion Vijverberg - 13.000

Gecontracteerd
Jan Bussing (20), Joop Doornebosch (25), Guus Hidding (26), Oeki Hoekema (24), Martien Haar (21), Gerrie de Jonge (25), André Koster (21), Henk Koenders (26), Theo van Londen (24), Gerrit Mintjes (24), Wim Meijers (25), Harrie van Oosterhout (26), Hennie Oosterweld (27), Henk Overgoor (29), Coen Poulus (28), Eduard Schreur (27), Sietze Veen (26), Gerrie Veerman (26), Chris de Vries (34), Roel Zaaier (27).

Gekocht
O. Hoekema (PSV), M. Haar (GA Eagles), G. de Jonge (SC Cambuur), H. Koenders (GA Eagles), E. Schreur (Dinxperlo)

Verkocht
Jaap de Blauw naar Cambuur, Gerrie Deijkers naar PSV, André van der Leij naar Go Ahead Eagles.

FC Groningen: R. Groenewoud

Accommodatie/ligging speelterrein
Oosterparkstadion - 17.000

Gecontracteerd
Sip Bloemberg (21), Jaap Bos (20), Henk Cornelis (27), Peter Dek (24), Peter Eimers (23), Ab Gritter (24), Wim v.d. Heide (31), Hugo Hovenkamp (22), Bjarne Jensen (28), Klaas Kirckhoff (22), Gerrit Kraak (21), Jan Mennega (21), Jan Nordstrom (28), Bert Oldenburger (27), Henk Oosterwold (24), Jan Schipper (25), Geert Schuurman (27), Rainier Timmermans (21), Wim Visser (33).

Gekocht
Géen

Verkocht
Jan Streuer naar FC Twente, Piet Fransen naar ACV (am.), Martin Koeman naar Heerenveen.

Haarlem: B. Hughes

Accommodatie/ligging speelterrein
Sportpark - Planetenlaan-sportweg - 16.200

Gecontracteerd
Henny v.d. Aar ([illegible]), Piet v.d. Berg (27), Dries Boszhard (25), Jimmy Cardno (27), Theo van Duivenbode (29), Pepe Fernandez (30), Peter Feteris (21), Guenther de Haan (28), Ted H[illegible] (18), Piet Hoeben (29), Piet Huyg (22), Hennie Lelieveld (24), Ton Marijt (25), [illegible] Nieuwenhuijs (28), Gerrit Peys (28), Jaap Poldervaart (27), Leo Schenk (18), Stef Stevens (22), Frits Verheuvel (23), Bob Vosmaer (22), Beer Wentink (29), André Wetzels (21), Gerard Wittenberg (20).

Gekocht
J. Cardno (Sydney Praque), Th. van Duivenbode (Feijenoord), P. Feteris (Feijenoord), S. Stevens (DCO)

Verkocht
Gerry de Goede naar Roda JC, René van Breevoort naar AA Gent, Henk van Ingen naar AA Gent.

MVV: M. Vink

Accommodatie/ligging speelterrein
Stadion Geusselt - 23.500.

Gecontracteerd
Jo Bonfrère (27), Bram Braam (21), Willy Brokamp (27), Leo Cabo (17), Jean Colombain (22), Johan Dijkstra (26), Bobby Gray (24), Frans Herben (29), Gerard Hoenen (32). Leo Kerstges (24), Jos Klingen (26), Frans Körver (36), Jos Lacroix (21), Piet Maas (24), Toin Mathijssen (25), Jo Mulkens (16), Peter Pleumeekers (26), Cor Pot (22), Jo Quaden (18), John Schellings (18).

Gekocht
B. Braam (Ajax), C. Pot (Sparta)

Verkocht
Bennie Redel naar FC Boom, Jo Zenden, Jan den Rooijen en Piet Maas gestopt, Alex Skotarek naar Diepenbeek.

NAC: H. Wullems

Accommodatie/ligging speelterrein
Sportpark Beatrixstraat - 21.500.

Gecontracteerd
Ad Bakker (26), Jan Blom (19), Frans Bouwmeester (26), Chris Bouman (25), Ad Brouwers (27), Arie Delmotte (27), Theo Dierckx (24), Mari van Dongen (24), Gerard van den Dries (25), Piet van Dijk (26), Joop Fruehling (23), Jan van Gorp (31), Aty Graaumans (27), Rini Heeren (21), Jan de Jong (26), Wim Lobbezoo (22), Felix Muller (23), Jersey Musialek (29), Bertus Quaars (26), Henk van Rooy (25), Peter Schouw (21), Ton Smits (20), Daan Schrijvers (31), Frans Vermeulen (29), Vlieks (20), Martien Vreijsen (17).

Gekocht
W. Lobbezoo (Rillandia), F. Muller (NEC), H. van Rooy (Roda JC), P. Scheuw (RBC), T. Smits (Waspik)

Verkocht
Stanley Bish naar Roda JC.

NEC: M. de Jongh

Accommodatie/ligging speelterrein
Goffertstadion - 28.500.

Gecontracteerd
Wout Blijderveen (18), Jan van Deinsen (20), Frans Eggenkamp (29), Jan Frandsen (24), Ben Gerritsen (24), Piet Hamberg (19), Leo Hermsen (19), Guus Hoevenberg (25), Piet Kamps (27), Cees Kornelis (26), Joop Leidekker (21), Henk Liotard (29), Eugene Marijnissen (18), Ad Mellaart (30), Jan Peters (19), Jo Peters (27), Jos Peeters (20), Harry Schellekens (20), Eddy Sobczak (26), Manfred Priewe (20), Wim van Rooy (19), Sije Visser (23).

Gekocht
J. Frandsen (Frem Kopenhagen), M. Priewe (Spcl. Kleve)

Verkocht
Cas Janssens naar Nimes, Felix Muller naar NAC, Frans Thijssen naar FC Twente.

Roda JC: H. Hollink

Accommodatie/ligging speelterrein
Gem. Sportpark Kerkrade - 20.000.

Gecontracteerd
Dick Advocaat ([illegible]), [illegible] (27), Pierre Bouvrie (19), André Breeks (19), Willy Coolen, [illegible], Jos Dijkstra ([illegible]), Hans Fischer (33), Gerrie de Goede (28), Jo Körver (21), Wim Langenhuizen (29), Henk van Leeuwen (22), John Meuser (24), Jo van de Mierden (24), Theo Offermans (27), John Pfeiffer (27), Paul Philippens (20), Peter de Wit (23), Henk Witjes (17), Hans Zuidersma (24), Willy Damen (27).

Gekocht
D. Advocaat (FC Den Haag), S. Bish (NAC), J. Dijkstra (PSV), G. de Goede (Haarlem)

Verkocht
Henk van Rooy naar NAC, Jan Odekerken naar Waterschei, Gerard Bottenberg naar FC Den Bosch, Jo Meessen naar Laura (am.), Walter Kousen naar Limburgia (am.), Jo Janssen naar Wit Groen (am.).

Sparta: L. Steegman

Accommodatie/ligging speelterrein
Spangen - [illegible].

Gecontracteerd
Luuk Balkenstein (19), Pim Doesburg (29), Nol Heyerman (32), Gerrit ter Horst (30), Leendert Jansen (22), Janusz Kowalik (29), Willy Kreuz (24), A. A. v.d. Linden (18), Fred Loggen (20), Wim Meutstege (21), H. A. Michielsen (21), Joop Mom (22), Cees v.d. Munnik (22), Jürgen Sadek (31), Arie van Staveren (20), Jan van der Veen (25), Henk van der Velde (22), Hans Venneker ([illegible]), Hans Verel (20), Hans Verhart (18), Dries Visser (24), Stef Walbeek (25).

Gekocht
A. A. v.d. Linden (Zwijndrecht), W. Meutstege (GA Eagles), H. A. Michielsen (Xerxes)

Verkocht
Hans Eijkenbroek naar Willem II, Jan Klijnjan naar Sochaux (Fr.), Cor Pot naar MVV, Charly Bosveld naar Vitesse.

Telstar: J. Rab

Accommodatie/ligging speelterrein
Sportpark Schoonenberg - 18.000.

Gecontracteerd
Fred Andre (32), Jaap Bloem (24), Fred Bischot (25), Wietse Couperus (31), Klaas Bijl (25), Hans Driessen (26), Paul Egmond (30), Frans Essen (25), Tonny Fens (27), Roy van Haarlem (22), Dick Helling (22), Jos Jonker ([illegible]), Kees van Kooten (25), Paul van de Meeren (29), Co Smit (24), Jerry Wilbrin (32), Monne de Wit (27), Jaap Zwaan (28).

Gekocht
W. Couperus (FC Amsterdam)

Verkocht
Ceees de Vries naar AZ'67, Dick Bond naar Volendam.

FC Utrecht: B. Jacobs

Accommodatie/ligging speelterrein
Stadion Galgenwaard - 29.000

Gecontracteerd
Co Adriaanse (26), Jan van Belzen (20), Karel Bonsink (22), Marco Cabo (25), Ruud Cornelisz (19), Ries Cote (20), Jorgen Hendriksen (31), Cor Hildebrand (21), Hans van Huissteden (26), André Hulshorst (27), Joop van Maurik (28), John Olsen ([illegible]), Arnold Oostrom (20), Piet van Oudenallen (25), Ton Overeem (19), Ton Pronk ([illegible]), Jan Stroomberg (19), Hans Suvee (21), Leo van Veen (27), Addie van Vliet (18), [illegible] Wielaert (20), John Wilschut (21).

Gekocht
R. Cornelisz (Hercules), J. van Maurik (HVC), A. Oostrom (YFC), J. Stroomberg ([illegible]), A. van Vliet (Vreeswijk)

Verkocht
Jurgen Henriksen, terug naar Denemarken.